



# Bodleian Libraries

UNIVERSITY OF OXFORD

This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

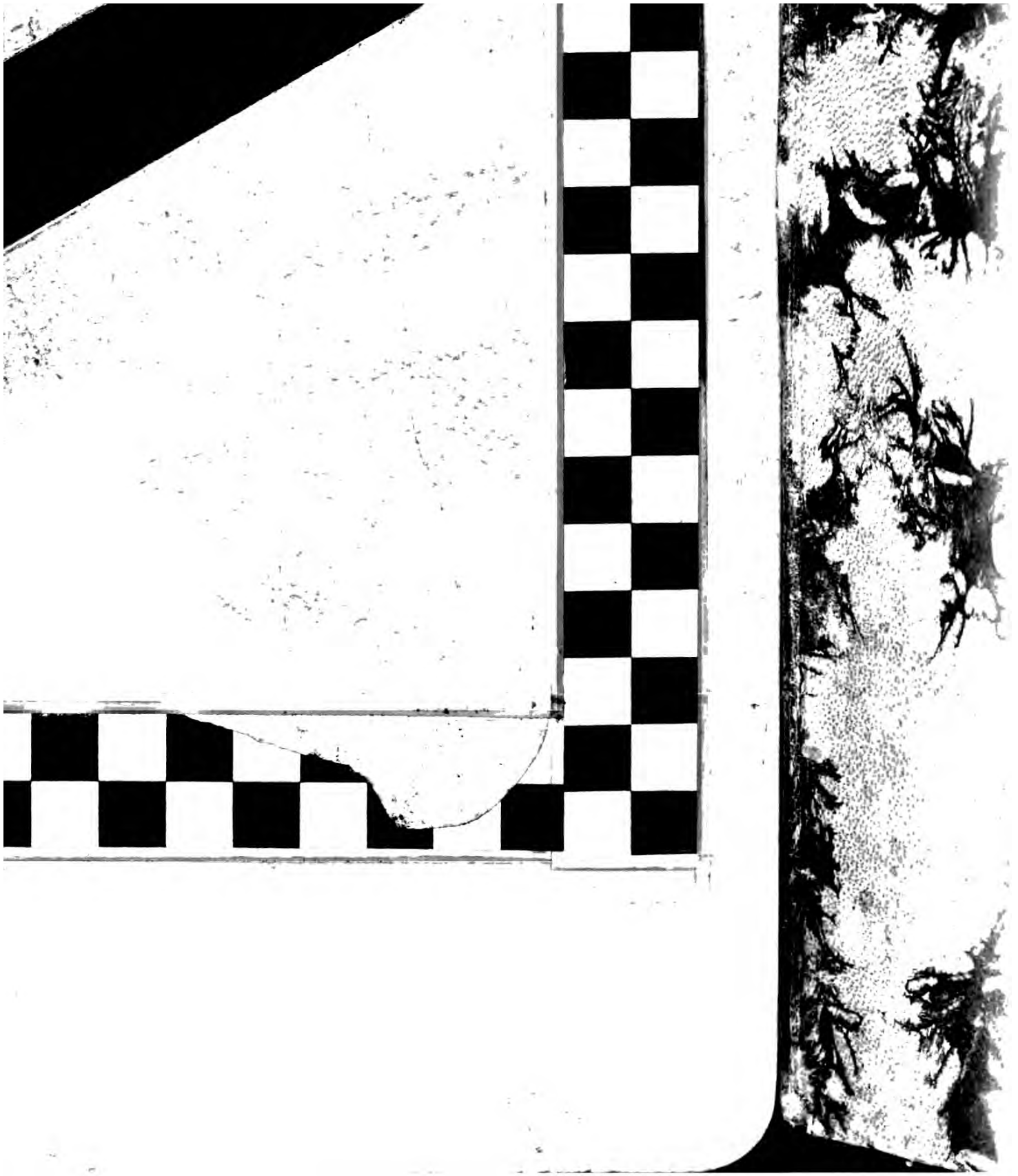
For more information see:

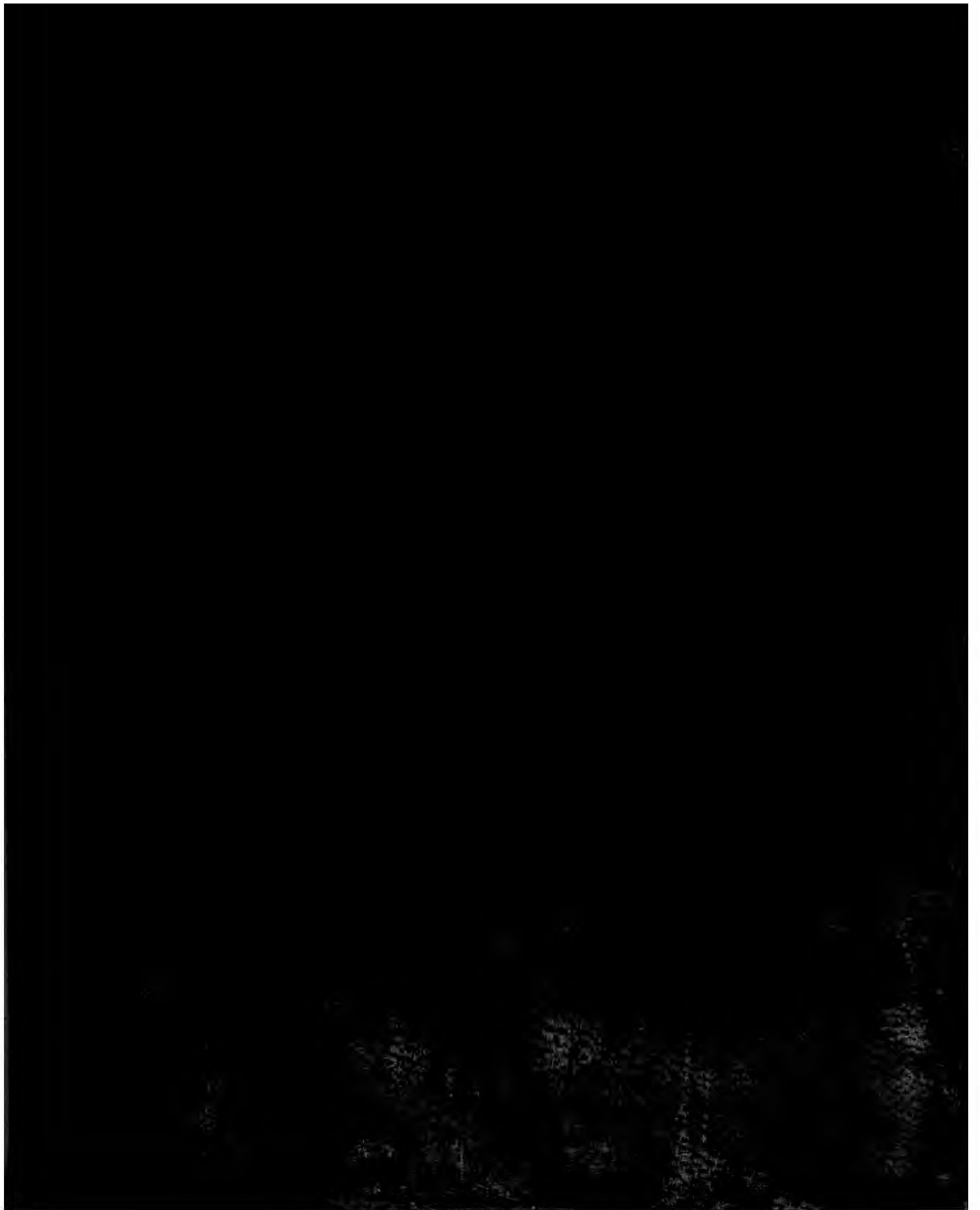
<http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks>



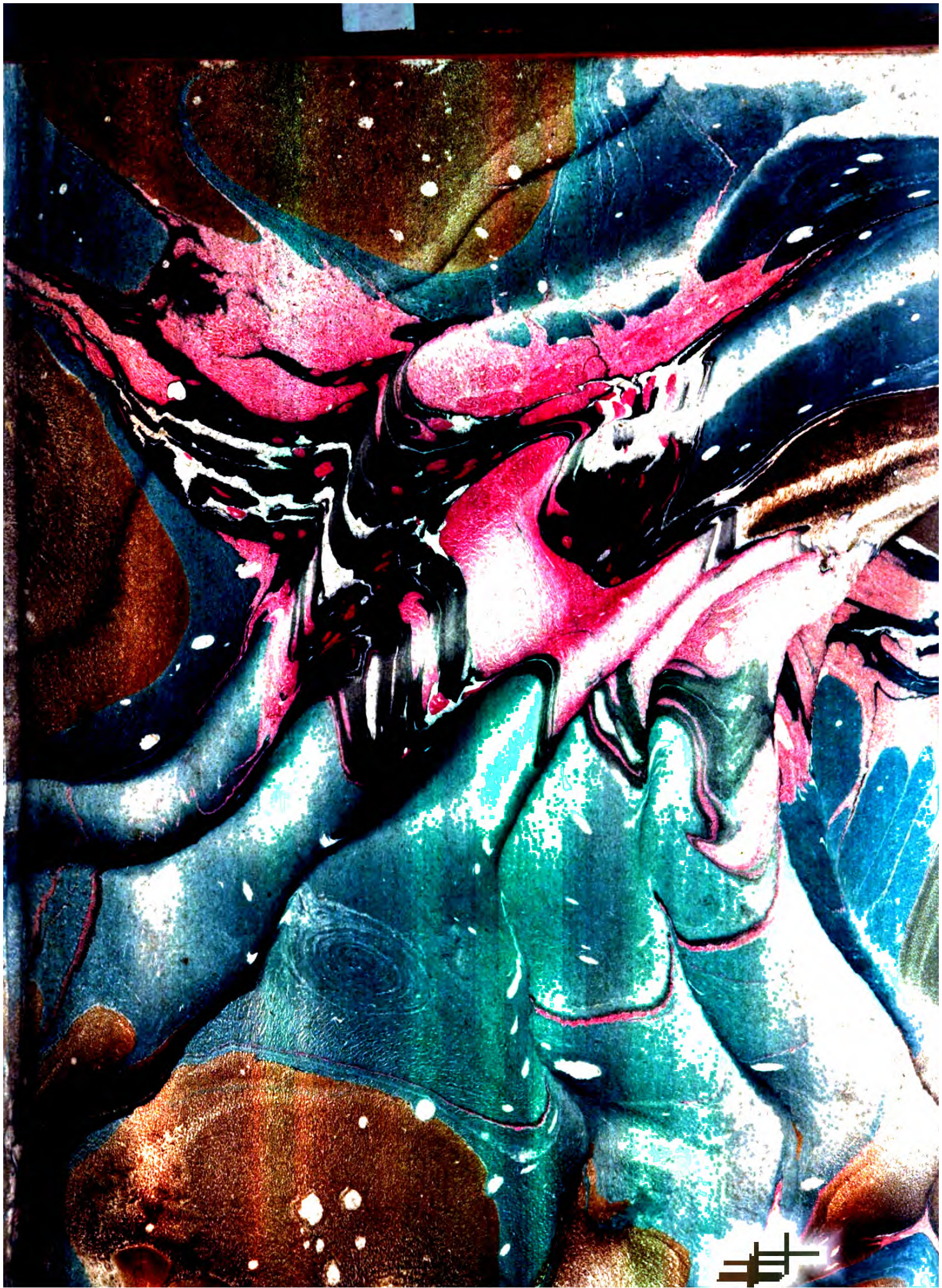
This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.











4

Code

L. B. Ash

TRATADO  
**BREVE DEL DVLCISSI-**  
**MO NOMBRE DE MARIA, REPARTIDO**  
*en cincuenta discursos; compuesto por el Padre Maestro*  
*Fr. Francisco de Figueras, Definidor de la Prouincia de San*  
*Iuan Bautista del Perú de la Orden de Predicadores,*  
*hijo del insigne Conuento del Rola-*  
*rio de Lima.*

**DIRIGIDO**  
**A LA SIEMPRE VIRGEN EMPERATRIZ**  
*de los cielos, y Madre de Dios MARIA*  
**DIVINA.**



S. O. A. S.



PRO TULIT



GROSSOS

**CON LICENCIA.**

Impresso en Lima, por Iosef de Contreras,  
 Año de 1660





APROVACION DEL MUY R. P. FRANCISCO  
*de Soria Licor de Teologia del Colegio de la Compañia  
de IESVS, y perfecto del Colegio de San Martin  
de la ciudad de Lima.*

**C**umpliendo con el mandato de V. Excelencia; leí con gusto el libro intitulado, *Nombre de MARIA Divina*, compuesto por el muy Reuerendo Padre Maestro Fr. Francisco de Figueroa, del Orden de Predicadores. Hallole docto, pio, agudo, y curioso, propiedades todas muy de su Autor; y assi merece la merced, que a V. Excelencia pide. En este Colegio de San Pablo de la Compañia de IESVS de Lima 5 de Febrero de 1642.

*Francisco de Soria.*

SVMA DE LA LICENCIA.

**L**IMA SIETE DE FEBRERO DE MIL y seiscientos y quarenta y dos. Dasele licencia, para que pueda imprimir el libro intitulado *Nombre de MARIA Divina*, compuesto por el muy R. P. M. Fr. Francisco de Figueroa.

Marques de Manzera.

*Martin de Eraso, Secretario.*

APROVACION DEL DOCTOR ANDRES  
Garcia de Zurita, Maestro de la Santa Iglesia  
de Lima.

**S**egun el nombre, son extremadas las alabanzas: *Secun-  
dum nomen tuum, sic, & laus tua infines terra;* que si ro-  
manco vno, y bien. *Procul, & de ultimis finibus precium eius*  
es extremado su precio. Con esto doy la Aprobacion, que  
V. Ilustrissima me manda al libro del nombre de MARIA  
santissima, que compuso el muy Reuerendo Padre Maes-  
tro Fr. Francisco de Figueroa, hijo del Conuento de nuestra  
Señora del Rosario desta ciudad, que es extremo de tal Ro-  
sario. Lima Febrero 24. de 1642.

*El Doctor Andres  
Garcia de Zurita.*

---

LICENCIA DEL ORDINARIO.

**A**tento a la aprobacion de suso, concedemos licencia pa-  
ra que por lo que toca a la juridiccion Ordinaria, se pue-  
da imprimir el libro intitulado *Nombre de MARIA Santissima,*  
que compuso el muy Reuerendo Padre Maestro Fray Fran-  
cisco de Figueroa. Fecha en Lima a 20. de Febrero de 1642.  
Años.

*Don Pedro Arçobispo de Lima.*

Ante mi

*Melchor de Oviedo, secretario.*

PARECER DEL PADRE MAESTRO, FR. IVAN  
Lopez Lector de Prima, y Regente, que a sido de los estu-  
dios del Conuento de Predicadores de Lima, y Prior actual  
de la Recoleta del mismo orden, a quien cometio la censura  
dette libro N. M. R. P. Maestro Fr. Iuan de Arguinao, Ca-  
lificador del santo Oficio, Catedratico de Sagrada Escritu-  
ra en la Real Vniuersidad, Prior Provincial desta Provin-  
cia del Perú, electo con el mas cumplido gozo, y la  
mayor aclamecion, que an reconocido los  
paizes deste Orbe.

**C**Orren ya las aprouaciones con tanta exornaciõ de to-  
das letras, q̃ a no ser infinitos los mysterios de las diui-  
nas y poco menos, q̃ innumerables las acomodaciones de las  
humanas, se vieran los iuyzios, a quienes se confian los li-  
bros mas embarçados al calificarlos, que lo estunierõ sus  
dueños al escreuirlos; congoja, que a tenerla preuanida la  
prouidencia discreta, escusará de suetos, que ocasiona esta  
obligacion introducida, porque al que censura no le encar-  
gan, que juzga lo que a estudiado, lino que aprueue lo que  
a leydo, y siempre fueron distintos cuydados a apoyar inten-  
tos en pulpito, y abonar aciertos en pluma: bien q̃ quisiera la  
mia, escriuicudo al vso dilatar se en lineas, pero embarga-  
me el aliento, considerar no lleguen a parecer las verdades  
dette papel, lisonjas a mi maestro, presuponiendose, que  
me ciega el afecto de discipulo, ò que me a pieado el acha-  
que deste siglo: Mas porque se entienda, que huyendo de lo  
prolijo, entretengo lo obediente. Digo M. R. P. Nuestro, que  
a questo libro que a admirò, y no censurò, a todas luzes publi-  
ca; que es en la Fè firme; en las costumbres seguro, en la ma-  
teria encumbrado, en el assumpto piadoso; en los santos es-  
cogido, en los lugares fecundo, en los conceptos delgado,  
en la erudicion hermoso, en el estilo graue, en la elegancia  
propio, en lo moral acertado, y en la teraura denoto. O que  
prendas de vn orader Evangelico, y de vn insigne maestro  
en todas se retrata tan al viuo, que dà visos de original ani-  
mado,

mado lo que corre plaza de vn dibuxo muerto: en todas se  
ostenta el Autor tan peregrino, que compitiendo todas a  
formarle con asombro grande, y a ganar con ventajas el  
excell, finalméte entre el crupulos del juyzio, viene a que  
dar por dudosa la vitoria.

Nay duda, sino que la alcança de la ingratitude el P. M.  
en esta obra, pues con deuida reconpensa paga a MARIA  
santissima, en la celebracion de su nombre, el que con anti-  
cipados favores dio esta Señora a su casa, a bueltas de su no-  
bleza. En lo hermoso de vna higuera hallaron nuestros pri-  
meros Padre sobre anteojos de diuinidad, vn abismo de mi-  
serias, y despues en sintiendose culpados, apelarõ por abri-  
go de su desnudez a lo verde de sus hojas, y aun alli se aco-  
gieron, como a lugar de sagrado, temerosos de las voces  
de vn Dios tan ofendido, en opinion de ingeniosas ad-  
uertencias: † y aunque parece de sacierto, bulcar Adan el  
remedio de su vida, a dõ se topò la ocasion de su desdicha,  
no lo fue, dixo alguna erudicion estudiosa, \* porque aque-  
lla higuera era imagen de MARIA, y al amago solo de la Vir-  
gen, a vn en sombras, y bosquejos, no se atreuen los males,  
y se franqueã los bienes: con que es forçoso dezir, que MA-  
RIA, desde entonces estaua ofreciendo a los culpados am-  
paro, y a los Figueroas apellido.

Salga pues P. nuestro con su libro al desempeño de obli-  
gacion, tan precissa, el Padre Maestro fray Francisco de  
Figueroa, y en eleuados primores, escriua delicados elo-  
gios del esclarecido nombre de la mystica higuera de MA-  
RIA, pues del tronco de vna higuera, y los braços de sus ra-  
mas, supo copiar su casa entre lo illustre de aquel hecho, q̃  
le dio el titulo, y nunca olvidará la fama, defensas de la Fê,  
honras de España, valentias del pecho, y fecundidad de in-  
genios. Bien puede salir a luz aqueste parto dichoso, aque-  
sta capacidad gigante, y a questa fertil higuera, sin rezelo de  
maldición alguna, antes bien con pronostico de bendicio-  
nes muchas, pues estrañando flores, y apellidando frutos,  
los lleua tan de saçon, que se topan con la cumbre de MA-

RIA

enef. 3,  
ulchru o-  
llis. eritis  
cut dij cõ  
recunt fo-  
ficus. ab  
ondit se  
dam &c.  
aThanafi,  
ldoro Al-  
imo Synai  
a Nicepho  
o Proco-  
io Lira, &  
ij,  
ræcipue  
Theodore-  
quæit,  
8. in Gen,  
Holcot, in  
ppientiam.  
ct, 40. Car  
gena in  
ariali to,  
hom, 16,  
ernandez  
Genes,  
arial de  
gendez  
rgote de  
lo'ina,  
athæzi  
icus fert si  
e floribus  
uctus ita  
guna  
icus sæcū  
ssimæ vir  
tis est ita  
ercorio, &  
auretuy,

RIA, y reboçan las dulçuras de su nombre. Veanle todos, q̄ todos ya le admiran con aplausos, y con ansias le dessean, para que apesárosos despechos del oluido, y en marmoles eternos de la estampa, se inmortalize la gloria de tal sujeto, el credito de la Prouincia, y el blason de nuestro habito.

Siendo esto assi, bien puede V. P. conceder la facultad, que le suplica el autor, y a vn ordenarle con su imperio dulce, que eternize tambien seis tomos de historias, y sermones, que estan casi ya dispuestos, cō que me asseguro en V. P. vn quatrienio feliz, pues ofrecerle los suyos al principio de su gouierno frutos, es indicio que le quieren de coraçon, y le reciben cō gusto; y en nosotros vn generoso ardimiento, pues la mira de tan luzido trabajo, es incentivo, que abraça cō emulacion, y que adelanta el estudio. La pluma se dilatò en rasgos, que culpó, por mostrar el sentimiento, que confieso, merece perdon, por las finezas, que deuo. Este es mi parecer, saluo meliori iudicio. De nuestra celda, en la Recoleta de Predicadores 15. de Febrero 1642.

*Fr. Iuan Lopez.*

# A P R O V A C I O N D E L

M V Y R. P. M. F R. B L A S de Acosta  
del Orden de Predicadores.

**P**OR mandado de N. M. R. P. M. Fr. Iuan de Argui-  
nao, Calificador del santo Oficio, Catedratico de  
la sagrada Escritura, en esta Real Vniuersidad, Prior  
Prouincial desta Prouincia de san Iuan Bautista del Perù,  
del Orden de Predicadores: Vi este tratado, que el M. R.  
P. M. Fr. Francisco de Figueroa, consagra al mejor nom-  
bre, que despues del de IESV Christo, bien nuestro, vene-  
ran los cielos en su Reyna, y Señora nuestra MARIA san-  
tissima, y aduirtiendo, que es el Autor, rama ilustre, de a-  
quel Arbol, que con tan valerosa como Christiana ossa-  
dia, redimio a España de el lamentable feudo de las cien  
doncellas, cogi la honra que por este hecho, hazen oy  
madre, y hijo a su casa: El hijo, porque siendo el estilo  
suyo, pagar el resto de las demas buenas obras, dando cien-  
to por vna; a qui a dado vna por ciento, mas vna, que no  
solo excede a millares, como de vn gran Monarca  
llegaron a confesar las vassallos; *Tu vnus pro millibus cõ-  
putaris*, sino a todas las demas criaturas, como lo recono-  
ce la Fè; y si el hailazgo de vna sola ouja coronó el reba-  
ño de las ciento, como dixo Chrisologo: *Mox centenarij  
numeri peruenit ad coronam*, que credito darà en fauor de las  
ciento, que su generosa ascendencia preferuó del peligro;  
esta mausa hermosa, siendo su nombre, a quien con tan-  
ta acceptacion le celebra?

Idiota lib.  
contemplat  
MARIAE  
cap. 5.

2. Reg. 18.

Serm. 168.

Repró

Reparó el grande Padre de la Iglesia Agustino, en la eleccion, que hizo Christo del Apostol San Pablo, para digno relicario de su nombre santissimo, entre sacandole del Tribu de Benjamin, quizà por ser el que mas valerosamente supo defender sus jutos, segun se colige del cap. 20. de los Iuezes, y lo notó el Tostado, como dando a entender, que quien tuuo alientos para defender en lo humano sus causas, mejor defenderia en lo diuino su Nombre: *Vas electionis est mihi iste vt portet nomen meū*; y no parece, sino que se valiò del mesmo estílo la serenissima Reyna Madre, buscando en este nueuo mundo, la nobillissima estirpe, de los que tan animosos, se expusieron al riesgo por el honor de su patria, juzgando como tan linze de todo, que a donde asseguraron tantas donzellas su honra, acreditaria mejor, la Reyna de todas ellas su dulcissimo nombre. Puede ser sin peligro dar a la estampa, que ni en tan seguras noticias cabe cosa, que contradiga a la pureza de nuestra santa Fè, ni en su pluma ay rasgo, que no fauorezca a las buenas costumbres, ni en el assumpto letra, q no enternezca las almas. Assi lo siento en Predicadores de Lima 1. de Abril de 1642.

Serm. 14. de  
Sanctis

Com. sacap  
49, Genesit

Acter 9,

*Fr. Blas de Acosta.*



## LICENCIA DE LA ORDEN.

**E**L Maestro Fr. Iuan de Arguinao, Calificador del S. Oficio, Catedratico de Escritura de la Real Vniuersidad de los Reyes, Prior Provincial desta Prouincia de San Iuan Bautista del Perù de la Orden de Predicadores. Auendo visto las aprouaciones de los muy RR. Padres Maestros supra scriptos, a quienes cometi la vista de vn libro intitulado, *Nombre de MARIA Diuina*, que el muy R. P. M Fr. Francisco de Figueroa a compuesto. Por la presente, y por la autoridad de nuestro Oficio, le doy licencia, para que lo imprima; y le encargo, y si necessario es, le mando, in meritum obedientiæ, que con la mayor breuedad, que le fuere possible, procure sacar a luz los demas tomos, que tiene hechos, pues son en seruicio de Dios, nuestro Señor, bien dela Religion, y lustre de aquesta Prouincia. Que es fecha en este nuestro Conuento del Rosario de Lima, en ocho dias del mes de Febrero de 1642.

*Fray Iuan de Arguinao*  
*Maestro Prior Prouin.*

Fr. Iuan de Isturizaga  
Maestro, y Cõpañero

# DEDICATORIA.

*A LA REYNA DE LOS ANGELES,*

*Emperatrix de los cielos, y Señora del mundo.*

*MARIA madre de Dios.*

**S**I al desseo, que tengo de seruiros, igualara la  
execucion de alabatos (exclarecida Señora)  
no quedara palmo de tierra en su dilatado  
Orizonte, donde no resonara vuestro dulcissimo  
nombre, conocieranse sus marauillas, y fuera  
exaltado por todas las generaciones: Pero como  
va mucho del desseo a la obta, quedando corto  
en esta (como es fuerça el quedarlo) lo es tãbien  
Señora Soberana, q̄ admitais el desseo, que son  
tales vuestras clementissimas entrañas, que solo  
el amago de vna voluntad deuota, en vuestra ve  
neracion tendida, la admitis obrada, y la recebis  
apremio, y galardon, que menos que con esta  
confiança, ni los Leuitas fuerã alabados de Moy  
sea, ni Abraham engrandecido por Dios en el sa  
crificio nunca executado. Querer passar destes  
desseos a vuestras alabanças, hallolo censurado  
por vuestro Capellan Ildefonso, que os llama  
inefable. Pedit prestadas lenguas a los Angeles  
para el efecto, vuestro deuoto Epifanio las publi

Exod. 32, c.

Gen, 22, c.

S. Iulianus  
serm. 1, de  
Assump.  
S. Epiphani  
de laud. V.

Lucas 1. c.

S Epiphani-  
orati, 1. de  
Assumpt

ca cortas, y balbucientes: Y a la verdad, Señora diuina, assi nos lo dio a entender S. Gabriel; pues para significar su cortedad en vuestra presencia, os boluio las espaldas, sin hablar vna sola palabra en su despedida. Pues si esto es assi, que hare en tal aprieto? (Dize Epifanio) callarè con los Angeles temeroso de tanta grandeza? Esso no: q̄ como el alauaros es deuda, dandoos todo el caudal possible, sino satisficere a lo que deuo, pagarè con lo que puedo, haziendo con vos diuina Señora, lo que Timantes con el Cyclope, que estãdo obligado a pintar su grandeza de gigante; en vn espacio breue, pinto vn solo dedo de su mano, y en el muchos pigmeos, que lo estauan midiendo: lo mesmo me sucede, pues no pudiendo con la grandeza inmensa de vuestra celcitud personal, pinto con el pincel basto de mi corto entendimiento, en el breue papel deste tratado, vn dedo de vuestra grãdeza, que es vuestro nombre diuino, y en el cinquẽta pigmeos, quales lo son sus discursos, que cada vno por su camino lo procura medir con la vara del desseo de su Autor. Recebildo soberana Señora, en vuestro amparo, y patrociniõ, que con tal Assilo, podrã caminar por todas partes, libre de calumnias, ageno de maldicientes, y seguro de emulaciones.

**D**Os cosas (Lector amigo) me an ocasionado sacar a luz este tratado del dulcissimo nombre de MARIA divina. La primera ver, que en la nueva celebracion, q̄ en el a dado ala Iglesia Catolica, la Beatitud de N. S. Padre Urbano Octauo, puedan cō mas alivio los floridos ingenios de nuestro tiempo, realçar sus intentos, edificando agudos, y puliédo sutiles los materiales, que en ellos les ofrezco, para mayor culto, y celebracion de tan soberana Señora; pues hallaràn para ello recogido casi lo mas, que hasta oy por diferētes Sãtos, y Doctores varios se a dicho de tan esclarecido nōbre. Que aunque ellos, como tan ilustrados del cielo lo dixeren todo, lo q̄ yo hago en esta obra, no es mas q̄ ofrecer labradas las piedras preciolas de las ricas minas, para q̄ como tan insignes artifices las engasten, y esmalten en el oro de los coraçones de sus oyentes.

La segunda es, llevando a delante la singular deuocion del primer motor desta celebre festiuidad, renovar la memoria de tan dulcissimo nombre por todo el mundo, por donde lo llevaron los sagrados Apostoles en su predicaciō (como dixo san Buena Ventura en su psalterio, *virginal*) *In extremis terre auditum est nomen tuum.* Y ya con la sucecion de los tiēpos estava resfriada su memoria; no por q̄ este divino nōbre en todo tiēpo, y en todas edades no aya mostra do la grãdeza de su virtud, y la eficacia de su valor; sino por el yelo de nuestra tibieza, y el sueño profundo en q̄ el demonio su mayor enemigo lo a procurado tener sepultado.

Si en algunos conceptos de sus discursos pareciere, que con las raras maravillas, y prodigiosos portentos, que por  
virtud

virtud de tan omnipotente nombre obrado esta sin par  
 donzella en algunos pecadores, se tomaren ocasion a echar  
 empeños sobre sus largas conciencias, en anchandolas en  
 la confianza de su indecible patrocinio, no va mi intención  
 acompañando su malicia; sino previniendo su desespera-  
 cion, para que ni por muchos pecados desconfien del am-  
 paro de tal Señora, ni por muy azidos, que los tenga el de-  
 monio, entiendan no a de tener el cielo puerta abierta para  
 ellos. Que aunque aya quien diga, que la confianza, y suceso  
 del Buenladron a echado mas almas al infierno, que al pa-  
 raíso, no por esto los sagrados Evangelistas dexaron de es-  
 crimir: ni san Buenaventura el dezir, que la intercession de  
 la Virgen se la alcançó estando esta soberana Señora en el  
 monte Caluario entre la Cruz del tanto Ladron, y la de su  
 hijo diuino, hecha medianera entre los dos.

Demas de que supongo, q se an de dar las manos la con-  
 fiança en esta Señora, con la imitacion de sus heroycas vir-  
 tudes, porque la confianza, sin la virtud, es como la fe sin o-  
 bras, q como esta sin ellas, no salua a nadie: assi la confian-  
 ça sola en MARIA diuina, al q se dexa estar en los pecados, no  
 le llevarà al cielo. Y para q se sepa lo q cuestan sus fauores,  
 referire aqui vna reuelacion, q trae el mismo S. Buenaventu-  
 ra en las meditaciones de la vida de Christo, q hizo esta mel-  
 ma Señora a vna gran deuota suya, que entiendo el S fue S:  
 Isabel Reyna de Vngria, a quié dixo las palabras siguientes:

*Filia dico tibi, quod nullum donum, gratiam, vel virtutem habui à  
 Deo, sine magno labore, continua oratione, ardenti desiderio, profunda  
 deuotione, multis lacrymis, & multa afflictione, dicendo, cogitando sem-  
 per placita sibi, sicut sic habere, & poteram, excepta sanctificationis gra-  
 tia, qua sanctificata fui in utero matris. Y añidio. Precerto scias, quod*

*nulla*

uenav,  
 edit, de  
 Christ

3.  
 os los  
 res del  
 de col  
 a traba  
 MA-

baxa  
 a al al-  
 lel cielo  
 no sea  
 oracio  
 y peni-  
 las

1

2

*nulla gratia descendit in animã nisi per orationẽ, & corporis afflictionẽ.*

Hagote saber hija (dixo esta soberana Señora) q̄ ninguna merced, gracia, fauor, ó virtud, sacra de la santificacion, q̄ tu ue en el vientre de mi madre, é alcãgado de mi hijo, sin grandes trabajos, continuas oraciones, ardientes suspiros, profunda deuocion, copiosas lagrimas, pensando, diziendo y obrando siempre aquello de q̄ mas se agradaua, como mejor podia, y alcançaua mi entendimiento a hazerlo. Y sabe tambien hija, que es certissimo, que ninguna gracia descende de mi hijo a las almas, sino es preuenida con mucha oracion, y rigurosas penitencias.

Supuesto esto, ya le uè lo que deue preceder a qualquiera cõfiança, para que entienda el deuoto de MARIA, que no le ande dar el cielo a titulo de deuoto a secas, sino a compañia a la deuocion, las partes de la verdadera penitencia, tomando exemplo, en lo que esta soberana Señora se exercitaua para alcançar qualquiera fauor celestial.

Otros seys tomos tengo para dar a la estampa. Dos de las fiestas, y mysterios de hijo, y madre diuinos. Vn quadragesimal con su Aduento. Vn Sanctoral copioso, otro de diez Historias del Testamento nueuo, y viejo, repartidas cada vna por seys sermones vespertinos. Y otro de platicas monachales para los exercicios espirituales de las Religiones. Verè como me uà con este del nombre dulcissimo de MARIA, que siendo bien recebido, los imprimire luego. Vale.



EL REVERENDO PADRE  
FRAY ADRIAN DE ALECIO PRE-  
dicador general de la Sagrada Orden de  
Predicadores.

*AL AVTOR.*

**S**ila mas merecedora  
Persona, no es de la gente  
Conocida eternamente,  
Si el nombre de ella se ignora;  
Francisco, la gran Señora  
Credito suyo te nombre,  
Que aunque madre de Dios hombre  
No tuuo ya que crecer,  
Pero faltauale, ser  
Conocida por su nombre.

TRATADO  
 DEL GLORIOSÍSSIMO  
 Y DULCÍSSIMO NOMBRE DE MARIA  
 divina, que contiene algunos especiales Arcanos de la  
 lengua Hebrea, sus etimologías, y significaciones, y las  
 más de sus excelencias, que del andicho los tantos  
 Padres, y Doctores de la Iglesia.

COMPUESTO POR EL PADRE MAESTRO FR.  
 Francisco de Figuera definidor del Capitulo Provincial, bi-  
 jo del insigne Conuento del Santísimo Rosario de la ciu-  
 dad de los Reyes, en la Provincia del Peru  
 Año de 1642.

N. **E**L NOMBRE DE MARIA SANCTÍSSI-  
 ma, que despues de Dios es el omnipotente, como  
 dixo san Buenaventura. *Omnipotens post Deum nomen eius*  
 El nombre de MARIA Gloriosísimo que fue sacado  
 de los tesoros de la diuinidad, como dixo Pedro Damia-  
 no, Cardenal. *De thesauro diuinitatis MARIÆ non. è enolui-  
 tur.* El nombre de MARIA dulcísimo, que pronuncio  
 la boca del mesmo Dios, para que fuese el proprio de su  
 Madre, como dixo san Epiphano *Benedictum sit, & glo-  
 riosum nomē, quod os Domini mirabiliter nominauit.* E n om-  
 bre de MARIA diuino, que bajò del cielo, y lo traxo un  
 Angel ala tierra para que el glorioso san Ioachim, se lo  
 pusiese

Excelencia  
 del nombre  
 de MARIA  
 Psalterio  
 Virginis.

In quodam  
 sermone.

De laudi-  
 bus MARIÆ  
 RAB.



bro de  
ata Ma-  
A.

contem-  
placione Vir-  
gis cap. 5.

oper. Lxx-  
viii cap. 1.

pusiese en su dichoso nacimiento, como dixo S. Hiero-  
nimo. *Anna uxor tua pariet tibi filiam, & uocabis nomen  
eius MARIAM.* Y el nombre finalmente, que es sobre  
quantos nombres an tenido todos los santos, el mas ex-  
lente, y lleno de misterios, como dixo el doctissimo  
Idiota. *Maria nomen super omnia nomina sanctorum*, es el  
asunto de este tratado. Y si para auerito de celebrar dignal-  
mente, dize nuestro eminentissimo Hugo, que es nece-  
sario, que sea vn Angel. *Suus eam salutare oportet te esse  
Angelum.* Por cuiu causa los mayores santos, y las colum-  
nas mas altas de la Iglesia en sanctidad, y perfeccion le  
confiaban indignos, y balbucientes en sus loores, por  
que por mucho que digan siempre le quedan a tras. Y si  
siendo yo el mas indigno de todos los hijos de la Igle-  
sia, se me tuuere a atreuimiento la empreta, si etos son  
amorosos de tan dulcissimo nombre, que sabra dorar  
los hierros de mi ignorancia, en dulçar el aguo escabro-  
so de mi estilo, y encender los corazones de los  
que lo leyeren; para que ocupados en la dulçura, y  
suauidad de tal nombre, no reparen en lo delatado  
los discursos, y menos a deregado de sus conceptos.

DISCURSO PRIMERO EN QUE SE EXPLICA  
en lugar del Capitulo 9 de Isaias, de donde an de salir algu-  
nos intentos, del dulcissimo nombre de MARIA diuina;

**D**IZE pues el Profeta Euangelico tratando de la pro-  
pagacion, y dilatacion del imperio de Christo,  
nuestro

nuestro Salvador. *Dilatabitur eius imperium, & pax non erit finis.* Para cuya inteligencia, sera fuerza referir algunas clausulas de todo el capitulo, que por no ser prolijo, no van desde luego expresas. Quexanse con razon los Doctores catolicos, de que teniendo en la explicacion de este capitulo por maestros al Arcangel San Gabriel, y al Euangelista San Mateo, quieran los que se precian de la dura corteza de la letra, valerse de la perfidia Iudayca, que interpreta estas palabras de las dos captiuidades de Galilea, y sus confines por Theglat Phalasar, y Salmanasar Reyes Assirios. Explicacion, que como prueuan, Nicolao de Lira, y Foreiro, demas de ser opuesta al Euangelista San Mateo en el capitulo 4. contiene evidentes contradicciones. Y assi dexada esta via tenebrosa, y siguiendo la de la verdad; en este capitulo se da el patabiẽ a la tierra de Galilea, que siendo vil, y despreciada. *A Galilea Prophetam non surgit? A Galilea potest aliquid boni esse?* Siendo esto a los principios, con la venida del Mesias, fue Galilea la tierra mas gloriosa, de el vniuerso, pues nacio en Belen del tribu de Iuda, fue concebido en Nazareth, que es Galilea; y si mu- rto en Hierusalen, criose en Capharnaum.

Hize con esta interpretacion, la licion Hebrea, que trae Foreiro. *Primo tempore fuit vilis terra Zabulõ & terra Nephtalim, & nouissime honorata fuit.* A lo mismo alude la licion de los 70. *Hoc primum velociter facta terra Zabulon.* S. Ambrosio sobre el Psalmo primera

4. Reg. 15.

San Cyrilo, y Procopio, lo interpretan, que siendo Zabulon, y Neptalim vezinos al agua del mar dexaron, por ella el rocío del Mesias, y el agua del cielo. *Rorate caeli de super* siendo los primeros [por tenerle presente] que auia de beber sus aguas creiéndose en el. *Potusq. vester sit fides* q̄ se significa en el agua, q̄ sube ala vida eterna; se quedarō sin recebirlo, ni creerlo muertos de sed, y cercados de agua.

Asentado pues, que aqui nose habla ala letra de otro misterio, que de los que obrò Christo nuestro bien en la tierra. Se a de aduertir, que el Angel san Gabriel hizo alusion a este lugar, quando dixo hablado con la Virgē *Dabit illi Dominus sedem David patris eius, & regnabit in domo Iacob in aeternum, & regni eius nō erit finis*, q̄ es lo mesmo q̄ lo q̄ dize aqui Itias: *Super solū David, & super regnum eius sedebit, & pacis non erit finis*, es lo mesmo que, *& regni eius non erit finis*.

Lucas 1.

Apoc. 13.

Lo segūdo se a de aduertir, que este lugar haze alusiō a otro difficilimo del cap. 13 del Apocalipsis en el verso vltimo, *Hic sapientia est: qui habet intellectum computet numerum Bestiae; numerus enim hominis est, & numerus eius sexcenti sexaginta sex*. A qui ay Sabiduria: el que tuuiere en tēdimiento haga computo del numero de la Bestia, por que su numero es de hombre, y su numero haze seiscientos, y seenta, y seys.

Numero q̄  
que haze el  
nombre de  
la bestia del  
Apocalypsi

Para cuya intelligēcia se a de notar, que algunos quieren que este sea el nombre del Antechristo, no q̄ se aya de llamar. 666. sino que tendra vn nombre, cuyas letras siendo numeros haran sumadas este numero de 666. Lo qual

qual se entenderà advirtiendo, que las mas naciones del mundo an contado siempre los numeros por las letras de su alfabeto : Como saben muy bien los Arithmeticos de nuestra cuenta castellana, que la V. vale cinco. La X. diez. La L. cinquenta La C. ciento. La D. quinientos. Y la M. mil, y assi de las demas.

5 Esto supuesto si se contaren las letras del Antechristo que ternà en el nombre valdran todas 666. Otros doctores sienten, y es la opinion mas probable, que este es el nombre de Lucifer el primer Angel, de quien aqui en el Apocalipsis se habla en metaphora de la Bestia, que perseguia a la Virgen; y yendo en esta sentencia, que sea el nombre del demonio el que haze esta suma. 666. Dize Iuan Parifiente a Folio. 46. que el numero sexto, es de las criaturas, que le criaron en seis dias. El numero sesenta, es de la gracia, *Sexaginta sunt reginae* Las almas santas Reynas por la gracia. Los seylcientos dize que significan la gloria. Y como Luzuel quiso ser como Dios abrogole, de el primer 6. el nombre de criador, y en el segundo 6. el de justificador, y en el vitimo tenario, el de glorificador, cõ que vino a ajustar el numero de tres seyles, continua dos, que hazen la suma de. 666.

Nombre de el demonio.

El soberbio penamiento de Lucifer fue este [ como expresa mente se colige del cap. 14 de Iaias ] donde hablando el Profeta contra el Rey de Babilonia, compara su soberbia a la de el primer Angel Luzifer, y le dize. *Dicebas in coelum conscendam, super astra Dei exaltabo solum meum, & sedebo in monte testamenti, in lateribus Aquilonis, ascendam*

Iaias c 14

*ascendam super altitudinem nubium, similis ero altissimo.*

Despechado de que el hijo de Dios se humanase; y no se Angelizase, enamorado de si propio, hizo este computo arrogante. Seys son las criaturas de Dios, que crio en los seis dias; Seys son las edades, que an de durar, por que la septima sera el juizio en que acabaran todas; pues si se multiplican vnas con otras, el numero de las criaturas, por el numero de las edades de su duracion, que son seis por seis, bienen a hazer 36. pues sobre todas ellas me quento yo: *Ascendam; super astra Dei exaltabo solium meum.* Y contandome sobre ese multiplico, vengo a ser el 37 superior a criaturas, y edades. Mas que es esto para mi grandeza? *Similis ero altissimo.* Baya creciendo el numero; y si Dios es trino, y las criaturas seis, multipliquele Criador Trino, por criaturas senas, y vernan a ser 18. Tres vezes seis, y ese multiplico de 18. bueluale a multiplicar, por el primero de mi ser, que son 37. con q̄ vengo a valer 666. que resultan de treinta, y siete multiplicados por diez, y ocho.

37

18

296

37

666.

Como se  
multiplicò  
el demonio  
sobre todas

Por que si yo (dize Lucifer) soy el 37. Sobre todo el multiplico de las criaturas, y las edades, y soy semejante al criador, que es tres personas, y a la creacion, que fue en seis dias, que hazen 18. tres vezes seis, y valgo tanto como todo junto Dios, y criaturas que son 666. multiplicados 37. por 18. por que tengo de venir en que Dios dexo mi celsitud por la baxa del hombre?

En nuestro lugar que vamos explicando de Isaias

MANI-

manifestó el Espíritu Santo el triumpho, que alcanzó el hijo de Dios, y el que le dio al nombre diuino de su madre diuina, contra Luzifer, que es sumamente misterioso. Por que si Satanas para alcágar el nombre de 666, hizo tres multiplicos, vno de seis por seis, que son 36. y otro añadiendose el sobre este numero, con que hizo 37, y luego multiplico a los 37 por los 18. que hazian las tres personas de la Santissima Trinidad, por los seis dias de la creacion, que fue 18. y de ello le resultó el numero de los 666. Reprimiendo Dios a la locura Luziferina la vence, oponiendo a tres multiplicos vanos de Satanas, tres palabras del lugar referido, en que manifesta el multiplico de su Reyno, con el nombre de su Madre Sacratissima M A R I A diuina, las palabras son. *Multiplicabitur eius imperium.* Que se explicaran en el discurso siguiente.

## DISCURSO SEGUNDO, EN QUE SE

*declara como en estas palabras, Multiplica-*

*bitur eius imperium, está escondido*

*el dulcissimo nombre*

M A R I A.

**R**EPIERE Pedro Galatino, que muchos años antes que MARIA santissima, ni sus padres fueren en el mundo, vno en Roma vn Consul llamado Antonino, que esperaba la venida del Mesias, como los demas ludios de aquellos tiempos; y deseando saber cosas lu-

*Lib. 7 de  
arcanis cap  
13 y 14.*

## NOMBRE

yas consultô aun Rabi llamado Hecados, hombre de tâ gran inteligencia de las divinas letras, y santidad en la vida, que por lo vno era tenido por santo, y por lo otro era el oraculo, que rebelaba ocultissimos arcanos, y secretos escondidos del Mesias, que muchos de ellos son el dia de oy de sè catolica en nuestra ley de gracia.

Curiosidad  
del nombre  
de MARIA

Entre otras cosas que le preguntó fue vna. **Quenombre tendria la madre del Mesias?** A lo qual le respondio. **As de saber, que tuue el deseo mucho tiempo, y que cõ muchas oraciones le lo suplique a Dios: y estando vn dia orando en la cueua doblada, me reuelò el Profeta Elias por orden del cielo, teria tu nombre MARIA.** Las palabras de Galatino son *Quod autem interrogasti. Quo nomine Prophetiza vocaretur? Maria est nomen eius.* Lo qual hallaras examinâdo, y entendiendo biẽ las palabras del capitulo nono de Isaias. *Multiplicabitur eius imperium.* Tres nomas son, miralas bien que alli lo hallaras. Examina las y halle en ellas encerrado el mesmo nombre que me dixo Elias; cuyo arcano consiste en auer dictado Dios estas tres palabras: *Multiplicabitur eius imperium.* Con tâ soberano artificio, y tal entretregido de letras, que significando el imperio dilatado del Mesias; significan tambiẽ el nombre de la Madre MARIA Señora; del uerte, que lo mesmo quiere dezir en el Hebreo que se dilatârâ el imperio del Mesias; *Dilatabitur eius imperium*, Que dezir MARIA Señora, por que en la primera diction, que corresponde en nuestra vulgata. *Dilatabitur*, Es en el Hebreo *Missa*, que es lo mesmo que MARIA, y en la otra diction

Descubriose el nõbre de MARIA en la ley escrita.

7

8 dición, q̄ dize *Imperium*. Corresponde en el Hebreo *Sarah*, que significa Señora: Y assi en este testimonio encerró por tan ocultos secretos el Espiritu Santo el nombre de la Virgen.

Ocultó  
Dios el nō-  
bre de MA-  
RIA al de-  
monio.

La razon fue, para que el demonio no supiese el parto de la Virgen, de quien quilo, ser señor, quando afectò el trono sobre todas las criaturas, diziendo: *Sedebo in monte testamenti, in lateribus Aquilonis*. Donde el Hebreo dize: *Sedebo in pregnanti, in teneritudinibus Arcani*. Qui- so hazerle Señor del preñado divino; Y Dios (como dize el Martir Ignacio, y cita san Geronimo) despo-ó a la Virgen con Iosef, para ocultarsele, *ut partus eius celeretur diabolo*. Y aun por esso la llama el mesmo Satanas la oculta, el arcano oculto, y escondido. *Inteneritudinibus arcani*.

De donde infiere Viegas, vna singular excelencia del nombre soberano de MARIA. *Voluisse nimirum Deum, nomen M A R I Æ cum imperio Messie tam admirabili ratione, & artificio contexere, ut ubicumque Messie, imperium propagatum legeretur, ibi quoque Sanctissimum M A R I Æ nomen audiretur.*

Apocalipse  
12. sectiona  
33.

Raro blason, nunca jamas bastante mente exagerado! Que el Reyno de Christo nuestro Señor no se pueda jamas extender, ni propagar en el mundo, desde sus principios, hasta su fin, sin que forzosamente se aya de extender, y dilatar el dulcissimo nombre de MARIA, divina! Estupendacosa! q̄ adóde quiera



que se conosca Christo nuestro Señor, aunque sea en los últimos fines de la tierra; allí se aya de conocer el nombre dulcísimo MARIA! y que lo contrario sea imposible, por que así lo juntó el Espíritu Santo en unas mismas dicciones! Deluerte q̄ sino se multiplicare su imperio, no se oyra este nombre dulcísimo MARIA.

Sabeis como considero esta coneccion, trauzion, y mistura entretregida en las cifras de estos nombres? Que si me es licito decender, y baxar de cosa tan superior, y divina, a vn simile humilde, me auéis de dar licencia, que os lo diga: Por que con el se entendara algo de lo dicho:

Quenta Aristoteles en el libro, que dedico a Alexandro Magno, *De Mundo*, y otros muchos autores lo refieren, que a aquel famoso escultor Fidias, esculpio en marfil la figura de la Diosa Minerua, armada de todas armas, y fabricola con tal artificio, que así mismo se fue esculpiendo en ella: De tal forma, que adonde quiera, que llebaba la figura, llebaban tan bien a su artifice Fidias en bebido y oculto en la misma Minerua; Y esto de forma, que ninguno lo podia ni borrar, ni raer, sin que se borrara, y raye se toda la estatua: Desta forma considero, a nuestro modo de entender la sabiduria divina en estas palabras: *Multiplicabitur eius imperium*: Que en ellas embebió, entretregió, y unió el nombre sobetano de MARIA cō el imperio multiplicado delu hijo: Que ó no se ade multiplicar en el mundo, ò si se dilata, y multiplica, se a de dilatar el dulcísimo nombre de MARIA.

El nombre  
de MARIA  
lo entretre-  
gio Dios cō  
su imperio.

10

La

La mayor alabanza, que se dice del Apóstol San Pablo fue la que el mismo Christo predicó, en el capítulo 9. de los Actos de los Apóstoles a Ananias, afirmando, que era un vaso de elección, en que aya de ir su dulcísimo nombre, dilatádole por todos los Reyes, y principes del mundo, *Vas electionis est mihi iste, vt portet nomen meum coram gentibus, & regibus, & filiis Israel*: De manera, q̄ Pablo con esta excelencia llegó a ser un vaso, en que iba el nombre de Dios llevado a manifestarle por el mundo, como en una carroza, que llevaba la salud de la gracia, en la dilatación del imperio, y monarquía de Christo:

Alabanza de S. Pablo.

Actos. 9.

Pero que tiene que ver a nuestro propósito, un vaso con otro, ni una carroza con otra? Pues si Pablo llegó a ser vaso de elección, fue por que lo eligió Dios, para llevar su santo nombre, como enbaxador a su Rey: Pero aca en nuestro intento, subió tanto de punto el vaso, y la carroza, que el mismo Jesus era el vaso, en que iba el nombre de MARIA su madre: y el mismo imperio que se dilataba por el mundo, etc. mismo era la carroza, en que iba tan soberano nombre, mirad si es pequeña la diferencia?

Christo era vaso en que iba el nombre de MARIA.

Agora entenderemos aquellas palabras, que dixo MARIA Santísima por San Lucas, que la llamarían bienaventurada todas las generaciones. *Beatam meditent omnes generationes*: En todas las gentes, por todos los Reynos, todos los grandes, y pequeños; todos los ricos, y los pobres; todos los hombres, y mugeres (que así explican todos los expositores este lugar) todos pues conozcan

1. Cap.

su dulcísimo nombre, y la llamaran la bien abenturada. Pues si MARIA Santissima, quando dixo estas palabras, estaba en casa de su prima santa. Y label, en las montañas de Iudea, apenas era conocida de nadie como supo que todas las gentes la llamarian bien abenturada? Diranme todos, que habló en profecia, por que assi se lo auia revelado Dios. Tengolo por infalible; Pero el modo oyga. moselo a Hugo Cardenal, que explicando este lugar dize. *Beatam meditent omnes generationes, id. est, beatitudinē meam predicando dilatabunt.* El llama la bien abenturada todas las gentes, no a de ser a vn tiempo, ni todas juntas: Sino que como se fuere predicando, y dilatando el imperio de Christo nuestro señor, por todo el mundo, *Multiplicabitur eius imperium:* Se ira tambien multiplicando, y dilatando la bien abenturança de su Madre, y sera dilatado su nombre por todas esas generaciones: Por q̄ como esta tan embebido, y entretegido su nombre, cō el imperio de su hijo: Es imposible, que el vno se dilate sin que el otro se conosca, y como el dilatarse, y multiplicarse ese imperio, a de ser por la predicacion de Pablo, que lo de reconocer por toda la tierra; Por eso dize

Hugo, que la bien abenturança de MARIA, y el conocimiēto de su nombre, se dilatara con la predicacion,

*Predicando dilatabitur.*



DIS.

Por que llama  
man a MA  
RIA bien a  
ben turada  
todas las ge  
neraciones.

13

## DISCURSO 3. EN QUE SE DESCUBRE OTRO

*secreto maravilloso, que esta encerrado en esta profecia*

*Multiplicabitur eius imperium.*

**O**TRO secreto de este lugar milagroso es: que siendo ley de la escritura Hebrea: que la letra Men, se escriua de dos maneras, vna abierta  $\subset$ , y otra cerrada  $\sqsupset$ . La cerrada, siue siempre en el fin, pero jamas en el medio de la dición, como la Men abierta: Y en esta profecia contra todo el orden de la escritura Hebrea, se halla en la palabra *Lemarbè*, que significa *Ad multiplicandū*. La letra Men, cerrada en medio de la dición, abiendo de ser abierta. Misterio raro (como afirma Sixto Senense en su Biblioteca, Pedro Galatino, de Arcanis, y Nicolao Hebreo sobre este lugar) el qual consiste en dos secretos, y ambos en gloria del nombre dulcissimo de MARIA. El primero, por que en el mismo nombre Hebreo, *Lemar-*

14 *bè*, que significa el nombre dulcissimo, MARIA, tiene en medio de la dición, la letra Men, cerrada  $\sqsupset$  fuera de todo el orden de la escritura Hebrea, y tal figura cerrada, denota la virginidad perpetua; de suerte que son inseparables MARIA, y virginidad en vna dición. Oygame lo agora a Pedro Galatino en el lugar citado, donde dice. *In hoc enim quod in medio eiusdem dictionis, Lemarbè (in qua matris Mesia nomen ostenditur.) Mén clausa præter morem ponitur, palam innuitur, Mesiam præter naturæ morem, de MARIA Virgine fuisse nasciturum. Singular prærogatiua de tã dulcissimo nombre, q̄ en si encierra la perpetua virginidad de su dueño: Pues lo mesmo es dezir, M A R I A, que dezir virgen Madre.* Es

*Lib. 7. cap.  
14.*

En el mismo nombre MARIA se incluye su virginidad perpetua.

1, Cap.

Esto parece, que insinuó el Euagelista san Lucas en la salutacion de la Virgen. Junta el nombre MARIA con la virginidad diziendo, *Et nomen virginis MARIA*, Lo qual no fue acalo, sino muy de misterio, por que quien le gouernaba la pluma, para escreuirlo, fue el Elpíritu Santo, y assi este nombre, MARIA, es nombre Virgen, y tiene en si embecida la virginidad. Oygamos selo a san Pedro Chrisologo. *Nomen hoc est Virginitatis insigne*. Tan excelente es este soberano nombre, MARIA, que lleva por insignia de su grandeza ala virginidad; Y como cada Santo lo conocemos por la insignia, que tiene, san Pedro por las llaves, san Pablo por el montante, y san Lorenzo por las patillas: Assi el dulcissimo nōbre MARIA, es conocido (dize Chrisologo) por el guion, y estandarte de la virginidad, que le va inseparablemente acompañando.

Sermon. 46

Nombre de MARIA lleva por insignia, y estandarte a la virginidad

15

El segundo secreto, que encierra la letra Men  $\square$  cerrada, es todo el computo de tiempos, que precedieron al nacimiento de Christo nuestro Salvador, desde que Ilaías dixo esta profecia *Dilatabitur eius imperium*. Porque la letra Men  $\square$  cerrada vale .600. y esos fueron los años, q̄ vbo desde que se dixo esta Profecia, hasta la venida del Hijo de Dios.

El Obispo Catarense en el libro, que escriuio contra los judios, explicando este lugar de Ilaías, que vamos diziendo, hallando en el Hebreo, la letra Men  $\square$  cerrada en medio de diction, admirado, y alombrado de tal novedad: Pregunta *Cur litera Men  $\square$  clausa (id est multiplicatur*

bitur) fit præter naturam suam, cum nunquam in tota diuina scriptura in medio dictionis reperiatur clausa, sed semper aperta? Que prodigios son estos? que maravillas jamas vistas ni oydas en ninguna clausula de toda la diuina escritura, como se ve en esta? *Multiplicabitur eius imperium.* Pues en ella sola se halla la letra Men  $\subset$  clausa en medio de  
 16 diction, no debiendo ser sino abierta? Y responde de sentencia de Rabbi Hammai en el libro Sanedrín. *Quod Isaias voluit per hanc literam Men  $\subset$  clausam, significare occulto, quod supputationis artificitio numerum annorum, à tempore suo usque ad tempus Messie, Quiso Isaias poner esta Men  $\subset$  cerrada en medio de la diction, por que (significando el nombre de MARIA) quiso alo oculto, y con artificio de numeros, dejar en el escritos los años, que auia de tardar el Mesias en venir, desde que en esta profecia anunció su venida; Y como la letra Men vale 666. Esos fuerón los años, que se passaron desde ella, a su venida; lo qual se incluye en el mesmo nombre MARIA.*


En la profecia de Isaias estaua incluso el tiempo de la venida del Mesias.

Y por que el curioso deseará saber el computo de a questos 600 años, sin embargo, que me a costado buenos ratos de trabajo, se lo dare a entender bien claro, en esta forma.

17 Del año quinto de Achaz hasta los 16. que tuvo el Reyno, passaron 12. años, como se cuenta en el 4. libro de los Reyes, en el capitulo. 16 y el año quinto de Achaz fue quando Isaias en voz de Dios, le dixo la señal sobrecelstial *Ecce virgo concipiet.* El Rey Ezechias su hijo Reynò 29. años, y 12. son 41. y Manases Reynò 55. años, y 41. son

Computo de los años del Mesias, que fueron 600. desde que lo profetizó Isaias

son 96. hallarale ser assi en el 4 libro de los Reyes, en el capitulo 21. Amos Reynó 2. años, que con 96 son 98 Iosias Reynó 31. años, y 98 son 129. años, como consta del capitulo 22. del 4. libro de los Reyes. Elcachim, o Ioachim 11. años. 4. Regum 23, y 129. son 140 Sedechias Reynó 11. años 4. Regum 24. En cuyo quarto año (como dize Ieremias en el capitulo 28) Salio la profecia de la libertad de Ierusalen, desde cuyo año se comiençan a contar las Hedomadas de Daniel, por que ese año se començo a contar la reedificacion del templo, que fue el principio que señaló Dios para contar las Hedomadas. Salio pues esta profecia año 4. de Sedechias: Y assi tomados de los 11. de su Reyno, solos estos 4 hacen con los antecedentes. 144 Luego entran las 70 Hedomadas, quedando cada vna, como los tiene, siete años, montan 490. que juntos a los 144 vienen a ser 634. Quitados 33. de la vida de Christo nuestro Salvador, quedan 601, Y final mente sacados los nueue meses, que estubo en el vientre de MARIA Santissima, vienen a quedar cabales los 600. años, por que los tres meses, que ay demas, le an de quitar de Ioachim, que Reynò esos menos de los onze años.

Ya tenemos, que en nuestro misterioso lugar, en sola vna letra Men  cerrada, tienen Dios, y el nombre de su madre diuina, los centenarios seis del nombre del demonio: Pues las seis decadas, que hacen sesenta, las encerró, en el maravilloso artificio de palabras, de esta profecia: pues desde la primera palabra. *Paruulus*, donde dize. *Paruulus enim natus est nobis*. Hasta la vltima con que rema-

ta, que es *Sempiternum*, Donde acaba la profecia divina ay 60. palabras, en que encerrò el Elpiritu Santo el legüdo numero de los tres, que se abrogó Satanas, que fuerõ 60 y finalmente contando los nombres del Mesias. *Admirabilis, consiliarius, Deus, fortis, pater futuri seculi, princeps pacis*. Hallamos, que son 6. con que vienen a cumplirse las vaidades de el nombre 666. en esta forma.

En la letra Men  $\square$  cerrada los 600.

En las sesenta palabras de esta profecia. 60.

En los seis nombres del Mesias los 6.

Y todos componen el numero 666.

Lo qual fuè vn dezir Dios contra el demonio: Que multiplico es el tuyo? Quando en el principio del mundo destruiste el linage humano, solo con començar los hombres a multiplicarle? *Cumque cepissent homines multiplicari. Que multiplico es el el tuyo, Si multiplicasti gentes, & non magnificasti letitiam? Que siendo assi, que mal de muchos es gozo; tu creas tal, que aun en los muchos multiplicados por mi quitaste el alegria. Yo si, que multiplicando los hombres segun mi alteza. *Secundum altitudinem meam*. En sola vna promesa, que hago de leuantar al hombre a mi grandeza: En vna sola letra tengo los 600: En las palabras con que prometo, tengo los 60: Y en mis nombres los 6. Luego si el nombre 666. es el multiplico de las criaturas en su criador, y del criador en sus criaturas: esse nombre no puede ser tuyo, fallamente lo arrogaste a tus sober-*

Desbarata-  
sele al de-  
monio su  
multiplico.



bras locas, que no es sino nombre mio, y nombre de mi madre, y assi lo è cifrado en este testimonio, donde prometo al mundo, que la madre de quien è de nacer, sera su nombre, MARIA, en quien estara cifrada tan bien su eterna virginidad, y mi imperio dilatado.

**DISCURSO 4. QUE LAS ENEMISTADES, QUE tiene el demonio con MARIA Santissima le probienen de la ventaja, y superioridad, que le haze en el nombre.**

Del exceso que haze el nombre de MARIA en sus numeros al del demonio son las enemistades.  
Tom. 8. c. 7.

**Y**A uemos dicho, que el numero de la Bestia del Apocalipsi, que es el demonio lon 666. y haziendo, por el mesmo orden el computo de los numeros, que haze el dulcissimo nombre de MARIA Iorge Beneto, y con el otros muchos Arismeticos dela lengua Hebreo, como Galatino, Viegas, Espinelo, y Canisio en sus obras hallan, que las letras de que se compone este dulcissimo nombre, MARIA, suman 999. De manera, que el nombre del demonio tiene tres 666, y el nombre de MARIA diuina tres 999.

Y que misterio se encierra en esso? Muchos, que en este discurso quedarán manifestos. El numeroenario dixo Espinelo, que en las diuinas letras es numero laborioso, por que los seis dias de la primera semana del mundo, se dedicaron al trabajo; y si se triplica, viene a significar vn trabajo no superficial, sino solido, y eterno. *Senarius in sacris literis est numerus laboris; triplicatus autem insignem laboris imperfectionem, non tantum superficialem sed solidum*

Cap. 4. d.  
Concep. B.  
MARIAE.

Numero de seis, numero de trabajo.

*Solidam; & eternam (veluti trina dimentione constancem) indicat.*

Esto tiene el nombre del demonio; pero el nombre dulcissimo de MARIA, como es de tres 999. y cada nueue consta de tres trezes; por que tres vezes tres, son nueue, por la parte de tres, conuicne con la santissima Trinidad; y por la parte de nueue, con los nueue coros de los Angeles. *Numerus autem nominis Dei para [ Dize este Autor ] non gentorum nonaginta nouem, magnam profert dignitatem: Nouenarius enim exterrario, qui diuinis personis conuenit, numero perfectissimo ter repetito constat, & Angelorum ordinibus.*

11 Pues si solamente llegando el nombre dulcissimo de MARIA a vno de sus tres nuebes incluye en si todos los nueue coros de los Angeles; Triplicado en tres nuebes, que hazé el numero completo del nombre de MARIA; Que arímetica abra, que alcáce a referir la perfeccion, grandeza, y excelencias solidas de tan soberano nombre!

Pues como la locura de Luzuel, y sumayor ruyna, fue querer competir con las tres Diuinas Personas, ya que no pudo salir con la impressa, embistió con otro ternario dela tercera parte delas estrellas, que son los Angeles, y traxoelas consigo. Llega MARIA diuina [ que ya le la auia revelado Dios, como despues diremos ] y quiebrale la cabeza. *Ipsa cõeret, caput tuum.* Y como en ella tenia el nombre, partiendoela por medio, le vino tambien apartir su nombre por medio. El nombre del demonio (como esta dicho) eran en su numero 666, y la mitad de este

MARIA incluye é su nombre los coros de los Angeles.

Gen. 21.8.

666

333

999.

Vence MA-  
RIA al de-  
monio, y  
despoja le la  
mitad del  
nombre.

nombre, que le partia la Virgen son 333. Juntad agora esta mitad, con el nombre entero del demonio, y verays como viene a hazer el nombre dulcissimo, y gloriosissimo de MARIA, que son tres nueves 999: por que si el atreuimiento Luciferino fue auer aruynado la tercera parte de las estrellas, en esta mesma tercera parte lo vence MARIA, y la saca por blason de la victoria en su soberano nombre.

21

Pues padre, si el sagrado Texto en el Apocalipsi dize, que quien se le opulo al demonio, y lo vencio fue Dios en Miguel, que significa *Humilitas Dei*. La humildad de Dios, y la humildad de Dios es Christo, y su sangre derramada: Christo sera el vencedor [ como dize el Texto ] *Ipsi vicerunt propter sanguinem agni*, y no MARIA, quien le quebró la cabeza? y assi dize otra letra *Ipsa conteret caput tuum*, y sino dadme la diferencia?

MARIA  
quebro la  
cabeça al de-  
monio, y  
como

De animan-  
tibus trac-  
tatu de ser-  
penti.

Mirad christianos, aunque vna letra dize *Ipsa conteret caput tuum*: otra dize *Ipsa conteret caput tuum*. Confederanse estos dos Textos con lo que dize el insigne medico Camara de *animantibus*: Donde dize vna cosa singular de la serpiente, que tiene tal propiedad: que si le quiebran la cabeza, aunque el golpe sea muy grande, no muere hasta que se pone el Sol: MARIA diuina, quebró la cabeça ala serpiente. *Ipsa conteret caput tuum*. Pero por grande, que fue el golpe, no murió hasta que se puso el sol diuino de justicia IE-SVS, en la Cruz: Y assi como su muerte fue del golpe de MARIA, y de la muerte de ChRISTO. *Ipsa el*

23

Y

y *Ipsa* ella, ambos ados le quebraron la cabeça.

En el capitulo 9. de los Iuezes se prucua esto. Que  
 24 bró vna muger la cabeça a Abimelech con vna  
 piedra. *Una mulier confregit cerebrum eius*. Pero el lla-  
 mó a vn soldado, y dixole. *Percute me, ne forte dica-*  
*tur, quod à femina interfectus sum, qui iussa perficiens*  
*interfecit eum*. Por tu vida, que me acabes de matar  
 no se diga, que vn hombre como yo muere ama-  
 nos de vna muger, y obediente el soldado lo aca-  
 bo de matar: Ella le quebró la cabeça, y el le aca-  
 bó de matar.; y assi quedan consiliadas ambas ver-  
 siones. *Ipsa conteret, ipse conteret*. Desuerte, que aú  
 que Christo fue, el que quitò la vida al demonio,  
 MARIA quien le diuidio la cabeça: Y assi esta diui-  
 na Señora faca en su dulcissimo nombre la mitad por  
 medio del nombre del demonio, como por despojos  
 de la victoria.

*Iudicium 9<sup>o</sup>  
cap.*

Hasta en la  
muerte quie-  
re el pecca-  
dor vari-  
dad,

Comun mente entienden los sagrados expósito-  
 res, aquel lugar del capitulo 3. del Genesis. *Inimi-*  
*citas ponam in tertre, & mulierem, inter semen tuum,*  
*& semen illius*. De MARIA, Santissima; pero trae  
 a este proposito George Veneto, en su armonia de  
 el mundo, vna cola muy especial de los antiguos  
 Hebreos, que entre sus mas ocultos, y escondidos  
 arcanos, tenían reservado vno, para no manifestar-  
 lo anadie por diuino, y es, que eta muger de  
 quien habla el lugar de el Genesis, que quebró la  
 25 cabeça ala serpiente, se llamaba, *Mitraton*, y  
 que era la mas pura, y excelente criatura de co-

*Genesis 3<sup>o</sup>  
cap.*

*Cap. 3. fo-  
mo. 5. cap.  
7.*

Por que lla-  
maron *Mi-  
traton* a  
M A R I A.

cedas

MARIA es  
enredada  
en Mitrato.

todas quantas Dios auia criado, ni criará cuyo officio era introducir ala presencia de Dios sumo en perador del vniuerso a todas las demas criaturas, y cuyo nombre sumado por numeros valia 999. de donde infiere este Autor, que muger tan divina, y tan excelente, no podia ser otra, que MARIA Santissima; Sus palabras son: *Addunt q̄, literas, ex quibus constat Mitrato conficere numerum non gestorum nonaginta nouem, quem eundem numerum reddunt littera nominis Mariae, ut non in merito credi debeat illam esse creaturam prestantissimam principem facierum, ad quam pertineat, reliquos ad conspectum Dei introducere.*

26

Con razon por cierto le puede llamar tal maravilla, arcano recondito, y oculto de los hombres, pues en el consistia tan soberano nombre, como el de Mitraton, en quien como en figura, se enetraba el nombre dulcissimo de MARIA con la mesma perfeccion, y valor de 999.

### DISCURSO 5. EN QUE SE PROSIGVE EL *mesmo intento.*

MARIA  
vencio a  
Luzel en  
el ciclo.

**D**ificultad, y no pequeña puede causar, que esta muger exelentissima llamada Mitraton sea MARIA Santissima; por que si Mitraton fue, la que quebró la cabeza ala serpiente en la batalla, que tuuieron los Angeles en el cielo; y MARIA divina fue casi quatro mil años despues en el mundo: Como la que aun no era, pado cómo seguir tan exclarecido triunfo? aun no era nacida, y bencia batallas? no tenta ser en la tierra, y quebraba la cabeza  
al

27

al mayor Angel del cielo? Si Dize mi gran padre San Vicente Ferrer, en el sermō 4. de Assumptione virginis. Oy gamos sus palabras, que son la prueua, y confirmacion de lo dicho, y sobre exalten el poder grandioso del nombre dulcissimo de MARIA.

S. Vicente Ferrer sermō 4. de Assump. Virg.

28 *Domine, hac ciuitas tua sic remanebit de populata? Et tunc reuelauit eis, quod ipse crearet quandam virginem, per quam sedes illa repararentur: cogitate quale gaudium cōceperint in mentibus suis, Et ceperunt magnum festum facere.* Luego, que Luzifer se traxo tras si la tercera parte de las estrellas: viē dolos de mas Angeles buenos, que auia quedado en el cielo, el estrago, y ruyna, q̄ auia dexado, se voluierō a Dios, y le dixerō: Omnipotēte señor criador vniuersal de todas las cosas, q̄ es esto, q̄ le auenido a nuestro cielo? Las columnas mas altas, y mas hermosas de su fabrica, le a que brado? Las mas luzidas estrellas, q̄ lo adornabā, se an desaparecido, y cō ellas el hermoso Luzero de la mañana falta de su lugar? Pues como se ñora de quedar esta ciudad tanta de Ierusalē, despoblada, y destruyda? La tercera parte de sus ciudadanos a perecido! Las sillas preciosas de oro, y marfil, q̄ eran las casas, q̄ habitabā, estan desamparadas, y vazias, y la hermolora de sus gallardos moradores, q̄ las ocupaban, acabada, y destruyda? Assí lean de quedar nuestros palacios, y alcazares, sin su lustre? vos sin criados? nosotros sin cōpañeros? y vuestro cielo sin el adorno de tā hermosas criaturas? Entonces (dize mi Angel Vicente) q̄ la magestad, divina les reueló auia de criar vna hermosissima Virgen llamada M A R I A por quien aquellas sillas vazias se restaurasen, y llenasen. Reparad agora (pro  
figue

Reuelacion de Dios a los Angeles despues de la caída de Luzuel.

figue el santo) q̄ gozos, que alegrías, y que jubilos serian los que aquellas puras criaturas conciuieron en sus entedimientos con tan dichosas nuevas; fueron tan grandes que en su demonstracion començaron a hazer mil fiestas, y regozigos de indezibles gozos.

Veis, christianos como Maria divina es la verdadera Mitraton, que venciendo a Luzuel, reparó sus ruynas, y q̄ es tã valerosa, q̄ aun no teniẽdo ser en el mundo, estaua venciẽdo batallas en el cielo, y quebrãdo la cabeça a la serpiẽte, reparaba las sillas, que dejó su caída despobladas?

Considero yo a los santos Angeles inquietos con tan fabrosas nuevas [Si puede caer inquietud en quien esta viendo la divina cara de Dios] que a nuestro modo de entender estarian ansiosos, y hambrientos por verla, y como dize Sofonio, que aquella soberana señora divina Mitraton, es aquella gran cola de la maior dispensacion de los cielos, en quien estan los santos Angeles deleandose verla. *Hec est res illa magne dispensationis, inquam desiderant Angeli prospicere,* Y si sus maiores ansiosos eran por

ver quan poco avia de estar en el mundo, y con este cuidado, y desuelo estarian vigilantes hechos Argos, bulãdo la entre las generaciones, que iban palando por las edades, y duracion de los tiempos, y como sauias, que avia de nacer de madre Anna, consideralos inquietos buscando por el mundo casas dõde habitasen Matronas deste nombre: Vieron a Anna la madre de Samuel, y fueronle muy amigas, pero no se quietaban. Descubrieron a Anna profetiza, y pareciendoles que alli era la dicha le hizieron mil fauores mas no se quietaban. Hallaron a

Anna

*Trobatu  
de virgine  
MARIA*

*Ansias de  
los Angeles  
por ver a  
MARIA  
en el mundo.*

Anna la madre de los Martires Machabeos, que assi dize Genebrardo, que se llamaba, y fueronle sumamente propicios en sus batallas.

Estando pues con este desuelo, buscando casas donde auia Annas, por que auia de ser Anna la madre de su Reyna: Ven en casa de Tobias dos Annas, vna madre, y otra suegra de Tobias el moço, y con vna alegria indecible dirian: Aqui si, aqui si es a donde senos da mas esperanza de nuestra hartura; pues vemos dos Annas; pero viendose frustrados se quedarian con los mesmos afectos, y de lasociegos, hasta que llegó el tiempo dichoso, en que (como afirma san Geronimo) Envio Dios vn Angel a casa de san Ioachim a anunciarle la preñez de su esposa la dichosissima santa Anna. *Anna uxor tua pariet tibi filiam, & uocabus nomen eius Mariam.*

Tom 9 lib.  
de Natiuitate MA-  
RIA.

Pues como es esto? vn Angel nomas viene, ase descubierto la rica mina, y quedante los demas? donde estan estas ansias? que se hizieron las inquietudes, y desuelos? en esto vinieron a parar? Esto no, dize Alberto Magno, no se puede creer tal. *Nec est credendum, quod angelus vnus uenerit, sed cum eo principali nuntio multitudo aliorum ad uenit.* No es possible, que viniere vn solo Angel, sino, que en su compañia bajarian Angeles sin numero; Exercitos de ellos bajarian, y como a Razimos se dexarian caer por los ayres a casa tan dichosa de matrona tan deseada, y esclarecida: y si esto consideramos en su Concepcion, que seria en su nacimiento? Lo que se dezir, es lo que afirma SAN GERONYMO, que desde que nacio

Supr. cap. 1.  
Luca.

Muchos Angeles cõ cu-  
rieron a la na-  
cimiẽto de  
MARIA.

30

D

hasta



hasta que le desposó jamas dejaron de así servirle Ángeles. *Quotidie ab Angelis frequentabatur.* Y con razón, por que ya tenían su delcálo, y yapolcían la verdadera Mitraton, que auia de reparar sus fillas, y hollar al dragon, que les auia causado su ruyna.

*Marc. 1.*

Quenta san. Marcos, que viendo vn demonio, que estaua en el cuerpo de vn hombre miserable venir de lejos a Christo nuestro bien, paitio de carrera, y hincado de rodillas en su presencia le dixo a voz. *Quid mihi, & tibi Iesu fili Dei altiss. mīzad iurote per Deum ne metorqueas.* Ielus hijo del altísimo Dios, que te ba ati en atormentarme? Conjurote por Dios que no me atormentes. No se ade entender en este lugar (como algunos piensan, y le engañan en ello) dize Hugo Cardenal, que el demonio, aunque le llamó hijo de Dios, supiele que lo era con evidencia, sino solo por afortunaciones, y conjeturas. Pero no me negarã nadie, que el mesmo demonio sabia muy bien que era hijo de MARIA Sanctissima. Pues si esto lo sabia, y junta mente lo mucho que queria a su Madre: Por que si pretendia que no le atormentasse, echo mano de lo dudoso llamãdolo hijo de Dios para la suplica, que le hazia, y no se lo rogó por su madre MARIA, de quien tenia evidencia, que lo era pues como, llamalo por su nombre IESVS, de quien tiembla, y no lo llamara hijo de MARIA, rōbrandola, y se podia prometer mejor despacho por lo evidente, que por lo dudoso? esto no [dize Cesáreo] por que los demonios vna vez que otra quando estan en los cuerpos de los ergumenos nombran el nombre de IESVS

Demonio  
no alcragó  
el mysterio  
de la encarnacion.

Libro 2. mi  
vabilium,  
cap. 6.

SVS, y dizen la oracion de el pater noster; pero el nombre de MARIA, y su salutacion angelica, la mas la an que rido dezir, ni nombrar, ni aundar principio a ello. *Quod*

32

*Damones dominicam quidem Orationem moniti in obsessis recitent aliquatenus; salutationem autem Angelicam, nec in quare quidem possunt.*

Eldemonio no puede nombrar a MARIA.

Raro dezir, que se atreuan a nombrar a IESVS, por su nombre los demonios, y que no puedan nombrar el nombre de MARIA que sera la causa? mas qual puede ser, sino que MARIA diuina es la verdadera *Mitraton*, que le auia quebrado la cabeza, y tienele tanto miedo, que aun nombrarla por su proprio nombre no se atreue:

Math. 187.

El Euangelista san Mateo dize, que este demonio le dixo a Christo. *Ad quid venisti ante tempus torquere nos?* Por que veniste antes de tiempo a atormentarnos? mayor dificultad. Por que si dize san Pablo, que el hijo de Dios vino al mundo cumplido el tiempo de terminado para su venida. *Dum venit plenitudo temporis*, Como se queja este demonio, q su venida, fue antes de tiempo?

Superbunt locu q 199

33

El Tostado satisface la dificultad. *Quia demones non putabant christum tam cito venturum ad puniendum eos* No juzgabán los demonios a Christo tá presto en el mundo para atormentarlos. Y assi dize mi padre san Augustin, que la venida de Christo les parecio derepente a los demonios, por que juzgabán se auia de tardar mas. *Quia subitum illis fuit quod futurum quidem tardius opinabantur.* Pensaban, que auia de venir mucho despues; y alombraronle de verlo ya en el mundo, aun que jamas cõ euidencia, de q era hijo de Dios.

Eldemonio no entedia que Christo venia al mundo tan presto, como vino.

8. ciuitate Dei.

# NOMBRE

Aque tiempo vino el Mesias al mundo.

Gene 1 cap

Fue opinión de los Hebreos, q̄ el hijo de Dios venia al mundo a los quatro mil años de su creaciō: y la razón en q̄ se fundaba era, q̄ los seis primeros dias de la creacion correspondia a seys mil años, dia por millenario. *Quoniam mille anni ante Deum est unus dies*, de mas de q̄ en el primer verslo del Genesis. *In principio creavit Deus caelum, & terram* se repite seis vezes esta letra *Haleph*, q̄ significa, y vale mil: siendo pues los seys dias de la creaciō, los seis mil años del mundo, como al quarto dia fue criado el sol, juzgaba los Hebreos, q̄ la venida del hijo de Dios, siendo diuino Sol de justicia, seria a los quatro mil años. Lo mesmo leuia el demonio, pero como vido, q̄ auia venido antes de lo q̄ el se juzgaba, assi dixo: *Ue quid venisti ante tempus torquere nos?*

34

Lo viuó del cōcepto no esta en esto, sino en el cōputo, q̄ haze, assi Sãtos, como Rabinos, del tiempo de la venida del hijo de Dios al mundo: y aũ q̄ todos vienẽ en q̄ fue a los quatro mil años, no vienẽ todos uniformes en q̄ ya estaba cumplidos, sino q̄ se anticipó su venida, y llegando a señalar el tiempo, q̄ se aceleró señalã vnos mas, y otros menos años. Pero los mas cōuienẽ (como se verá en el Minonita) q̄ fuerõ los años anticipados 333. q̄ hacen el nombre del demonio, pues esa fue su queja, e llas sus rabias, y etc su dolor, y por eso se las expresa a Christo. *Ue quid venisti ante tempus torquere nos?* Por q̄ veniste antes de tiempo a atormentarnos?

Minoritain triumpho Christi.

Alegrias q̄ hizieron los Angeles por la victoria de MARIA.

Las alegras, q̄ el cielo haze por esta victoria, y dize mi padre san Vicere Ferrer, q̄ hizierõ los Angeles. *Ue percipunt magnum festum facere*. Afirmã nuestra profecia, que son como los de vna grande, y copiosa cosecha. *Sicut qui latantur*

35

*Latantur in mense.* Como los mas copiosos despojos de los vencedores, *Quando diuidunt spolia,* y como el dia de Madian. *Sicut in die Madian,* misterios soberanos, y arcanos diuinos Pues en estos tres exemplos, q pone el Profeta, cosecha, despojos, y dia de Madian, quiso expresar el cielo el triunfo, que alcanço el dulçissimo nombre de MARIA en el exelo de los 333, que hizo el demonio.

Vedlo ya. Si la cosecha es para multiplicar el imperio de Dios, y es de tres cosas. Pan, Vino, y Azeite, como dixo David, *Afractu frumenti, vini, & olei multiplicabitur eius imperium.* Los despojos mas copiosos, q an conocido las historias, son los q ganó Tito, venciendo a Ierusalén, y en ellos está el segundo numero treinta, por que se cuenta segun Hugo Fioriense, referido por Nicolao de Lira, sobre el capitulo 42. de Maias: *Non defuere qui triginta mancipia uno numismate mercarentur., sicut e conuerso Christum emerant triginta numismatibus.* Que en los despojos que hizo Tito a Ierusalén, en vengança de auer vendido los judios a Christo nuestro señor en treinta dineros, vendia el por cada dinero treinta judios. Y en la vitoria de Madiá, bié sabé todos, q quiso Dios resplandeciesen los 300. soldados, que probó en las aguas del rio, con que viene a quedar ajustado el numero del exelo, que hizo el nombre dulçissimo de MARIA, al nombre de satanas de 333 en la cosecha 3, en los despojos 30. y en el dia de Madian 300: que todos juntos suman 333.

DISCURSO 6. DE QVAN AJUSTADO BIENE el nombre dulçissimo de MARIA con las grandezas, y excelencias de su dueño.

Gen. 2.

T. p. q. 99.  
art. 3.

**P**VSO Adan nombres a todos los animales, como cuenta la divina eſcritura en el Genesis: *Omne quod vocavit Adam ipſum eſt nomen eius.* Traxo a ſu preſencia a todos los animales, y como iban viniendo ibales poniendo ſus nombres. Si haria eſto acaſo, y por guſto ſuyo, ó apoco mas, o menos? Llameſe el Toro, toro, el Leon, león, y el Caballo, caballo? Mi Angel Thomas dize que no, ſi: no q̄ como Adan tuuo ſciencia in ſula, ſabia las naturalezas de todos los animales, y conforme la propiedad de cada vna, como ſele ponian delante ibales poniendo ſus nombres, *Nomina debent naturis rerum congruere.* Dioles a todas nombres acomodados al complemento de ſus naturalezas.

Nombre a  
de cōuenir  
con la naru  
raleza de ſu  
dueño.Serm. 79.  
de tēp. re.

Halloſe la hija de Faraon vn niño hermoſo en la corriente de las aguas del Rio Nilo, y puſole por nombre Moyſen, que ſegun ſan Geronimo quiere dezir *Atractus de aquis*, el ſacado de las aguas. Pregunto agora ſi ſeria acaſo ponerle eſſe nombre, por que lo auia ſacado de las aguas la princeſſa, adonde lo auia echado ſu madre? No dudo yo, que la intencion ſuya ſeria eſa, pero Dios que ſe la mouia, como tiene mas larga viſta alcançó las hazañas de Moyſen, y diſpuſo le puſieſe eſſe nombre para que conuinieſe con ellas, oygamoſſelo a ſan Agutiño: *A fluctibus denique miſtica lingua Moiſes nomen accepit, & Pharaonis necem, quam preparauerat in nomine, in flumine maris in venit.* Abia de ſacar Moyſes de las aguas del mar hermoſo a los Iſraelitas, y auia de anegar en ellas a Faraón y a los ſuyos. Pues llameſe Moyſen, y las aguas denle nombre, que conforme con las hazañas de ſu dueño para que

que las traiga por diuina en su mesmo nombre.

Y si esta excellencia tiene los nombres de los santos, que tal sera este soberano nombre de MARIA, pues no lelo puso Adan, fino el mesmo Dios? o ygame sielo al

37 Cardenal Pedro Damiano, que dize. *De thesauro diuinitatis MARIÆ nomen euoluitur* Que reboluiendo Dios los velos de sus riquezas, y los immensos celos de su diuinidad, hallando la joya preciosissima de este soberano nombre MARIA, como tan excelente, tan dulce, y gustoso, le lo puso, y dio a su madre, y assi dize san Gerónimo, que embiò para ello vn Angel a san Joachim para que en naciendo le lo pusiese. *Anna vxor tua pariet tibi filiam. & vocabis nomen eius MARIAM.* Etc. ad eler su nombre. Pues en esse uombre dictado por la mesma boca de Dios es fuerza, que aya de ajustar toda la grandcza, y excellencia de su dueño.

Nombre de MARIA (a lo de los celos de la diuinidad.

La suprema de todas quantas tuuo MARIA diuina, fue ser madre de Dios, de quien nacio IESVS, como dize san Mateo. *De quantatus est Iesus.* Pues esta mesma dize san Ambrosio, que significa su nombre. Oygamos allan to. *MARIA significat, Deus ex genere meo.* Dios es de milinage. Para blasonar vn grande de España la antiguedad de su casa, y la superioridad de su nobleza, suele dezir, El Rey, y yo somos de vna sangre, y no falta casa en España que tiene por blason, y timbre de sus armas. Los Reyes, deciendos de nos. que nos non decendemos de ellos.

Mat. 1. 6.

De institut  
Virg. c. 5.  
MARIA en  
su nombre  
significa a  
su hijo.

O diuina, y soberana Señora, que bien que te ajusta a tu nombre MARIA. *Deus ex genere meo.* Pues puedes dezir mejor, que la casa, que lo dize, los Reyes deciendos de

de nos, que nos non descendemos de ellos. Explíquenos esto: en el reyno de la Santissima Trinidad, aunque no ay mas, que vn imperio, y vn gouerno; por que no es mas, que vna sola, y indiuidua la essencia, como en ella ay tres personas diuinas, que constituyen essa sola, y vnica monarquia, que son Padre, Hijo, y el Espiritu santo; siendo el padre Rey, el Hijo Rey, y el Espiritu santo Rey: contraiendo MARIA parentesco con estos tres soberanos Reyes, por ser madre del vno, puede muy bien dezir *Dus ex genere meo*. Los Reyes decien de nos, que nos non descendemos de ellos.

No quiero dezir, q̄ MARIA Santissima, no decien de Dios por la creacion, pues es criatura suya: Pero de el se le, que exelencia particular se le figue, que no conueniga en ella con quantas criaturas Dios a criado? Lo especial de esta soberana señora no es esto, sino que no decien de ella de ninguno de los tres Reyes de esa indiuidua Trinidad, fuera de la razon comun de la creacion; el vno de ellos decien de ella, que es el hijo. *De qua natus est IESVS*. Y de tal suerte decien de ella, que viene a emparentar con las otras dos personas de los otros dos Reyes, con el Padre Rey, y con el Espiritu Santo Rey. Por que el Rey Padre la hizo madre de su hijo, y el Rey Espiritu Santo, por ser madre de tal hijo, la hizo esposa suya; y como por esta parte el Rey Padre, y el Rey Espiritu Santo contraxeron parentesco con MARIA, el Rey padre teniendola por hija, y el Rey Espiritu santo teniendola por esposa, siendo ella madre del Rey hijo, puede a boca lleua dezir *Dus ex genere meo*. Los Reyes decien

den de nos,

39 Confirmemos esto. Dixo David, en persona de Christo nuestro redemptor. *De ventre matris mee Deus meus es tu* Padre soberano desde el vientre de mi madre soys mi Dios. Dize aqui Hugo Cardenal, que se a de entender desta manera. *De ventre matris mee Deus meus es tu, id est secundum humanitatem, quam de matre traxi, nam secundum Deitatem, non dicitur Pater Deus filij, sed pater filij, & idem Deus cum filio.* El Padre Eterno no podia ser Dios de Dios, por que Dios dize superioridad, y ella no le ay entre el padre, y el hijo, y assi abeterno fue, es, y sera padre de su hijo, mas no su Dios. Pero en quanto hijo de Maria, de la humanidad, que tuvo en quanto a esto, si, que es su Dios, y como ella la tuvo, desde el vientre de su Madre, por esto dize Christo, hablando con su padre. *De ventre matris mee Deus meus es tu.* El hijo divino en la Trinidad era *Dius de Deo.* Pero el padre no era. *Deus Dei,* por q le era igual, y no podia ser su Dios; pero como en quanto hombre no tenia ella igualdad con su padre, sino que era menor que el, como confiesa la fe. *Minor pater secundum humanitatem.* Y esta le vino del vientre de MARIA divina su madre: Por esto dize *De ventre matris mee Deus meus es tu:* Aunque eras mi padre segun mi diinidad, ya eres mi Dios segun mi humanidad. Luego diole MARIA, al padre eterno, lo que el por si mismo no se pudo dar, que era ser Dios de su hijo?

El padre eterno es Dios de su hijo desde que fue humano.

El Espiritu Santo tubo por Maria lo que para si no podia tener.

Tambien el ESPIRITVS SANTO tubo por MARIA, lo que por si mismo no podia tener.

E

Que



Quereislo ver ? pues examinaldo en la mesma deifica Trinidad, y hallareis, que el Rey Espiritu Sancto procede de dos Reyes; del Rey Padre, y del Rey hijo; pero del Rey Espiritu santo no procede ningun Rey en esa diuina Trinidad: Por que del no procede persona diuina. Llega pues el Rey hijo a ser hijo de MARIA, y como esto fue por obra del Rey Espiritu Santo, vino este mesmo Rey Espiritu santo a obrar en MARIA lo que no obro ni pudo obrar en la Triuidad, y assi vino a tener por MARIA diuina, lo que antes no se tenia, ni se podia tener por si solo: haze pues la razón. Si el Padre Rey llego a ser Dios de Dios, por ser Dios del hijo de MARIA, y el Espiritu Santo Rey obrò en MARIA, lo que no obraba en la Trinidad, con este parentesco de tal señora cõ tales Reyes, biẽ puede dezir. *Deus ex genere meo.* Y si el nõbre segũ lo dicho a de ajustar cõ la mayor excelencia de su dueño, siendo esta la mayor que puede tener nuestra soberana emperatriz, essa se abra a justado con su nombre, y su nombre dulcissimo MARIA incluire en si esta soberania, y parentesco de las tres diuinas personas de la Santissima Trinidad, siendo lo mesmo MARIA, que *Deus ex genere meo*, Dios es de mi linage.

DISCURSO 7. DE COMO EL NOMBRE DVL-  
*cissimo MARIA se interpreta, y significa*  
*el Man.*

**L**A primera figura, que hallamos en las divinas letras del dulcissimo nombre de MARIA es el amar. *Congregationes aquarum appellavit Maria.* Que esto quiere dezir, y significar MARIA. Mas qual sera la razón de aquesta etimologia? o que vieron en esta soberana Señora, que la llamaron mar? Si seria por que como por mas agua, que se saque del mar, siempre se queda con el mesmo ser, y la mesma grandeza, i capacidad: assi por maiores en comios, y mas subidas excelencias, y mas encumbrados elogios, que se digan, se pregonen, y en carelean de este soberano nombre, dize Ricardo, que siempre se queda en vn ser, y en vna capacidad, como su dueño en vna immenla, y profunda liberalidad. *Sicut nec maris profunditas; sic nec MARIÆ liberalitas potest exauriri.*

MARIA significa el mar,

Lib. I. cap. 3.

**42** Si la llamarian mar; por que assi como todo quanto dulce ay, y suave, al punto que se echa en el mar se convierte en hieles, y amarguras: Assi dize Alberto Magno, que todos los gustos lascivos, y deleytes sensuales, en llegando a este dulcissimo nombre de MARIA todos son hieles, todos son azibares, y amarguras. *MARIA interpretatur mare amarum, quia noxias delectationes nostras, ut amarum mare abundanter amaricat.*

Por que llamo a Maria mar?

Sup. cap. I. Luca.

Buenas razones son ambas. Pero la que da san Pedro Cryfologo, las sube mas de punto afirmando, que de la mesma suerte, que para formar el mar hizo junta Dios de todas las aguas: assi para formar el dulcissimo nombre de MARIA, juntó las gracias de todos los santos, y de todo ello junto, formó este nombre MARIA. *MARIA mare vocatur, & quomodo non MARIA, mare, congregatio-*

Serm. 146.

*nes aquarum appellavit Maria, nomen hoc totius sanctitatis collegium est.*

Siendo Ma-  
ria mar por  
que se alar-  
ga su pronu-  
ciacion.

Bien esta lo dicho, pero ay vna duda; y es que en la pronunciacion del nombre de MARIA hiera la voz, y 43  
acento en la I (MARIA, dezimos largo) y la pronuncia-  
cion del mar no tiene eia detension, sino que se pronun-  
cia sin ella breue MARIA. y esso parece que es bastante  
para que se distingan, y aya entre lós dos nombres tan  
grande diferencia, que pronunciado largo signifique a  
Maria, y pronunciado breue signifique al mar?

*Lib 12 cap  
3. de laudi-  
bus virg-*

Es engaño, dize Ricardò, antes es misterio, el qual cõ-  
siste, en que el nombre suavissimo de Maria se pronun-  
cie deteniendole en el acento de la I; por que en essa de-  
tencion participemos mas de la dulçura de tal nombre.  
*Id circo huius nominis Maria, media longa est, ut in eius nomi-  
natione diutius immoremur.*

*Supr 1 cap  
Lucæ*

Maria se lla-  
ma la gracia  
plena.

Toda via queda ya escrupulo. Y es, que si se formò  
el dulcissimo nombre de Maria de todas las gracias jun-  
tas, mejor venia llamarla *La gracia plena*, que no la llena  
de aguas, que es el significado de Maria? Hugo Cardenal  
la deja concluir en la replica, y dize, que assi a dcler, y  
que por eso el Angel san Gabriel en la salutacion, no 44  
la entrò llamando Maria, sino *Gratia plena*, la lle-  
na de gracia: sus palabras son. *Forfitam nomen Marie  
tacetur ab angelo, ut ostendat se ei nomen nouum inponere,  
scil cet gratia plena.*

Y si algun curioso replicare. Pues como? no la lamo  
despues Maria, ni tmeas Maria, Luego cle a de ser l no  
bre, y no la *Gratia plena*? en esto no viene el doc-  
tissimo

tissimo Cardenal. Por que dize , que para auerla de llamar MARIA , que es vn mar immenso de gracia, fue necesario , que primero la llamasen *Gratiaplena*. Por que este soberano nombre, Maria, naçe del lleno, y junta de la gracia vniuersal , que Dios tiene repartida en quantas criaturas a criado , sus palabras son . *Et recte quidem : primo gratia plena dixit , & postea M A R I A , quia hoc habetur ex gratia*

45 Pues no queda aqui la ponderacion ; sino que passa mucho mas adelante : que parece , que es tan soberano este dulcissimo nombre de *MARIA* , que en acabandolo Dios de nombrar , lo dexó como suspenso , y parado para que no pusiese otro nombre a criatura alguna en toda la creacion, despues del suyo ; Singular caso señores, y digno de grande aduertencia, que la mesma sabiduria de Dios , que cuenta , y pone nombre a todas las estrellas de el firmamento , y que aun alas cosas que no tienen ser llama por su proprio nombre, en llegando a nombrar el mar , se suspende , y para, y no nombra a otra criatura alguna de tantas como criò en toda la creacion?

En nòbrando Dios a Maria en la creacion pare y no nòbro otra criatura.

Ya sabemos, que como iba Dios criando las cosas les iba poniendo nombres, realçando su nobleza, con ellos criò ala luz , y llamola dia , criò a las tinieblas [ que ia saben los doctos de que modo las criò] y llamolas noche: criò al firmamento , y llamolo cielo, criò ala arena seca , y llamola tierra , y criò el mar , y llamolo

M A R I A

MARIA como se vera en el capitulo primero de el Genesis. Llegó pues a poner nombre al mar, y como si en mudciera, paró sin dar passo adelante en la imposicion de nombres alas criaturas: Sepamos agora, donde merecen la honrra las tinieblas? llamandolas Dios noche, no la merecieran algunas de las plantas, como la rosa, y el lirio? algunos de los arboles, como la palma, y el cedro? algunos de los peces como el delfin, y el dorado? algunas de las aues, como el aguila, y el aue feniz? que razon pudo auer para suspender Dios su imposicion de nombres en el que puso al mar? Dos doctores de la Virgen diuina dan la respuesta en fauor suyo. San Bernardo, y la Buena ventura, ambos casi por vnas palabras. *Sicut congregationes aquarum appellauit MARIA, ita congregationes gratiarum appellauit Maria.* La razon es, por q de la mesma manera, que ala junta de las aguas puso por nombre mar: assi ala júta de todas las gracias, llamó Maria, entēda en esse mar [como auemos dicho] y en nombrando que nombô Dios el nombre de su madre, en diziendo que dixo Maria, en aquel mismo punto paulo, y no pasó adelante en poner otro nombre: por que auiendo puesto el de Maria, no quito nombrar otro.

Cõgregaciõ  
de aguas es  
mar, y con-  
gregaciõ de  
gracias MA-  
RIA.

Los que an oydo explicar aque' las palabras de la virgen. *Ab eterno ordinata sum & ex antiquis, ante quam terra fieret cum eo eram cuncta componens* Que aunque Dios lo lo por si mismo era criador de todas las cosas, en la creacion de ellas, tenia presente de lante de sus diuinos ojos a MARIA santissima agradandole, y assi las obras, que iba hazien do, que auian de pender, y conduzir a su madre

47 dre, y bales poniendo nombre mas, o menos, segun mas o menos auian de estar alu cargo. Crio la luz, y llamola dia, por que auia de ser imagen de Christo su hijo, que es luz del mundo, cuyas doze horas son los doze Apóstoles: Crio las tinieblas, en la forma dicha, y llamolas noche Imagen de los pecadores, que auia de tener a su cargo. Crio la arena esteril, y fecundandola llamola tierra, imagen de la gloriosa santa Anna, arena seca, y esteril, pero ia fertil, y fecunda por la gracia; crio el firmamento, y llamolo cielo, imagen del glorioso san Ioachin, que con sus continuas oraciones, y alabanzas agradecidas a Dios por la hija, que le dio, cantò mejor que el firmamento las obras de las manos de Dios. *Opera manuum eius annuntiat firmamentum*; Crio el mar congregando todas las aguas en vn lugar, y llamolas MARIA. *Congregationes aquarum appellauit MARIA* Imagen del dulcissimo nombre de MARIA, y en llegando aqui Dios, no puso otro nombre, suspendio su inposicion de nombres, cerró la boca, y no

48 habiò mas en quanto adar nombres en la creacion. Como se vè en la sagrada escritura, como diciendo vista MARIA, no me queda ya que ver en las criaturas; sacado el nombre de MARIA del tesoro de mi diuinidad, no nombraran en la creacion otro nombre mis labios. No veis cristianos como hasta el mesmo Dios suspendio su boca a vista de MARIA?

Significad<sup>o</sup> dos de las cosas que Dios criaba con el linage de MARIA.

En nombrado Dios en la creacion alas aguas no puso otro nombre

Mandó el Rey de Babilonia Nabuco Donosor, como cuenta Daniel (poner atres niños Israelitas en vn horno encendido) con tan actiuo fuego, que se lebantaron sus llamas por los ayres quarenta codos en alto, por que

Daniel. 3. cap.

que no quisieron venir en la adoracion de su estatua,  
 Mas el fuego respetando los mancebos, suspendio su ac-  
 tividad, y reprimiéndolo su fuerza les sirvió de luz, y recreo:  
 visto por los ministros del Rey, dieronle aviso de ello,  
 con lo qual fue en persona aver el prodigio, y viendo el  
 horno, y que el fuego los tenia libres dixo: *Eccœ video*  
*quatuor viros solutos, & ambulantes in medio ignis, & nichil*  
*corruptionis in eis est, & species quarti similis filio Dei. Tunc*  
*accesit Nabuco Donosor ad ostium fornacis ignis ardentis, &*  
*ait Hidrach, Missach, & abdenago.* Pues comò es esto Rey?  
 estas ala voca del horno mirando quatro mancebos li-  
 bres de sus tormentos, y nombras en lengua Caldea, por  
 sus propios nombres a Ananias, Astaría, y Misael, y auien-  
 do visto que el quarto tenia semejança del hijo de Dios  
 no lo nombraras tambien por su nombre? pues don-  
 de merecen nombrarse las criaturas, no se nombrara tá-  
 bien el criador? Dizes que es semejante al hijo de Dios,  
 y no lo nombraras? que seria la causa? diola san Hipolito  
 Martir diziendo: *Quia nondum IESVS ex Virgine natus*  
*erat, Ideo quarti illius nomen rex non ponit.* Como entonces  
 no auia nacido IESVS de MARIA, por eso no lo nom-  
 bran, no se expresa el nombre de Iesus; por que no se  
 oydo el nombre de Maria, tanto es el respeto, y venera- 49  
 cion, que a este dulcissimo nombre se due, pues aun en  
 figuras y lejos, se le guarda la cortesia, que el glo-  
 riosissimo nombre de Iesus, que es sobre  
 todo nombre, no se expresa, por q̄ no  
 sea expresado el de  
 MARIA.

*Orat de con-  
 sumat. sa-  
 culi,*

No auiedo  
 se non bra-  
 do el nom-  
 bre de Ma-  
 ria no se uo-  
 bra el de  
 Iesus.

DISCURSO 8. DE LOS SIGNIFICADOS, ETI-  
*mologias, è interpretaciones, que sean dado al dulcissimo*  
*nombre de MARIA.*

50 **S**obre el capitulo primero de san Lucas, nos dexò el-  
 critos el singular de voto de MARIA Alberto Mag-  
 no, tres significados de su dulcissimo nombre, *MARIAE*  
*nomē interpretatur luminare, seu illuminatrix, stella, & syra*  
*lingua, interpretatur Domina.* Este soberano nombre tiene  
 tres interpretaciones. El primero es *luminare*, El segun-  
 do es *Estrella*, y el tercero, segun la lengua Syra es *Seño-*  
*ra*: y acomodando el mesmo doctor estos tres significa-  
 dos dize: *Luminare quidem, quia illuminat in dubijs, Stella*  
*poli quia ducit in deecijs, Domina autem, quia protegit in ad-*  
*uersis.* Llamale MARIA santissima *Luminare*, por que a-  
 lumbrá el entendimiento de los mas ciegos pecadores.  
 Llamale estrella del Polo, por que guia a los herrados, y  
 llamale señora, por que acude con tu fauor en las aduer-  
 sidades, y pues tan grande doctor nos dexó dispuestas  
 tan soberanas significaciones, razon sera seguirle en  
 ellas, como lo hare por los discursos siguientes.

MARIA, se  
 interpreta;  
 luminado-  
 ra.

52 En el capitulo primero del Genesis. dize la divina es-  
 critura, que hizo Dios dos luminares grandes, *Fecit duo*  
*luminaria magna*: y distribuyèndoles la juridiccion, dio  
 al luminar mayor, que es el sol, la presidencia, y gouerno  
 del dia, y al luminar menor, que es la Luna, el gobier-  
 no, y cuydado de la noche. *Luminare maius, ut præ es-*  
*set Diei, & luminare minus ut præ esset nocti.*

Es Maria lu-  
 minare ma-  
 ius.

Gene. 1. 5.



El Sol presidente del día y la Luna de la noche.

Estase contemplando este gouierno, y estas presidencias nuestro Hugo Cardenal, y sacando el espíritu de la corteza de la letra dize. *Luminare maius Christus, qui praest diei, id est iustus: luminare minus Beata MARIA, quae praest peccatoribus.* Como en el gouierno del mundo material le partieron las jurisdicciones dándole al sol la de el día, y a la luna la de la noche; quiso Dios le partiese la jurisdicción del mundo espiritual, donde siendo Christo su hijo diuino, el sol, adjudicóle el día, que son los justos: y siendo MARIA santissima la luna, dióle a su cargo la noche, que son los pecadores para que cuydale de ellos.

Gen. 1.

Otrecele vna dificultad, y es: Si a quęstos dos luminares fueron grandes desde su creacion. *Fecit Deus duo luminaria magna.* Como le disminuyo luego el segundo luminar, para venirlo a llamar. *Luminare minus*, luminar menor a la letra responde el Tostado, *Quia preter solem nullum corpus videtur maius quam Luna.* Ambos ados sol, y luna son luminares grandes, pero la luna aunque lo es siempre, respeto del sol es menor luminar. Pero a la duda del Espiritu, siendo IESVS, y MARIA estos dos luminares grandes por que sea de llamar MARIA. *Luminare minus:* Responde el dectissimo Idiota. *Quod nomen tuum*

Lib. de con-  
temp. B.  
MARIAE,  
Nombre  
MARIA, es  
sobre todo  
nombre del  
pues a su  
hijo.

*MARIA post nomen super benedicti filij tui est super omne nomen.* Como el nombre del Sol es de IESVS, y el de la Luna es de MARIA, dale la primacia, y mayoridad al nombre de su hijo que es sobre todo nombre, y despues de el viene a ser el suyo el mayor de todos: es el nombre de MARIA, respeto del nombre dulcissimo de Iesus; *Luminare minus*, pero respeto de los des-

con

confiados pecadores, a quienes alumbra, es *luminare manus*, lumbrera grande.

Examinemos esto en sus mismas jurisdicciones: Quien auisto el sol de noche? nadie. Y a la luna quien la auisto de dia? todos. Pues dezid que es tal la tenebrosa noche de los pecadores, que no merece, que los alumbre el sol de IESVS, y que es tal la luna MARIA, que no lo alumbra en la noche de sus culpas, sino que se entra en la jurisdiccion del dia a buscarles el remedio delante del sol, y alli se les muestra, para que en ningun tiempo la pierdan de vista, y conoſcan que su dulcissimo nombre siempre les esta iluminando.

De donde infiero, que aunque el nombre soberano de IESVS, es mayor luminar, que el dulcissimo de MARIA, puestos cada vno en su jurisdiccion, tiene vno no-  
 54 le que de excelencia para nosotros el nombre sabroso de MARIA, que parece maoria sobre el nombre de Iesus [aunque no lo es] pues inuocado por los pecadores es mas veloz el socorro de la misericordia diuina en ellos, que inuocado el nombre de el mayor luminar, IESVS: assi lo dixo san Anselmo. *Velotior est non nunquam salus in vocato nomine Mariae, quam in vocato nomine Dñi Iesu*

Nombre de MARIA, es mas presto a los v. zes, que el de IESVS.

Ansel. de excell. Virg. c. 6.

Cant 5.

Prouemos esto. Dudadoan los Interpretes sagrados, por que comparandole los pechos de Dios a un vino suauissimo. *Meliora sunt ubere tua vino*. Los pechos de la Virgen se conparan a dos razimos de vberis? *Vbera tua botrix*? Si son los dos, hijo, y madre ambos fuentes de misericordia significada en los pechos, que razon ay para diferenciarlos, siendo los de el hijo de Dios como vino

Pechos de  
Iesuino,  
y los de su  
madre vbas

y los de su madre como razimos de vbas? ya nos adado la respuesta su deuoto Anselmo, que es mas velos la misericordia en los pecadores inuocado el nombre de MARIA, que inuocado el nombre de IESVS. *Velotior est non nunquam salus, in vocato nomine MARIÆ, quam inuocato nomine Domini Iesu.*

Taa grandiosos son los faouores, que haze el hijo de Dios a su madre diuina, que siendo los dos nombres, IESVS, y MARIA, llaves de la diuina misericordia, cada instante os sucede, abritelos primero el cielo con la llave del nombre de la madre, que con la de el nombre del hijo. Muchas vezes vereis, que os socorre el cielo mas presto, inuocado el dulcissimo nombre de MARIA, que es la medianera de la gracia, que inuocando el nombre de IESVS, que es el autor de ella: Por esto muestra el sus misericordiosos pechos en el vino, y ella en razimos de vbas, que se os ofrecen cada dia. *Ubera tua beatrix!*

Y fino dezidme: Qual gozais primero, el razimo de vbas, ù el vino, claro està que el razimo, por que el mesmo se os està dando sin diligencia vuestra, ni trabajo alguno, como el vino, que para alcantarlo auéis menester pies, y manos. Pues assi dize Anselmo, que es la salud, que en viada por el nombre de MARIA, viene como razimo con velocidad, y breuedad: y si es en viada por el nombre de Iesus tarda mas, como viene como vino, y despues de MARIA, por que quiso el dexarle vencer de ella *Velotior est non nunquam, salus, in vocato nomine Mariae, quam in vocato nomine Domini Iesu.*

Celebraróse en Cana de Galilea vnas bodas, y dize S: Iuã, q̄ fue Christo cõuidado a ellas. *Nuptia facta sunt in Cana Galilee, vocatus est autem Iesus ad nuptias.* Veamos agora: y a la Virgen diuina cõuidaróla tãbié' no por cierto, que ella mesma le vino. *Erat ibi mater Iesu.* No fue menester conuidar a la madre, como al hijo, sino q̄ ella mesma, antes q̄ la llamafen se cõuido. Elo parece, q̄ dize aquel *erat ibi.* Que quãdo la ibã a cõuidar, y a ella teauia venido: Y bié cõsiderado, parece, q̄ no viene bié cõ la grauedad, y modestia virginal, venirle alas bodas sin ser llamada a ellas? dezis bié quãdo el ingerirle en bodas, es en casa derricos, dõ le leua a comer, pero en bodas de pobres como esta, no q̄ va la virgen a hazer b̄ e, y a suplir faltas.

Sabeis (dize Ruperto le bre este lugar) por que se fue la Virgen alas bodas, antes que la conuidafen, auiendo sido necesario conuidar a su hijo? Por que la Virgẽ auia de ser puerta por donde los conuidados entrafen. *Obtabat Dei genitrix conuibantibus fieri Ianua.* Pues si era puerta, claro está, que ninguno pudiera entrar, nõ estando ella antes, que todos. Por elo antes, que venga Iesus conuidado de nuestros ruegos a hazer bien, parece que le vece su madre, y nos acude intercediendo por nosotros cõ mas velocidad, q̄ su hijo. *Velotior est salus, in vocato nomine Mariae. quam in vocato nomine Domini Iesu.*

Sabeis dize san Iuan, que este milagro fue el primero que hizo Christo: *Hoc initium signorum Iesu.* A otros milagros muchos no se hallò presenta la Virgen, y si lo considerais bien, no nos lo dize al menos el EVANGELIO, que se vbiese hallado. Pues por que

Ioan 2. cap

Es Maria puerta de refugio.

Ioan 2.  
Por que se hallò Maria al milagro delas bodas.

que a este si, y a los otros no? Por que este fue el primero y no qualo Dios, que le dijese, que el era primero que su madre en socorrernos: por esto en el milagro primero, se halla ella primero, que su hijo. El da el vino mostrando su misericordia en pechos como vino. *Meliora sunt vbera tua vino.* Y ella da su intercesion en pechos como rrazimos de donde procede el vino: pero como los rrazimos son primero, que el vino, assi *Velotior est salus in vocato nomine MARIÆ, quam in vocato nomine Domini IESV.*

Manda Dios a Abraham, que le sacrifique a su hijo Ylac, y dize la lagrada escritura, que madrugò tan antes de amanecer: que segun el Texto Hebreo madrugò a la mesma madrugada, *Manicavit mane*, pues para que tanta anticipacion? Por que no lo sienta Sarra. Pues como; Sarra que siempre es la primera en todas quantas cosas tocan a Ylac a de ignorar su sacrificio? si: que es caso de rigor, y como Sarra representa a MARIA [ segun Laureto, y otros muchos ] no lo vla Dios, sino a ojos bueltos, y como a escondidas de su madre diuina significada en Sarra.

Que bien nos dizen esta condicion, y estilo del hijo soberano a aquellas palabras tuyas dichas a su madre lagrada en los cantares. *Auerte oculos tuos a me, quia ipse me auolare fecerunt* Madre amantissima ( dize Christo a la Virgen ) apartad vuestros ojos de mi, no me mireis, porque si me mirais, hareis que me vaya de vuestra presencia volando. Estrano dezir. Pues es posible, que siendo la Reyna de los ciclos el año, que tuuo en la tierra Christo,

para

Gen, 22.

No castiga Dios, sino es a ojos bueltos de su Madre.

Cant 6.

para defenderse de la guerra, que le hazian nuestros peccados, la pida q̄ a parte del sus ojos? Pues sino tiene Dios otro delahogo de la justa indignacion, a que le prouocan nuestras culpas, sino los ojos de su madre: Como la pide, que los a parte?

59 Vnas palabras de Diuid nos dan respuesta desta duda, *Domine (dize) in caelo misericordia tua, & veritas tua usque ad nubes, iustitia tua sicut montes Dei*. Pulo Dios los tribunales de su justicia, y de su misericordia, con tan conocida superioridad de la misericordia, sobre la justicia, que auiendo colocado el de la justicia sobre los montes *Iustitia tua sicut montes Dei*. El tribunal de su misericordia, lo subimó a los cielos, dō de tiene sus estrados. Pues como los ojos de la Virgen, vencen el rigor de Dios, templando los azeros de su justicia; de la suerte que vimos vencer Jacob a Dios, no a otro tiempo, que quando a parecido en su ayuda MARIA, Aurora de la gracia; Assi lo vence ella, rindiendo los berros de la indignacion, de tal suerte, que quando el hijo diuino [pidiendolo la abominacion de nuestras culpas] nos quiere castigar, le dize a su madre diuina. *Auerte oculos tuos a me, quia ipse me auolare fecerunt*. Madre amantissima, si en este juyzio riguroso, que merece la malicia de los pecadores, poneys en mi justicia los ojos hareysme bolar de los montes, donde la exercito, y que me suba al cielo, a donde tengo el tribunal de mi misericordia: *Ipsie me auolare fecerunt*.

Que bien se verificó en el sacrificio de Abraham esta verdad. Estaua el Patriarca fantoya, para quitar la vida a su hijo en el tribunal de la justicia diuina, que era el mō

La misericordia de Dios tiene su tribunal sobre el de su justicia.

Ojos de MARIA templá el rigor de Dios.

te MARIA. Puso MARIA diuina ( como hija, que auia de ser de Itac) los ojos en el, y al punto, que vio la justicia rigurosa de Dios, que la mirauan los ojos de MARIA, se bolò al cielo, y desde el tribunal de la misericordia, que esta en el, laulò cõ padre, y hijo, dando voces al viejo venerable, con que suspendio el rigor, trocada la justicia en misericordia: *De caelo clamauit dicens: Non extendas manum tuam super puerum.*

Maria 5;

Euoreuco.

Demos vna confirmacion a lo dicho, con el nombre soberano de MARIA. Salieron juntos a celebrar sus bodas, el espolo, y la esposa, a quienes nos dize san Mateo, vinieron a recibir las diez virgines: *Exierunt obiam sponso, & sponse:* y como se tardale el espolo, *Moram autem facerent sponso,* quedaron se dormidas, *Dormierunt omnes:* Pero con vna diferencia, que las prudentes estauã preuenidas de olio para sus lamparas, y las necias no. Llega el espolo a la media noche, y las que se hallaron con lamparas encendidas, entraron con el a las bodas, *& clausa est ianua,* echo se el golpe a la puerta. Llegan despues las necias, y dicen: *Domine Domine aperi nobis.* Señor, Señor, abridnos: que aqui estamos: y en verdad, que sonó vna voz espantosa de alla dentro, que les dixo: *Clausu est ianua,* auéis venido tarde, la puerta està cerrada, no os conosco. Llega a este passo el Euoreuco, y admirado de ver, que siendo el espolo IESVS, y la esposa MARIA, diessen voces a IESVS, y no las diessen a MARIA, dize: *Si quem ad modum Domine Domine in clamauerunt: ita in clamarent Domina Domina, illam fortase repulsam non paterentur, quia Matris misericordia, filij iustitiam temperaret.* Necias, y muy necias

Las virgines locas si inuocaran a MARIANO padecerian repulsa.

auis andado: pués como? Salis a recébir al Esposo IESVS y a la Espola MARIA, y halládo la puerta cerrada, llamais al Esposo, y oluiday los de la Espola? Pues no os elpanteis, que no os la ayan abierto: porque si como nombrastis a IESVS, diciendo: *Domine Domine*: Nombrarades a su Madre, llamandola MARIA, MARIA: Por ventura se os abrieran las puertas, porque la misericordia de la Madre, templara la justicia de su hijo, que jamas sabe faltar a quien la llama.

62 Y no parezca esto, que digo rigor: porque el mesmo Señor confessa de si, en los Prouerbios, que llegando vnos pecadores a llamarlo, no los quilo oyr. *Inuocabunt me, & non exaudiam eos*. Aunque mas gritos, y clamores le den, y aunque mas lo inuocquen, y llamen, se les hará sordo, y no los oyrá. Brauo rigor. Es assi MARIA? Oyga-  
 moselo a san Buenaventura, que dize: *Inuocantibus eam, subenit vniuersis, & omnibus misericordie sinum aperit, vt de plenitudine eius accipiant vntuersi*. Apenas la abrá llamado, a vn no abran hecho el primer amago de inuocarla, por su nombre MARIA, todos quantos pecadores ay; quando ya tiene abiertas las entrañas de su misericordia, franqueandoles su lleno, y plenitud, porque ninguno vaya desconsolado: y esto es forçoso, porque es *illuminatrix*: y como diximos al principio deste discurso, *illuminat in dubijs*; da luego su luz a los desconfia dos.

Pro. 23

S. Buena.  
 Muchas ve  
 zes no oye  
 Dios inuo-  
 cado tu nō  
 bre, y Ma-  
 ria siempre.

DISCURSO 9. QUE SIENDO EL NOMBRE DE  
 MARIA estrella del mar, guia a los desconfi-  
 nados pecadores.



*Psal. 33.*

Como **MARIA** se interpreta estrella, si la llama Dios Sol.

*S. Hiero. super, Psalm. 18.*

*Sapient. Lucæ cap. I.*

*Super cap. I. Luca.*

**S**I dixo David (como lo explican los Santos) que **MARIA** Santissima puló su tabernaculo en el Sol, *In Sole possuit tabernaculum suum*, como su nombre diuino significa estrella? Si la lumbre del Sol, es mayor, que la de las estrellas, parece que disminuye, y descace de su lumbre, siendo Sol, llamarla estrella? El glorioso Padre san Geronymo dà la respuesta a la duda, y es como suya. *Lumen solis magis lucet, quam lumen stellarum. Sol iustitia Dominus est, ut ait propheta: orietur vobis Sol iustitia, qui est Christus. Sol iste illuminabit stellam: Id est Mariam, ut esset sicut Sol; ideo possuit tabernaculum suum in sole quoniam corpus assumpsit ex vero suo.* Claro està, que la luz del Sol es mayor, que la de las estrellas; pero como este Sol diuino de justicia, es Christo nuestro Señor, dale de lleno, con todo el lleno de su lumbre, a la diuina estrella **MARIA**, y dexala hecha otro Sol, para que venga a ser su tabernaculo, quando tome cuerpo de su soberano vientre, que no siendo estrella deste porte de lumbre; no dixera Alberto Magno, que guiaua a los descaminados, *Stella est, quia ducit in deuijs.*

Muchas razones dan los sagrados Doctores, de llamarle **MARIA** Santissima Estrella. Hugo Cardenal dixo, que se llamaua estrella, *Quia sicut stella, de nocte lucet; sic Beata Virgo his lucet, qui sunt in tenebris peccatorum*, por que como la estrella alumbraba de noche: Assi **MARIA** Santissima està alumbrando a los tenebrosos pecadores, que caminan en la noche de la culpa.

San Buenaventura dize, que se llama estrella del mar; porque

# DE MARIA.

51

14 p̄or quē a los que van nauegando p̄or el mar de  
 aqueſte mundo, los guia ſeguríſſimos, al puerto dela biē-  
 auenturança. *Hoc optime conuenit MARIÆ* (dize el Santo)  
*quæ gerit officium ſtelle marinae.* Ya le ſabe, que los q̄ hazen  
 viajes a algũ nũeuo deſcubrimiento de tierra, eligen vna  
 eſtrella fixa, como el Norte, ò el Sur, por quien le guian  
 para no errar: eſta uan ſiempre mirando, y pueſta la mi-  
 ra en ella, conſiguen la dicha de ſu buen viaje. *Tale certe*  
*officium* (dize San Bucnauentura) *eſt ſtella noſtra MARIÆ,*  
 15 *quæ nauigantes per mare mundi in nauí innocentia, & peni-*  
*tentia dirigit ad litus coeleſtis patriæ.* No ay mas, que dos  
 nuues en el mar de aqueſte mundo, que hagan viaje en  
 la carrera del cielo, la naue de la inocencia, y la naue dela  
 penitencia, en qualquiera dellas yria ſeguro el hombre;  
 pero como la naue de la inocencia, dio al trauez en el  
 puerto del parayſo, por guiarse de vna eſtrella herratil,  
 aunque los que en ella iuan, le ſaluaron a puro ſacar agua  
 de las dos bombas de ſus ojos; fabricaron la naue de la  
 penitencia, en que nauegaron nouecientos años, y nos  
 la dexaron a los ſuceſſores, para el meſmo viaje; dificulto  
 eſtaua con todo eſſo, el rumbo de la nauegacion,  
 porque no ſe auia deſcubierto eſtrella fixa, q̄ nos guiare,  
 viene M A R I A diuina. *Tale certe officium eſt ſtella noſtra*  
 MARIÆ. Eſtrella fixa, y ſegura, eſtrella diuina, eſtrella en  
 oficio, y en nombre: Y aſſi, el que quiſiere hezer eſte via-  
 je del cielo, mar que la diuina eſtrella MARIA, conoſcala  
 por el nombre, y no la pierda de viſta, q̄ a buen ſeguro, no  
 hierre el puerto, que deſſea.

MARIA  
 Eſtrella del  
 mar.

*In ſpeculo  
 Virginis.*

MARIA  
 guia como  
 eſtrella a los  
 pecadores  
 al puerto.

Algunos Pilotos de la nauegacion, como Alberto

Las tempestades del mar del mundo celestial a nombre de María.

Magno, refieren aver en esta carrera muchas tempestades, grande fuerza de baxios, y escollos, muchos sirtes, y vientos contrarios, pero asegura el puerto: como no se pierda de vista esta diuina Estrella MARIA. *Si insurgunt venti tentationum malarum, & eleuentur procellae tentationum, respice ad stellam, & nomina MARIAM, & experieris quam iuste vocatum est nomen Virginis MARIAE.* Si soplaren vientos de sechos de agudas tentaciones, que leuanten las olas de la sensualidad hasta las nubes, si bramare la vengança, si soplaren vientos contrarios de codicia, y prodigalidad, y turbaren los celajes serenos del entendimiento, si se descubrieren escollos de tribulaciones, y aparecierẽ vagios desolapados a migos en mascarados (que de todo ay en esta nauegacion, y no es lo menos peligroso) asegurate bien nauegante pecador, fino quieres perder la naue dela penitencia, q̄ te a quedado *Respice ad stellam*, ten la mira en la diuina estrella, y quando mas atribulado estes, y te parezca que llega el agua a torber el nauio, *Nomina MARIAM*, da voces a MARIA, nombrala por su nombre; y experimentarás quan justamente se llama estrella, y con que seguridad te sacará de todos los peligros.

Otro piloto no menos verificado en el viaje, el glorioso Padre S. Bernardo, hablando desta soberana Señora. *Ipsa est praeclara, & eximia stella super hoc mare magnum, & spaciosum, necessario sublatamicans meritis, illustrans exemplis peccatores, q̄ nauegais por el proceloso mar de aqueste mundo, sabed q̄ Maria se llama estrella, ella mesma es la estrella del norte, q̄ desde lo alto adonde está necessario levántadas*

Hemi. 2. se per missus est. Maria es estrella del norte para los pecadores que nauegan en el mar del mundo.

ñada para guiarnos , está resplandeciendo merecimietos  
brillando exéplos, y centelleádo lant as inspiraciones; mi  
ralda siempre, y si se leuantaren vientos delechos de ten-  
taciones, si se deuiare la naue a dar en peñalcos de tribu-  
laciones, y por vna parte la soberbia, por otra la ambisiõ;  
ya la detraction, y ya la emulacion, te traxeren peloteada  
la naue. *Respice ad stellam, voca MARIAM*, A la estre-  
lla, a la estrella, llamar a MARIA, no perderla de  
vista, que no va mas , que la saluacion : y si ya sossegada  
la tempestad, viniere otra, porque en mar tan proceloso  
como el deste mundo, no ay hora segura ; y los furiosos  
vientos de la ira, y sensualidad, turbaren el entendimien-  
to, *Respice ad MARIAM*, a la estrella, a la estrella, mirar a  
MARIA. *Non recedat ab ore, non recedat à corde*. Tenerla  
siem pre en coraçon, y labios, en pensamientos, y en pala-  
bras, y en obras, y desseos: porque es tal esta estrella (pro-  
sigue Bernardo, cuyas an sido todas estas palabras) que  
*Ipsam sequens non deuias, ipsam rogans non desperas, ipsam*  
68 *cogitans non erras, ipsa protegente non metuis, ipsa duce non*  
*fatigaris, ipsa propitia ad portum peruenies: Et sic in te me-*  
*ipso experieris, quod merito dictum sit, Et nomen Virginis*  
*MARIÆ.*

Quien sigui  
ere la estre  
lla Maria  
no errara.

Es tan diuina estrella MARIA, que si la seguis, no ireis  
errados, si la inuocais, no abra de desesperaciõ; si en ella pen-  
sais, no perdereis el camino, porq̃ favorecidos della no ay  
temor, guiados della, no ay fatigas, y como la tengamos  
propicia, seguro va el viaje, cierta es la navegacion, y mas  
cierto, y seguro el puerto del cielo: con lo qual experimẽ  
taremos, en nosotros mesmos (dize el Sãto) con quãta ra-

zon es esta soberana señora Estrella del mar, y su diuino nombre MARIA.

Abbad Ab-  
salō ser. 31  
de Anunt.

Porque MA-  
RIA no se  
llama estre-  
lla del cielo

Pero si esta Reyna soberana es tan dueño del cielo, y de la tierra, como de el mar: por que como le interpreta su nombre. *stella maris* estrella del mar, no dispuso la diuina prouidencia, que se interpretase estrella de cielo, ò estrella de la tierra? El Abad Abalon, da vna muy aguda respuesta: verdadera mente con justo titulo se llama estrella del mar, y no estrella de la tierra, ni del cielo. Por q̄ *tempore huius salutationis, nulli erant in celo beati, in mundo nulli iusti, vel admodum pauci, sed omnes erant in mari, hoc est, in amaritudine peccatorum in voluti, & ideo iuste maris stella, id est, peccatoris stella nuncupata est.* Quando le traxo el Angel san Gabiel a MARIA la embajada: No auia en el cielo ningun bien a benturado, y en la tierra ningun justo, ó muy raro, todos estaban en la mar, Esto es, en la margura de los pecados: ya si la estrella MARIA, ni podia seruir para los del cielo, ni para los de la tierra, sino solo para los miserables pecadores, que se hallaban padeciendo naufragio, en el mar amargo de la culpa: ya si justissima mente la llamaron estrella del mar, y no estrella del cielo ni de la tierra.

Pues si tan soberano nombre goza de tales perfecciones; mucho deben mirar por la pureza de la vida, no solo para nombrarlo, pero para nombrarle con el.

DISCURSO 10. MORAL, QUE LAS MVGERES, que se llaman *Marias*, deben mas que otras atildar las vidas, por que cor responda el nombre con sus costumbres.

70 **P**Usose muy de proposito el Euangelista san Lucas, a referirnos la varonil hazaña de la Magdalena, quando, sin reparar en el dezir de las gentes (que nunca falta, y mas siendo tan hermosa como ella ] le fue a Buscar a Christo, a casa de Simon leproso, y aunque refiere mil circunstancias del caso, parece que faltò en la principal, que era nombrarla por su proprio nombre, para que la conocieramos, y no lo hizo, sino que la intitulò muger pecadora, *Ecce mulier, quæ erat in ciuitate peccatrix.* Passa luego prosiguiendo la historia Euangelica, y en el capitulo siguiente, deja la nombrada por su proprio nombre, *MARIA, quæ vocabatur Magdalena.* Puesque vido en ella, que no la nombro al principio? Si seria oluido? esto no; por que quien le gouernaba la pluma era el Espíritu Santo, en quien no caue oluido, ni descuydo.

Mucho deuen mirar por la perfeccion de la vida las mugeres q se llaman Marias  
Luca 7.

Luca 8.

71 **P**ues si esto no fue qual seria? La causa fue, que la primera vez, estaba llena de vicios, y pecados, y quien se llamare MARIA a de carecer de ellos, porque debe viuir tan atildada, que avoca llena se le pueda llamar, por ser al nombre, MARIA, aneja toda laantidad; pero como en el capitulo 8. estaba yà conuertida, y auia en el fuego del amor abrazado sus pecados, *De qua septem demonia exierant.* En tonces muy bien la pueden nombrar. Oygamelelo a Ricardo de santo Laurentio. *Nomini MARIÆ sanctitas in separabiliter est ad iuncta, quod cum agit sanctus Lucas de Pœnitentia Magdalena, capite 7. prorsus huius nominis reuerentia non ausus fuit MARIAM, sed mulierem nominare, sed Paulo post cum dicitur eam justificatam à Domino, vocat MARIAM.* Quando al presente trata de sus penitencias

Porque san Mateo no nombrò ala Magdalena.  
Lib. 1. c. 2.

Es anexa la  
santidad al  
nóbre MA-  
RIA.

no la nombra porque aun no estaba justificada, però en  
auiendo salido della siete demonios de vicios, al punto 72  
la llama MARIA, para que vean las que se llaman Ma-  
rias la vida que deben tener, por ser anejo a tal nombre  
la santidad.

Lucas. 1.  
cap.

Primero el  
Angel la lla-  
mo llena de  
gracia, y del  
pues Maria

Llega el Angel san Gabriel a saludar a MARIA diui-  
na, y dize san Lucas que la llamó la llena de gracia, y ben-  
dita entre todas las mugeres: *Aue gratia plena, Benedicta  
inter mulieres*. Pues si es tan suauel nombre de MARIA  
por que no la nombró desde el principio? sino que a-  
guardó a nombrarla despues? La razon da el mesmo au-  
tor en el proprio lugar, por que como la santidad es ane-  
ja al nombre soberano MARIA, por eso primero, y de an-  
te mano, la llama bendita, y llena de gracia, y luego la nō  
bra MARIA, *Vere benedicta dicitur, & statim appella-  
tur MARIA.*

Lib. 2. cap.  
4.

Tom 3. Ser.  
1.

s. Gabriel  
se hallo in-  
digno de nō  
brar a Ma-  
ria.  
Super Lucā  
capitulo. 1

Tambien dizé Simon de Cassia, que es de tan grande  
santidad, Este nombre diuino MARIA, que cō ser Ar-  
cangel se hallò indigno de nombrarlo. *Ipsè indignus no-  
minare ipsam veritus est.* O podemos dezir con san Ber-  
nardino de Sena, que el no nombrar el Angel a la Virgē  
por su nombre, fue por que quilo venerar con el silen-  
cio, lo que no pudo pronunciarlo con su lengua. *Volens 73*  
*potius venerari silentio quod non potuit exprimi eloquio.*

Y mejor diremos con Alberto Magno, que no la me-  
biò hasta llamarla llena de gracia, y dezirle su dignidad  
de madre de Dios; por que de tan suprema dignidad co-  
ngiellamos la dignidad de tal nombre. *Cmittit Angelus  
interponere nomen Maria, quia in aliud tempus nominandum,*

fol.

*postquam gratia eius fuerant ex planeta, sine quibus tam plena significationis nomen, non intelligeretur, no ay entender, que cola sea este dulcissimo nombre, sino es presuponiendo de ante mano, todo el lleno de la gracia.*

Pues si tan grande excelencia se encierra, en este dulcissimo nombre MARIA, y tan anexa le es la santidad; infieran de aqui las que se llamaren Marias, la pureza, que deuen conseruar con el nombre, la buena fama, con que se an de portar en la republica; porque no se diga, q el nombre en ellas, es diamante engastado en sortija de hierro; ò mudarse el nombre, ò obligarse a conseruar con el pureza deuida, y mudança de costumbres; porque de otra suerte, es vn genero de blasfemia practicada contra tal nombre, el dia, q lo acompañaren con vida escandalosa.

DISCURSO II: QUE EL DVLCISSIMO NOMBRE de MARIA, es como Sacramento, que para auerlo de nombrar, se requiere pureza de conciencia.

**T**AN grande fue la reuerencia, con que venerauan los antiguos, este santissimo nombre de MARIA, que como refieren Pedro Bletense, Gerardo, el Cardenal Pedro Damiano, y otros muchos: en oyêdo este dulcissimo nombre, vnos inclinauan la cabeça, otros hazia vna grande inclinacion con el cuerpo; y los mas hincauan la rodilla: Y era tan grande la veaeracion, que temian los Vngaros a este soberano nombre, que jamas le nombrauan, sino en su lugar, dezian: la Señora, y si

El nombre de MARIA se an de inclinarse begis.



tal vez sucedia nombrarle por alguna persona con claridad este nombre MARIA, al mesmo punto, todos quãtos se hallaban presentes, y lo oyan nombrar se hincabã de rodillas: Como quando passa el santissimo Sacramento.

Y no solo se le debe atan soberano nombre este culto, y veneracion exterior; sino que pide purificacion, limpieza, y confession de fe interior para nombrarlo, por q̃ es nõbre diuino, y nõbre, q̃ bajó del cielo. Ya se sabẽ los coloquios, que passaron entre Christo nuestro redemptor, y Marta, quando al llamado de las dos hermanas, sobre la enfermedad de Lazaro, vino a su casa: pues vbo entre ellos vna cosa muy digna de advertir, y es, que parece descortesia en Marta, yã que su hermana la Magdalena no estaba con ella, quando llegò Christo, en no yr-la luego a llamar, sabiendo lo mucho, que la amaba, y queria, y no, que para llamarla, vbo de auer de parte de nuestro redemptor alguna demonstracion exterior, en que le lo insinuó, que vbiera muy bien esculado si de lo luego, assi como llegó le vuiera llamado: no fue descortesia dize san Pedro Chrisologo, sino respeto, y reuerencia: Mirad señores: es: si assi como llegò Christo vbiera llamado a su hermana, vbiera sido sin saçon, porque la vbiera llamado sin auer hecho la confession, que hizo de ante del maestro, y refiere san Iuan, cuyas palabras son: *Ego credidi, quia tu es Christus filius Dei viui, qui in hunc mundum venisti.* Y luego inmediatamente prosigue el *Textus* & cum hec dixisset auijt, & vocauit Mariam. Y inmediatamente en acabando de confessar a Christo por hijo

Ioan. 11.  
Hic cre  
dit uo, re-  
fente: Ma-  
ria no re-  
fente Ch-  
isto. L. 22.  
rò.

hijo de Dios viuo, oyó nōbrar a su hermana MARIA. Entra Chirilologo, y dice. *Vbi Marta confesa est Christo, mititur ad MARIAM.* Claro esta, que si a de poner Marta en su voca el nombre de MARIA, que primero se auia de confesar, y purificar con tan alta confession como hizo de la Fè.

Dixo san Pablo a los de Corintio. *Nemo potest dicere Dominus Iesus, nisi in spiritu sancto.* Tan grande es la magestad de este soberano nombre, que para auerlo de nōbrar, le a de llevar de ante mano, la gracia del Espiritu sano. Primero sea de limpiar el alma de las culpas, y luego se podra nombrar el nombre dulcissimo de IESVS: y la razon, que yo hallo para esto es, que a questo soberano nombre es azeite derramado. *Oleum effusum nomen tuum*

Y para que el oleo aproueche, es menester, que estè la materia d'el puesta. Llega aqui Ricardo, y dice. *Nota quod oleum non penetrat dura. scilicet per carnalem concupiscenciam, sed de ciccata per abstinenciam, si vis ergo hoc oleo penetrari, necesse est tibi primitus de ciccari.* Pone la propiedad del oleo alu

76 modo, en el dulcissimo nombre de MARIA, y como, para que aproueche, y penetre el oleo algun cuerpo, es necesario, que el sugeto sobre que a de caer el licor, estè dispuesto con sequedad, por que si està humedo, no penetrarà, por que esta es la naturaleza del azeite, que siempre anda encima de lo humedo, que no lo penetra, hasta que este seco, y dispuesto. Pues creed dice Ricardo; que como el dulcissimo nombre de IESVS es oleo, lo es tambien el nombre de su diuina madre, y que assi como se requiere, para que aproueche en el alma, que lo

1. Cor. 12.  
cap.

Lib. 1. de  
Laudibus  
Virginis.

Ol o no pe  
netra, sino  
en materia  
seca,

vuiere de nombrar la gracia del Elpíritu santo: *Nemo potest dicere Dominus IESVS, nisi in Spiritu sancto* De la misma manera, para que aproueche este dulcissimo nombre de MARIA, en el deuoto, que lo nombra, es necesario, que se disponga, y deseque, que se purifique; *Per penitentiam*: que si ay humedad de pecados, no penetrará, porque este dulcissimo nombre MARIA, es oleo, y el oleo no penetra, sino las cosas dispuestas.

Para nombrar a MARIA se ade purificar el deuoto.

Donde se ade reparar en la disposicion, que pide Ricardo, a de preceder al nombrar tan diuino nombre, q dize, que a de ser *per penitentiam*, por la penitencia. Pues no auia otra disposicion, por fuerza, a de ser la penitencia? No veys, que este dulcissimo nombre MARIA, es como Sacramento; y que para recibirlo en la voca, a de preceder penitencia; y si lo nombrays sin ella, no quedará penetrada vuestra alma con tan diuino azeite.

Nombre de Maria es como sacramento.

Estaus en la sinagoga vn demonio, en el cuerpo de vn hombre (como cuenta san Lucas) el qual como viese a Christo nuestro bien, le dixo: *Quid nobis. Et tibi IESVS Nazareno?* Que te auemos hecho IESVS Nazareno? Y adonde alli el texto le grado, que le mandó entonces nuestro Redentor, que callase. *Obmutesce.* Calla, esta mundo, no hables. Pues? No era muy santo, y muy bueno, que aun el propio demonio nombrara a IESVS; y que por su voca se publicase, y divulgase tan dulcissimo nombre? Pues porque le mandó callar?

Nombre el demonio a Maria por que no es sugeto capaz de gracia.

Dize nuestro dectissimo Hugo Cardenal, que lo hizo, porque como el demonio, no era sugeto capaz de gracia, y penitencia, requisitos necessarios para nōbrar a IESVS.

**IESVS.** *Nolebat etiam à diabolo nominari:* Y por esso le mã dó callar, Llegá a explicar este lugar el Hispalense Gueuara, y dize: *Permisse Deus venerandum IESV nomen pnblican, & clamorosa voce à demone inuehi, quod sané illi erga MARIAM non licuit.* Si labia Christo nuestro Señor, con la labiduria infinita, que tenia, que el demonio lo auia de nombrar; y no queria que lo nombrase, porque no le preuino: y le mã ó callar antes de auerlo nombrado? La razon fue, que lo permitio, para que se le echale de ver la grande estimacion, que hazia del nombre dulcissimo de su madre; pues le permitio dexarle nombrar a si mismo: y jamas no le aura visto, oydo, ni leydo, en historias humanas, ni diuinias, que ni por permission, ay à contenido Christo, que el demonio aya nombrado expressament, el nombre de su madre MARIA: Luego grandissimo es el respeto, que se a de tener a tan diuino nombre: pero no me espanto, q̄ tiene vn no le que, que parece, que huele a Sacramento: lo qual es necessaria disposicion para nombrarlo.

**DISCURSO 12. MORAL DE QVAN**  
*indigno es de nombre, el que teniendolo, no*  
*ajustare con el sus costumbres.*

**A** VNQVE este discurso, y el siguiente no trataré del dulcissimo nombre de MARIA diuina, me parece eleriuarlos, porque el pecador a vistas de la lantidad de

Pecador no tiene nombre.

tan sobre celestial nombre, eche de ver quā indigno es tenerlo proprio, quando los mismos peccados le lo quitan, 80

Chrisost.  
hom. 24. sup.  
per Gen. 1

Reparó el glorioso san Iuan Chrisostomo en la Homilia 24. que nombrando la sagrada eSCRITURA, por su proprio nombre al santo Patriarca Noe, a ninguno de todos quantos auia en el resto del mundo no los nombra. *Vidisti* (dize el santo) *In eadem natura magnam, & inefabilem varietatem? de iusto enim dicebat scriptura, Noe homo iustus & perfectus in generatione sua, de reliquis autem omnibus inquit: corrupta est terra coram Deo, in nomine enim terra, hominum multitudinem vocat.*

Aueis reparado (dize Chrisostomo) la grā de variedad, que ay en vna mesma naturaleza, vno tiene nombre, y todos los demas son inefables, de solo vn justo, vn Noe afirma la sagrada eSCRITURA, que en su generacion era perfecto: Y todos los demas pone silencio al nombrarlos, dandoles solo el apellido de la corrupcion de la tierra, q̄ apestada de vicios, la tenian traluntada en sus costumbres. Pues que causa abra de expresarle solo el nombre de Noe, y callarse el numero sin numero de tantos hombres, como auia en el mundo? La respuesta da el santo doctor, bien digna de su santidad, y deuocion: *Quantum malum sit peccatum, quod homines facit, vt suo nomine vocari nō sint digni.* No ay otro principio, ni otro fin, para no nombrarlos, sino por que todos eran inormes peccadores. *Omnis terra corruerat viam suam.* Y solo Noe era justo: pues nombre se el justo, que el solo es digno de nombrarse, callente los demas; pues son peccadores, que vno de los efectos

El pecado quita a los peccadores el nombre.

Gen. 6

efectos del pecado es hazer a los hombres indignos de nombrarle. *Homines facit, ut suo nomine vocari non sint digni.*

Refiere san Mateo en la lista de Christo nuestro Redemptor, en tre otras mugeres, ala madre de Salomon, y callale su nombre proprio, contentandose con dezir la que avia sido de Vrias. *Ex ea, que fuit Vria.* Pues como le nombraron Raab, Ruth, y Tamar, por que no le nombre tambien Bersabe, pues fue Reyna, y madre devn Rei tan sabio como Salomon? Hugo Cardenal, de nuestra familia da la respuesta. *Quod predicta mulieres nominate sunt, quia ex generationibus suis laudari meruerunt, Hec autem Bersabe non nominatur, quia peccavit ipsa cum David, & David cum ea.* Si le nombraron las demas mugeres, callandole Bersabe, ellas merecieron por su limpieza, lo que perdio Bersabe por sus manchas, siendo adultera con David: Raab, Ruth, y Tamar, nombre se norabuena, que fueron limpissimas en sus generaciones; pero Bersabe, no, que quiso arrojellar su honor con su pecado, y los pecadores no son dignos de nombrarle.

Bendixó el santo Patriarca Moylen en el Deuteronomio los Tribus de Israel; quando se quiso morir, como en sus personas los bendixo Jacob, y es cosa maravillosa, que siendo Simeon el legudo, no lo nombrò, ni le acordó de. Que razon le movria a ello? El Abulenle la da. *Quod Simeon tractabat de venditione Ioseph, & durius se habuit contra eum, quam alij fratres.* Simeon, que se interpreta el obediente, quiso valerle de su nombre, contra la obediencia de su padre, borrando del mundo la memoria de

Mat. 1. cap. 1.

No se nombró Bersabe en el Evangelio por ser adultera

Deut. 33. 6.

Test. super Deut.

No le dio de Ioseph, siendole mas cruel, que todos sus hermanos  
 Moysen bē Pues borrese de entre todos ellos su memoria: castigo 83  
 dicion a si merecido, que le dio la inocencia del justo Ioseph, quan-  
 meon por do se bendigan, y alaben los nombres de los demas: y  
 inobediencia. do se bendigan, y alaben los nombres de los demas: y  
 le. pues Simeon fue hermano tan doblado, quando los de-  
 mas se le mostraron los fillos, pague su pecado, y quede-  
 se sin nombre.

Regum. I.  
 cap. 14

Quatro hijos tuos Saul. Ionathas, Ieloi, Melchisua, y  
 Isbosesph, y en el libro primero de los Reyes no le da la sa-  
 grada escriptura mas de solos tres, callando el nombre de  
 Isbosesph, que fue el, que las historias humanas nombra-  
 ran mejor, que a los otros, por auer alcanzado la corona  
 del Reyno, heredado a sus padres, en oposicion de Da-  
 vid. Pues q̄ seria la causa? ninguna otra (dize Lira) sino su  
 defectuosa capacidad para el gouerno de la Monar-  
 quia. *Non nominatur Isbosesph, propter defectum magnanimi- 84*  
*tatis, quia fuit pusillanimus, & ineptus ad regnum.* Que de Is-  
 bosesphes ay en el mundo, que aunque ay gobernado;  
 fue de tal modo, y con tan grande pusillanimidad, que a-  
 cortandoles ella la capacidad, los a dejado tan solos, y  
 sin nombre, que mejor les viera estado, no ser conoci-  
 dos en la silla, que auerla seguido, y quedar despues de  
 auerla gouernado, sin nombre, y sin amigos.

No se nom-  
 bra en la es-  
 critura a Is-  
 bosesph por  
 el defecto  
 de la mag-  
 nanimidad.

A des colu-  
 nas de to-  
 das las del  
 templo pu-  
 so nombre  
 solamente  
 Salomón.

Casi mil, y quiscientas columnas tenia el Templo de  
 Salomon dentro del, y a solas dos, que pués ala entrada  
 de la puerta dió nombre, llamando a la vna Ioael, y ala 85  
 otra Baoz, pues bien mirado parece, que vos, y yo diria-  
 mos lo contrario: que las columnas interiores mereciá  
 n mejor el nombre, por estar dentro del Templo, pues  
 por

por que no se le dan teniendo las dos columnas, que se quedaron a la puerta? por que estas dos columnas (dize Ruperto) son simbolo de los limosneros, como lo mostraban sus enpressas, y el lugar a la puerta del templo, donde se juntan los pobres, y las columnas de adentro, huyendo de la limosna, significan auarientos: pues si lo son, no tengan nombre, sino viuan sin el, que espina deuida a la malicia del pecado. *Peccatum facit, ut homines suo nomine non sint digni.*

Balgare Dios (dize Philon) y con que diferentes fundamentos, se imponen oy en el mundo los nombres: Quando vemos, y oymos muchas cosas, que son vno, y luená otro. *Aliud ipsa sunt, & aliud sonant* Tan 'oco abulo, que solo llaman los hombres, a las cosas que les sirven para males. *O nimum* (dize san Cypriano) *quanta diuersitas,*

*De passione Domini*

86 *bona appellant, ex quibus, nullus illis, nisi ad res malas & sues.*

Muchos nombres no conuenien con sus deñes

Tiene Dauid vn hijo, que se le rebela, hazien dole guerra cruel, y llamalo Ablalon, que se interpreta. *Pax patri* paz de su padre. Dize Salomon vn hijo, que de las doze partes del pueblo de Israel, disipa las diez, y llamalo Ieroboan, que significa: *tilatans populum*. El que acrecienta su pueblo. Peca san sin berguença la ciudad infame, que llega al cielo el clamor de sus vicios, y llamale Sodoma, que significa silencio.

Soys voz (dize san Cypriano) en las obras, ante chris to, y llamalos abica llena, christiano: pues si lo soys en q' lo mostrais a la fec (dize san Agustín) lois christiano en bíaco, y de solo nombre. *Christianus de aluatus solo nomine christianus*. Lo q' dezia S. Ambrosio de otros como vos

!

*Nomen.*



*Nomen innane, & crimen innane.* Nombres tan vazios quanto llenos de vicios.

Camaleon.

Sabeis como es esto? como loque rie Tertuliano del Camaleon, *Camaleontem, qui audieris, iam timebis aliquid amplius cum Leone, cum offendis illum, ridebis illico.* Quando oy (dize) nombrar Camaleon, diome tanto miedo, que juzguè era vn monstruo, en grandeza Camello, y en firmeza Leon. Camaleon. pero quando al entrar en mi viña vi vna sabandija menor, que vn conejo, y mas timide, q hebre, nome hartè de reyr, *Ridebis illico.* Buen Tertuliano y lo que el riera en esta ciudad, oyendo llamar capitán, al que jamas fue soldado, maestro, al que no supo ser discipulo, corregidores, a los mas incorregibles, fiel executor, al que por esto es infiel, por que no executa, *ridebis illico,* nombres de riza.

Muchas mugeres se conocen por los nombres de sus galines, y no por los propios.

Pues que diremos de otros nombres, que le ponen en esta ciudad, yaun en todo este reyno a algunas mugeres, que imitando ala Ramera del Apocalipsi, traen el nombre de su pecado en la frente, y son conocidas, por el nombre de las personas, con quien ofenden a Dios, y no por el alcurnia de sus linajes, la de fulano, solets dezir: y la de su tano: y que llegue atanto el delcaramiento, q ya se passa por ello, como si fuera honra adquirida por nobleza de sangre Y aun passa mas adelante la maldad, que tal vez alucedido conceuir vna de estas señoras de la honra, conceuir, y parir, del que la lleva al ynfirno, y ponerle ala criatura el mismo nombre, y sobre nombre del padre, q le engendró. Ay tal delberguèç: pues enemiga de Dios no te basta ser pecadora; sino que hagas gala de tu pecado

do, y para que quede sabido en la memoria de los siglos futuros, lo dexas eternizado con el nombre de tu largo amancebamiento? esto quien lo a de poder sufrir?

Quando Loth, y sus hijas se salieron de Sodoma huyendo del incendio, como vieron abrazar tan grandes ciudades, y el se vbielse recogido a vn monte, pareciendoles a ellas ( como quieren dezir algunos) que ya se auia acabado el mundo, y saluadose en ellas, por q̄ no faltase la generacion, y suceſſion de los hombres, trataron de embriagar a su padre, como de hecho lo hizieron, y acostandose con el la mayor concibio, y pario vn niño, quien puso por nombre *Moab*, que quiere dezir *de padre*, este niño es hijo de mi padre, y nota alli la lagrada elcritura vna especialidad muy al proposito, *Moab ip̄ se est pater Moabitarum vsq̄ ad presentem diem* Est Moab fue el padre de los Moabitas, y durará su memoria hasta el dia del iuyzio. Assi señora, ya conleguistis vuestro intento, que quedará memoria de vos en vuestra suceſſiõ? Estais muy contenta? pues oyd agora a nuestro gran Cayetano sobre este passo, que os llama libre, y del bergongada. *Nimis in verecunda fuit puella illa maior, publicans in festum in nomine filij* Elenta, atreuida, delcarada, pues no os contentais con ser infestiuola; sino que blasonando de vuestro pecado, lo publicais en nombre de vuestro hijo, llamandolo hijo de vuestro propio padre, para que dure su memoria, como dura hasta el presente dia de oy.

Pues padre como es esto? hasta aqui auéis dicho, que los pecadores no tienen nombre, ni lo deben tener: como agora auéis dicho, que no solamente dejó esta hija

Genesis 19  
cap.

Quinnmulo  
eternizat  
el pecado.

Cayetano  
ad cap 20.  
genesis.

de Loth nombre de sí, sino fama, que dura hasta oy. *vsq̃  
in presentem diem?* Parece, que os contradice. No hago tal  
antes leñalo d'ff'rencia de vn nombre a otro. El peca-  
dor, que se precia de serlo, pierde el nombre, la nobleza  
christiana; y gana, y adquiere el nombre de su pecado:  
de suerte que quan indigno es por la culpa de buen nom-  
bre, se halla por ella sobrada mente merecedor del nom-  
bre de su delito.

Hablando el Profeta Ezequiel del primer Angel, lo  
llama cherubin: *Tu cherub, ex tentus, & proteg. ns.* Donde  
es digno de notar, q̃ el primer Angel, no era cherubin;  
sino serafin, por que era el supremo de todas las hierar-  
chias, y la v'tima es de serafines: pues por que razon no  
le da su proprio nombre, llamandolo ser. fin, sino cheru-  
bin? La razon da mi Angel Thomas en la primera parte  
diziẽto: *Ad primum ergo dicendum quod cherubim interpre-  
tatur plenitudo scientia. seraphim interpretatur ardentes. siue  
intendentes, & sic patet, quod cherubim denominatur a scientia,  
quo potest esse cum mortali peccato; seraphim de nominatur ab  
ardore charitatis, qui cum mortali peccato esse non potest, &  
ideo primus Angelus peccans, non est de nominandus seraphim,  
sed cherubim.*

El primer Angel, quando Dios lo crió tenia dos bla-  
sones, que lo yllustr. ban. Arde de charidad, que lo conf-  
tituia, y nombraba seraphim, y la biduria, que le guia su  
naturaleza, y mas que los demas Angeles, por que era el  
primero, y en ella se abentaja ha a todos: en quanto ser-  
fin, que le yllustra de charidad, no le puede compadecer  
peccado; pero en quanto científico. y. bio. si. peró, y co. a.

*Psalmi. 28.*

Si el primer  
Angel era se-  
rafin, por q̃  
lo llaman  
cherubin?

*D. Th. p. 9.  
63. art. 8.  
ad primũ.*

mo se sigue al pecar el perder el nombre, perdido el titu-  
 92 lo de let. fin, y si le quedó el de cherubin, fue por lo gene-  
 ral, para que conpadeeciendole con tal nombre el pecca-  
 do, que dale en el eterno,

No se con-  
 padece con  
 la caridad el  
 pecado, con  
 la ciencia G

Lo mesmo digo de algunos pecadores: que si quedá  
 con nombre, es con el nombre de su pecado, como la  
 hija de Loth, y otras que la imitan; pero no quedan con  
 el proprio nombre, que las en noblece, y mas en los  
 chistianos, como veremos en estotro discurso figu etc.

DISCURSO MORAL 13 QUE EL NOMBRE

del christiano, sea de ajustar con Christo nuestro  
 Señor.

**D**Andole Dios a Abraham una letra sola de su nó-  
 bre diuino, le mudó el proprio, que tenta. *Non va-  
 caberis ultra Abrá sed Abraham erit nomen tuum.* Esta letra  
 de su nombre inefable, con que honró Dios el nombre  
 de Abraham, dicen Rabinos antiguos, que refiere Gene-  
 brardo, ser aquella señal, que puso la diuina justicia en la  
 frente de Cain, por ser la primera del nombre de Abel: y  
 que misterio encierra esto que le obligaba a Abraham en  
 ser en todo opuesto a Cain; y que pues tenía letra de A-  
 bel en su nombre, le imitase en la pureza de su santidad.

Significado  
 de la letra q̄  
 le añidiero  
 al nombre de  
 Abraham.

Esta letra, dize el Benetable Beda, significa. *Suscipiens*  
 E que recibe. Luego obligaba a Abraham a la misericor-  
 dia de su hospitalidad, en ser su peregrino.

Esta letra, dize Iacobo Christopolitano, es en el nom-  
 bre Tetragamaton, imagen del hijo de Dios, y se figura  
 como es vida. Luego obligaba a Abraham a que su vida

# NOMBRE

No solo fuele humana, ó angelica, sino divina.

Pues si sola vna letra del nombre de Dios, añedida al nombre de Abraham, le ponía en tan grandes empeños; no lotros, a quien la diuina liberalidad. *Magna, & pretiosa nol is promissa donauit* Dio en el baptilmo, no sola vna letra, sino todo entero: nos lo entregò, llamandonos christianos, a que por ça, a que santidad, y a que perfección estaremos obligados?

Christiano  
sea de ajust  
ar con Chr  
isto.

Epistola ca  
nonica cap

El nombre de christiano dize san Maximo, pide a justa imitacion con Christo. *Christianus nemo dicitur recte, nisi qui Christo in omnibus, prout valet quoaquetur.* Luego el que en lugar de glorificar a Christo, con el nombre de christiano, como san Pedro manda. *Christianus glorificet Deum in isto nomine.* Blasfema con su escandalosa vida del nombre de Christo, indigno es, dize san Chrysostomo del nombre de Christiano.

94

Si le ofendio Alexandro, que vn soldado cobarde se llamase Alexandro como el. Y Domiciano castigò a Popociano, por que aun esclauo llamó Anibal, que era nombre de capitán esclarecido. Claro está, que le à de ofender Christo, y castigar al que llamandole christiano, vive como moro.

Nota san Geronimo en las questions Hebraicas sobre esta letra, que acrecentò Dios de tu nombre diuino Hejoua, al de Abraham, auer quitádole otra del mesmo nombre a Hebron, y dando la razon dize, que por que vendió vna sepultura a Abraham: *Baui, litera ablata de eius nomine est, qui potuerit memorias vendere mortuorum.* Y si preguntais, por que le ofendio Dios tanto, de que vé-

95

A Ebron le  
quitó vna  
letra de tu  
nombre por  
que vendió  
vna sepultu  
ra

dicle

diese la sepultura? La respuesta es, que Abraham (segun san Anselmo) fue perpetuo peregrino, y como Christo compró con el precio de su sangre, sepultura para peregrinos, vender sepultura al peregrino, fue vender la sangre de Christo. Pues si a Hebron, solo por que vende la sepultura, que aua de ser precio de la sangre de Christo, le quita Dios las letras de su nombre, así pecador, que cada vez, que pecas, vendes al demonio tu alma, proprio precio de la sangre de Christo, bien puedes temer, que borre de esta alma esclava de satanas, todo entero el nombre de christiano.

Llamó san Augustin [como trae Cesareo, y arriba diximos] a los malos christianos, christianos en blanco, y christianos de solo nombre. *Christ. anos de aluatos, solo no mine christianos.* Apodo, que declaratis, cō la comparaciō q̄ san Geronimo haze de las cōciencias a los libros. *Libri aliquando dicuntur conscientie; & libri aperti in iudicio, erunt corda reuelata.* Entrais en vna libreria a bulcar libros de deuocion. Lo primero, en que poncis los ojos es, en el nombre, con que estan rotulados en el pergamino de la cubierta. Suele suceder auezes, que este nombre esta herado, por que leyendo por defuera san Geronimo, oyendo lo abris, hallais, que por dedentro es Obidio. Leeis otro, que dize imitacion de Christo, y hallais o por dedentro libro blanco. Así, haze san Augustin, con los malos christianos, christianos en blanco, christianos de solo nombre. *De albatos, & solo nomine christianos.*

Cesareo. lib.  
5. cap. 13.

El mal chr  
stiano es ch  
r. st. no en  
b. ã. lo.

Santo Dios, y que de conciencias destas vemos oy en el mundo, que son libros de titulos herados, mirays ala  
cra

otra donzella, y en su conpostura exterior os parece un libro de santa Iuana, y si le reuolueis las ojas delas entrañas, vereis, que el libro no es, sino carcel de amor. Mirais ala otra casada, en quien el marido lee, libro de la casta Lucrecia, llega a leerla el adultero, y halla que dize, casa de placer. Si mirais por las plaças, y por las calles, hallareis, que en la libreria del mundo, ay mil caualleros, que su titulo de afuera dize, libro de la nobleza de España, y si los llegais a leer, en la primera oja os desengañais, y leeis, que dize, libro del duelo: Que de juezes, y abogados, en el letrero de afuera se intitulan, Bartulos, y en administrar justicia, no aparece Bartulo, sino Burelo todo: Que de viudas se intitulan en el libro de sus tocas, lagrimas de la M gdalena, y en la lectura son jardin de flores, y finalmente, quede religiosos traemos en el habito, que vestimos, elenico oratorio de religiosos, y si nos leeis el coraçon hallareis, que el libro es, engño del mundo: No fue assi alom nos Abraham; sino que si hasta aqui se llamaba Abraham, que quiere dezir (segun san Iuan Chrysostomo) el peregrino. Peregrino fue toda su vida, y si cõ esta nueva letra, que augmentó Dios en su nombre, se llama Abraham, que quiere dezir padre de muchas gentes: tantas fueron, las que engendró en la carne, que exceden alas arenas del mar, y tan innumerables, las que procreó en el espiritu, que igualan a las estrellas del cielo.

Este si que corresponde bien con el interior, el exterior; pero mientras vivimos en esta vida, con dificultad se puede averiguar, quien se ueras goza del nombre de christiano, hasta, que lo veamos en el cielo.

97 Prometio Dios, por san Iuan en su apocalipsi dar a los christianos, que vencieran los vios, vn nombre nueuo en la bien abenturança. *Vincenti dabo mana absconditum, & nomen nouum.* Que nombre sea este que les a de dar, no ay conueniencia entre los doctores. Pero siguiendo a Ruperto Abad, y a Hugo Cardenal, citados de Viegas; dicen, que este nombre nueuo es de los hijos de Dios, y dan la razon. *Quia beati tunc demum filij Dei, & vocabuntur, & erunt.* Por que alla en el cielo los bien abenturados, como seran verdaderos hijos de Dios, correspondenles a este nombre. Pero pregunto agora: si alla en la patria de los vios gozaran, y ternan nombre de hijos de Dios, mientras son viadores, que nombre ternan: como se llamaran mientras viuen en este mundo? por que no se llamaran tambien hijos de Dios? la respuesta es, por que en esta vida podemos enganar con los titulos de los libros, y tener por contentos mundi, a los que son Amadizes de gaula, y assi les vernemos a dar el nombre, que no tienen, ni merecen: pero en la gloria pareceran justos, y seran justos, alla no ay engaño, sino que cada vno terna el titulo, y nombre de el libro, que es.

Quando estuieron cautiuos los Israelitas, cuenta la diuina escriptura, que se casaban algunos Israelitas con mugeres gentiles, y los hijos, que de ellas nacia, hablaban en lengua misturada, y corrupta, por que no pronunciaban bien la lengua de los Azoticos, ni tan poco hablaban bien la Hebrea. *Ex media parte loquebatur Azotice, & nesciebant loqui iudaice.* Assime parece, que es agora: hablan algunos en las cosas de nuestra fe como christianos, y si los

Apoca. 2.  
cap.

Que nombre es el que promete Dios aique vencerlo

1. E/dras  
31 cap.

Algunos ay christianos en el nombre, y gentiles en las obras.



mirais a las costumbres, los vereis vnos gētiles, que nō tienen de Christo mas, que el nombre, y el titulo de libro.

DISCURSO 14 ETIMOLOGICO, QUE INTERPRETANDOSE MARIA diuina, la señora, de tal suerte le conuiene el serlo, que aun en la fabrica del mundo parece que lo mostraba;

Maria es se-  
ñora del v-  
niuerso.

Arnol. tra-  
ct. de laudi-  
bus virg.

Genesis. c. 1.  
p. 1.

VNA duda se ofrece luego al principio de este discurso, y es, que si MARIA santissima le confesó, es claua, *Ecce ancilla Domini*. Como le puede conpadecer con ser señora, y que de tal forma lo sea, que hasta su mismo nombre lo este publicando en su etimologia, è interpretacion? *MARIA interpretatur Domina? Arnaldo Carnotense da maravillosa salida a la dificultad, afirmando, que esa esclauitud, que confesó nuestra diuina MARIA, fue el mayor señorío, y el mas supremo imperio de quantos se pueden imaginar, Christus Dominus. MARIA Domina, & licet ipsa se Christi profitetur Ancillam, hoc seruitutis genus, omni regno sublimius intellexit.*

Y con razon por cierto se llama, y es el nombre diuino de MARIA la señora, pues lo es de todas las criaturas del vniuerso. Para significar Moysen el imperio, y señorío, que tiene Dios de todo el vniuerso, Dixo en el capitulo primero de el Genesis, que en la fabrica del mundo, se llamo Eloin, que es el nombre de su omnipotencia. *In principio creauit Eloin caelum & terram.* Pues notad agora la grandeza del nombre dulcissimo de MARIA se-

gun, que se interpreta señora, que dize san Buena Ventura, en su salterio, que despues del nombre de Dios, es tan bien el nombre de MARIA omnipotente. *Post Deum omni potens nomen eius.*

S. Buen. v. 2  
tu. in Psal  
te. virg.

Proberu. 2.  
cap.

100 Agora entenderemos aquel lugar de los Proverbios, donde hablando esta soberana señora del grande señorio, que tiene, dize de si, que quando Dios fabricô el mundo, se halló presente con el, y que como iba criando las cosas, las iba tambien ella componiendo con el. *Cum eo eram cuncta componens*, Poderolo dezir de MARIA: estaba fabricando, componiendo las cosas, que Dios criaba? MARIA las componia, y se hallaba presente en su fabrica? como puede ser? Por que la obra de la omnipotencia es la fabrica del mundo, es mera del poder de Dios, solo las tres personas de la santissima Trinidad entendieron en ella, por que Dios no ameneſter ayuda, ni nadie le puede servir de causa formal, ni material, ni aun como instrumento siquiera en la obra de la creacion, por que todo fue loyo, y en ella no ay quien pueda entrar, Pues si esto es assi [ como lo es, y lo enseña la sagrada Theologia ] de que forma dize MARIA, que en la mesma fabrica del mundo iba componiendo las cosas, que hazia Dios juntamente con el? *Cum eo eram cuncta componens.*

Al criar Dios las cosas asistio Maria.

Buena ven  
tu in psal.  
psal. 118.

101

El mesmo san Buena Ventura, hablando con aquesta soberana señora, no sola mente afirma lo dicho, sino que acrecienta la duda diciendo: *Dispositione tua perseverat mundus, quem tu cum Deo fundasti ab initio.* Digo señora, que loys tan poderosa, que no sola mente fundastis el mundo

Por la disposi  
cion de Ma  
ria perseve  
ra el mun  
do.

# NOMBRE

do del de su principio juntamente con Dios. Sino que es tal vuestra suave disposicion, que por vos esta percurando hasta agora:

Pues aqui de Dios : Si MARIA santissima, fue casi quatro mil años despues de la creacion, como pudo componer las cosas con el mesmo Dios? El glorioso Padre san Bernardo da mas luz ala duda diziendo. *De hac, & ob hanc, & propter hanc totus mundus factus est*: Es verdad, que MARIA diuina fue despues de la creacion del mundo, y tambien lo es, que no es criada, sino criatura : Pero con esto esta, que la omnipotencia diuina como hizo todas las cosas por su madre, y en su madre. puede muy biẽ dezir tan poderola señora, que en la fabrica de todas ellas se hallo presente, y q̃ ella misma las fabricaba, y cõponia.

La duda se queda en pie, y la dificultad no solouelta, pero acrecentada de nuevo. Por q̃ si en la fabrica del mundo, no ay quien pueda concurrir con Dios en ningun genero de causa, ni matetial, ni formal, ni instrumental: como se puede clo verificar de MARIA sanctissima, que era, y es vna pura criatura? Agora pues oygamos la soluciõ de mi gran Padre san Antonino de Florencia, q̃ hazien lo distincion del criar las cosas, al repararlas despues de criadas, dejãdo lo primero a Dios, le da lo segũdo a su madre, y assi explica el lugar dificultoso de los Proverbios diziẽdo: *Cum eo eram cuncta componens, scilicet recreando, quae per culpam destructa fuerant*. Fue tã grande el dominio, q̃ dió Dios a su madre, q̃ antes quatro mil años, q̃ naciera, alla en su idea, y mête diuina, la tenia hecha reparadora, y restauradora de la gracia, q̃ auã perdido las criaturas: de suerte, que estando esta seberana señora en la forma

dicha

Co. read. 2  
102. 101  
1010. 10

2. read. 1

S. Bernar.  
serm. p. ja.  
pr. Salue.

1010. 101

maria repa  
raba las co  
sas q̃ Dios  
iba hazien.  
do en su cr  
eacion.

dicha; asistente con Dios en la formacion de las cosas. Dios las iba haziendo: y MARIA, las iba reparando: y como en aquella idea soberana de Dios, estan todos los futuros presentes, y alla no ay tiempos, sino eternidad, todo estaba junto, Dios criando, el hombre perdiendo la gracia, y MARIA reparandolela: y con esto, queda suelta la dificultad, y su caos, que parecia, que no auiamos de salir de tan gran laberinto.

Haze pues la razon, de donde se fiere vno de los mayores consuelos, que podemos tener los pecadores: si alla en la idea sola de Dios, antes de tener nuestra soberana señora MARIA divina ser en el mundo, era tan poderosa, que como Dios le iba formando, y el perdiendo la gracia, le la iba reparando, y recreando con ella: agora, que ya la emos tenido en la tierra, es nuestra hermana, y sabe nuestras miserias, y està sobre exaltada encima de todos los nueue coros de los Angeles, Asistente inseparable de la diestra de su hijo divino: que no hara por nosotros? que no nos alcançará con su intercession? que no reparará en nosotros de gracia perdida, y mas si singular a boca llena la llamamos MARIA, que es lo mesmo, que señora?

Admirole san Augustin de oyr dezir, que sola la sombra de san Pedro, vna cosa tan sin substancia, como la resulta del cuerpo en vestido de luz, fuele tan eficaz, que sanale los enfermos, de tal manera, que si vn leprolo, o vn tullido le acertaba a pouer, quando el tanto passaba en parte, que le tocase la sombra, al punto quedaban libres de sus enfermedades: de suerte que no auia gafe, ni tullido, ni baldado, ni de otra

*Ser ad vincula 28. de anstis,*

*Virtud de la sombra de San Pedro*

qualquiera enfermedad, que tuuiesen los hombres, que no quedasen libres, tocandoles sola la sombra del Apóstol, y cō esta admiraciō prorúpio diziēdo. *Si tunc opē ferre poterat umbra corporis, quāto magis tūc plenitudo virtutis?* Si sola la sombra podia ayudar, y faborecer la salud de los enfermos, quando estaba aca en el mundo; agora q̄ ala vista de Dios, gozando de sus felicidades eternas, tiene todo el lleno de la virtud, sin que le pueda faltar, que no hara?

Christianos hagamos la mesma razon de nuestra diuina M A R I A, y digamos. Si por estar esta soberana Reyna en solas las ideas de Dios, era tan señora de todas las cosas, q̄ allá como se iba criá lo las iba reparádo, y reduciēdo ala hermosura de la gracia perdida solo para q̄ auia de ser madre de Dios [q̄ en virtud de esso se le hizie rō todos estos favores, y la decretarō en aquellos teloros diuinos se auia de llamar M A R I A, por que auia de ser señora,] agora, que ya se ve, que por auer sido no otros peccadores, se halla ella Madre de Dios, y que consiguió esa suprema dignidad, que es la mayor de todas sus excelencias, y grandezas, que no hara por no otros, y mas si valiendonos de su nombre, la llamamos señora, que es lo mesmo, que M A R I A.

Lodulpho.  
p. 2 cap. 82

Por Maria  
restituye  
todas las  
cosas auer  
perdido.

Lodulpho, en la vida de Christo nuestro señor explica mas todo lo que auemos dicho hasta agora. *Sicut Deus [dize] sua potentia cuncta patrandō pater est, & dominus omnium: ita beata M A R I A suis meritis cuncta reparando mater est, & domina rerum, Deus est enim Dominus omnium singula in sua natura propria iustione constituendo, & M A-*

RIA

**M**ARIA est Domina rerum, singula congenita dignitati per illam, quam meruit gratiam, restituendo. De la mesma manera, q̄ Dios nuestro señor, fabricando el mundo con su omnipotencia, es padre, y es señor de todas las cosas: Assi nuestra soberana Reyna, por llamarse MARIA, son tan grandes los sus meritos, que viene a ser señora, y juntamente madre de todas ellas. Dios es señor de ellas, por que con su imperio las iba a todas juntas, y a cada vna constituyendo en su naturaleza, y MARIA es tambien señora de todas las cosas, por que por la gracia, que merecio les iba a cada vna de ellas, reduciendo a su congenita dignidad, y restituyendoles la gracia, que auian perdido.

Maria halla  
la gracia de  
todos.

Reparemos en aquella palabra vltima, que dize: *Restituendo*, Restituendo? pues como? tenia MARIA diuina alguna cosa agena, que fuesse de las criaturas, para que la vbie se de restituir? por que solo lo que es ageno se restituye? Pues si dezis, que MARIA, es señora de todas las cosas, y conforme derecho los señores tienen dominio sobre quanto poseen sus esclauos, vna de dos: o no se debe llamar señora, pues restituye, y si es señora, no debe restituir nada?

Digo, que la duda es buena; pero oyà la solucion, que estan viva, como la duda, y no la alabo por mia, que no lo es, sino de nuestro Hugo Cardenal, que pienso no dejó mayor agudeza en sus obras Mirad christianos. No es imposible nombrarse MARIA, señora, y restituir a las cosas la gracia, que perdieron, supuesto, que el ser señora, le vino de auer hallado toda la gracia, que assi se lo dixo el Angel: *In venisti gratiam apud Deum.*

Supr. cap p  
Lucas

Oygameos agora a Hugo. *In venisti, quia que fuisti ubi erat, felice apud Deum, qui est locus gratiarum.* Como el proprio lugar de la gracia es el mesmo Dios, y MARIA santissima estubo siempre con el: en perdiendo los pecadores la gracia, bueluele a su lugar, y ellos quedan incapaces por la culpa de hallarla; Pero como MARIA santissima, esta en el proprio lugar, adonde se buelue la gracia perdida, apenas la pierde el pecador, quando ya MARIA diuina la tiene hallada, y por esso le dixo Grabiel: *In venisti gratiam apud Deum.*

Maria halla la gracia en perdiendo el peccador.

Pero ale de advertir (prosigue nuestro Cardenal Hugo) que no le dixo el Angel a nuestra Reyna, tienes la gracia junto a Dios, sino hallaste la gracia junto de Dios *Nec dicit Angelus. Habes gratiam apud Deum: sed inuenisti.* Y que le infiere de esto? infierele vno de los mayores cosas, que pueden esperar los pecadores, que es, tener la gracia, que pierden por sus culpas, guardada en MARIA diuina; y que en todo tiempo le la pueden pedir, como ageta, y alli prosigue diziendo. *Quia res habita custoditur ut propria; res in uenta restituitur illis, qui amiserant. Quia igitur non sibi soli res uera erat gratiam, sed omnibus, qui eam amiserant restitutura, ideo dicit Angelus: in venisti, quasi diceret. Non debes tibi abscondere quia non est tua, sed in aperto in communi ponere, ut cuiuscumq; fuerit, rem suam possideat sicut iustum est.*

Diferencia entre hallar la gracia, y tener la gracia.

Esta diferencia ay entre las cosas, que se tienen por proprias, alas que se hallan, que las que son proprias guardadas su dueño como tales, pero las que se hallan no las debe guardar como proprias, sino tenerlas de manifi-

8 **ra, para q̄ se dē acuyas fuerō. Pues como MARIA S̄atissima halló la gracia, Inuenisti gratiã, No ay razón ninguna para, q̄ se deba allar cō ella, porq̄ no es suya, sino agena, y assi como cosa hallada, tēgala en deposito, para q̄ cada y quãdo q̄ llegare por ella, el q̄ la perdio, se la buelua, porq̄ es del peccador, y no de MARIA, Nō debes abscondere, quia nō est tua.**

Lo que se halla se de ue tener de manifesto para cuyo fuere.

Y assi teneoslo por dicho MARIA diuina, que la gracia, que perdio este peccador, y aquel peccador, y el otro peccador, y todos los peccadores, que vos auéis hallado jūto de dios, que no os a'leis con ella, por que es nuestra, y de justicia nos la deueis restituir, y aun pregonarla, por que quien la vbiere perdido acuda por ella: digo señora, que la deueis pregonar, por que ay algunos peccadores, q̄ como a mas de veinte, y de treynta años, que la perdieron, tiencala ya totalmente olvidada, y no hazen caso de ella. Pero si vos señora echais vn pregon, que acuda cada peccador por la gracia, que a perdido, que en vos la hallará; yo os aseguro no quede peccador, que no salga acubrar, lo que fuere suyo: *Currant igitur peccatores ad uirginem, qui gratiam amiserunt peccando, & eam inuenient apud eam humiliter salutando, & secure dicant, redde nobis rem nostram, quam inuenisti.* Ea peccadores de la fuciados, que auéis perdido la gracia, y no saueis de ella, buenas nuevas, q̄ ya sabemos a dōde esta. Maria diuina latiente, q̄ la hallé, no ay sino q̄ todos, los q̄ la auemos perdido, vamos corriendo a ella, q̄ cō toda seguridad le podemos dezir: *Redde nobis gratiã nostrã quã inuenisti.* Ea señora dame aca mi gracia, pues la hallaste, dame aca mi gracia; que es mia y yo la perdi, y tu la tienes, dame aca mi gracia,

Pidaca de peccador a Maria la gracia que le a hallado.



que de justicia me la debes dar, por que no es tuya, sino mia, ay mayor bien christianos, que a questo, que tenemos en tal señora ella sea bendita por todos los siglos de los siglos Amen.

DISCURSO 15. QUE DE TAL SVERTE MARIA Santissima se llama Domina, y señora, que alcanza la omnipotencia de su nombre a obrar operatiua mente.

**A**NTE todas cosas supongo con lafe, la doctrina de san Bernardo. *Virgo regia falso non indiget honore, varijs cumulata honorum titulis.* Que MARIA Santissima, no necesita de titulos, y honrras apocrifas, y fingidas, por que ella siendo madre de Dios todo se lo tiene, y así en este discurso, como en todo quanto es dicho, y dixere en los demas, siempre la juzgo inferior a Dios, y pura criatura, y en este sentido digo, que la illustro Dios de tal poder, y le dio vn nombre tan omni potente, que obra, como si al parecer no tuuiera dependencia de nadie.

En esta conformidad dixo Salomō en el cap. 7. *Melius est nomen bonum, quam unguenta preciosa.* Mejor es el nombre bueno, que los unguētos preciosos. El Cyro buelue, *Melius est nomen bonum oleo bono.* Mejor es el nombre bueno, que el buen oleo. El Arabigo traduze. *Melius est nomen vni oleo bono.* Mejor es vn nombre lolo, que el buen oleo. Llega a cōtēplar este lugar Ricardo, y juzgadel la eficacia, que tiene en obrar el dulcissimo nombre de MARIA. *Eficaciam istius nominis in venire videtur Salomon dicens :: melius est nomen bonum, quam unguenta preciosa, MARIÆ siquidem nomen.* Y ala verdad el loes así, por que

No necessita MARIA de honrras fingidas.

Berbi, 7. c.

Nombre de: MARIA operatiuo.

Ricardo, lib. 1. c. 2.

Nombre de: MARIA es oloc,

30

10

11

12

que, que vnguento, que olio, ay tan precioso; que obre sobre enfermedades con tanta eficacia de salud, como el dulcissimo nombre de MARIA: ninguno. Por que de el afirma su humilidissimo Idiota. *Super omnia sanctorum nomina reficit lapsos, penetrat duros, recreat fessos, sanat languidos, illuminat cecos.* Ay mas que dezir: ay vnguento de tantas virtudes, como este dulcissimo nombre MARIA: ay olio alguno, tan operatiuo en su obrar, como este nombre diuino: con solo nombrarlo, se fortifican delmayados, se ablandan endurecidos, cobran aliento los cansados, quedan sanos los tullidos, y los que an perdido la vista la recuperan: Este si, este si, que es olynico nombre solo, que obra mejor, que quantos vnguentos preciosos, y azeytes aromaticos a auido en el mundo. *Melius est nomen unum oleo bono.*

Pues si reuoluemos los ojos alas historias, hallaremos, que como el mana sabia a todo aquello, que lo que ria aplicar el gusto, tiene lo mesmo este dulcissimo nombre de MARIA. Pedro de Natalibus refiere, que estando estudiando ala luz de vna vela vn venerable Obispo, se la apagó vn viento, y ynuocando el nombre de MARIA, se le voluio a encender de repente.

Iuan Mosco cuenta, que Iuan Eremita en vna ausencia larga, que auia de hazer de la queua, en que viuia, donde tenia vna imagen de nuestra emperatriz, y para que la alumbrase, dejó vn cirio en credido, y en nombre de MARIA pidio, que siempre estuuiese ardiendo, sin apagarle, y assi le sucedio, que la dexó ardiendo, y la halló ardiendo.

non la no  
v. d. m. d.  
no. m. d.  
Lib. contes  
pla. de B.  
Virg. 6. 5.

Que cosas  
obra el nom  
bra de MA  
RIA.

...  
...

Con el no  
bre de MA  
RIA se en  
cendio vna  
bela apaga  
da.  
Pedro de  
nat. lib. 10.  
c. 68.  
Ioa. Mosco  
c. 8.  
Vincentio  
Belua. in  
speculi est  
lib. 6. c. 99.

Con el no  
bre MA  
RIA estu  
uo muchis  
mo tiempo  
ardien do  
vna cande  
la sin apa  
garle, ni gase  
tarle.

Con el non-  
bre de Ma-  
ria pario v-  
na judia en  
un parto di-  
ficil, y se co-  
birtio.

Vicente Beluasense dize, que estando vna judia con gravissimos dolores de parto, oyò vna voz, que le dixo: *Voca nomen MARIAE, & salua eru.* Di el nombre de MARIA, y quedaras sana. Assi lo hizo, y pario sin dolor. Es infinito de contar la virtud operativa deste soberano nombre de MARIA.

119

Ioannis.  
21. cap.

Muerto estaba Lazaro en Betania, de quatro dias: va Christo nuestro bien a resucitarlo, habla con Marta, y no hallando a Maria su hermana, da muestras de que le la llamen: obedeciendo Marta el amigo de su maestro, dize el Texto, que: *auit, & vocauit MARIAM.* Pues, y bien no labremos agora, que importara, q̄ estuuiere, o no presente M A R I A, para auer de resucitar a Lazaro? Esto nos lo dirá muy aguda mente, san Pedro Crisologo, Mar-

Petrus Cri-  
sostomus ser. 64.

*tha mittitur ad MARIAM, quia sine Maria, nec fugari mors poterat, nec vita poterat reparari, veniat MARIA materni nominis auxiliatrix.* No fue sin muy gran misterio, que llama-

Nombre de  
Maria resu-  
cita muert-  
os.

sen a MARIA; por que como auia de voluer Lazaro ala vida despues de quatro dias enterrado, era necesario, que asistiere en Maria Magdalena, el nombre dulcissimo de MARIA Virgen, por que sin el, ni le podia ahuyentar la muerte, ni la vida de Lazaro restaurarse, y presente tan diuino nombre, aunque venga en sombras de vna Magdalena, es bastante para dar vida, y vidas tambien.

117

Pero pregunto agora, si Maria Magdalena tenia dos nombres, vno Madalena, y otro Maria, y el ordinario por dō de todos la conocemos, es por Madalena, y no por Maria a solas, por que Marta no la llamó por el nombre conocido de Madalena? sino por el de MARIA? *vocauit Ma-*

*riam*

*riam* [dize el Texto,] y no dize: *docauit Magdalenam*. El Hilpalente Gueuara da vna muy aguda respuesta. *Quia non persona* [dize] *Magdalena, sed Maria tantum nomen expe-*  
*tebatur, matris dum taxat nomen requirit Iesus, nostram sal-*  
*utem operaturus*. La razon es: Por que para refucitar a La-  
zaro, no era necessario el nombre de la Magdalena, sino  
el de Maria, por q̄ solo este dulcissimo nōbre es, el q̄ bus-  
ca IESVS, el dia, q̄ á de obrar nuestra salud, y nuestra vida.

Eauia Dios a Abraham, a que sacrifique su hijo Ytac,  
sobre vn monte, el que el le enseñare, *Vade in terram visio-*  
*nis, atque ibi offeres eum in holocaustum, super vnum montem*  
*quem monstrauero tibi*. Sobre vn monte, que yo te mostra-  
re. Pues no lelo podia mostrar desde luego? ó dezille el  
nōbre del mōte, que vn hombre, tan verlado de aquella  
tierra, poco auia menester para dar con el? muy gr̄ amif-  
terio ay aqui; si ay, como despues veremos: obediente  
pues Abraham tomò la mañana, lleuò a su hijo, y con el  
la leña, sobre que lo auia de sacrificar, y auiedo subido al  
mōte Moria, q̄ ya lo sabia, por auerlelo enseñado Dios,  
y dicho a sus criados, q̄ presto volueria, pulo al inocente  
hijo al sacrificio, y quãdo auia de descargat el golpe del  
cuchillo, sobre su delicado cuello, dale voces vn Angel.  
*Abrahã, Abrahã, nõ extẽdas manũ tuã super puerũ, neq̄, faci-*  
*as illi quidquã*. Abrahã, Abrahã, detened el braço, en vai-  
nad el alfãje, q̄ yo medoi por satisfecho, no me toques  
al niño, ni le hagais el menor daño, basta clamago hecho.

Dos dificultades le ofrecen aqui: la primera: si le mã-  
dò Dios sacrificar a Ytac, que le pudo ofrecer de eficacia,  
que ybicle de mudar de parecer, y impedir su melmo-

mandado: La segunda: si Abraham lleuaba tan determinada voluntad de quitar la vida a su hijo, como les dixo a sus criados *Expectate hic cum asino, ego, & puer, postquam adorauerimus, reuertemur ad vos.* Aguardadme aqui, que en auiendo hecho sacrificio, volueremos mi hijo, y yo, pues si lo auia de sacrificar, como auia de volver, con el?

A todo responde el nombre dulcissimo de MARIA, en una nota que trae el Burgenle en las adiciones al capitulo 22 del Genesis, como se veta en la Glosa ordinaria de Nicolao de Lira, las palabras son, *Nota, quod in Hebreo, non scribitur Moria in hoc loco cum vocali, O, sed scribitur taliter, quod potest legi, MARIA, unde non inconuenienter, discernatur, quod ille mons sanctissimus, intitularetur a beata Virgine.* Este monte, Moria, en el Hebreo, no se escriue en este lugar, con la letra vocal, O, sino de tal forma se escriue, que se lee, MARIA, y assi no es inconueniente dezir, que este sacratissimo Monte estauo intitulado, del dulcissimo nombre MARIA.

Vey aqui la razon, por que desde luego, no le dixo Dios a Abraham el nombre del Monte; por que si lo supiera, es tan operatiuo de la vida este nombre, MARIA, que aun en un monte le alegria la de su hijo, y assi no solo quiso nombrar desde el principio, por que con estas esperancas, no perdiera Abraham el merito del sacrificio, y asi vemos, que despues, que ya auia el monte, que iba con tanto seguro, que no morria; Ylac, que a sus mismos criados les dixo, que volueria con el: *Ego, & puer, reuertemur ad vos.* Que monte, que tiene por nombre, MARIA, no admite dolores, ni sentimientos de

El monte Moria representa MARIA.

Aun en figuras, y sombras al nombre de MARIA libra de la muerte,

Y para que veays, que este nombre dulcissimo M A R I A, no solo obra en las racionales criaturas, sino en las que carecen de razon, os refuere aqui vn caso, que trae Frai Bernardino de Bustos en su marial: que vna buena señora criaba vn papagayo, a quien auia enseñado a decir Aue MARIA: sucedio, que estando hablando, llego vn aué de rapiña, y lleuandole en las vñas, lo mataba, el triste pajarito repitio lo que le auia dicho, Aue MARIA, y valiole no menos que la vida, por que, aunque cayó muerto auista de todos, al punto se leuanto vivo, repitiendo las palabras, que le auia dado vida.

Pues deuotos desta soberana señora, quien de aqui adelante no la trayra en sus lauios, quien no repetira su dulcissimo nombre MARIA, que si el es poderoso repetido por vn pajarito sin diltarlo, alibrarle de las vñas de vn milano, quanto mas lo sera para librar a sus deuotos de las vñas de satanas, como lo veremos en el discurso siguiente.

DISCURSO 16. QUE ES TAN PODEROSO EL nombre dulcissimo de MARIA, que no solo obra en la vida temporal, sino en la espiritual del alma.

EL glorioso padre san Buena ventura, que en glorias, y loores de MARIA diuina, y en especial de su dulcissimo nombre, merece ser oydo muchas vezes, nos dará principio a este discurso en su salterio, donde hablando con esta soberana señora dixo, *Gloriosum, & admirabile est nomen tuum, qui illud retinent non ex pavescent in punto mortis.* O señora, que glorioso, y que admirable es vuestro

Bernardino de Bustos.

De la serena de coronar MARIA.

MARIA.

Vn pajarito por que sabia decir Maria se libro de la muerte.

S. Buenaventura in spah spah 110.

Nombre de  
Maria obra  
en la vida  
espiritual:

tro nombre, dicholo sera, el que como joya preciosa lo guardare, y retuviere en si, que quando entrare a pelear con satanas en la batalla de la muerte, se puede prometer victoria, pues no tendra temor a tan fuerte enemigo. Dos titulos le da aqui a este dulcissimo nombre, MARIA, glorioso, y admirable, y con ambos ados prueua su dicho, por que claro esta, que siendo glorioso, no le compadecce con penas, y tormentos infernales, por que la gloria excluye al ynfierno, y quien dize admirable, trae consigo animo, y fortaleza, que excluye todo temor, luego el dicholo, que en trare en la estacada, a pelear con satanas, segura lleva la victoria con tal nombre.

Pero pregunto, si son tales los pecados, del que assi se hallare, que la divina justicia le tiene pronunciada la sentencia de condenacion, segun sus demeritos presentes, aproucharale el nombre de MARIA para librarse? no auemos de medigar para satisfacer a esta grande dificultad, respuesta de tanto alguno; quando nos la ofrece la mesma soberana señora, q en vna de sus rebelaciones. le dixó a santa Brigida. *Filius meus, quantum honorauit nomē meū audi. Nomē meū est MARIA, sic legitur in Euangelio, y luego mas abajo dize: Omnes etiam demones verentur hoc nomen, & timēt, qui audientes hoc nomen MARIA statim relinquunt animam de unguibus, quibus tenebant eam* Hagote saber hija [dize la Reyna de los Angeles a su sierva Brigida] lo mucho, que mi hijo honró mi nombre, la grande virtud, que le dio, y la potencia insuperable, que en el puso. Mira mi nombre es MARIA, y es tan formidable a los demonios, que tiemblan de solo oyrlo nombrar, y tal vez succede

Lib. 1. rebe  
lat cap. 9.

Tiemblan  
os demonios del  
nombre de Maria  
y dejan la presa en  
oyendolo.

sucede , que tienen vn alma asida entre sus vñas para dar con ella en los infiernos ; y con solo oyr mi nombre, al punto sueltan la presa , y la dexan libre. Luego gran testimonio es de la gran omnipotencia de este soberano nombre , pues solo con nombrarlo, se libra el alma del infierno : pero que maravilla, si es el nombre glorioso, y no se compadece gloria con infierno.

A ora por vuestra vida, que oygamos vn dezir dificultoso a san Bernardino de Sena, que exalta grande mente la omnipotencia deste nombre soberano MARIA , y prueua maravillosamente nuestro discurso. *Plus [Dize] potest MARIA facere de Deo, quam Deus de se ipso.* Amas se extiende el poder de Dios en MARIA , que el poder de Dios en si mismo, mas puede hazer MARIA , de Dios, que Dios puede hazer de si.

S. Bernard.  
serm-61.

Potencia  
de MARIA.

Dexo la comun explicacion de este original, pues ya sabemos, que Dios en si no se pudo hazer hombre , y MARIA lo hizo hombre, Dios no pudo padecer y MARIA, lo hizo passible, Dios no pudo morir, y MARIA, lo hizo mortal, y que moriera. No voy a este concepto , q aqui no ay dificultad.

Donde la ay , y muy grande es: en que pueda Dios condenar aun peccador , y que el se valga de este dulcissimo nombre M A R I A , y quede libre : aqui si, que ay dificultad , tan grande , que a mi me laca de mi , y laca a los mesmos espíritus angelicos , el considerarlo , por que como puede ser, que la justicia diuina condene aun peccador , y

M

que



*Prolo. ad  
contemp. B.  
MARIA*

Tiene po-  
der MA-  
RIA sobre  
la justicia  
de Dios.

Y que por valerse del nombre de MARIA, quede libre?

El Doctissimo Idiota satisface ala duda diciendo: que son tan grandiosos los poderes, que tiene dados Dios a su madre divina, y a su dulcissimo nombre, sobre los rigores de su justicia, que tal vez sucede, salir condenado vn pecador en la sala de la justia divina, y apelar para el tribunal de MARIA, haziendose fuerte en su nombre, y apellidando MARIA, MARIA, como el delinquente, que se llama Iglesia, quando lo lleva la justicia, y en uerdad, q̄ le vale.

No parezca a nadie esta doctrina escabrosa, que con vn exemplito, la dexarè bien clara. Bien sabemos, que el Sumo Pontifice en lo espintual es mas poderoso, que nuestro Catolico Rey de España, pues es sobre todos los Reyes, y Emperadores del mundo; con todo esto vemos, que en este Reyno del Perú, no surten efecto sus bulas, sino vienen coladas por el consejo, por que en esta parte, le tiene dadas todas sus veces, y poderes, en que jamas a innovado, aunque de hecho puede innovar a su voluntad: No desta manera es el poder de Dios, pues cō sola vna cedula, en que vaya la firma de su nombre, puede condenar, y echar al yr. fierro a todos los pecadores, pero para salvarlos, tiene dados todos sus poderes a su madre divina, de tal suerte, que ninguno entrará en el cielo, sino lleva la firma, y despacho del real consejo de MARIA. Luego aunque la divina justicia despache rigores contra los pecadores, como toquen en materia de condenacion al infierno, primero sea de registrar, ante este consejo de su madre MARIA, y sino, no surtan efecto.

El nombre  
de MARIA  
le vale al pe-  
cador como  
la Iglesia al  
delinquente

No

no por que Dios no sea omnipotente, o se menoscabe en algo su potencia, por que lo es, lo a sido, y lo será, sino por que en virtud de los poderes, que le à dado a su madre, para que se saluen, los que se valieren de su nombre, no puede dexar de cumplirlos: todo esto se entiende, quando el pecador se valiere de tal nombre, como deve, teniendo firme proposito en su coracon, de no ofender jamas a Dios, porque lo demas, seria de sacramento, y ni Dios, ni su madre lo quieren, y assi le a de entender este lugar de san Bernardino. *Plus potest Beata MARIA facere de Deo, quam Deus de se ipso.*

No sabeis como cõsidero yo el nombre de MARIA en esta parte, como a vna Iglesia con inmunidades, que en entrando el delincente en ella, no ay sacallo. Mata vn hombre à otro, va la justicia a prendello, acierta a escaparle, entrase en la Iglesia, y haziendole fuerte, con solo llamarle a Iglesia, y dezir a voces Iglesia, Iglesia, le vale, y en verdad, que se escapa, y que la justicia amayna su furor, por que le valen las inmunidades, aunque tal vez, ay ministros de justicia, que atropellando todo respeto, solo pierden ala Iglesia, como lo hizo Bananias cõ loab, que en las mesmas aras del Templo, no pudiendolo sacar, le dio de puñaladas, y le quitò la vida. Hombres al fin: pero Dios no es desta manera; sino que aunque cometa vn pecador grauissimos crimines, contra la corona de la diuina Magestad, y ande toda la justicia diuina, para prenderlo, y aprisionarlo en los calabozos del infierno, como el le pueda escapar, y llegar a la diuina Iglesia MARIA, valiendose de su dulci-

Nombre  
MARIA es  
como Igle-  
sia con in-  
munidades.

M a llmo

mismo nombre, es fuerza, que le valgan sus inmunidades, por que es tanto el respeto, que le guarda su hijo, que no solo, no lo saca, pero lo da por libre.

DISCURSO 17. EN QUE SE PROSIGVE EL mismo intento, que es tan grande el poder, que a dado Dios al nombre de su madre, que ninguno, que lo inuocare como debe, se condenarà.

**P**OR auernos ido tambien en el discurso passado cō la Buena ventura, le è buscado otra vez para este, y assi lo e hallado en vn Salterio, donde dize hablando con esta soberana señora. *Glorifica nomen tuum super nos, ut cognoscamus, quoniam in caculum misericordia tua.* Divina señora, glorifica tu nombre sobre nosotros los peccadores, para que conoscamos, que tu misericordia durarà por eternidad de siglos, como si le dixera: Señora exaltecida, haste famosa, y pues tienes vn nombre tan poderoso; que alcanza al infierno su temor, no le quites la gloria, que tiene, sino acrecientasela, y dasela, mostrandola en los miserables peccadores, que del se valieren, y quedará tan glorificado, que dure por todos los siglos esta gloria de su misericordia.

Y no parece, sino que tomó tan apeschos la oracion de su devoto Doctor, que tengo por sin duda, que con ser Dios quien es, primero se le perderan a su magestad divina los peccadores, que a ella.

Difficultad me a cautado siempre el ver; que repartiēdo Dios el gobierno de sus criaturas racionales, entre su madre divina, y el Apostol san Pedro, al darle la en vestidura

S Buen.  
Psal 55.

Quando quiere MARIA eterni-  
zi su nombre en los peccadores.

100 13. cap

127

128 dura de la monarquía a Pedro, por san Juan , le encarga sus ovejas, *Pasce oves meas*, y a MARIA divina le ordena, q̄ cuyde de sus cabritos. *Pasce hédos tuos*. Y parece, que si se trocaran las jurisdicciones, venia mejor, por que siendo los pecadores entendidos en los cabritos, que en el dia del juyzio estaran ala mano izquierda por su condenacion, como dixo san Mateo: *Hédos autem a sinistris*. Venia muy bien cuydale de ellos Pedro , pues como quien auia sido pecador , se doleria , y lastimaria de la miseria de los pecadores , y como el llorò sus pecados, les labria dar liciones de lagrimas, para que saliesen de los suyos: Y que las ovejas, que son los justos, y predestinados, que no tienen pecado, se entregasen ala que fue impecable por gracia, pues si esta parece buena razon, qual pudo mouer, a que a Pedro se entregasen en las ovejas, los justos, y a MARIA, en los cabritos los pecadores?

Porque le encargan a Pedro las ovejas y a MARIA los cabritos

129 Mirad christianos: por mucho cuydado, que tenga Pedro en mirar por las ovejas, no puede ser tanto, como el que tubo el buen pastor Christo, y con ser tan grande, con todo eso se le huyò vna oveja, y vbo menester valer se de los pies para buscarla, hasta que apuro trabajo, fatigas, y sudores, la hallò, y la voluiò al rebaño cargada sobre sus hombros. Pues si tal vez, con ser tanto el ganado de las ovejas, se suele perder vna, si se encargaran a Pedro cabritos, que son de su naturaleza tan inquietos, q̄ á tos (por mas cuydado, que pusiese en mirar por ellos) se le perderian? pero como MARIA divina, es tan vigilante pastora, tiene tal hechizo en el filio de su nombre , que oyendolo los pecadores, entendidos en

Cõ ser quẽ es Christo se le perdiò vna oveja y a MARIA ninguna.

elo

los cabritos, por mas delcamidados, que vayan, y mis fuera de la mano derecha de Christo, apuro situarlos cō su dulcissimo nombre, los reduce, y pone en ella: oygamoselo a san Buena ventura, en vna Antiphona. *Quia illos, qui secundum presentem iustitiam collocandi erant ad sinistram, tua intersefione facis, vt colocentur a dextris.* Es tan grande el cuydado, que tiene esta soberana señora de los cabritos, los pecadores, que aunque por sus inormes pecados, pascen plaça de reprobos, y como tales, segun la presente justicia, deban ponerse ala mano izquierda, en el tremendo juizio de Dios, es tan poderosa su intersefion, que los almagra con la señal de su nombre, y los haze, que esten ala mano derecha.

*Quedam  
antiphona*

Los pecado  
res repre-  
bos segun  
la presente  
justicia los  
haze M A-  
RIA prede-  
tinados.

*George Vene-  
to cant. 1.  
tom. 5. c. 7.*

Porque se  
llama MA-  
RIA prince-  
sa de dos  
caras.

Llamò Iorje Veneto, a MARIA santissima, princeffa de los coraçones, cuyo officio era, introducir las criaturas ala presencia de Dios. *Principem facierum, ad quam pertineat reliquos ad conspectum Dei introducere.* Princeffa de dos caras llama a MARIA? por cierto elculado nombre? alomenos, los que viuimos en el mundo, huimos de hōbre de dos caras, como del mismo demonio: puesque vido en esta soberana señora, que le da nombre de dos caras? mucho vido en ella, por que como lean encargado el cuydado de los cabritos, que son los pecadores, como son tan trauielos, y amigos de quedarse atras en el camino del cielo, lleva MARIA diuina en su guarda dos caras, y dos rostros, vno delante, y otro alas espaldas, para que con el vno, no pierda de vista el ganado, que lleva delante, y con el otro mire siempre el cabriro, que se le queda atrás, y desta suerte aunos, y a otros los esta mirado y los

130

131

y los introduci à en la presencia de Dios, sin que le pierda ninguno.

Dos veces representó el Espíritu Santo, la gloria, que an de gozar los bien aventurados: y ambas veces en dos conuities, el vno [como refiere san Mateo] fue de dia, por el vanquete, que hizò vn poderoso Rey, de vn hijo tuyo. *Simile est regnum coelorum homini regi, qui fecit nuptias filio suo.* Para las quales enuio a sus criados, llamalen a los conuidados para las bodas, y no quisieron venir, voluió de segunda instancia allamarlos, que todo estaba aperceuido, y solo faltaba sentarse ala mesa a comer; y no solamente, no vinieron, pero menospreciando la cortesia del llamado, se fueron a sus ocupaciones, bien escuchadas, y mal receuidas: Pero por que no se comiese a solas el pan de la boda, vbieron de llamar a todos, quantos encontraron en los saluanes de la ciudad, y de todo genero de gente buena, y mala, se llenò la mesa, y se celebraron las bodas: sentados los guelpedes, vino el Rey, y hallando a vno de los conuidados, sin vestido de bodas, con unas ropas máchadas, mandolò castigar, y atado de pies, y manos, dar con el en las tinieblas exteriores: pues si a este miserable, lo lleuaron de repente, y lo introduxeron en el vanquete, y era vn pobre, que no tenia para comer, quanto mas vestidos de bodas; por que le condenan a tan graues penas?

132

Mirad christianos, muchas respuestas podia dar a la duda; pero por no conducir al intento las deixo, lo que haze al proposito es, que en estas bodas está significado el misterio de la Encarnacion del hijo de Dios, y en la

Mat. 22. 6.

MARTA es  
VENIDORA  
NUPCIA.

vesti.

*Method. ser  
de Hspop.*

*Lib. 2 de  
imaginibus  
c. 6.*

*Diferencia  
entre comi  
da y cena. ?  
Luc. 14. c.*

vestidura nupcial no manchada a MARIA santísima, q̄ esse nombre le da san Methodio, habládo con elle: *Tu es impolutum in dumentum.* Vos soberana MARIA, vos loís la vestidura de vodas no manchada, de que se vistio el verbo diuino en los despoñerios con la naturalcza humana, y en memoria de estas vodas, refiere Molano, auer le dado Nicolao Primero al Apostol san Pedro una riquísima vestidura de oro, en que estaba entretregido este misterio, para que en su dia, lo celebrase con ella.

133

De suerte, que conforme lo dicho, la vestidura de bodas, es MARIA santísima: pues agora no nos espantaremos, que condenasen al infierno a ese desdichado, pues se entró en las vodas del hijo de Dios, sin el vestido de su madre, que imaginar a de entrar alguno en el cielo, sin llevar diuina de MARIA, tengolo por locura.

Lleuao esto de camino, que aun no está resuelto el concepto principal: voluamos a el, y es, que refiriendo San Lucas la mesma parabola, no la llama comida, sino cena. *Homo fecit cenam magnam.* Y aunque se escularon los llamados a ella, y se bulco de todo genero de gente, que la gozó, bestidos, y no vestidos de boda, y aun muchos de ellos entraron compelidos, y por fuerça, cō todo elo, a ninguno excluyeron, sino que con mucha conformidad cenaron todos.

Dize la Glosa en esta parte: *De prandio multi, decena nullus eiicitur.* Aunque comida, y cena, representan la gloria; de la comida muchos fueron excluidos, pero de la cena ninguno; que seria la causa de unas palabras de Hugo Cardenal nos an de dar la respuesta, que explicado a quel lugar

lugar del capitulo primero del Genesis. *Luminare maius, ut præ esset diei, luminare minus, ut præ esset nocti: dicitur: Luminare maius est Christus, qui præ est diei, luminare minus est*  
 3 *MARIA, que præ est nocti.* Christo preside al dia, y MARIA preside ala noche. Agora vereis suelta la duda: no era, como si comida, y cena representaban la gloria, de la comida fueron muchos excluydos, y de la cena ninguno? pues la respuesta es, que como la comida fue de dia, y presidia a ella Christo, aunque es misericordioso, como esta bre en su presidencia del dia, tanta tambien rigores de justicia, y assi excluyó a muchos; pero como MARIA diuina preside ala noche, en que fuè la cena, y en su tribunal no se sabe, que cosa es justicia, sino todo misericordia, por eso no fue excluydo ninguno de la cena. *De prandio multi, de coena nullus eijcitur.* Ya un por eso dixo san Buena Ventura en el Salterio de MARIA, *Qui te non in vocant in hac vita, non peruenient ad regnum Dei.* Tan necessaria es la inuocacion de tu soberano nombre, O MARIA diuina, que siendo el Reyno de tu hijo, representado en la comida, y en la cena de las dos parabolos dichas del Euangelio, ninguno, que te inuocare en esta vida, sera excluido de ellas, y todos los que no te nombraren. *Non peruenient ad regnum Dei.* Les lucedera lo que al desdichado, q entró alas bodas sin llevar en preta, y diuisa suya.

Christo pre  
sida al dia y  
MARIA a  
la noche.

Psalm  
Psalm. 89.

### DISCURSO 18 QUE ES TAN FORMIDABLE

*el dulcissimo nombre de MARIA a los demonios, que no solo buien del; pero ni aun allegar se atreven al lugar, donde se puede nombrar:*

N

ALA



Cant: 6. c.

Es Moria terrible a los de. nomios.

**A**LABANDO Salomon a MARIA santissima e los cantares dixo: que era hermosa como la Luna recogida como el Sol, y terrible como vn exercito bien ordenado, y fortalecido. *Pulchra, ut Luna, electa, ut sol, terribilis, ut castrorum acies ordinata.* Y no se, que coneccion pueda auer entre hermosura de Sol, y Luna, con terribilidad, y el panto de exercitos, el Sol, y la Luna son agradables padres de los viuentes, y aliento de todas las criaturas, el exercito al contrario, que siempre caulan muertes, y amenazan ruinas: pues si esto es assi, como se pueden conpadecer en MARIA diuina, con tanta hermosura, tanta terribilidad? si fuera esta soberana señora como las moças del mundo, que en sus maiores beldades, y hermosura, arman exercitos contra la castidad, y no ay esmeril, que mas rompa, ni estoque buido, que mas penetre, que vn mirar lasciuo de vnos ojos hermosos? pass: que como aqui tiene su precidio latanas, y es enemigo enmascarado, encubre el bieneno con valo de oro, y haze el tiro escondido en beldades, y hermosuras: Pero en MARIA diuina, no a'ugar nada desto; por que su mirar, infundia castidad en los mas lasciuos, y su hablar, eran alientos de vida espiritual a los mas desuaratados, siendo pues aquesto assi, que juntos, y que coneccion hizo Salomon en esta soberana señora, de hermosura de Sol, y Luna, con terribilidad de exercitos? *Pulchra, ut Luna, electa, ut sol terribilis, ut castrorum acies ordinata.*

Misterios soberanos, que tododo se verifica en el dulcissimo nombre de MARIA: Ya os acordais, que en los discursos pasados dixi, como aqueste soberano nombre

MA,

MARIA, se interpret. *Illuminatrix, seu illuminata* La que ilumina, y la iluminada, la que da lumbrre, y la que la recibe: en quãto da lumbrre es este diuino nõbre Sol, por que el Sol es el que da lumbrre a los demas Planetas, y en quanto la recibe es Luna, por que no tiene la Luna mas lumbrre, que la que recibe del Sol, pues toda questa hermolura de Sol, y de Luna, toda entera se halla en este soberano nombre, y ambas ados perfecciones se juntan en el, para hazerle terrible, y espantoso a los demonios como vn exercito de inuencibles soldados. Oygameos lelo a san Bernardo, citado de la Buena ventura, in specula virginis. *Non sic timent hostes vñ filios, quasi castrorum multitudinem copiosam, sicut aereæ potestates MARIÆ vocabulum, flauit, & pereunt, sicut fluit cera a facie ignis*

S. Buen:  
ven inspe-  
cu. virg.

El nombre  
de Maria es  
formidable  
a los demo-  
nios.

136 *vñ cunq; in veniunt huius nominis recollectionem.*

Mucho pavor, y espanto causa aun exercito flaco de poca gente, y delarmado, la multitud copiosa de otro poderoso, que se le ponga enfrente a representarle batalla. Pues todos los temores son aparentes, para los que causa a los demonios, solo este vocablo, y nombre de MARIA, porque como todos los azeros del infierno son de cera, y este soberano nombre de MARIA es Sol, lo mismo es oyrlle en qualquiera parte, que salir el Sol en ella, y al punto derretir la cera de los azeros infernales, y por elo dize san Bernardo. *Pereunt sicut fluit cera a facie ignis, vñ cunq; in veniunt huius nominis recollectionem.*

De donde infiere vna de las mayores excelencias del nombre dulcissimo de MARIA, de quantas se pueden dezir, ni predicar. Ricardo Victorio. *Virgo tene-*

Na bra.

*brarum principibus terribilis fuit, ut ad eam accedere non  
presumpserint, deterrebat enim eos flamma charitatis.* Como

137

No se atre-  
uen los de-  
monios lle-  
gata donde  
se nombra  
a MARIA.

el dulcísimo nombre de MARIA, no solo se interpreta, la q̄ la ilumina como sol, sino q̄ en si lo es: Y el demonio habita siēpre en tinieblas, sucedele cō este dulcísimo nombre, lo q̄ acōtece a una persona, q̄ a mucho tiēpo, q̄ esta en vna p̄sion oblcura, q̄ quando sale, si detrepēte ve la luz del sol, pierde la vista al p̄nto. Lo mesmo le pasa al demonio, q̄ como el habita en tinieblas, y el nombre de Maria es sol, lo mesmo es oȳrlo, q̄ caer aturdido, y sin vista.

No es esta la maior agudeza, q̄ dize aqui Ricardo, sino q̄ Maria es tã terrible a los demonios. *Ut ad eã accēdere nō presumpserint* Que no se le atreuerō jamas llegar a tētarla, ni aũ presumirlo, y q̄ sea tã descarado, y atreuido el demonio, q̄ se arroje atētar a Xpo. nuestro redētor. *Accedens tētator.* Y q̄ ni aũ presumir llegar a Maria diuina, no se atreua? *Adeã accedere nō presumpserint.* Arrogale animo lo a Xpo y no se atreue couarde a la madre? si scia, por q̄ de Xpo no dize, q̄ le quebrò la cabeza, y de MARIA si? *Ipsa cōteret caput tuũ.* Y los temores de auerle visto vécido, y lastimado de vna muger, le acobardã ano verle en otra q̄ le sucede p̄cor, y por clo lo dexa? buena razõ es esta; pero no es la potissima, y eficaz: Pues qual es? Oygo mosle la a S. Brigida. *Dæmones verētur hoc nomē MARIA & timēt.* Como el nombre de MARIA diuina, es mas, q̄ exercitos armados, sō tã grãdes los temores, q̄ cōcibē en oiedolo los demonios, q̄ se recelã llegarle adō de lo puedē oȳr; Y como adō de quicra, q̄ esta Maria, se halla tãbiē un nombre, por clo jamas se a oydo, q̄ los demonios la ayã tētado, ni aũ presumido tētarla. *Adeam accedere nō presumpserint.*

138

MARIA ja  
mas fue ten-  
rada del de-  
monio y  
Christo si.

Pues si por que no temio a Christo. se arroio atētar.

lo, lo qual no hizo a su madre, por temer su nōbre, por q̄  
 en treinta años, q̄ lo tuvo en el mūdo, no lo tētó, y aguar  
 do a tētalo. quādo auia aiunado 40. dias, y estaba desfla-  
 quezido, y cō hābre? La causa ya nos la à dicho S. Bernar-  
 do, y biē merece ser oyda otra vez, pues es tā luma mēte  
 aguda. *Timēt aerea potestates Marie vocabulum, p̄uicūq̄ in-  
 veniunt huius nominis recordationē.* Tiēblā los demonios,  
 de oyr el nōbre de MARIA, y temē de qualquiera lugar  
 adōde se pueda nōbrar. Mirad christianos, no tētò el de-  
 monio a Xpo. nuestro biē en 30. años, por q̄ todo ele tiē  
 po viuido cō su madre MARIA, en susca, y como en ella  
 era fuerza nōbrarla por instantes, y el demonio tiēbla, y  
 teme, de qualquiera lugar, dōde se pueda nōbrar tā diui-  
 no nōbre, por eso no tētó a Xpo. en los 30. años, y aguar  
 do a tētalo quādo se auia salido de casa de su madre, y es-  
 tāba en el desierto, dōde no se oia el nōbre dulciss<sup>o</sup>. M<sup>a</sup>.

Porque el  
 demonio  
 no tētò a  
 Christo en  
 30 años

Entre otras baldades, q̄ el Espiritu S. hallò en su esposa  
 Maria, dignas de ser alabadas, fue, la gallarda estatura de su  
 hermolo cuerpo, y del dixò en los cātates, q̄ era semeiante  
 ala palma, y q̄ sus pechos era razimos de vbas. *Statura tua  
 assimilata est palma, vbera tua botrix.* Desproporcionado re-  
 quebro, para dicho devna voca enamorada, lo es vna pal-  
 ma, y vuestros pechos sō racimos de vbas, por q̄, q̄ tiene  
 q̄ ver la palma cō las vbas? La palma, datiles suele llevar,  
 pero vbas, jamas a avido palma, q̄ tal ayā producido? pu-  
 es como el spiritu diuino ia q̄ halò, q̄ la gallardia del cuer-  
 po de MARIA, era como palma, por q̄ dixò, que los pe-  
 chos de aquella palma eran razimos de vbas?

Cant. 7 et

Nombre de  
 MARIA es  
 como la  
 Cruz, que  
 ahuyēta de  
 montos.

No dixera mal aqui, el que explicata este lugar de la  
 virgindad de MARIA diuina, afirmando, que como  
 las

las vbas en la palma, no nazen de la rayz de la mesma palma, sino de la de la vid, que se le arimò, y trepando, y levantandole por ella, viò echar el fruto de sus razi- mos, en lo alto de la copa: assi la leche en los pechos vir- ginales de esta soberana señora, no le nazia de la rayz co- mún de las demas madres, que para que tengan leche, les precede corrupcion, sino de averle levantado hasta los cielos, de donde les vino la leche. *Vbere de caelo plene.* Y assi la leche en esta soberana señora, era como razi- mos de vbas en palma.

Buena explicacion, pero no a proposito; busquemos la de el intento. Por que MARIA santissima es como pal- ma, y sus pechos como razi- mos de vbas? La razón es: Por que le dio Dios al nombre dulcissimo de su madre, la vir- tud, y eficacia, que dejó en la soberana cruz, a quien la Iglesia compara a la palma, donde como en lagar, se apre- saren los razi- mos de vbas de los virginales pechos, en la sangre preciosa, que derranó Christo en ella, y aole la virtud de la divina cruz, al nombre de su madre, por que como los demonios tiemblan, y huyen de la cruz: assi temblan, y huyen de ste nombre dulcissimo MARIA Oygamosielo a su devoto Ricardo. *Statura tua assimilata est palma quia sicut signum crucis, que designatur per palmam, armatura specialis est contra diabolum sic invocatio nominis Virginis, quod est MARIA.*

Las armas dobles, que tiene la divina cruz, para ahuy- yentar, y poner terror, y espanto a los demonios, puso Dios en el nombre dulcissimo de MARIA. Y si bien lo consideramos, no pudo ser mejor la comparacion, que ala

Porque Ma-  
ria es como  
palma y sus  
pechos co-  
mo leche.

Ricardo de  
Audi. vir.  
lib 3 c. 3.

143

ala palma, por que no solo es arbol, a quien siempre se atribuye la victoria, sino que la naturaleza, como la baciã lo del de sus principios, la baciã armado de cuchillos, y elpadas, así lo fixó Virgias: *Quid palma folia omnia sunt ins- tar gladii.* Cõ ã plaç vni palma, y vereis, q no tiene espã, q no parezca vna elpada, ni de jã pencea, q no parezca vna armã dob'ada. Pues así fue a quella diuina Señora para el demonio vni palma, armada de pura nob'ã, q no tiene el demonio, por donde entrarle, q no lea toda cuchillos y elpadas, para que adonde quiera, que sus boraces dientes lleguen a morder, y hazer pressã, la gan hechos pedaços de tan agudos filos, y siempre triumphante el nombre exaltado de tan diuina Señora.

La palma es  
ta toda lle-  
na de cuhilla-  
llos:

DISCURSO 19. DE COMO ES PARTE DE LA  
*potencia del dulcissimo nombre de MARIA, cantar victoria  
nombrado en las batallas.*

43 **T**ODO lo bueno lo haze Dios, no ay victoria, que no venga de su poderosa mano, pelean los hombres en la tierra, el esfuerzo valiente de sus bríos viene del cielo. Pero es tanto lo que estima a su madre, que aun que el es, el que vence, quiere, que se de a ella la gloria del vencimiento, y que pueda mas en las batallas, solo el nombre de MARIA inuocado para conseguir victorias, que exercitos preuenidos de conuatices esforçados.

Maria diu  
na uice be  
nignã  
cudo tu nõ  
bre:

Sale David de la presencia de Saul a pelear con vn gigante, y haze mas estimacion de cinco piedras, y vna honda para conseguir la victoria, que de las armas de bles  
de

1. Reg. 17. 4

Mas estimacion hizo David de cinco piedras, que de sus armas de Saul para vencer al gigante.

MAESTRO VERBA.

de azero, que le ofreció el Rey para la empresa, y por mas aleguarle, dize Philon judio, que en cada vna de las piedras escrivio vno de los nombres de los Patriarcas sus antepasados, Abraham, Isaac, Jacob, Moyses, y Aaron. Quedete la verdad en su lugar, si bien en esta parte la ha bu muy autorizada de doctores, con quienes a fianço el seguro del concepto: Y valiendome para el de vn agudo moderno, que floreció en nuestros siglos, a quien este Reyno del perù hizo muy justificados aplausos de sus letras, y aplaudio por celebres la viveza de los conceptos en el pulpito, digo, que llevando David en las cinco piedras, los nombres de los cinco patriarcas, lleuó también a la batalla, el dulcissimo nombre de MARIA su hija, suponiendo para ello; que mudando Dios el nombre a Jacob, y llamandolo Israel, le vino a dar el mismo nombre de su esposa Rachel: por que si Israel se interpreta, segun san Geronimo, *Videns Deum*, el que ve a Dios: El mismo significa Rachel, segun Laureto en su Silua: Y si está alentado en nuestra España, que los maridos en sus firmas, pongan por primera letra la de el nombre de sus mugeres, en señal de amor: Por lo vno, y por lo otro, muy bien podemos poner por primera letra del nombre de Jacob, la R, que significa Rachel, pues ningun marido se la ganó en ser tan enamorado de su muger.

Lo qual supuesto, digo: que siendo cinco los Patriarcas escritos en las cinco piedras, y cinco las letras de este soberano nombre MARIA, dando a cada vna de ellas el nombre de cada Patriarca, se viene a formar de todos cinco, este dulcissimo nombre MARIA, en cuya virtud vencio David:

David vencio al gigante con cinco piedras de MARIA.

146

147

M

M Moyses  
 A Abraham  
 R Rachel Jacob,  
 I Isaac.  
 A Aaron.

Mis que maravilla lo venciere, y cantase la victoria si lleuaba de ante mano para ella, el nombre de MARIA soberana, que bien cerriò este concepto, el doctissimo padre Cartagena, de la Seráfica religion, donde dice: *Sicut olim David cum virgâ, & quinque lapidibus Gigantem Goliath expugnauit; sic fideles adhibentes sibi per inuocationem, Beatam Virginem de radice Iese, & quinque lapides, hoc est: sacratissimum nomen MARIAE, quod ex quinque literis constat, ipsius quidem velut quinque limpidissimis lapidibus hostes prostigabunt.* De la manera, que antigua mente representó David la batalla al Gigante, y lo vencio con solo el báculo y cinco piedras: De la mesma manera véceran los catholicos a los mas poderosos enemigos, si lleuan consigo el nombre dulcissimo de MARIA, inuocandolo en el conflicto, que constando de cinco letras, son las cinco limpidissimas piedras, que lleuó David a la batalla.

Marcha el campo de Dios de Egipto, para la tierra de promission, y a pocas jornadas, le iba picando la retaguarda el exercito enemigo de los Gitanos, blasonando de la victoria su caudillo el Rey Faraon, llegan al mar Bermejo, y haziéndoles cortesia las furiosas olas de sus aguas, para que pasasen (gracias a la virtud de la vara) le fueron encrespando unas sobre otras, formando vna bñ espaciosa calle en sus profundos, cuyas paredes erã altissimos muros

Lib. 2. de B.  
 virg. hom.  
 6.

En las cinco piedras de David estaba el nombre de Maria



de liquido cristal, y cuyos suelos, emulando moriscas alfombras, eran apacibles campos poblados de abundante yerba para el sustento de sus ganados.

Siguiendo pues los enemigos la melmavereda de sus contrarios, se entraron por las aguas, sin reparar, que en lo q̄ era privilegio para los vaos estava fulminada la lentecia de muerte para los otros Entrarõ pues ala batalla, y a pocos en quentros se juntarõ los mates divididos; y de xã lo libres a los Israelitas, perecieron todos los gitanos.

Cap. 3. de  
specu Virg.

Estase mirando esta batalla S. Buenaventura, y hazẽdo transito de la junta delas aguas deste mar a su significado en ellas el nombre dulcissimo MARIA; de Faraon al demonio, y de sus exercitos a los angeles malos; atribuye todo el triumpho de la victoria, no ala multitud de los soldados, no al valor de su destreza, ni al orgulloso impetu con que conuatician, sino ala junta de las aguas, en quien estava figurado el nombre dulcissimo de MARIA: *Illa enim amarum mare, fuit diabolus, & Angelis eius per ipsam oppressis, & submersis, non secus ac Aegyptijs in mari rubro* Esta soberana señora fue (nadie lo dude) su nombre apellidaron las aguas, en su virtud se consiguio el triumpho, por su nombre se alcanço la victoria, y quedo Faraon, y sus exercitos a hogados, y los de Israel victoriosos.

Vencio el nombre de Maria a los Gitanos en el mar Bermojo.

Singular cosa es, q̄ teniẽdo MARIA la hermana de Aarõ, casi eie años quãdo se dio esta batalla (q̄ tãtos le quẽta Iosepho) por que era mayor, q̄ susdos hermanos: y siẽdo alli, q̄ el nõbre de vna persona se le da, y se le abe muy poco despues de su nacimẽto: en todos estos eie años,

150 no se viese oydo el nombre propio de MARIA profetiza, alomenos la sagrada escritura no la nombra por su propio nombre, sino por el de su hermano Aaron, *Soror Aaron*, La llama, y no de otra suerte hasta que alcantar esta victoria de los Gitanos, la nombra por su nombre llamandola MARIA, como se vera en el capitulo 15. del Exodo, dize el Texto sagrado. *Sumpsit ergo MARIA propbetissa soror Aaron tympanum in manu sua, egresse que sunt omnes mulieres posteam cum tympano, & chorus quibus precinebat dicens. Cantemus Domino gloriose enim magnificatus est, equum & ascensorem eius proiecit in mare.* Tomo Maria la hermana de Aeron vn adufe en sus manos, ya compañada de las demas Matronas Israelitas puestas acoros con adufes cantaban la victoria de auer quedado vencido, y ahogado Faraon con todos los suyos en el mar Bermejo.

Por que no se auia nombrado el nombre de Maria hermana de Aeron en la escritura halla catar victoria.

Exod. 15. 63

Misterios soberanos, que no solo quiso Dios, que se atribuyese esta victoria al nombre de su madre figurado en las aguas del mar, sino que quiso, que se oyese, y resonase, expresamente en el nombre de Maria hermana de Aeron: *Sumpsit ergo MARIA.* Que como dize san Pedro Chirilologo es *Materni nominis baiula.* La que en su nombre llevaba expreso el de MARIA diuina, para que se conosca, que solo su nombre estan poderoso, que apellidado se vencen las vatallas, y se rinden los enemigos.

No es menor, sino mayor otra batalla, que con voz, y nombre de MARIA en defensa de sus fueros configuro el Archangel san Miguel en el cielo derribando a Luzbel, y sus sequaces, que blasfemaron de ella: refierela el Euangelista san Juan en su

Apoc. c. 12.

Armicio in  
historia.

su Apocalypsi, y por ser otra victoria profana, muy parecida a esta divina, le me a de dar licencia, que la refiera.

Blasfemó el capitan Sacnábala de la Emperatriz Divina, hija, madre, y esposa de tres poderosísimos Reyes; pero zelando su honor. Aedo principe esclarecido, quenta Armicio autor de aquesta historia, que peleando los dos delafidos, que ò victorioso Aedo vengada Dinea, vencido Sacnábala, y restaurada la honrra de las tres personas reales, del linaje imperial: dicholo succelo por la defensa en el, de la inocencia, pero mas dicholo por ser triumpho tan viuo de las victorias de MARIA divina, quanto os contará el Euangelista san Iuan.

Batalla del  
cielo entre  
san Miguel  
y lucifer.

*Signum magnum apparuit in caelo* Aparecio en el trono magestuoso de los cielos la emperatriz de los Angeles, MARIA divina, madre, hija, y esposa, no de tres emperadores terrenos, sino de las tres imperiales personas de la Santissima Trinidad, a quien el Padre viste del sol: el Hijo corona con doze estrellas, y el Espiritu Santo da la luna para el cabello de sus pies. Estaba preñada. *Habens in utero*. Y atormentandola su parto, no con dolores, como explica san Iuan Damaceno, sino con deseos, que son la cruz mas ansiola. *Cruciabatur parturiens, non dolore, sed spe* El dragon Tartareo. *Draco magnus, Ursus, habens capita septem*. Principe de tinieblas, tan soberbio, como inuidioso, y tan atreuido como loco. *Pienus nominibus blasphemia*. Blasfemó cõtra el parto virginal diziendo (como lo oyeron Ezequiel, y S Ioa, legu el Texto original) *Sedebõ in monte pregnati, inteneritudinibus arcani*. Si Eva madre de MARIA es mi esclava, por q la venci. *Aquõ quis superatus est, huõs*

*huius, & seruus est.* Siguiendo el parto a su vientre, que ley ay, que no haga a MARIA mi esclava? Alo de ley, y en leñal de mi señorio, sobre ella ponde mi treno, en su vientre. *Sedebo in mote pragnati* Sus pechos me pagarán pecho. *Intenerit udimbus arcant* Hai è que conciba como las demas mugeres mis captiuas, sugetandole a varõ. *Sub viri potestate.* Y q̃ el Hijo q̃ parte, ñzca de ella con dolor.

No pudo Miguel alferes de la milicia Angelica, sufrirã del mêtados dislates del deluancido Lucifer, y desafiãndole los dos, cada capitan cõ su exercito, Miguel (como le veis pintado) lleuaua en su pecho las emprelas de su Reyna diuina, el Sol de su vestido, la Luna de su callado, y las estrellas de su corona. El dragon como vestial, no se cõtetõ cõ emprela de la Ramera Babilonia, q̃ era su dama, sino q̃ lleuãtola sobre sus hõbros, entrõ al desafío. Trabose en los caõpos del cielo tal batalla, q̃ jamas se vio, ni oyo otra semejãte: por q̃ siẽto manos de ambos cõbatẽres sus entendimẽtos; armas, argumentos, y razones; enciẽros, y conflictos, preguntas, y respuestas, levãtõ Miguel la voz, apellidando el nõbre dulcissimo de MARIA, y venciendo la batalla, dio cõ la tercera parte rebelada de la bebida de los cielos, en los abismos.

Yale sabe, q̃ el nõbre cõ q̃ se accõmete en las batallas, es el comun de cada naciõ, como los Franceses invocan a san Dionis, y los Españoles a nuestro Apostol Santiago: Pues de este ardid viõ S Miguel en la batalla q̃ venciõ en el cielo, pues triumphõ del enemigo invocãdo a MARIA.

Ya veo, que me dirã el entendido, q̃ voy heitado, por que lo que dixo san Miguel, fue. *Qui sicut Deus: Quien*

como

Vencio Miguel en el cielo apellidando a MARIA.

como Dios, eso fue lo que apellido, y no el nombre de MARIA?

Ortenfo

Oyd por respuesta a vn gran predicador de nuestro esclarecido Monarca Felipe quarto [que Dios nos guarde] para defensa, y amparo de su Iglesia, que explicando este lugar, en vno de sus sermones, haze distincion de Dios en quanto Dios, a Dios en quanto hombre, y dice que san Miguel [claro esta] no dixo: *Quis sicut Deus inquam Deus?* Quien como Dios en quanto Dios? que eso mejor se lo sabia Luzifer, que el, por ser de coro, y orden mas superior [que no basta ser mas entendido para salvarse, sino mas virtuoso] y alcançaba, que siendo pura criatura no podia llegar a ser como Dios, en quanto Dios, y asi lo que dixo fue, quien como Dios en quanto hombre? En especial, yendo con la doctrina de los sanctos, que ya le auian dado rebelacion, que Dios se haria hombre, y seria Hijo de MARIA? Aqui fue el en cresparse soberbio, en rizarse hinchado, y desbaratarse desuancido, pareciendole no debia hincar la rodilla tan gallarda criatura como el, a quien no tuuiese por lo menos su naturaleza. Esta fue la ocasion de ponerse los cielos en arma, y de ella sacó la razon san Miguel, para convencerlo, y animando a los demas espiritos celestiales a la batalla, apellidando a yso de guerra el nombre de MARIA, diuina Babilona contra su soberbia, diciendo. *Quis sicut Deus?* Quien como Dios hijo de MARIA? repiten el eco de tan diuino nombre los demás, y alcançan la victoria.

Y assi es nota de Ruperto Abad muy digno de aduerencia, que hasta que aquesta soberana Señora, la introduce

duce

duce san Juan en el cielo preñada, y parida no vbo rumor alguno de batalla. *Numquam in tota serie scriptura um ante illam sepe dicte mulieris partum Michael Archangelus pugnasse cum dracone, eumq; viciisse legitur.* Pues es posible, que no vbo ocasion en tantos libros de la divina escritura para que el espiritu Santo refiriese el parto de esta señora, sino en ocasion, que luego inmediatamente se vbiele de tocar al alma, y trabarle batalla: fituuo. Pero guardole para esta, para darnos a entender, que hasta que vbo Dios encarnado, y le supiese quien era MARIA y quan poderoso era su nombre, no leña tan señalada la victoria.

*Libro. 6. in Apoc.*  
No vbo batalla en el cielo hasta el parto de la muger.

DISCURSO 20. DE QVAN EVIDENTE SEÑAL es de la ordenacion, y predestinacion diuina tener este dulce y fino nombre de MARIA de ordinario en la voca:

**L**O primero asiento con la sagrada Theologia, que no ay euidencia, ni de la predestinacion, ni reprobacion de los hombres; por que como es mera voluntad eterna de Dios, a que no pudierõ preuenir meritos, ni de meritos nuestros, no lo lo no lele puede dar causa, para q por ella le conosca el que es uno es predestinado; pero ni motiuos, que para ello pudo auer, mas que tan sola mente la ostentacion, que quiso Dios tener de sus diuinos atributos justicia, y misericordia: y si toda la sabiduria de la predestinacion esta relesuada en los inscrutables juyzios de Dios, a q cõ humildad, y redimieto debemos sugetar la razõ, fiados todos en su diuina misericordia, q pues derramó su preciosa sangre por nosotros, el os

*D. Th. 1. p. 9. 23. art. 2.*

Predestinacion es solo secreto de Dios.

lleuara

lleuarà al cielo, y nos darà su gloria, que si bien es medio de la ostentacion de su atributo misericordioso, es finultimo de los predestinados.

Maria puer  
ta del cielo.

Y aunq̄ mirada esta difícil materia de parte de la causa, es inscrutable; mirada de parte del efecto, q̄ es el cōseguir la gloria, no ay mas q̄ vna puerta, q̄ es MARIA Sãtissima, *Tu regis alti ianua, & porta lucis fulgida*. Y assi, el que quisiera saber, si es predestinado: Gire la puerta, pongale vnavez en ella, y conserue la entrada, que yo le asseguro de parte de Dios, que no le quede fuera.

155

Apocal 4. c

Parece q̄ me salgo del intẽto del discurso; pero cõ protesta de boluer a el, me dareis licẽcia, para q̄ ponga vna replica a lo dicho, y es: q̄ en el Apoc vido S. Iuã muchas puertas al cielo, porq̄ en el cap. quarto vido vna: *Ecce ostium apertum est in celo*. Y en el 21. vido otras doze puertas, *Veni ostendam tibi ciuitatem sanctam descendentem de celo*

Apoca. 21. c

*habentem portas duodecim*. Pues si tenemos tantas puertas para entrar en el cielo, ya no serà MARIA sãtissima la vnica, y sola puerta, por dõ le auemos de entrar en el?

Si san Iuan  
vio 12. puer  
tas en el cie  
lo como Ma  
ria es la vni  
ca.

Mirad christianos; quando san Iuan vio doze puertas en el cielo, fue porque estaua el cielo de bodas, *Veni ostendam tibi sponsam uxorem agni*. El el polo era Christo con el romano su tulsimo, la el pola la Iglesia; Por esto se abrieron tantas puertas, porq̄ era dia de tanto regozijo; Pero quando en el cap. 4 vido vno puerta nomas, estaua el cielo tan terrible, q̄ lo primero que se le ofrecio, fue la tãõpeta del jayzio, *Et vox prima quam audiui, tanquam tuba*.

156

Mientras està el cielo de bodas, ay muchas puertas para entrar en el. El enemigo es abre la puerta del perdõn

don

## DE MARIA.

115

don, el pobre la puerta de la limosna, vuestra familia, la puerta del buen gouerno, y el hospital, la puerta de la misericordia; pero en llegando la trompeta del joyzio, todas estas puertas estaran cerradas en el cielo, y solo que dará vna nomas auierta, que es la de MARIA diuina, por eso ganarla con tiempo, y conseruarla, y pues no ay otra por donde se entre ala gloria, asegurad la entrada, y asegurareis vuestra predestinacion.

El nombre de la puerta es MARIA, y como todos los que alla estan, an entrado por ella, conserua este nombre dulcissimo, por señal cierta de su predestinacion.

Apoc. 14,

Hizieronle referēcia de los bien abenturados vn dia, al Euangelista san Iuan en su Apocalipsi, y conto ciento, y quarenta, y quatro mil, y siendo estos los mesmos, que vido en el capitulo 7 [segun afirma san Geronimo] estaban tan lucidos, y hermosos, como quien estaba en el cielo, todos con estolas blancas, y palmas en las manos, pero reparò el Euangelista lagrado, que en la frente de cada vno, estaba escrito el nombre del Padre, y el de hijo. *Et nomen eius, Et nomen patris eius scriptum in fronte eius.* Pues para que es el nombre del hijo? o puesto, que tampoco tienen el de el spiritu Santo? no valdara el de el Padre? no (dize nuestro Hogo) Necessario es ay el nombre de Christo nuestro señor, por q es medio, por dōde merecemos llegar ala gloria del Padre. *Quia christus est via ad patrē.* Asi Pues MARIA santissima, no estábiē medio para el Padre, y por dōde se va al cielo? y no solo es medio para ir al cielo, sino q es la mesma puerta del cielo? Luego por lamisma razon a de estar al su nombre? siel-



MAES--  
TRO A-  
COSTA  
quodam ser-  
more.

Los bien a-  
benurados  
tienen el no-  
bre del Pa-  
dre, y del hi-  
jo, en las  
frentes, y el  
de Maria  
en las vo-  
cas.

S. Ephrē de  
laudibus  
Mariae.

Es Maria sa-  
lud firme  
de los chri-  
stianos.

Prober. 7.6.

¿adonde? oygamoslo auuo de los mas eminentes pre-  
dicadores, que a tenido este Reyno del Perù, cuyos bien  
merècidos aplausos, entre gente docta de la pasionada, le  
à dado la eloquencia de su dezir: dize pues en vn sermō  
satisfaciendo a la mesma duda? *Nomen Patris, & Filij in  
fronte, MARIÆ nomen in ore.* Si bien tienen los bien abe-  
turados el nombre del Padre, y del Hijo en las frentes, el  
nombre dulcissimo de MARIA, lo tenian en sus vocas,  
que como en este mundo lo repitieron, tã innumerables  
vezes, aleguraron en el, la gloria de su predestinacion, y  
quedoles en los labios a manera de character.

Llamò san Efran Ciro a esta soberana señora. *Salus fir-  
ma omnium christianorum.* Salud firme de todos los chris-  
tianos, y firme salud de christianos, bien leue, que no es  
lade el cuerpo; por que ella, en los mas robustos es como  
la Rosa, que aunque mas purpurea por la mañana; la mar-  
chita, y desluze la sequedad, y niebla de la noche. Luego  
se à de entender de la de el a'ma, q̄ es la gracia, pero co-  
mo mientras viuimos en esta vida, no ay quien se pueda  
prometer seguridad de ella salud, auemos de venir forço-  
ta mente a dezir, que el santo hablò de la salud de la gra-  
cia consumada, que es la que tienen los bien abentura-  
dos en la gloria, que sola ella es la firme, segura, y perma-  
nente: y por eso dixo esta soberana señora. *Qui me inuen-  
erint, inueniēt vitam, & haurient salutem a Domino.* Los q̄ me  
hallaren; uran hallado la vida, y con toda seguridad al-  
cangaran la salud del señor, que es la gloria, y como por  
esta soberana señora se consigue; por eso quiere san Efran  
que ele sea su nombre, y assi lo mesmo seria llamarla

firme

firme salud de todos los christianos, que llamarla firme gloria de todos los predestinados.

Voluamos agora, a los ciento, y quarenta, y quatro mill bien abenturados, que vio san Iuan en el cielo: y si los miramos con atencion a la voca, hallaremos, que todos tenian en ella, y pronunciaban a voces esta salud, q vamos diziendo: *Clamabant voce magna dicentes: Salus Deo nostro*: Heze pues la razon: si MARIA santissima, se llama, salud firme de predestinados, y esta la tienen ellos en la voca, luego vernan a tener en la voca el nombre de MARIA: Luego si tienen en la frente el nombre del Padre, y el nombre del Hijo, y en la voca el nombre de MARIA, muy digna es de celebrarle la explicacion de nuestro agudo moderno. *Nomen Patris, & filij in fronte, MARIAE nomen in ore.*

Dizame alguno Todo lo dicho es muy bueno, para los q está en la biẽ abẽcuriãça, y para esos, que necesidad ay de darles por señaal de su predestinaciõ, el tener el nombre dulcissimo de MARIA en la voca, si actualmente lo estan experimentado, y experimentará por eternidades de dios: açã, los q estamos e el camino, quisieramos ver las señaales ciertas, para cõuelo, y alegria de nuestras al mas.

Digo pues christianos, que la señaal, ya la tiene dada la mesma diuinissima señaora diziendo: *Qui me inuenerint, inuenient vitam*: Los que me hallaren; auran hallado la vida; esto es: los que trajeren el nombre dulcissimo de MARIA en la voca, con continua deuocion, esos tales, ya tienẽ la señaal cierta de la vida eterna Pues de adõ se se infiere: y gamoselo a Germano Patriar. cõstãtinopolitano

Señaal de predestinacion estener en la voca el nombre dulcissimo de MARIA con continuacion  
Germano oratio de. B. uirgine.

que en vna oracion de aquesta diuina Señora lo dexó escrito por estas palabras. *Sicut continua respiratio, non solum est signum vite, sed etiam causa: sic, & Beata MARIE nomen, quod in Dei seruatorum ore assidue versatur, simul argumentum est, quod vere uiuat, simul etiam banc vitam efficit, & conseruat, omnem que eis latitam, & opem ad omnia impartitur;*

Auis de estar estas palabras escritas con letras de oro: De la manera (dize este gran Patriarca) que la continua respiracion, no sola mente es señal de la vida, sino que la causa tambien: de la propria manera es el nombre dulcissimo de MARIA, traído continuadamente en la boca de los sieros de Dios, que no solo es argumento, y señal euidente de la vida verdadera, sino que es la misma vida verdadera, la causa, y la conserua, y a todos los que an llegado a metecer tamaño bien, les da esta loborana Señora, vna alegría interior delleguro de su felicidad, y todos los socorros, y ayudas para ella: reparemos en la propiedad de la sentencia, y la euidencia de su verdad: ay mayor señal de la vida, que la respiracion? no por sierto: pues ved agora, que es la mesma respiracion es causa de la vida, por estar de tal suerte dependiente de ella, que en el mesmo punto, que acaba vn hombre de respirar, acaba de uiuir. Pues esto mesmo es el dulcissimo nombre de MARIA, que es la señal, con que respira la predistinaçion [que es la verdadera vida] en nosotros trayendolo continuadamente con ansiosos afectos en la boca; por que como este dulcissimo nombre MARIA, nace del lleno de la gracia [como atras queda dicho] trayendolo

en los labios, venimos a traer en ellos con el, el lleno de la gracia, y entonces todo quanto vn hombre respira, todo es gracia, y como la señal mas cierta, y evidente de la diuina predestinacion, es la continuacion de la gracia, y perseverancia: no ay sino fibulcamos en esta vida esta señal, que traygamos en el coraçon, y en la boca el dulcissimo nombre de MARIA, por que en faltando el, falta la respiracion de la verdadera vida, y sefa la señal de la predestinacion.

Que bien nos dixò a questo el glorioso padre san Buena ventura por vnas bien dificultosas palabras. *Qui acquirit gratiam MARIÆ agnosceretur acibibus paradisi, & qui habuerit characterem nominis eius annotabitur in libro vite.* El que adquiriere la gracia de MARIA, sera conocido de los ciudadanos de la gloria, y el que tuuiere el caracter de su dulcissimo nombre, sera anotado en el libro de la vida: Pues si el libro de la vida, dize toda la sagrada Theologia cõ mi Angel Thomas, es la predestinacion eterna, que no se puede preuenir con merecimientos ningunos [como diximos al principio de este discurso] como es posible, que por tener el nombre de MARIA, sea su deuoto conocido de los ciudadanos de la ecclēte Ierusalen, y por esto se escriua en el libro de la vida.

Admirable consuelo para los pecadores, pero veamos qual es el caracter de su nombre? esto lo dira la ecclēte nombre introducida en el amor tanto del matrimonio, que como veis, los esposos ponen en sus firmas, por principio de ellas, la primera letra del nombre de sus esposas. Assi dize san Búeua Ventura, las almas, que encen-

In psalte.  
magno psal  
91.

El nombre  
de MARIA  
es el caracte  
r de los  
predestina-  
dos.

1. p. q. 23.  
ar. 2

didas en deuocion de la Virgen, trajeren la primera letra de su nombre consigo, (etan anotadas en el libro de la vida, con los predestinados. Pues que firmas ( sepamos) seá de dar, en que el alma trayga esa primera letra del nombre de la virgen, què es su character?

Es verdad christianos, que este nombre no se a de entender corporal mente, pero tiene su alucion, y toma su semejança de la letra material del nombre dulcissimo de MARIA, en su original Hebreo, que es la *Men* primera de su nombre sacratissimo. Pues que significa en las virtudes del alma la *Men*, que forma tiene, y que arcanos espirituales encierra? San Augustin, y san Ambrosio, sobre el salmo 118. dicen: *Men significat viscera ignita. Men* quiere dezir entrañas encendidas en fuego, y los Anatiugos Hebreos señalando la forma de que se pinta, y elcriue a questa letra, dicen: *Figura Mē est bola manus sinistra*, El character *Men*. Primera letra, y cifra del nombre de MARIA tiene la forma mesma, que la palma de la mano izquierda. Iuntadlo agora, y hallareis, que el character del nombre de la Virgen, por quien san Buena Ventura dice, que se- reís escritos en el libro de la vida: Son vnas entrañas, que encédidas en fuego de charidad, salē alas palmas de las manos, por heroycas obras hechas en el seruicio de Dios.

Bien, pero por qué misterio está mas en la mano izquierda, que en la derecha, pues perteneciēdo ala predestinaciō, adō de nos lleva el libro de la vida, mejor venia ser el character del nombre virginal, la forma de la mano derecha, adō se an de estar los predestinados, que no la mano izquierda, adonde se an de estar los precitos?

A esto responde vnas palabras de Salomon, *Longitudo dierum in dextera eius, & in sinistra eius diuitiae, & gloria*. En la mano derecha tiene Dios la vida larga, ó breue de los hombres, pero en la izquierda los thesoros de su gloria, y como esta la da a los predestinados, y corresponde a las entrañas encendidas de charidad, por esto quiere, q̄ la cifra del nombre de su madre esté en la mano izquierda, y no en la derecha, pues por ella estan anotados en el libro de la vida. *& qui habuerit characterem nominis Mariae annotabitur in libro vitae.*

Buena razón es esta; pero como esta materia es tá difícil, y la proposición tan agria, es menester endulçarla con otro exemplo, q̄ me parece, quedará muy clara, y entendida.

En los bancos donde en la republica se guarda la plata de los ciudadanos, suelen tener los banqueros dos libros, vno grande, en que se asientan las partidas de cada vno, y otro pequeño, que es como tabla de los nombres de aquellos, que tienen plata escrita en el libro grande, y para mayor claridad, estan escritos los nombres por abecedario. Llega vno a querer saber, si tiene el corregidor tal plata en el báco, y pregúntalo al báquero, el qual toma el libro pequeño de los nōbres de los q̄ la tienē, y miralo, y dize: Señor este corregidor no tiene aqui plata, replica, el q̄ va a labello, señor miraldo en el libro grãde, dōde se asientã las partidas. q̄ os podeis en gañar? no engaño (responde) por q̄ sino esta este corregidor anotado en este libro pequeño, creame v m. q̄ no esta escrito en el grãde.

Mitad christianos el libro grande, que llamamos de la vida, donde estan escritos los predestinados, es Dios,

MARIA es el libro pequeño don de se escriben los pre tinados

Dios, etc es vn libro cerrado, que solo el lo lee, pero el libro pequeño, a donde se aotan, los que estan en el gran 161  
de es Maria diuina: quereis saber, si estais escrito en el libro grande de Dios, pues mirad si estais anotado en el libro de MARIA, y si ay lo estais, alla lo estareis tambien, y sino no, y como este anotarse, es tener el caracter del dulcissimo nombre de MARIA, por elo dixó la Buena ventura. *Et qui habuerit characterem nominis eius annotabitur in libro vite.*

DISCURSO 21 QUE SON TAN SEMEJANTES el nombre dulcissimo de MARIA, con el nombre dulcissimo de IESVS, que al passo, que se hallan juntos, como dos Margaritas en vna concha se igualan en valor, y excelencia.

H Allaremos este misterio, en losmas principales lugares de la diuina escritura, y para no errar en este discurso, lleuaré por guia a Ricardo de Sancto victore, que comentando el libro de los cantares, llama a esta soberana señora, salud del mundo, por que no solo deleó la salud de todos los hombres, sino que la buscó, y halló y aun fue hecha por ella *Omnium salutem desiderauit, que fuit, obtinuit, imo salus omnium per ipsam facta est.* Y lex el nombre de MARIA diuina, salud del mundo, que otra cola viene a lex, sino IESVS, que se interpreta salud. 162

Ricar. de sancto vict. c 26 super Cant.

MARIA es la salud del mundo.

Isa. 26. c.

Supuesto esto; dixo Itaias, tratádo del dulcissimo nombre de Iesus (segun explica Eusebio) que seria vn nombre nuevo, que nombraria la voca de Dios. *Et vocabitur tibi nomen nouum, quod os Domini nuncinabit.* Veis aqui, que en la

la concha deste lugar tenemos ya la preciosa perla del dulcissimo nombre de IESVS; busquemos aora la de MARIA, y hallaremos, que quando Gabriel la saludó, no la llamó MARIA, sino *gratia plena*. Pues que seria la causa? Yo la diré: Que este nombre MARIA, era tan nuevo, que se auia de deribar de la mesma plenitud de la gracia, y nombre tal como este, sola la boca de Dios lo auia de nombrar: Oygameoslo a Ricardo de tanto Laurencio: *Vnde prædixerat Isaias quasi loquens ad MARIAM vocabitur tibi nomen novum, quod os Domini, idest Angelus, vel filius Dei, qui est os patris per Angelum nominabit* El mesmo Isaias, auia dicho, como hablando de MARIA tantissima, que su nombre se llamaria nombre nuevo, que la boca de Dios, que es su Angel, ò el mismo hijo de Dios, que es la boca del Eterno Padre, lo nombraria por su Angel. Veis aqui Christianos, dentro de vna mesma concha desta profecia, las perlas destes dos soberanos nombres IESVS, y MARIA, ambos nombres nuevos, y ambos dictados por la boca de Dios.

Veamos otra concha. En el capitulo diez y ocho de los Prouerbios dixo Salomon del nombre de Dios, que es el de IESVS, ser vna torre fortissima, a donde corre el justo, para poderle exaltar. *Turris fortissima nomen Domini ad eam currit iustus, & exaltabitur*. Dicha grande, que despues que se ve el hombre en gracia, tenga vna torre a donde estar, donde no solo se asegure de los enemigos, sino que alli se exalte, y llene de bienes.

Pero pregunto, el pecador enemigo de los Santos,

Luc. 1. 27

Libro. 1. de  
laud. virg.  
Nombre de  
M A R I A  
nõbre nuevo.

Pro. 18. 0



Nombre de  
Maria tor-  
re fortissi-  
ma.

y enemigo de Dios, contra quien se levantan todas las criaturas, y anda la furia del infierno por cogerlo; no tendrá tambien torre donde escaparse si tiene. Qual? La mesma torre fortissima de IESVS, que es la mesma torre fortissima de MARIA. Acuda a qui el pecador, y le salvará, valgame de la torre de su nombre, y verá como se escapa; que bien juntò ambas cosas Ricardo, en el lugar citado: *Dicit enim Salomon turris fortissima nomen Domini, ad ipsum currit iustus. & saluabitur. Nobis autem dicendum est turris fortissima nomen Domine ad ipsam confugiet peccator, & saluabitur.* Pareó con dos torres ambos nombres de Madre, y Hijo, de IESVS, y MARIA, y de ambos dixo, q̄ eran fortissimas, pero con vna diferencia; que a la del Hijo acude el justo para exaltarse, y a la de la Madre el pecador para salvarse.

Can 4 c.  
Can 7 cap.

Y no parece, sino que aludiendo a esto el Esposo diuino IESVS, le dixo a su diuina Madre MARIA: en dos lugares del capitulo 4. y 7. de los Cantares, que sus celestiales pechos, a dõde relplandee la dulcissima leche de su misericordia, son como dos cabritos, *Duo ubera tua, sicut duo hirculi gemelli.* Pues si los cabritos, son simbolo de los precitos, como compara el Esposo diuino los pechos de su Madre a dos cabritos? Oygamefelo a ella en el capitulo siguiente, que respondiendo a su espoto dize: No son mis pechos como cabritos, sino yo soy vn muro, y ellos mis dos pechos son vna torre, *Ego murus, & ubera mea sicut turris.* Pues como es esto Señora (dize el E(polo) que vuestros pechos son como dos cabritos, y afirmáis vos que no son sino como torres, y que vos  
lois

Can. 8. c.

165 lois como vn muro? La razon es, por que siendo a los ca-  
brutos los pecadores mas delaciados, y de lesperados  
de remedio, como ellos lleguen a valarte de mi me hago  
vn muro in expugnabile en su defenta, y de tal suerte los  
amparo en mis pechos, que no los distingo de ellos, si-  
no que los hago vna torre, y yo les siruo de muro. Oyga  
moslelo a Ricardo Victorino en esta parte, que dize  
vnas palabras, que apoian este concepto.

Son los pe-  
cadores pe-  
chos de Ma-  
ria.

*Adeo pietate replentur vbera tua, vt alicuius miseria no-  
titia tacta lac fundant misericordie.* Tan llenos estan sobe-  
rana señora vuestros diuinos pechos de piedad, que por  
sola la noticia de la miseria de qual quiera pecador, que  
se valga de vos al punto lo anima a los pechos, y le dais  
apoyos de la leche dulcissima de vuestra misericordia.  
Tanto es el aprecio, que esta señora haze de vlar de mi-  
sericordia con pecadores, que aun los mas obstinados, y  
que por sus innormes pecados pasan plaça de precitos  
a los los arrima a sus dos pechos sacratissimos, y en  
ellos los tiene, y ampara, y por eso dize alu esposo: Si vos  
que rido mio hallais, que mis pechos son cabitos, yo ha-  
llo, que son torres, por que los tengo en ellos, y para su  
defenta soy vn muro. *Ego murus, & vbera mea sicut  
turris.*

166 Descubramos otra concha auer si hallamos en ella  
ambos ados nombres IESVS, y MARIA. Dixo  
san Pablo, *Nemo potest dicere Dominus IESVS, nisi in  
spiritu sancto.* Ninguno puede nombrar el dulcissimo  
nombre de IESVS, sino es con la gracia del Espiritu San-  
to. Tan magestuoso es este dulcissimo nombre, que lle-

1. Choria p  
12. cap.  
No se pue-  
de nombrar  
a Iesus sin  
el Espiritu  
santo,

ua de ante mano por precursor al Espiritu santo. Toma entre manos este lugar san Anselmo, y pregunta: como puede ser esto si el mismo IESVS dize, que no todos los que lo nombraren entraran en el reyno de los cielos: *Non omnis, qui dicit Domine Domine intrabit in Regnum caelorum.* Pues si esto es asi a que nos auemos de atener, a lo que dize Pablo, ó a lo que dize IESVS? Responde Anselmo, que a ambos ados, por que ni IESVS, se cõtradize al dicho de Pablo, ni el dicho de Pablo a lo q dize IESVS. *Videtur enim etiã dicere Iesus, qui nec vult, nec intelligit quod dicit, sed ille proprie dicit, qui voluntatem, at que mentem suam sono vocis annuntiat, & ille Dominum Iesum dicit, qui eum dilligit.*

De dos modos se puede nombrar a IESVS, o con sola la boca, o con la boca, y el coraçon, de tal suerte, que amandolo el coraçon afectuola mente lo pronuncie la boca. Quando sola la boca lo nombra no es con el Espiritu Santo, y assi de este tal dize Christo que no entrará en el Reyno de los cielos: Pero quando este dulce ssimo nombre sale de vn coraçon infla-

167

No ay nom-  
bre efetuo-  
samente el  
nombre de  
MARIA sin  
q inflamẽ-  
te el Espiri-  
tu santo el  
coraçon del  
lo nombra.  
2 lib de  
laud vi. 8.  
f. 3.

mado en su amor, y lo pronũcia laboca, entõces si, la ilustra el Espiritu Sãto, y lleva seguro el Reyno de los cielos. Pues habãdo en este lãtido, dize lo mesmo Eckiberto Abad. citado de Ricardo, q tiene el dulcissimo nõbre de MARIA, q no ay nombrarlo affectuola mente, sino, es que el Espiritu Santo inflame primero el coraçõ del que lo nombrare. *O magna, ò pia, ò multũ amabilis MARIA, tu nec nominari quidem potes, quin accendas, nec cogitari quin recrees affectus diligentium te, tu numquam sine dulce-*  
*dine*

165 *dine diuinitus tibi in fide memoria portas ingrederis.* Ogrã de, y piadola MARIA, digna siempre de ser amada, vos señora no es posib'e nombraros afectuosa mente si primero no nos encendeis el coraçon en vuestro amor, ¿digo nombrar? ni aun passarnos por el pensamiẽto vuestro dulcissimo nombre, sin que esteis primero recreando el afecto, y encendiendo la voluntad de los que os aman por que sois de tal calidad, y à puelto en vos el Espiritu Santo tal dulçura, que sin ella no ay entrar vuestro nombre por las puertas de la memoria.

Muchas vezes e visto morir a algunos, y en las vltimas agonias dezir IESVS MARIA, y quedar moy satisfechos los circunstantes de su saluacion: Y si este tal (pregunto) tenia el odio mortal atraygado en sus entrañas, y no perdono? Si estava la amiga alacabecera llorando, y el la vido poco antes de morir? Sino restituayo con las honrras, que avia quitado, la hazienda agena, que retenia? Que diremos? que nomb'ó los dulcissimos nombres de IESVS, y MARIA en el espíritu santo? Esto no; que no lo tenia en el coraçon, la boca es la que alli hablaba, pero no el coraçon.

168 Sabeis como confidero a estos tales como al eco ya sabeis que es eco Salis al campo, y daís vn grito, e habláis a vozces alguna cosa, y repiteusla la ptña o gruta de los cerros: Pues elo es eco, reperuçion de vuestra misma voz. No ay cosa mas facil, que dentro peñas formar vn eco que diga quãto voz dezis. Aquel eco no es

Es voz de  
Eco la del  
pecador ala  
hora de la  
muerte

voz humana, pero parecelo de suerte, que el que la oye juzga que si Echais vna voz entre los montes, que dize, IESVS, y quantas vezes la pronunciais os la repiten ellos, no por que os la aperciban, que son de piedra dura, y no los penetra, sino que repercute vuestra voz, y de ella se forma en ellos otra semejante ala vuestra, y os la vuelte; assi succede, q̄ esta el otro, q̄ toda su vida assi do vn saltador de caminos, con vn coraçon de peña duro, que no lea penetrado cosa buena, ala hora de la muerte, llegais, y daisle vna voz, IESVS, responde el: IESVS: dezislo: *MARIA Mater gratia*, y responde: *MARIA Mater gratia*. Que pensais? que lo entiēde, creays que es voz humana? Eco es, que reberbera vuestra voz, y os la buelue sin percibirla, y lo duro se queda alla dentro, como se estaua; topò en los peñascos duros del coraçõ, y retornò la voz como eco, e los tales no dizen, ni nombran a MARIA como deuen, que si assi lo hizieran, es tan poderoso este nombre, que les dicra con la dulçura la gracia.

DISCURSO 22. QUE ES TAN COMPREHEN-  
*sivo el nombre dulcissimo de MARIA, que en el se incluyen  
 el nombre inefable de Dios, y el diuino de IESVS:*

Nombre de  
 Maria este  
 tetragramatõ.

Solos tres nombres del Hebreo se hallan en toda la diuina Escritura tetragramatones, que son el nombre inef. ble. *Heouá*, el nombre *Iesua*, que es el diuino de IESVS, y el nombre *Miriàn*, que es el dulcissimo de MARIA, y como todos tres son nombres diuinos estan mas llenos de mysterios, que de letras, y de

y de tal suerte los dispuso Dios, que en el nombre diuino de IESVS, está incluído el nombre inef. b' *Heouá*: y en el nombre dulcísimo *Miriám*, que es el de MARIA santísima, están incluidos entrambos.

17 ) Y porque procedamos con claridad, oyd. Quatro letras tiene en el Hebreo el santo nombre *Heouá*, q̄ lon *Iod. He. Vau. y He.* La primera, q̄ es la *Iod*, significa al Padre, que en nuestra consideracion, es principio de las demas personas. La segunda, que es *He.* por significar el viuir, representa al Hijo, que tiene vida por el Padre, y en quien todas las cosas tienen vida. La tercera, que es *Vau.* por ser en los Hebreos dicción copulativa, que es lo mismo, que vnition, que junta, y vne, denota al Espíritu santo, que es vnion, y copula de Padre, y de Hijo. Y la quarta, que es *He.* y en el nombre inefable, significa al Hijo (como está dicho) se pone doblada, repitiendole otra vez; No solo por las dos relaciones, que dize al Padre, de quien procede; y por la que dize al Espíritu santo, a quié espita, sino por las dobladas naturalezas, diuina, y humana, que tiene supositadas en su persona.

Así lo siente Pedro Galatino: *Tres igitur huius nominis littere tres diuinas designant Hypostasēs.* Porque como avemos dicho, la primera letra significa *principium*, que es el Padre, porque es el principio de las demas personas, de quié se originan; y el no tiene origende nadie: y así se llama el Padre, principio, sin principio. La segunda, que significa el ser, ó el viuir, es el Hijo; *Per quem omnia facta sunt, & quidquid factum est in ipso vita erat.* La tercera, que es copulativa, representa al Espíritu Santo, que siendo

Significaci-  
on de las le-  
tras del nó-  
bre *Heouá*.

Lib. 2. *Ad  
ca. cap. 104*

amor de Padre, y Hijo, con que reciprocamente se está mirando, se puede muy bien llamar copula de ambas personas.

El segundo nombre Tetragramaton *Iesua*, que es el dulcísimo de *IESVS*, es en sus quatro letras un compendio del nombre infabre de Dios. Así lo dice Pedro Galatino, en el lugar citado, *Nomen Iesu est veluti compendium nominis ineffabilis, atque ita nomen ineffabile manebit inclusum in nomine saluatoris.*

Aucys visto a questo. Pues oyd aora deuotos de la Virgen: el tercer nombre Tetragramaton. *Miriam*, que es el suyo dulcísimo *MARIA*, en el qual hallaremos quatro letras. *Men. Iod. Res. Men.* La letra *Iod*, (como ya auemos visto) significa al Padre: La *Men.* siguiendo a S. Ambrosio en el psalmo 118. que interpreta todas las letras del A. B. C. Hebreo, y le dà a esta dos significados, que por estar duplicada en este dulcísimo nombre, acomodaremos el suyo a cada vna. En esta primera pues, *significat ignem*, significa fuego, que es lo mesmo, que la segunda persona del verbo: de quien dixo Moyses en el Deuteronomio, que era fuego abrasador, *Deus noster ignis consumens est.* La tercera letra, que es *Res*, *interpretatur caput, quod fouet, atque implet membra omnia.* Un origen de quien se llenan, y sustentan todos los miembros, y origen, de quien se llenan todos los miembros, y mas si son espirituales del cuerpo místico de la Iglesia, quien puede ser? sino el Espíritu santo, que vino a llenarlo todo, *ut impletet omnia*, y en especial a los principales miembros, que son los Apostoles sagrados: *Repleti sunt omnes Spiritu sancto*

El nombre de IESVS ánciye como en compendio al nombre infabre

Significació del nombre de MARIA por sus letras

Deu. 33. c.

171

172

etc

71 *Et* La quarta letra, que es *Men* otra vez puesta significa, *viscera ignita* entrañas encendidas, representa a *IESVS*, cuyas entrañas diuinas encendidas, y abrazadas en nuestro amor, le obligaron a hazer las humanas. *Peruiscera misericordia Dei nostri, in quibus uisitauit nos oriens ex alto.* Diuino nombre, soberano nombre, omnipotente nombre, pues lo que no caue en el cielo, ni en la tierra: lo significas, encierras, y representas.

Nombre de **MARIA** parece que tiene igualdad y valentia con el nombre de **IESVS**.

74 Haze pues la razon. Si el nombre inefable *Heouá* se incluye en el nombre de *IESVS*, de quien es compendio, y el nombre de *IESVS* se encierra en el dulcissimo de *MARIA*, que excelencia se puede imaginar aunque se eche a pensar el entendimiento, que llegue a exaltar tal nombre, como a questo de *MARIA*? Que digo exaltar, y engrandecer? Ni aun igualarlo. Y assi deuotos del nombre de *MARIA*, quando quisieredes saber quien es Dios, lo que ay en Dios, su inmensidad, y grandeza; su infinitud, y atributos; su esencia, y distincion de personas, q̄ todo lo encierra su nombre inefable, no teneis, sino entender bien, que cosa es el nombre de *IESVS*: y conocereis el nombre de *Ielus*, si entēdeis bien el nombre dulcissimo de *MARIA*, por q̄ son como iguales de vna mesma virtud, y valentia. Assi lo dixo el nueuo Hispalense. *Vtrumque nomen, & IESVS, & MARIÆ quasi equalis fuerit dignitatis, paris valentie, similis que virtutis.* Y para que veais con quanta razon habló oyd lo que dize su deuotissimo Idiota. *Dedit tibi Virgini MARIÆ, tota super sancta trinitas nomen.* Es tal este dulcissimo nombre *MARIA*, que para muestra la

Nombre de **MARIA** incluye en sus letras a los nombres *Geouá*, y al de **IESVS** *Lib. 6, in Mat. obseruat. 15. sect. 2.*

*Lib. de cons. templat. virg. c. 15.*



Toda la santísima Trinidad le dio el nombre a María.

santísima Trinidad su grandeza de excelencias, y su inmensidad de perfecciones, consultaron las tres divinas personas sobre ello, y no parece, sino que incluyendole en el su nombre inefable, que la representa, le pusieron **MARIA**, en cuyas letras estuuessen embebida esta representación, y significación de esta divina Trinidad.

179

Ya veo que me dirà el Teologo, que todo quanto experimentamos en el mundo, y todo quanto vemos es dimanado de la santísima Trinidad, porque *Operationes ad extra sunt indivise*, y q̄ por esta parte no es muy grande la excelencia deste nombre: pues hartos nombres a puesto Dios a sus criaturas: y todos an dimanado de la santísima Trinidad? Bien estoy con esso, pero este nombre de **MARIA** tiene tanto mas, que los demas (dize Pedro Damiano) quanto va de siervos a señor, porque este nombre es nombre poderoso, nombre Rey, y nombre Emperador, y nombre, que no como quiera lo nombró la santísima Trinidad, sino que viendo el estrago, q̄ auia hecho Luzuel en el cielo, derribando la tercera parte de sus Angeles, viendolos tristes, y malancolicos, cuydoso, tratò del reparo; diligente, cuydò del remedio; y prouidente lo dispulo todo. *Et statim de thesauro diuinitatis MARIÆ nomen euoluitur*. Luego al punto trató, que calidades ternia el nombre **MARIA**, representadas en sus letras; de tal suerte, q̄ significasen su Trinidad, y Essencia, para que con propiedad lo representale todo, para lo qual todas las tres Diuinas Personas, reboluieron toda la diuinidad, y entre todos aquellos tesoros inmenos y inexhaustos, buscaron vn nombre, que lo significase todo

Pedro Damiano ser. de Assis en su Virg.

do. Y aunque topauan con los atributos diuinos justicia misericordia, bondad, sabiduria, y los demas como cada cosa de estas aunque es diuina no representa mas, que vna propiedad de Dios (aunque en la esencia es todo vno) parece, que a nuestro modo de entender consideramos a Dios repartido en muchos, y aunque le podian poner a MARIA por nombre, justicia de Dios, sabiduria de Dios, ó bondad de Dios, y todos eran diuinos; Pero porque en estos nombres se daba Dios, como repartido y no todo entero con todas sus personas, y atribuos, fue necessario buscar otro q̄ lo representase todo: y para esso entran en consulta las tres diuinas personas, abrense los cofres de los tesoros inmensos, hazese plaza de todas la diuinidad, y en ella rebueluese lo precioso de Dios; y hallando por vnica joya tan diuino nombre, poncelo a su madre, llamandola M A R I A, con que se lo dio todo.

Mas que adequado viené a este soberano nombre MARIA otro que le dà Adan de sancto Victore, llamandola, *Nobile triclinium totius Trinitatis*, noble recamara triangular de toda la santissima Trinidad: y quien dize toda la Trinidad, ya se sabe, que dize esencia, y personas, relaciones, y atributos, pues esso encierra en si el nombre dulcissimo de M A R I A.

*Adan def. viñ in pro s. Assump. Nombre de Maria recamara triangular de la santissima Trinidad.*

Mirad Christianos, repartiédo Dios entre sus Angeles delus diuinos atributos, dióselos en sus nōbres, su humildad a san Miguel, que quiere dezir *Humilitas Dei*, su fortaleza a san Gabriel, que se interpreta *Fortitudo Dei*, su medicina a san Rafael, que significa *Medicina Dei*. y assi

Toda perfe-  
ci6n cabe en  
el nombre  
de MARIA,  
Job 38.

a los demas, pero no todos a vno, ni en vn n6bre a M A-  
RIA santissima esso si, todo junto, y todo en vn nombre  
que es MARIA.

Preguntole Dios al santo Job. *Nunc quid coniungere  
valebis micantes stellas pleiadas? Nunc quid nosti or dinem coe-  
li?* Pues te precias de tan sabio, sabra me dezir Job, si entre  
aquellas catedras, que leyas en las plaças, y hazias ostenta-  
cion de tu sabiduria; tal vez alcançaste a juntar en vno  
todos los nombres, que yo queto de mis estrellas pleya-  
das? O a saber el orden que aca tengo yo en la disposi-  
cion de mi cielo, para poderlo hazer? Hallose tan ataja-  
do Job, que le respondio a Dios en el fin del capitulo  
siguiente: Preguotaisme Señor vna cosa tan dificultosa  
de alcançar en mi entendimiento, qual es el juntar en  
vno la grandeza de los nombres, que dais a vuestras es-  
trellas, que son los Angeles, que me hallo atajado. Y assi  
*Ponam manum meam super os meum*, no tengo que dezir,  
ni hallo palabra que responder.

Nombre de  
MARIA tie-  
ne la propie-  
dad de los  
Angeles,

No auia llegado a su noticia el nombre dulcissimo  
de MARIA, que si el lo viera alcançado, el lo dixera  
luego: Como lo dixo su humildissimo Idiota, en el lugar  
citado. *Dedit tibi Virgini M A R I A E tota sancta Trinitas  
nomen super omnia nomina sanctorum, quod reficit lapsos, sa-  
nat languidos, illuminat cecos, penetrat duros, y recreat fessos.* O  
nombre diuino, aqui si que se halla la fortaleza de Gi-  
briel, la humildad de Miguel, la medicina de Rafael, la  
virtud de todos los Angeles, y Santos, las excelencias de  
sus nombres, y lo que mas es el mesmo dulcissimo n6-  
bre de I E S V S, y el nombre inefable de Dios.

En:

Enseñando Christo nuestro Redentor, a orar a los fieles de su Iglesia, dixo por san Mateo. Sabed que auéis de orar desta suerte. *Pater noster, qui est in caelis.* Oracion que no dexa quieto el entendimiento, para no preguntar. Porque en vna tan solemne oracion, como esta, no le nombra al Espiritu Santo, que es fuente de todas las gracias? Porque no le encamina al Verbo, que por uerle hecho hombre, encierra en si toda la causa de nuestra merced? O por lo menos expresarse solo el nombre de Dios, q̄ en su essencia diuina encierra todas las tres personas? y deste modo no quedará persona ninguna, a quié no encaminaramos nuestra oracion? Y no obstante esto en la Iglesia, siempre se dize con toda solemnidad. *Pater noster*, Padre nuestro: que mysterio se encierra en este soberano nombre del Padre, para que el solo se expresse.

Mar, 6.

Que profundamente lo alcançó Tertuliano, *Sic ergo* (dize) *vos orabitur Pater noster, in Patre filius inuocatur, uer mater quidē prateritur. Si quidē in filio, & Patre mater recognoscitur, de qua constat, & patris, & filij nomen.* La oración solemne de la Iglesia, no se haze al numero supremo de Dios debaxo de su nombre absolutamēte, sino debaxo del nombre, y persona del Padre, de tal manera, q̄ en esta mesma oración, ni queda fuera, ni se excluye el nombre de la madre. Porque en estos nombres de Padre, y de hijo, se conoce tambien el nombre de la madre, que es MARIA, de quien consta el nombre del Padre, y del Hijo. Pues el Espiritu Santo, donde se queda? Este está dentro de MARIA siempre, que como es gracia plena, es imposible serlo, sin que tambien esté lle-

Lib, de ora  
t. 1. c. 2.En la ora-  
ción del Pa-  
ter noster  
incluye la  
del Ave Ma-  
r. 1.

na del Espiritu santo; y assi inuocandose en la oracion, solo el Padre, *Pater noster*, se vienen a inuocar tambien 180 todas tres personas, y juntamente con ellas a MARIA.

Nombre de Maria sienpre anda junto con el de las tres diuinas personas.

Expliquemos lo mejor, y mas claro, que esta el nombre MARIA, que siempre anda junto con los de las tres diuinas personas, ora incluyendose MARIA en el nombre mismo del Padre, ora el del Padre, y las demas diuinas personas, incluyendose en el de MARIA diuina.

Es eficaz la oracion en que se inuoca el nombre de Maria.

Sepamos mas, que le pudo mouer a Christo nuestro bien a ordenar esta oracion con este artificio, que siempre, que se nombrale al Padre se vbiere tambien de nombrar, y exorar el nombre de su madre: Yo lo dire debajo de mejor lengua, que como labia Christo quan eficaz seria nuestra oracion inuocado el nombre de MARIA su madre, enseño a la Iglesia este modo de orar, en que tambien fuese ella inuocada aunque secreta, y virtualmente por que lo que se pidiere le alcance con mas seguridad, y eficacia.

181

### DISCURSO 23. DE QVAN LLENO DE RIQVE

*zas esta el dulcissimo nombre de*

MARIA.

Es rico el nombre de Maria.

**Q**Vando en confirmacion de este discurso reprodugeramos todo lo dicho en el pasado bastaba para prouea de su autoridad, pero por variar la narracion, digo en este: Que son grandes las riquezas que encierra en si este dulcissimo nombre M A R I A, pues todo el esta lleno de in exautos tesoros de bienes, [no tempo  
gales

182

rales] aunque tal vez los suele impetrar el que se favorece de tan soberano nombre, sino de riquezas verdaderas y espirituales, que estas dixo san Gregorio Magno, que eran las verdaderas. *Sole vere diuitie sunt, que nos diuites virtutibus faciunt.*

83 Quiso Dios hazer ostentacion de sus riquezas con Abraham, y de quatro letras que tiene su nombre inefable, dióle la vna como explican los sagrados Doctores, sobre el capitulo 17: del Genesis *Nec ultra vocabitur nomen tuum Abram, sed appellaberis Abraham, quia patrem multarum gentium constitui te, faciam que te crescere debemissime, & ponam te in gentibus, reges que ex te egredientur.* Ya no lerà tu nombre Abram, sino llamarleas Abraham, porque te è constituido por Padre de muchas gentes, creteras como espuma en riquezas, señorearlas de la gente, y vernã a proceder de ti Reyes, Reynos, Monarquias Notad el tropel de bienes, honras, y riquezas, que eucerraua en si vna sola letra que le dio Dios de su nombre, padre de muchos, crecido en aueres, señor delas gentes, y progenitor de Reyes, y Monarcas, bastante testimonio de la inmensa riqueza, que tiene Dios, pues en vna sola letra, le dio tanto. *Quam literam de suo nomine communicari voluit Deus, cum nomine Abraham, vt ostenderet non modo se bona sua impartiturum ei; verum etiam se ipsum.* Qui-  
84 lo Dios comunicarle a Abraham vna letra de su diuino nombre, para mostrarle, que no solo lo llenaua de sus bienes, pero que con ellos le dara a si mismo.

Valiète argumento dela poderosidad de tesoros del nombre potentissim, y dulcissimo MARIA: yendo con  
san

Gen. 17. c.  
Dióle Dios  
a Abraham  
vna letra de  
su nombre

Gen. 17. c.  
Hier sup.  
Con una le  
tra enrique  
zio Dios a  
Abraham.

San Gregorio, que solas las virtudes de la gracia son las verdaderas riquezas, y sino dezidme devotos de la Virgē si vna sola letra del nombre de Dios puesta en el de Abraham subio a tan grandes Theoros, y riquezas: todo entero el nombre MARIA, q̄ para darlo Dios (como auemos dicho) le resolvió el theoro de la diuinidad, y de lo mas precioso salio, y se lo dio: que arismetico abra, que balce a tomar los infinitos dones, y perfecciones de riquezas de gracias, y carismas de exelencias, que en el venian.

Abra quien alcance mejor a hazer vna cuenta, y la prueua de ella, que el Arcangel San Gabiel: no por cierto. Pues notad, que siendo el quientraxo ese nombre del cielo, y lo anuncio a los padres de nuestra Reyna, despues quando vino a traerle la embajada, que seria madre de Dios echo por delante la suma de la cuenta de las riquezas, del soberano nombre MARIA, diziendola: *Aue gratia plena*, Dios te salue llena de gracia. Llego a este passo san German, y dize: *Tuum Dei genitrix nomen diuinis benedictionibus, & gratijs omnia ex parte refertur*. Hallo por mi cuenta (dize el Santo) que está tan lleno de los theoros de la gracia este nōbre soberano de MARIA, q̄ mirado por todas partes en el todo, y en cada letra de todo el no hallo ninguna, que no este llena de gracia, y de bēdiciones celestiales, y assi juzgo, que dezir el Angel, que era, *Gratia plena*, fue dezir en vna palabra: Suma, y monta el dulcissimo nombre de MARIA, vn *Gratia plena* que es como si dixera vn arismetico, quento de quentor, por que sobre quento de quentos, y millon de millon

German en  
vn oracion  
B.M,

nēs, nō ay pluma, que sepa contar; como ni quien sepa dezir lo que pueda añadir la gracia sobre vn *Gratia plena* de MARIA, que es vn cuento de cuentos de gracias, y vn millon demillones de dones sobre celestiales.

185 Christianos, si tan rico, y tan poderoso es este nombre dulcissimo MARIA, no ay sino que todos los que quisieremos tesoros de gracia, lo encerrmeos en el coraçon. Pero desdichado, y sin ventura del Christiano, que auendolo possido lo pierde por vn deleyte, y lo echa fuera de su coraçon por vn pecado mortal, qual quedará su alma, que pobre de bienes, y que sola de virtudes, como quien a perdido la joya preciosa de los tesoros de la diuinidad, que es MARIA, y la dexò por hazerle esclauo del demonio.

A se de guardar en el coraçon el nombre de MARIA, y perderlo

Aora id cõ migo, y boluamonos al nombre de Dios, y por ay rastreamos lo que pierde quien borra de su memoria el nombre dulcissimo de MARIA. Dixo Dios por boca de Ieremias en el capitulo doze: *Viuo ego dicit Dominus, quia si fuerit Iechonias filius Bachim regis Iuda, annulus in dextera mea, inde ebellam eum, & dabo te in manu querentium animam meam, & in manu, quorum tu formidas faciem.* Viuo yo (dixo Dios) que si Ieconias hijo de Baquin Rey de Iuda, fuera vn anillo de mi mano derecha della me lo quitara, y arrácará, y lo entregara a mis enemigos. Llega san Geronimo a leer este lugar, y bueluelo diziendo: *Viuo ego dicit Dominus quia si fuerit Chonias filius regis Iuda.* Viuo Dios, que si el hijo del Rey de Iuda Conias.

Jerem. 22



El pecador  
sin Dios to  
do es perdi  
cion.

Pues como es esto: si le nombra Dios por su propio nombre, y le llama Ieconias, como san Geronymo le quita vna syllaba del nombre, y lo llama Conias: No es sin gran mysterio: Mirad, Ieconias se interpreta *Domini preparatio*, preparacion del Señor; porque la primera syllaba, que es H, es la primera del nombre inefable *Heouá*, y también del dulcissimo nombre de IESVS, y significa el Señor. Pues quitada de Ieconias esta primera syllaba, viene a quedar Conias, que solo significa preparaciõ. Y de quiẽ será esta preparacion? De quien a de ser, sino preparaciõ de desdichas, preparacion de afrentas, y preparacion de precipicios y esclauitudes. Oygame lo agora a san Geronymo. *Ieconias interpretatur Domini preparatio, cui in presenti loco prima syllaba, idest, Domini nomẽ auferitur, & dicitur Conias, vt sub audiatur perditioni, & interitui preparatus.*

Ieconias (dize el Santo, sobre este lugar) se interpreta y quiere dezir preparaciõ del Señor, y quitale la primera syllaba de su nombre en este lugar, por ser la primera letra del nombre santo inefable de Dios. De suerte que no se venga a llamar Ieconias, sino Conias, que quiere dezir preparacion, no del Señor, sino de perdiciones, de muerte, y de esclauitudes. Poderõ la letra; que sola vna del nombre de Dios de tanto, y esta quitada se quite tanto: que de preparacion de Dios, quede hecho preparaciõ de desdichas: Assi Ieconias, que perdeis vna letra del nombre de Dios; pues ved qual os hallais sin ella. Christianos de uotos del nombre dulcissimo de MARIA, si por perder Ieconias vna letra sola del nombre de Dios, quedõ hecho vna preparaciõ de desdichas, perdiciones, y muerte, quiẽ

senciendo

teniendo el dulcissimo nombre de MARIA en si, que son todos los tesoros de la gracia, qual quedará sin ellos.

Digalo Teofilo, cuya historia cuenta mi Padre san Antonino de Florencia, que auendo tenido en si algun tiempo por su deuocion a esta dulcissima Señora, y inuocado su nombre por sus grandes pecados, la echó fuera de su coraçon, y perdio la memoria de su dulcissimo nombre, qual quedó: como se halló sin tal bien? Llegó Christianos a tanta de dicha, que le vino a hazer cedula al demonio, en que le entregaua su propia alma. Ay mayor desesperacion? Puede llegar se a mas desbaratado principio? no por cierto. Pass no fue tan de dicho Teofilo, como Conias, que Conias, no recuperó jamas lo que perdio; y assi se quedó con su ruyna: Pero Teofilo, boluio a cobrar el dulcissimo nombre de MARIA, por nueva deuocion, que la tubo; y mereció por esso, que la mesma Reyna del cielo (bendita ella sea) le tragase vn dia, la propia cedula que auia hecho al demonio. Quien con esto no es deuoto de tal Señora, y conserua en su coraçon tan dulcissimo nombre?

Qual queda el que pierde a MARIA?  
2. p. ti, 124  
c. 6. §. 2.

MARIA cobró del demonio la cedula que le auia hecho Theofilo de su alma.

DISCURSO 24. QUE EL NOMBRE DULCIS-

*simo de MARIA, es la respiracion de la Duda de gracia.*

**D**IXO entre otras mil excelencias de nuestra diuina MARIA, y de su dulcissimo nombre el doctissimo Idiota, que era de tal calidad este nombre, q no era menos, que la respiracion del hombre, *Spiraculum hominis*. Rara interpretacion del nombre dulcissimo MARIA, y

De contem-  
pla. B. M.

Prou. 20. 6.

MARIA en su nombre es la inspiracion de la vida,

Vela encendida simbolo de la vida

dedonde la sacaria? Mirad dixo Salomon en los Proverbios *Lucerna Domini spiraculum hominis*: La lumbr de Dios es la respiracion del hombre. Pues que semejança tiene la respiracion con la lumbr? Cornelio Alapide [en esta parte] dize que mucha: por que la lumbr es simbolo de la vida. *Lucerna enim vite est symbolum*. Y es la razon admirable. Por que como la lampara, ó lucerna, que todo es vno viue mediante el oleo, y el espíritu del ayre; de tal suerte, que en faltando qualquiera de ambos al punto se muere: de la mesma suerte es nuestra vida, que como se sustenta con el humedo radical, y el espíritu faltando qualquiera de ellos al punto muere el hombre, y le acaba la vida. Dize pues Salomon: *Lucerna Domini spiraculum vite*. La luz de nuestra vida esta pendiente de la luz de Dios. Nuestro respirar, que es nuestra luz, pende de lo q Dios nos esta dando. Pues como el dulcissimo nombre de MARIA se interpreta. *Lucerna, seu lumen, vel luminare*. Antorcha, lumbr, ó luminar, no ay entēder q en la vida espiritual pueda tener el peccador respiracion sin este dulcissimo nōbre. Oy gamos agora al Idiota. *Lucerna Domine, id est MARIÆ spiraculum hominis, quia peccator per te respirat in spe venie*. La lumbr de nuestra Reyna, y señora [que es su nombre] es la respiracion del hombre, por q es tan vital, que por el respira el peccador esperanças de perdon, y alientos de gracia.

Reparemos en este dezir, que es muy para ello, si dixera este humildissimo varon, que la mesma benedictissima señora era la respiracion de la vida de la gracia en el peccador, no auia duda. Por que, que gracia

189

190

gracia le puede venir al que esta sin la de Dios, que no venga dimanada por MARIA? Pero su nombre, que es vna articulacion de palabras, como puede ser la misma respiracion, y respiracion de gracia?

Bien dificultado. Pero oyd la respuesta. Mirad christianos Es tan grande señal de la vida natural, la respiracion, que para saber si vn hombre que se esta muriendo a acabado de espirar, le suelen poner en el aliento de la boca vn espejo, a ver si toda via respira, y si lo enpaña es señal que aun viue toda via, por que toda via respira, y si no da'lo por muerto: Pues ese es el nombre dulcissimo MARIA en la vida de la gracia, la respiracion della. Señal leitissima de que vn hombre esta viuo en la vida de gracia quando le vemos que en la boca trae este dulcissimo nombre: oygamoslelo a san German. *Quo modo corpus nostrum vitale signum operationis habet respirationem: ita etiam Sanctissimum tuum nomen, o Virgo, quod in ore seruorum tuorum, seruetur assidue.* Deluerte, que es nombre el de MARIA, que encierra en si mucho mas que articulacion de palabras, por que en cada palabra, y letra de ella es vn misterio y vn aliento de vida, y vna respiracion de gracia.

S Germ. de  
vona zurg.

Nombre de  
MARIA le  
ñal de vida

Dixo san Iuan, que quando se aparecio Christo nuestro señor a sus sagrados apostoles despues de resucitado, les dio vn soplo con el aliento de su diuina boca. *In susla uit, & dixit, accipite spiritum sanctum, quorum remiseritis peccata remittuntur eis, & quorum retinueritis retenta sunt.* Que fue lo mesmo, que dezirles dicipulos mios agora quiero descubiertos vn secreto, que ète-  
érenido

100, 20.0

Espiritu de  
Dios vida  
del hombre

Gen. 1.

è tenido oculto, y reseruado para mi desde el principio del mundo. Sabed que el aliento del hombre, pende de mi, y mi espíritu es su vida; no solo en lo natural, sino en lo sobre natural; porque como su viuir fue por mi espíritu, quando *Inspirauit in faciem eius spiraculum vite.* Assi tu requir a de ser tambien por mi espíritu; y en el punto que yo retrahere esse mi espíritu, en esse mesmo, dadlo por muerto, no solo en el cuerpo, pero en el alma: que elegantemente lo dixo san Cyrilo sobre este lugar: *Vt ergo ipsum esse discamus, qui ab initio naturam nostram creauit, & Spiritu sancto signauit, rursus in ipso initio renouãda nature sufflatione discipulis largitur, vt quem admodum creati ab initio sumus; sic etiam renouemur.*

192

Reforma-  
cion del hō  
b, e paccr-  
da su forma  
cion

Haze el santo Dotor equiparancia de la formacion del hombre, a la reformacion de su naturaleza, y dize q̄ de la mesma manera, que para que tuiera vida el hombre al principio de su creacion; le la infundió Dios con el soplo, y aliento de su boca: Assi fue en su reformacion que vuo menester soplos, y alientos de la boca diuina de Christo, para que respirase vida de gracia, con que quedamos todos renouados.

193

Veda agora con esto la excelencia, y grandeza, que se le sigue al dulcissimo nombre de M A R I A de ser nuestra respiraciō. Christianos si en solo llamarle Dios respiraciō del hombre, se declara, descubre, y manifiesta, no solo auer sido criador del hombre, sino el reparador, y restaurador de su vida, dandole todo esto al nombre de su madre diuina, que mas le pudo dar? Desdichado, y mil vezes miserable del pecador, que no se acoge a tan dulcissi-

mo

mo nombre, y que estando para espirar en la vida de la gracia, ó auiendo ya espirado por sus culpas, no acude luego al nombre de MARIA, por respiracion deuida, teniendo en el coraçon, como lucerna de la gracia, y en la boca por respiracion de la vida.

DISCURSO 25. QUE EL PROPIO NOMBRE  
de MARIA *santissimus*, es gracia plena.

**E**L glorioso Doctor san Buenaventura, dixo en su espejo virginal, y nas palabras que nos an de dar motivo para aqueste discurso, dize pues: *Hoc nomē MARIÆ non à Gabriele, sed à fidelium deuotione, & Spiritus sancti inspiratione impeditum est.* Este dulcissimo nombre MARIA, no fue impuesto por el Arcangel san Gabriel, sino por la deuocion de los fieles, inspirada por el Espiritu santo.

Y tengo para mi que san Buenaventura, lo dixo, explicando al Angel en la salutacion, que comunmente via la Iglesia. *Aue MARIA gratia plena*, porque el Angel no dixo de esta manera, sino *Aue gratia plena*, y no la nó: biô MARIA, ni nos dio esta forma de saludarla. Y si con esto asentamos lo que tantas vezes nos a dicho el Idiota, *Tota Trinitas tibi MARIA nomen dedit.* Que toda la santissima Trinidad le dio el nombre a MARIA: claro està, que el Angel, no auia de exceder de la embaxada, y comission que traía. Luego si la llamó *Gratia plena*, esse fue el nombre nuevo, que le dio la santissima Trinidad, que como cosa diuina lo tenia guardado en sus teleros desde abeterno; y vele esto ser assi, porque dize san Geronymo

S. Buenav.  
in spec. 1.

Propio nombre de MARIA es gracia plena.

S. Hieronim.  
quedam epistola.

nymo

Lib prim.  
6. 2.

ronimo, q̄ este nombre Maria, ya se lo auia reuelado Dios a sus padres: luego no era nombre nuevo, y escondido, si no muy sabido; luego el nombre nuevo fue el de *Gratia plena*, Assi lo siente Ricardo de Sancto Laurencio. *Notandum, quod Angelus salutans Virginem primo tacuit proprium nomen eius, scilicet MARIA, vt hoc ipso, ostenderet se et nomen imponere nouum, id est gratia plena.* Llegar el Angel a saludar a su Reyna, y callando el nombre proprio MARIA, llamarla *Gratia plena* claro esta, que no fue acalo sino muy de proposito para darle a entender, que le traia vn nombre nuevo, que era el de *Gratia plena*.

Pues si esto es assi, como despues la llamo expressamente MARIA *Netimeas* MARIA. Luego este nombre *Gratia plena*, no es nombre nuevo? Que si lo fuera no la nombrara con el antiguo? Como quando Dios le dio a Abraham nombre nuevo, de tal suerte se lo dio, y le fue ympuesto, que no le llamaron jamas el antiguo? Luego si a nuestra Reyna, le quedo el nombre MARIA, y se lo llama el Angel, y se lo repite el mundo, y por el es conocida, ese sera su nombre, y no *Gratia plena*?

Esta diferencia hallo entre los nombres: que ay algunos a quien esta anejo vn binculo, ó vn mayorazgo, con cargo de que an de conseruar siempre en si tal nombre ora el del que impuso el mayorazgo, por que quiere perpetuar su nombre por ese modo, y otro el que le parece, y esto con tal condicion que si a de gozar de la renta, se a de llamar siempre de aquel nombre, o perder el mayorazgo: otros nombres ay que no tienen esa calidad. Estos segundos si se mudan, como no tienen aquel cõque y obli-

gación, quedan se olvidados, y assi solo son conocidos por el nombre nuevo, sin que aya quien se acuerde del antiguo; Pero los primeros, a que es anejo el mayorazgo, aunque se muden mil vezes, siempre conseruan el primer apellido, o perderan el mayorazgo, que era fue la condicion del que lo impulso.

Mirad christianos, esta mesma diferencia ay entre el nombre de Abraham, antes que le dielen el nuevo, y le mudalen el antiguo, y el nombre dulcissimo MARIA, q el de Abraham antiguo no tenia consigo ninguu maiorazgo anejo, antes con el nuevo se lo dieron, pues lo hizieron, *Pater multarum gentium*, Padre de muchas gentes, y assi no es maravilla, que perdiese el nombre antiguo, y conseruase el nuevo: Pero como al nombre de MARIA, estava vinculado el mayorazgo del Reyno de los cielos, con el cargo de salvar pecadores, y que no pudieron entrar en la gloria, sino fuele por ella, como lo dixo san German: *Nullus est, qui saluus fiat, nisi per te ó MARIA:* Por esso, aunque le dan nombre nuevo, y la llaman, *Gratia plena*; siempre conserua el nombre de MARIA, que es el de el mayorazgo, y siempre lo retiene, por que está pendientes de ella todos los pecadores.

Muda Dios a Iacob el nóbre, y dizele: *Nequaquam Iacob appellabitur nomen tuum, sed Israel:* De aqui adelante no te llamaras Iacob, Israel sera tu nombre: y vemos, que no por esto se intitulaba Israel, sino Iacob: de tal suerte, que el mesmo Dios, que le mudó el nombre, se preciaua despues de llamarlo Iacob, y aun se intitulaba Dios de Iacob: pues que diremos a esto? que se faltó

Diferencia  
entre el nób  
bre de Abra  
ham, y el de  
MARIA

S. German  
in zona  
Al nombre  
de MARIA  
está vincula  
do el Rey-  
no de los  
cielos.  
Deipara  
Gen. 32.6.



Cornel. in  
Gen.

en la palabra de Dios? o que no fue eficaz el nombre, que le puso? Esto no dize Cornelio a Lapide, porque a Jacob estaua vinculado el mayorazgo de los predestinados, como dixo san Pablo, *Jacob dilexi*: como a Esau, el de los precitos, *Esau autem odio habui*: Y assi aunque a Jacob lo llamaron Israel, no por esso lo priuaron, que le llamase Jacob. Oygamos agora a Cornelio. *Nequaquam Jacob appellabitur nomen tuum, sed Israel, quasi dicat: Non tantum Jacob, sed & Israel appellaberis, nam deinceps Jacob appellatus est.*

Contra el  
Sancti  
Gen.

MARIA es  
conoci-  
da de los  
Angeles por  
gratia plena,  
y los hom-  
bres por el  
de MARIA

Opodemos dezir, que nuestra soberana Reyna era conocida entre los Angeles, por el nombre de *gratia plena*, pero no por el de MARIA; no assi entre los hombres, sino que la conocian por M A R I A, y no por *gratia plena*; y assi este fue nombre nuevo para ella: Y porque no entendiese, que por auerla intitulado con tal nombre, auia de perder el que se tenia entre los hombres de MARIA, dátele el Angel tambien, diziendole: *Ne timeas MARIA*, donde se echarà de ver, que como a Jacob, por nris nombre nuevo, que le dieron, siempre conseruò el antiguo de Jacob. Assi a nuestra Reyna, úq mas *Gratia plena* la llamó el Angel, siépre se quedó cõ el antiguo de M A R I A. No es pensamiento mio, sino de Ricardo en el lugar citado; donde refiriendo las palabras del Angel, *Ne timeas MARIA*, dize: que fue lo mesmo que dezirle, que como a Jacob, quando le dieron la vendicion, no por darle con ella nombre nuevo, perdio el antiguo con q̄tra conocido: Assi esta soberana Señora, no por llamada el Angel *gratia plena*, dexò de conseruar el suyo de

MARIA,

MARIA, sus palabras son. *Netimeas* MARIA: *innuens per hoc, quod sicut iacob cum benedictionem acciperet, nouum nomen sic accepit, ut vetus non amitteret, sic nomen nouum videatur ei imponere, quod vetus innuat non tolendum: Nomen siquidem MARIAE, non tam Angelis congruit, quam hominibus.*

Repátemos en estas últimas palabras, que dicen que el nombre de MARIA no concuerda tanto con los Angeles, como con los hombres *Nomen siquidem Mariae, non tam Angelis congruit, quam hominibus.* Pues como es elto, MARIA que es el alegría de los Angeles, la recreacion de sus entendimientos, la que reparò sus sillas, y la q que bró la cabeça a Luzbel, que tan gran ruyna les procuraba, esta no concuerda tanto con ellos, como con los hombres? como puede ser? Yo lo dire. Mirad el nombre dulcissimo MARIA se interpreta *Stella maris, seu illuminatrix.* Estrella del mar, o la que ilumina. Pues como los santos Angeles no an menester quien los ilumine, por que esto se lo dio Dios en sus naturalezas, ni tampoco an menester estrella, que los guie al puerto de la gloria, por que ella se la estan gozando desde que fueron confirmados en gracia, lo qual no tienen los hombres, que como ella tu el pñitu dentro de su carne, necessita siempre de quien lo ilumine, y como mientras viuen en el mar de aquesto mundo, an menester estrella, que los guie al puerto, pena de perderse, y perecer; Por esto concuerda mas el nombre de MARIA con los hombres, que con los Angeles: pues si los Angeles no an menester estrella, ni quien los ilumine, y los hombres si, llámela los Angeles *Gratia plena*, y llámela los hombres MARIA.

Y Pues esto es assi, partale la diferencia, y pues los Angeles estan en gracia, y no an menester estrella, Saludenla con el nombre nuevo de *Gratia plena*, Y no lallamen MARIA, y pues los hombres no tienen seguridad de su gracia, y siempre la van buscando, por el mar de aqueste mundo como quien tanto necessita de estrella, que los ponga en la gracia, saludenla, invocandola primero cō el nombre de estrella, y de iluminadora, que es MARIA, y luego llamenla la llena de gracia, y assi lo hazemos, llamandola, Dios te salve Maria, y luego proseguimos diciendo, llena eres de gracia, y con esto satisfago ala duda del principio del discurso.

En tres capitulos diferentes del libro de los cantares, hallo a los santos Angeles arrebatados en admiracion, y siempre de aquesta soberana señora, y assi le preguntabā vnos a otros. *Quæ est ista, quæ ascendit per desertum? Quæ est ista, quæ progreditur, quasi aurora consurgens? Quæ est ista, quæ ascendit de deserto delitijs affluens? Quis est ista, quæ subit per desertum? Quis est ista, quæ se levata como hermosa aurora? Quis est ista, quæ subit tan llena de delicias? Si se admirarian de ver subir a los cielos, tan soberana señora? Si harian, por que semejante a ella, ni se avia visto, ni tenían que esperar verla en los siglos futuros, y assi por esta parte, muy digna era de admirarlos. Pero no fue esso lo que se la causó: Pues que? Oygameosle a Ricardo en el lugar citado, donde dize: que aquesta admiración les causó el ver, que ya tenían en el cielo el nombre dulcissimo MARIA, que tantos siglos avian deseado, y por que se repitiele muchas vezes, y hiziele Ego en el*

Cant. 3. e.  
Cant. 6. o.  
Cant. 8. e.

Desseñan  
los Angeles  
nombre ar  
MARIA

cielo de vnos Angeles, en otros, por esto hazian tantas preguntas: las palabras son. *Sicut enim antiquis patribus, Isaias, & ceteris nomen domini in desiderio erat, ut scilicet inter homines nominaretur Christus, qui notus erat in caelo, & nomen, quod claudebatur in caelo, effunderetur in terram, sic Angeli nomen MARIE desiderabant nominare & in vocitiam effundi, ut non in terra terminos clauderetur, sed etiam celebre haberetur in caelis.*

De la manera, que los padres antiguos, y los demas estaban ansiosos, por oyr el nombre de Christo nuestro señor aca en la tierra, y que los hombres lo repitiesen, y nombrasen, y no que solo se conociese en el cielo, sino que tambien se publicase, y divulgase por todos en la tierra: Assi estaban los Angeles ansiosos, y descolos de nōbrar el nōbre diuino MARIA, y q̄ se divulgase, y se oiese en los cielos, para que no estuuesse como encerrado entre los hombres en la tierra; sino que tambien se celebrase entre los Angeles en el cielo; pero como ya los hombres, y los Angeles son todos vnos en amor, y paz, mediante esta Soberana Reyna, ni los hombres tenemos ya que estañar la nombren los Angeles la *Gratia plena*, ni los Angeles, que invidiar a los hombres la llamemos, Dios te Salve MARIA, por que vnos, y otros, confesandola por señora, la llamamos MARIA, que ese es su nombre, y interpretacion, y el proprio; que lo que es *Gratia plena*, no es mas, que nombre

duo.

DIS

DISCURSO 26. COMO EL DULCISIMO

nombre de MARIA es la extremauncion, y el oleo santo con que se deuen vngir los Cbristianos, que estuuieren agonizando.

**N**O es mi intencion afirmar en este discurso, que el nombre dulcissimo de MARIA, sea el Sacramento tanto de la extremauncion, y que como tal se deua poner a los delafuciados de la vida, pero fuera de no serlo; frisa tanto con los efectos de aqueste Sacramento, que lo juzgo por vn medio necesario le pongan, sino pudieren en las vocas, alomenos en los coraçones los que estuuieren en las vltimas agonias de la muerte, para librarle de las terribles tentaciones de Satanas.

Llamó el Esposo diuino al nombre de MARIA diuina, azeyte derramado (yendo con la sentencia de los Doctores, que en todo el libro de los Cantares, lo que se dize del Esposo, se puede entēder de la Esposa, y al contrario) *Oleum effusum nomen tuum*, y sin duda ninguna le deuio de dar aqueste titulo, porque aunque se hallan en el todas las virtudes del azeyte, muy en especial la del santo oleo de la extremauncion. Oygamoselo a Ricardo, que en loores deste dulcissimo nōbre merece ser oydo vna, y mil vezes, dize pñes: *Audiamus, quid de huius nominis excellentia more prophetico dixerit Salomon, quasi loquens ad MARIAM. Oleum effusum nomen tuum; ideo adulescentule dilexerunt te nimis. Recte hoc nomen MARIÆ oleo comparatur, quia super omnia factorum nomina, post nomē filij, reficit lassos, sanat languidos, illuminat cecos, penetrat duros, recreat fessos,*

Cant. 1.

Nombre de MARIA es la extremauncion

Lib 1. c. 2. de virg.

*festos, vngit agonistas. puerfacit iugum diaboli, super natat  
omni nomini, sicut oleum omni licori.*

199 Oy gamos (dize) que dixo Salomon en profecia de las  
excelencias de aqueste dulcissimo nombre MARIA?  
llamólo azeite derramado: y con razon por cierto se  
compara el nombre de MARIA al azeite, porque des-  
pues del nombre diuino de su hijo, es el luyo sobre to-  
dos los nombres de los Santos, el que alienta los canla-  
dos, corrobora los flacos, es colirio para ciegos, penetra  
los duros, recrea de los mayados, empudrece el iugo del de-  
monio, y es finalmente la extrema vnción de los que está  
agonizando.

Nombre de  
MARIA  
azeite der-  
ramado.

Largo, y dilatado original para explicado en vn dis-  
curso de proposito: Y assi lo to maté del, lo que con du-  
gere al de mi intento: *Vngit agonistas, penetrat duros, puer-  
facit iugum diaboli.* Tres cosas son, vngir, penetrar, y des-  
hazer al demonio, y todas tres son efectos del Sacramen-  
to tanto de la extrema vncion, y juntamente proprieda-  
des del dulcissimo nombre de MARIA.

Luc. 1. c.

Lo primero, q es penetrar, quien no lo ve en el precu-  
sor de Christo nuestro Señor, quando estaua en las en-  
trañas de su madre. Cuenta san Lucas, que luego q nues-  
tra soberana Reyna concibió al hijo de Dios, se fue a vi-  
sitar a su prima santa Isabel, q estaua preñada de seis me-  
ses del Bautista, entró en su casa, la saludaronle cortezmen-  
te (que importa poco lo sayagez de la montaña donde  
viuian, si assistian la corte, y curia de los cielos, en el vien-  
tre de la que hazix la visita) al fin dize el texto lagrado;  
200 *Et factum est, vt audiret salutationem MARIE Elisabeth,*  
*exultauit*

Nombre de  
MARIA pe-  
netra hasta  
el alma del  
peador.

*exultavit infans in utero eius.* Apenas oyó santa Isabel la voz de la salutacion MARIA, quando quedando toda llena de la gracia del Espíritu santo, dió saltos de placer en su vientre el niño Bautista, lleno tan bien del Espíritu Santo.

Sermon, de  
Iaou. Bapt

Contempla este passo el Abad Guarrico, y dize: *Vox MARIÆ, dum in auribus Elisabeth sonat, ad cor Ioannis penetrat, spiritum eius animat.* Para que veays, si el dulcissimo nombre MARIA, tiene la virtud del oleo, y si penetra, cõsideradlo en casa de Zacarias, y vereis, que estando el niño Iuan encerrado en la carzol del vientre materno, y escondido en el centro de sus melmas entrañas, fue tan penetrante este oleo soberano, que sola su voz oyda, penetró los oydos, pasó a las entrañas, soltó las prisiones en que estaua, llenó madre, y hijo del Espíritu santo. y dió alma a su espíritu *Spiritum eius animat.*

Raro nombre de MARIA, y mas raro dezir de Guarrico, dió alma a su espíritu. Pues si el espíritu de Iuan, es su propia alma, que alma es esta, que la voz de MARIA dió al alma de Iuan? Si dixera, dió alma al cuerpo? vaya: que propio es de los cuerpos recibir almas, y animarles con ellas; pero que aya almas, que como si fueran cuerpos se puedan animar, quando se a visto? Pues esto que nunca se a visto, haze el oleo del nombre de MARIA.

El Nombre  
de MARIA  
vngio a Bau-  
tista en el  
vientre de  
su madre

Mirad, quando vn alma esta en pecado, está como vn cuerpo muerto, no tiene vida, porque lo que haze vivir al alma en la vida espiritual es la gracia, y sin ella está muerta, no en la naturaleza, aunque muy proxima a ello, por el desamparo de todas las cosas: Tal estaua Iuan

en el vientre de su madre, sin vno ninguno de sentidos en lo natural, ved, que mas proximo a morir, y total mente muerto en lo espiritual, pues estaba en pecado : llega entonces la extremauncion, y oleo tanto del nombre de MARIA, vnge los oydos a llavel, y penetra la vncion hasta el mesmo vientre, y en el vnge a Iuan, y confortando le todos los sentidos, rompe las ligaduras, en que estaba, dexa animada su muerta alma cō alma de gracia, y el niño Iuan saltando de gozo de verse con nueva vida, lleno todo del Espiritu Sancto. Divino oleo, y lo que penetras, y vnges!

San Ambrosio acrecienta este pensamiento, considerando la fuerza del oleo tanto de este diuino nombre MARIA, y dize: si solo desentir en la voz el oleo de tal nombre, se vngió el Baptista, de suerte, que quedó libre de ambas carceles, de la de el vientre, y de la del pecado. Qual quedaria entres meses, que le detuvo esta soberana leñora en su casa, donde era fuerza cada instante oyr su dulcissimo nombre. *Vngebatur (dize) Quasi bonus athleta exercebatur in utero matris Propheta, amplissimo enim virtus eius certamini parabatur:* Lo que hazia Iuan en aquellos tres meses, era irle vngiendo mas, y mas cada dia, y preuiniendolo con aquella vncion, para la gran batalla, que le esperaba, y assi vino ello a ser, pues en el desafio, que tuuo con el Rey Erodes sobre la defensa de la castidad, murio el mesmo dia, q̄ fue cōceuido el hijo de Dios en las entrañas de Maria, como lo trae las historias de los lōbardos.

Pero volviendo a nuestra vncion, y oleo tanto, parece, q̄ alude S. Ambrosio en su dicho, ala costūbre antigua

Supp. e. 3.  
Luo.

San Iuan  
Bautista  
murio el dia  
de la Encar  
nacion.



que tenían los que auian de lochar, que se vngian todo el cuerpo, por que con esta vncion, y oleo se fortalecien las medulas de los huesos, y se corroboran los nervios, para salir victoriosos en la contienda; y si esto les aproue chava para la lucha corporal, pregunto yo: para la espui- tual batalla con el demonio, que fuerças no dará este no bilissimo oleo, del nombre dulcissimo MARIA: Quã do estando vn pecador a la hora de la muerte palido, fla- co, y debilitado, los ojos jundidos, la nariz escitada, can- do de la enfermedad, debilitado con los dolores, fugido con los pecados, apretado en la conciencia, seco como vna piedra pomes, olvidado de si, memorioso de sus de- leytes, acusado de sus culpas, defaagado de la vida, la can- dela en la mano, el Xpo a la cabeza, cercado de hijos, y muger, y rodeado de obligaciones, Santo Dios, y q de co- las, q eocurren en aquel certamen, que hará este tal, quã- do vea venir al enemigo in visible, armado todo el infi- erno, y sus furias a debelar con su carne canlada, y con su espintu rendido: que hará entonces para cantar victo- rias. Ricardo de sancto Laurencio diz: que las armas m. s. fuertes de que se puede valer en tal ocasion, es vngie- re con el diuino oleo del nombre dulcissimo de MARIA. *Corroborat oleum ossa, et nervos indurat, et medulas con- firmat, unde antiqui luctatores suos toto corpore oleo unge- bant, et Domini pugiles uncti hoc oleo per dilectionem, et cre- bram huius nominis recollectionem, vel capi nequeunt, vel diu- ueneri non possunt a diabolo ad versario. O virtus liberina del oleo del nombre de MARIA, que con solo hom- brado, el que esta agonizaa do con la batalla de la mort*

Vngiã'e an-  
tiguamente  
para pelear.

Lib. 1. c. 2.

Los vngi-  
dos con el  
oleo del no-  
bre de MA-  
RIA NO  
pueden ser  
cogidos del  
demonio.

204

20

tc,

te, y del demonio, corrobore los huesos, endurezca los nervios, confirme las medulas, y à imitaciõ de los luchadores antiguos, en vez de oleo material, se vnjã los christianos con este oleo virgen del nombre de MARIA, acordandole del, trayendolo ala memoria, repitiendolo en la boca con amor y ternura de coraçon, que desta suerte, poco durarã la batalla de satanas, y laldrà victoriosos.

Tanta como esta, es la fuerza, y virtud de la extremauncion de este soberano nombre, que llegó a dezir su deuoto Idiota. *Tante virtutis, & exelentia est tuum sanctissimum nomen Beatissima virgo, quod ad in vocationem eius, coelum ridet. terra letatur, Angeli congaudent, demones contremiscunt, & infernus conturbatur.* Ay mayor victoria, que estè vn peccador en las agonias de la muerte, enemigo de de los Angeles, triste el cielo de verlo, los demonios briosos afligiendolo, y todo el infierno cantando victoria contra el, y que sea tan poderoso este dulcissimo nõbre de MARIA, valiendole del como debe, y que tenga tan grande virtud puesto en sus labios, con as. Etos internos, que haze, que el cielo se ria, que los Angeles se alegren, que los demonios tiemblen, que el yafirno lllore su vècimientto, y que el cante victoria? Ay mas que dezir de tan precioso oleo, y extremauncion diuina?

Y pues auemos visto como este diuino oleo vnge, y penetra: veamos de que suerte enpudrece el iugo de satanas? *Putrefacit iugum diaboli.* Singular modo de dezir: por que quando jamas se a visto, que el iugo de hierro se enpudresca con el azeyte? Eto nos lo aclararã vn lugar

*Lib. de laud  
virg. c. 5*

Nombre de  
MARIA es  
el alegria de  
los cielos, y  
de la tierra.

2<sup>a</sup> Sai, 10. c.

El nombre  
de MARIA  
empudrece  
el iugo del  
demonio.

Lib. de Virg  
nom. 6. 5.

de Ilayas, donde dize: *Et computrescet iugum à facie olei*: Olcastro dize: *Corrumperetur iugum à facie olei*, no solo se pudrirà el iugo, pero se corromperà, y desharà a la vista del azeyte: Pues si el iugo es de hierro, y la naturaleza del azeyte es su total remedio, para conseruar el hierro, limpiarlo, y quitarle toda la maletia de la corrupcion, que le causa el orin, como es possible, que al iugo de hierro en prudezca, deshaga, y consume el oleo, y el azeyte: Si este oleo, de que habla el Profeta, fuera azeyte material, dezias bien; pero como habla del oleo soberano del dulcissimo nombre de MARIA, no tiene lugar la dificultad, porque es vn oleo de tanta virtud, que deshaze los hierros de Satanas, rompe las cadenas infernales, y empudrece su iugo. Assi lo dixo el Idiota: *Iugum diaboli extrudit fama tui nominis sanctissimi clarissima Virgo MARIA*: Tan poderoso es tu nombre dulcissimo, clarissima MARIA, q̄ como la claridad de tu diuino rostro, deshaze las tinieblas del infierno; assi el oleo de tu nombre deshaze, y rōpe el pelado iugo de Satanas:

Donde se a de reparar por lo que tanto nos importa, que no dize, que quitarà su nombre diuino el iugo del demonio, sino que lo romperà, y desharà; Pues que tiene esso de mysterio? mucho. Mirad, quando se quita vn iugo es facil de voluelo a poner: cada dia lo vemos en los arados, y sementeras, que quitais el iugo a vuestros bueyes, y otro dia los volueis a vnzir, pero si se quebrara el iugo, no fuera possible ponerlelo, sino bulcar otro, por q̄ aquel ya no era de provecho: pues esa es la virtud del nombre dulcissimo de MARIA, que no solo quita el iugo del

del demonio de la ceruiz del pecador, pero lo rompe, deshaze, y destruye, oygamoslo a Aloisio. *Corrumpitur iugum a facie olei, ut plene nos Dei misericordia a seruitute diaboli liberatos cognoscamus: hoc suo modo MARIA conuenit, per cuius nomē iugum computrescere dicitur, quod diabolus sectatoribus suis, tāquā iumentis imponit.* Conōpele el iugo auista del rostro del azeite, para que conolcamos, de la suerte que nos libra la misericordia de Dios de la esclauitud del demonio, y la mesma quenta auemos de hazer, por su modo, del nōbre dulcissimo de MARIA, que haze en pudrecer el iugo, que el demonio echa a los sequaces.

Lib 4. s. a. c. r. a. e. b. e. t. ex c. u. l. t. o 129.

Y preguntō agora: si el nōbre de MARIA, rōpe el iugo a las anas, faltarāle a el a bilidad para hazer mil iugos en las herrerias, y fraguas del infierno? Pues que importará se rōpa el iugo si por vno, que se deshaga, saca el demonio ciento? O pobre de mi, aqui llegamos? Poco alcantais de la extremaunciō, y oleo del nombre de MARIA: **08** Pues sabiēdo, que deshaze el iugo infernal, os contentais con nōbrarlo vna vez, para deshazer el iugo? Vna, y mil vezes lo auéis de nōbrar, con la boca, y cō el coraçon, cō los afectos, y ternuras del alma: que desta suerte vaya el demonio sacando iugos, y id vos nōbrando a MARIA, y vereis como todos los pudris, quebrais, y deshazeis: q̄ entre otras diferencias, que ay del oleo deste diuiniſsimo nombre, al oleo del Sacramento santo de la extremaunciō, es que el Sacramento no se puede reiterar en vna enfermedad, y el oleo deste diuino nōbre si, en sola vna tentacion de las anas: de forma que si en ella le quebraredes con el, el iugo, y tragere o otro

A se de nōbrar muchas vezes el nombre de MARIA en hora de la muerte

cuero, y otros, Li vos repitiendo vna, y mil vezes el dulcissimo nombre MARIA, y cantateis victoria: Y por ello dize Ilayas, *Patrescet iugum à facie olei*, deshazale el iugo de laute del rostro del azeyte, para darnos a entender, que si queremos de tal suerte deshazer el iugo del demonio; q̄ no nos contentemos cõ pronunciar vna vez a MARIA, sino que la tengamos tan continuamente en la boca, q̄ siempre le estemos dando cara a Satinas, con tan diuino nombre, y quedará roto el iugo, el demonio vencido, y el deuoto de MARIA VITORIOLO.

DISCURSO 27. COMO EL DVLCISSIMO  
nombre MARIA, se interpreta *stilla maris*, gota  
de agua del mar.

Canonio de  
locis nou.  
testam. c. 13

O Tra etimologia halló Caninio del nombre dulcissimo de MARIA, que en el Hebreo se interpreta, *stilla maris*, gota de agua del mar, en cuyo nombre Hebreo está vna letra, que significa *Domina maris*, la encumbrada, y la Señora del mar: de donde ufiere este autor, que el soberano nombre de MARIA, es lo mesmo q̄ pequenita, y encumbrada. *MARIA ergo sonat exiguam, & sonat excelsum.*

MARIA  
quiere de-  
zir peque-  
ña, y grande

apoc. 12

Mysterios soberanos, que las dos mayores excellencias de aquesta soberana Señora; quales son, humildad, y madre de Dios, se incluyan en vn solo nombre MARIA, de donde vino a dezir el Hispalense Alcaçir. *Quid ergo elegantius, quam sub eodem MARIE nomine aptissimū humilitatis, & excellentie symbolum delitescere? & he sunt genuinæ*

*genuina huius nominis etimologie.* Que cosa puede aver en el mundo mas elegante, que hallar deb. xo de vn mesmo nombre de MARIA, dos excellencias en vn simbolo, quales son, pequenez, y grandiza, y humildad, y exaltacion; y lo que mas puede caular admiracion, es ver que siendo ambas a dos encontradas al parecer, sean ellas las mas genuinas etimologias deste precioso nombre?

*Ecclesiasti.*  
43 6.

210 Singular alabanza es, la que dio Salomon a la Luna en su eclesiastico. *Minuitur in consumptione, & crescit mirabiliter in consumptione.* La luna se disminuye en la conjuncion, y en ella mesma conjuncion crece maravillosamente. Ay cosas mas opuestas, que crecer, y menguar, subir, y bajar, engordar, y enflaquecer? Porque como puede ser posible, que al passo que vaa cosa vaya subiendo, a esse mesmo se vaya disminuyendo? Y al contrario, al passo que se vaya disminuyendo, a esse mesmo vaya subiendo?

Luna crece  
y mengua  
en la conjun-  
cion.

El crecer, y menguar de la Luna, no es cosa nueva, pero que ambas cosas sean, quando se consume, es lo maravilloso: La razon que dan los astrologos, es que como en su conjuncion esta mas vezina al Sol, y mas conjunta, no muestra luz, no porque le falta, que antes entonces es, quando mas luz recibe, sino porque en aquella cercania junto a tan gran luminar, la oculta, y elconde; y en esse mesmo punto, esse mesmo ocultar su luz, es su crecer, su descubriete, y mostrarle mas hermosa, y mas lucida.

Secretos soberanos de Dios, que juntò ambas cosas, disminucion, y incremento en vn solo nombre de MARIA; por ventura para que cogijamos, que es tan diuino este

este nombre, que en el se halla la grande diminucion de su humildad, y la suprema excelencia de madre de Dios.

MARIA en  
tiempo es  
humilde, y  
excelta.

Dixo Plinio tratando de la Luna, dos cosas al parecer encontradas: *Humilis est, & exelsa, quia aliàs ad mota caelo, aliàs contigua montibus* La Luna es humilde, y es excelsa, por que vnas vezes aparece leuantada por los cielos, y otras pegada con la tierra. Node otra suerte dixo Cornelio Alapide sobre este lugar: *Beata Virgo in oculis suis erat humilis, sed in oculis Dei exelsa, & quia humilis, ideo exelsa, ipsa se ancillam Domini, dum ab Angelo salutaretur, nominauit, ideo facta est Mater Dei: MARIA* santissima era en sus ojos humilde, pero en los de Dios excelsa, y por esto fue excelsa, por que fue humilde, hizo le el claua de Dios, quando el Angel la saludaba, y por esto mesmo le encumbrió a ser Madre de Dios.

Eccles. 50 e

Siempre me a hecho dificultad el dezir Salomon en el capitulo 50. de su Ecclesiastico, comparando al justo Simon Onias con la Luna: Que fue lleno como la Luna llena en sus dias, *Quasi Luna plena in diebus suis*. Palabras que nuestra madre la Iglesia, comun mente las repite a sus Doctores, y nuestra deuocion se las da cõ propiedad a MARIA santissima; y aunque cada dia se oyen, no le si se a reparado en su dificultad: por que como puede ser la Luna llena en sus dias? Síjamas atendido mas, que vn instante de lleno, pues como queda dicho el llegar a llenarse, es principio de disminuirse, que dias son estos, que le da el Espiritu Santo a la Luna afirmando, que los tiene? *Quasi Luna plena in diebus suis*.

No teniẽdo  
la Luna mas  
que vn dia  
de lleno,  
porq̃ se di-  
ze luna ple-  
na in die-  
bus suis.

El glorioso Padre san Augustin, da vn̄a respuesta admirable, que apoya lo que auemos dicho. *Omni die* (dize) *Luna perfecta est, sed eius perfectio ab hominibus non videtur, nisi cum ex contraria parte, Soli opposita fuerit; Nam etiam cum illo constituta, quia sub illo est, videtur finire, sed etiam tunc plena est, quia ex alia parte illustratur, nec videri potest ab ijs, qui subter sunt, id est terram incolunt.* Si como estamos en la tierra inferiores a la Luna, nos hallaramos superiores a ella en el cielo de Mercurio, vieramos, que tiene dos rostros, y dos espaldas, dos plenilunios, y dos extremas menguantes: Pareceos difficil? Pues hazerlos a cosa muy facil (dize san Gregorio Nizeno) considerando, que la Luna quando por la parte, que mira a la tierra, està llena de luz, que es en el plenilunio, entonces por la parte, que mira al sol, esta toda tenebrosa, y al contrario, quando por la parte, que mira al cielo esta toda bañada de resplandores, que es en la conjuncion, entonces hazia la tierra està toda obscura, Luego torna la Luna dias de lleno, y dias de menguante considerada en la forma dicha.

Divino nombre de MARIA, en quien se ajusta todo esto con propiedad, siendo su verdadera interpretacion, *Humilis, & exelsa*: Pues por la parte, que a questa diuina señora miraba a la tierra, era su mayor pequeñez, y por la parte, que miraba al cielo, su mayor celsitud, quando mas cercana al Sol diuino de justicia, que lo tenia en sus entrañas, y estava por ello mas enbeñada de luz, y resplandores

S. Aug. de  
Gen impen  
cap 13.

S. Greg. Nizeno  
lib. de  
resurrectione

La tiene  
dos rostros  
vno hazia  
el cielo, y  
otro la tierra.



dores divinos de gracia, siendo gracia plena; entonces aparecia mas sin ellos, confesandole esclava humilde, *Ecce ancilla Domini*: Y entonces era su mayor lleno hacia la parte del cielo, que la veia tan llena, que lo que no cabe en el cielo, ni en la tierra, cabia en ella; y como siempre exercitaba ambas cosas, siempre tuvo dias de menguante hacia la tierra, y siempre dias de lleno, hacia el cielo. *Quasi Luna plena in diebus suis.*

Rara la grandeza de tal Señora, que al punto que se oyó llamar MARIA de boca del Angel, practicó en sí todo lo que significava su nombre: su nombre significa pequeña, y así se hizo humilde, su nombre significa excelsa, y así se halló Madre de Dios.

Cornelio Alapide dice, que en la presencia del Angel, lo obró todo lo, por encerrarlo su nombre: *Coniugium humilitatis, & celsitudinis, fuit maiestatis quod ipsa humilis facta sit Deipara, & Regina Angelorum, utrumque significat nomen MARIA: Significat stilla, ecce humilitas, & significat Maroni, id est, felcitud, ecce felcitudinem* Rara júca, humildad, y grandeza, esclavitud, y Reyno; Hija de Ana, y Madre de Dios, todo lo encierra su nombre, que significando, *stilla*, una gota, significa su humildad, y significando *ex-celsa*, está representando su inmensa celsitud.

Antiguamente dice san Ignacio Martyr, llamaban a MARIA tantissima *MARIA IESV*, MARIA de IESVS; y no fue sin mysterio, porque siendo el nombre de IESVS, el supremo de todos los nombres, dice Pablo, que llegó a esta celsitud, por averse humillado a tomar forma de esclavo, *Exinavit semetipsum, formam servi accipiens,*

propter

L. No. 1. 5.

MARIA  
mas humil.  
de mas ex-  
celsa.

214

Cornel. sup  
Ecl. c. 43.

San Ign. I.

S. Iona, M.  
epist. I.

Nuestra Se-  
ñora se lla-  
maba anti-  
guamente

MARIA  
IESVS.

21

*propter quod Deus exaltavit illum, & donavit illi nomen, quod est super omne nomen: Deluente que la celsitud del nombre de Christo, le vino por la humildad de auer tomado forma de esclauo; Pues ved lo mesmo en esta soberana Señora, que por auerse hecho esclaua, vino a tener vn nombre, que es sobre todo nombre despues del de su Hijo. Oygamelelo a Ricardo, que luyo es el pensamiento: Eximaniuit se exemplo filij sui, form. am ancille accipiens, propter quod Deus exaltavit eam, & donavit illi nomen, quod est super omne nomen, ut in nomine ipsius omne genu flectatur celestium, terrestium, & infernorum.*

*Ricar. lib. 4. de laud. Virg.*

16 Bien pareados estan IESVS, y MARIA en el nombre de nuestra Reyna, pues imitando a su hijo, haziendole esclaua, la pareò Dios con el nombre diuino, donandole otro, que vino a ser sobre todo nombre; pues como al de IESVS, hincan la rodilla los cielos, la tierra, y el infierno: Assi al soberano de MARIA, le le guarda la mesma reuerencia; pues le hincan la rodilla el cielo, hincanle la rodilla la tierra, y hincanle la rodilla el infierno; y pues en su diuino nombre comprehende MARIA ambas cosas, humildad, y celsitud, no aya entre los Christianos ninguna soberbia, quando llegaremos a nombrar tan diuino nombre.

*Por auerse MARIA hecho esclaua vino a ser su nombre sobre todo nombre.*

## DISCURSO 28. DE QVAN NECESSARIO

*es a los predicadores, para que hagan fruto sus sermones, inuocar primero el dulcissimo nombre de*

**MARIA.**

**E**Ntre muchas apariciones, que hizo Christo a sus sagrados Apóstoles, despues de resucitado, fue vna, en que los embio a predicar el santo Euangelio por todo el mundo, y assi les dixo por san Marcos. *Euntes in vniuersum mundum predicate Euangelium omni creaturae, qui crediderit, & baptizatus fuerit saluus erit qui vero non crediderit condemnabitur.* Discipulos míos, ya se a llegado el tiempo, de que como legados alatere, que soys míos, vays por todo el mundo, y como conquistadores, que soys del Reyno de los cielos, para que os é elegido, me hagays gente, no dexays en toda la tierra espacio alguno, que no andeys, y los que alistare des, auendoles predicado mi Euágelio, baptizaldos, que essas son las armas de la conquista, porque los que creyeren, y se bautizaren, ellos seran saluos, y los que no, se condenaràn.

Pues Señor, si vuestra pretencion es, que se promulgue por todo el mundo el Euangelio, y q no aya Reyno en toda la tierra, a donde no le sepa, y se dilate, esso con solo quererlo vos está hecho, vn amigo de vuestra voluntad es bastante, para que todos queden conuertidos, y pues solo con vn, *fiat*, fabricastis el mundo, y quedarõ hechas todas las cosas, aplicad otro, *fiat*, en la conuersion de las gentes, y con la mesma facilidad, que entonces se hizo, se remouarà aora, y ahorrareis a vuestros sagrados Apóstoles de tan largo viaje, como el que les mandays hazer por todo el mundo vniuerso. *Euntes in mundum vniuersum.* Siendo esto assi, para que los embiays?

Muchas respuestas se podian dar, pero son para otros

inter-

intentos; y sola la que haze al proposito refetire. Dize Viegas, que el auer embiado Christo nuestro Señor a sus Apostoles por todo el mundo a predicar su Evangelio, fue, *Ut ubicumque Messia imperium propagatum legeretur, ibi quoque sanctissimum MARIAE nomen audiretur.* Para q̄ en qualquiera parte del mundo, a donde se dilatase el imperio de CHRISTO, alli juntamente se oyese el dulcissimo nombre de MARIA su Madre.

Ya os acordays, como al principio deste tratado en el discurso segundo diximos, como estaua embebido el nombre dulcissimo de MARIA en la dilatacion del imperio de Christo, y que vna mesma palabra del Hebreo significaua lo vno, y lo otro, pues lo que alli dixo Isaias profetizando, quiere agora Christo, que se practique predicando, y para esto embia a sus Apostoles por el mundo:

Bien està lo dicho; pero no me negareys, q̄ todo esto se hazia tambien con solo vn querer suyo? Es verdad; pero como el hombre es libre, y el imperio, y fueros de su voluntad son tan dilatados, que no ay tocar en ellos, guardales Dios sus preeminencias, y todo para biẽ del hombre, que quiere con esto tengan meritos para entrar en el cielo, y no les falten las ayudas de costa necessarias para ello, ni los sagrados apostoles pierdan el merito de su predicacion, y que en toda lengua resuene el dulcissimo nombre de MARIA su Madre, en quien es tan librados los buenos aciertos de la predicacion, y los frutos, y largas cosechas de los predicadores. Assi lo dixo la mesma soberana señora a su esposo regalado san Alano: *Sicut ad generationem filij*

*Viegas sup.  
6.12. Apoc.*

Embio Dios a los Apostoles por todo el mundo a predicar su Evangelio para q̄ lleuassen tambien el nombre de MARIA.

Importa ala predicacion del Euangelio el nombre de MARIA.  
*Apud sanctum Alanum 6.7.*

217

18

*filijs Dei, & reparationem mundi, Deus salutationem elegit: ita qui spiritualiter alios generare, & reformare zelant, oportet me, per aue salutare.* De la mesma manera, que eligio Dios para la generacion de mi hijo, y reparacion del mundo, la salutation de Gabriel conque me inuocò, y saludó en Nazaren; de la mesma manera los q engēdraren espiri-  
tual méte a otros, esto es, cō la predicaciō del Euāgelio de mi hijo, lescōuiene inuocarme, y saludarme primero.

*Psal, 18.*

MARIA  
era el soni-  
do de las pa-  
labras que  
predicauan  
los Aposto-  
les.

Que bien lo llegaron a conocer los sagrados Apos-  
tles (cuyo espirtu heredó mi sagrado orden de predica-  
dores) refiere este conocimiento Daud en el Plalmo 18.  
por estas palabras: *In omnem terram exiuit sonus eorum, &*  
*infines orbis terrae verba eorum.* A toda la tierra llegó su so-  
nido, y a los vltimos limites de ella sus palabras, donde  
es digna de aduertencia la viueza, que oíava insigne  
predicador en esta parte, y pienso, que otroninguno ada-  
do en ella; y es, que primero pone el eco, y el sonido, q  
las palabras: *In omnem terram exiuit sonus eorum:* No pare-  
ce, que auia de dezir assi, sino *In omnem terram exierunt*  
*verba eorum, & infines orbis terrae sonus eorum:* Por que a to-  
do buen sentir, primero se forman las palabras, que se oi-  
ga el eco de ellas: Y si esto es assi, y que en la sagrada Es-  
critura no ay nada acalo; antes en todo misterio: este so-  
nido no era, y es eco de aquellas palabras? Fuerça es, por  
que era eco de cosa, que antecedia ala predicaciō: y qual  
serià? Ea fieles, que no era otra cosa, sino el dulcissimo  
nombre MARIA: y era el calo, que antes de començar  
el sermon dezian, MARIA, y luego proseguian predican-  
do la palabra diuina, a que seruia de disposicion este nom-  
bre

bre: Dixolo el Idiota mas docto en el capitulo 5. que ia  
 titulo de nomine virginis MARIÆ, en las contempla  
 ciones, que hizo a esta celestial Señora, que andan en el  
 tomo onze de la Blioteca, de los padres antiguos *Inpre  
 dicatione Apostolorum, in omnem terram exiuit sonus tui san-  
 ctissimi nominis, & manifestum toti mundo factum est.* El eco,  
 que primero se oyà de la boca de los sagrados Apосто-  
 les, era el de su nombre santissimo, soberana Reyna, con  
 que alentados los vnos, y dispuestos los otros, hizo tan-  
 to frato la predicacion del Euangelio.

Refiere san Alano de Rupe, en el sermón tercero del  
 cap: 27: que floreció en Tucia vn cura de vna Iglesia, el  
 mas raro hombre del mundo, de gra vida, y exem-  
 plo: este tal, era de tan poco saber, que comun-  
 mente, era tenido por ignorante: este pues en subiendo  
 de al pulpito asombraba los hombres, pasmaba las gen-  
 tes, suspendia los auditorios, si les rrataba del dolor, que  
 debià tener de sus pecados, los conuertia en lagrimas, si  
 les predicaba las penas del infierno, los estremecia, y asõ-  
 braba, quando les hablaba de la gloria, parecia, que le la  
 derramaba por los corazones al auditorio; fical mente  
 el hazia lo que queria de sus oyentes, y a qualquiera par-  
 te, que los queria inclinar, y mouer los mouia, y inclina-  
 ba, siendo dueño, y señor de todo su auditorio; su dezir  
 era raro, su mouer peregrino, su eloquẽcia exquisita, por  
 donde le vino a llamar san Alano, Chriostomo Magno,  
 y Tulio Christiano; veis este prodigio de dezir, pues en  
 abajandose del pulpito era vn idiota, y vn burbero igno-  
 rante, que ni sabia hablar en vna conuersacion, ni era pa-

Idiota e. 52

S. Alano p.  
4. c. 27. per  
mone 3.Cõ solo nõ  
brar el nom-  
bre de MA-  
RIA admi-  
raua vn pre-  
dicador les  
auditorios.

sa dezir vna razon concertada.

Admirados deste prodigio de ignorancia, y portento de sabiduria, le preguntaron la causa, y dize san Alano, que no dio otra, sino que calubriendole al pulpito, la primera palabra, q̄ dezia entresi antes de predicar, era nōbrar a MARIA santissima diciendo: Aue MARIA, y con solo este nombre diuino, cauaba tan soberanos efectos, y daba por razon: *Quod Aue Angelicum vox prima fuisse euangelica, Euangelij q̄ totius, Euangelistarum, & Apostolorum fons, & origo, compendium perfectum, summa, at que medulla; isti dein postea lectionem euangelicam, explicationemq̄ exordio tali parem, ac dignam subiiciebat.* Este nombre diuino Aue MARIA, en la salutacion del Angel fue la primera voz del Euangelio, la fuente, y origen de los quatro Euangelistas, el compendio, la suma, y la mesma medula de los Apostoles, y conociendo esto, siempre que se subia al Pulpito a predicar, antes del exordio dezia: Aue-MARIA, dedicando a tan diuina salutacion los frutos de aquella platica, y sugetando a tal nombre las explicaciones dignas, que dixele, y assi le sucedio siempre.

Refiere el Euangelista san Lucas, que multò Dios en el v̄o de la lengua a Zacarias, la incredulidad, que tuuo de que le naceria el B. ptista. *Pro eo quod non credidisti verbum meum, eris tacens, & non poteris loqui, usque in diem natiuitatis eius.* En pena de la cortedad de tu credito, se teniega el v̄o a la lengua, no hablaras mas palabra, hasta que veas verificar la de Dios, nacido tu hijo; llega el dia de aquel nacimiento, que despues del de Christo, y su Madre celebra sola mente la Iglesia, como pondria san Angul-

El nombre de MARIA fue la primera voz del Euangelio.

LUC. 1. 6.

222

tin, y entre los regozijos devidos a la ocasion, se preguntauan vnos a otros, como se nombra el infante? y venerando el silencio de aquellas mudas canas del Padre, le preguntauan por señas, que nombre gustaua le pusiessen al niño: *Innuent Patri eius, quem vellet vocari eum.* Y el con diuina inspiracion viendo, que no podia hablar, pidio con la accion vna pluma: *Postulans pugilarem scripsit, Ioannes est nomen eius.* El criuo con la mano mas tremula, que no con los años: Iuan es su nombre. Y dixo el texto sagrado: *Illico apertum est os eius, & lingua eius, & loquebatur:* Que a la reuerencia del nombre de Iuan se le desenmarañó el frenillo a la lengua, y rotos los impedimentos, comenzó a engrandezer a Dios en sus obras, y a predicar sus marauillas, y la redencion del linaje humano: *Benedictus Dominus Deus Israel quia visitauit, & fecit redemptionem plebs sue.*

El nombre de Iuan dio lengua a su padre.

Metaphas  
serm. de. lo  
an Bap.

Coge entre manos el hecho Simon Metafraste, y dizze el mayor encomio del Bautista, que se puede dezir: *Tuum ergo est hoc. O maxime precursor, & arcana sue ab initio potentia, ut & patris solueres lingue vincula ex solo nomine.* Es tu mayor excelencia, ó Precursor Diuino, y este el argumento de tu secreto poder, auer con solo tu nombre concedido palabras a la mudez de tu padre.

Pues si fue prerrogatiua del nombre de Iuan por ser el adalid, y caudillo de los predicadores, poder su nombre despertar la lengua del Padre, para predicar las marauillas de Dios: El nombre de MARIA santissima Reyna natural de predicadores: *Regina predicatorum,* como no auia de ser poderoso a despertar lenguas de sus hi-

Y

jos



jos adoptiuos los sagrados Apostoles para la predicaciõ de las excelencias del natural, y su Euangelio?

DISCURSO 29. Q V E E L N O M B R E  
de MARIA santissima, es dulcissimo, y sabrosissimo al  
gusto de los que lo nombran con ternura  
de coraçon.

Nombre de  
M A R I A  
dulce

**G**Randissima es la suavidad, que comunica este dulcissimo nombre a sus afectos, y deuotos, y es tan grande, que es la mesma dulçura. Assi lo siente la Iglesia en la salue, llamandola, *dulcedo*, dulçura: cada dia lo oymos, y bulcando la razon, hallo que este nombre soberano de MARIA, es vna pastilla de voca, que nos dexaron en el mundo Santa Ana, y san Ioachin, para quitar las amarguras, y açibares del pecado.

223

Joel 3. cap.

Dixo Joel entre otras cosas, que nos dexó en su profecia, vna marauilla de vnos montes, que auian de distillar dulçura: *In die illa distilabunt montes dulcedinem*. Prodigio grande, que vuisse de auer montes, que distilasen dulçura? Si dixera, que auian de llevar plata, oro, y piedras preciosas, no nos admirara, porque estan hechos nuestros ojos auerlo en este poderoso Reyno del Perú: pero dulçura, que montes puede auer que tal lleuen? Yo lo dire [dize san Iuan Damaceno] sabeis quales son los montes, que lleuaron dulçura? pues no son otros, q los gloriosos san Ioachin, y tanta Ana, q poniendo a nuestra soberana Reyna por nõbre MARIA, nos dierõ en el, toda la dulçura de los cielos. *Ioachim, & Anna, tamquã spirituales*

Damaceno  
orat. 1. de  
Natiuitate

S. Ioachin,  
y Santa Ana  
fueron mõ  
ntes qua lle  
uaron dul  
çura.

224

les

*les montes dulcedinem stillarunt.* Ellos fueron los montes, que distilaron la dulçura de tan dulçissimo nombre.

Preguntó el deuotissimo Anselmo. *Cur frequentius, ac dulcius Virginis MARIE, quam Dei nomen homines implorent?* Que sera la causa, que los hombres inuocuen con mayor dulçura, y frecuencia el nombre de MARIA, que el nombre de Dios? Y responde: *Quia ille iudex, illa ad vocata.* Aun que el nombre de Dios es mas imperioso, y

S. Anselmo  
apud Men-  
doça in Re-  
gam lib. 1.

225

magestuoso, q̄ el de su madre, al fin es n̄bre de juez, y el de MARIA es de abogada, y esto de abogar por nosotros, el nos siẽpre mas dulce, y mas sabroso al gusto de nuestra inclinaciõ, y assi dize el mesmo l̄to. *Si ad Christũ iudicẽ veremur accedere, ad MARIAM patronã accedamus, impossibile est vt pereamus.* Si trae consigo el nombre del juez natural mente temor, aunque sea el nombre de Christo nuestro señor mas suave, es al fin juez, que toda la judicatura se la tiene dada su padre, y assi como somos reos, muchas vezes temblamos de su nombre, y considerandole en orden a la sentenciã, que nos puede dar, como nos es amarga, no lo nombramos; pero como MARIA diuina, es siempre nuestra patrona, y nuestra abogada para el juez, no quisieramos jamas apattarla de 'avoca, endulçandonos con su nombre, que es tal la dulçura de su inuocacion, que llegando a gustarla, es imposible lleguen a nosotros las hicles de la condenacion eterna, por que en este dulçissimo nombre MARIA, no ay rigor, q̄ el pante, enojo, que a si j, ni despego, que congoje, por q̄ todo es amor, suauidad, y dulçura.

Nombre de  
MARIA es  
de abogada  
y el de Dios  
de juez,

Y como conuidando ala frequentacion de este dul-

Y 2

cil.

S. Ber. dau  
essu apo.

Np ay cosa  
agria en Ma  
ria todos  
dulce.

cissimo nombre, nos dixo san Bernardo vn encarecimie  
to raro. *Volue, reuolue totam Euangelij seriem siquid durum, si  
quid asperum in venias in MARIA, ad illam accedere Verec  
ris.* Yo doi licencia (dize Bernardo) A todos los pecadores,  
para que vna, y mil vezes rebueluan toda laagrada escri-  
tura, y la examinen, y si en ella hallaren, que en MARIA  
diuina ay alguna cosa dura ò alguna palabra aspera, que  
en ninguna manera acudais a ella, ni la saluteis, ni invo-  
queis, ni tomeis su nombre en la boca: A fe christianos, q  
no halleis tal, por que es vna suauidad toda ella hecha de  
los almibares de la diuinidad, que solo su nombre es, *dul-  
cedo*, La mesma dulçura.

226

San Se. 7.º  
50.

Por nom-  
brar el non-  
bre de M A  
R I A con  
reuerencia  
se le vouia  
la salua de  
la voca en  
almibar a v  
na deuota  
sua.

Aora oyd vn caso singular, que cuenta Selarco de  
vna muger, que confelandose con vn Obispo de  
Tucia le dixo: Admirada vengo de lo que me lu-  
cede por instantes, que no puedo nombrar el nom-  
bre diuino de MARIA, sin sentir en la voca vna dulce-  
za, y suauidad la mayor, que se puede imaginar. Pregunta-  
tole el santo Obispo la causa: que respondio: que  
todos los dias la relaba cinquenta auenarias, y en  
cada vna le hazia su inclinacion, y reuerencia especial,  
por lo qual auia merecido aquel fauor, y que era  
tan grande la dulçura, que tenia en la voca, y sen-  
tia en el paladar, que toda la saliba se le conuertia en vna  
almibar suauissimo, y regaladissimo: es mucho esto?

227

Pues a guardad lo que prosigue diciendo: que oyó  
la conuertacion vn hombre llamado Marcilio, y propu-  
so en su coraçon hazer lo mesmo, y apenas continuó la  
invocion, y salutacion de MARIA seis semanas, quando  
sintio

sentio la mesma suavidad, y vna dulçura tan grande, que exedia a la mesma miel; lo mesmo le sucedio a otro religioso, que prouocado con este exemplo, hizo lo mesmo, y lo experimentarian todos los que quisieren: por esto no ay sino repetirle muchas vezes, y con afectos cordiales.

Cantico. 8

En el capitulo octauo de los cantares, introduce el Espiritu Santo a los cortesanos del cielo, que a' ver esta celestial señora entrar triunfante a la posesion de su Reyno, preguntaban a voces, *Qua est ista, que ascendit? Quis es ista, que con tantas mejoras de nuestra suerte tube a coronarle, y coronar las delicias de nuestro reyno? Como, quien es esta? No la conocéis, ó deslumbrados por dicha el resplandor de su gloria? No es esta de quien segun parecer de S. Vicete Ferrer, y Pedro Damiano, tuuistis rebelacion tras la cayda del Angel, q' por su medio se auia de poblar estas sillas perdidas? No es esta aq'lla, desde cuya niñez vaxistis a razimos a seruir la losmas? *Millia millia ministrabāt ei?* Pues como la desconocéis] al [verla tã cerca?*

Libro 2 03

28

No la desconocen (Dize Ricardo de Sancto Laurençio) sino preguntan quien es, no por que lo ignoren, sino por que al responder los demas, que es M A R I A, al oido de su nombre se glorien accidental mente aquellos, que esencial mente se glorifican en la vista de Dios, de scan oyr su nombre, por la dulçura, que de ello a de resultar a todos los cielos, sus palabras son *In persona angelorum queritur, que est ista, non tantum, quia persone mirantur excellentiam, sed forsitan, quia dulce nomen MARIÆ sibi desiderant responderi, et celebre habeatur in cœlis.* Tanta era la dulçura, que deste nombre resulta, que preguntã  
quien

Preguntan los Angeles quẽ es? de que les respondan, q' M A R I A y se oya su nombre.

quien es? porquè los demas le respondan **MARIA, MARIA.**

No es cosa digna de aduertir, que ya que Christo nuestro Señor llamale madre a la Virgen en los terminos vltimos de la vida, al encargarle por hijo a Iuan, y a el por madre a la suya, porque no la nombrió por su nombre: y como dixo: *Mulier*. porque no dixo **MARIA: MARIA** *ecce filius tuus*: Yo os lo dire, dize Aloyso Nouerino: por q es tal la gloria deste santissimo nõbre, y tal la dulçura, que encierra en si, que si alli lo pronunciara el **R E D E N T O R** de la vida, de ninguna manera sintiera su muerte, y por no endulçar los rigores, y dar lugar a las penas, no quiso con especial prouidencia nombrar a **M A R I A**, porque al oyr su nombre, se le aliuiara de tal suerte el rigor, que no lo sintiera. *Carere hoc solamine voluit, quod habere illius nominis prolatione poterat, vt cumulatior esset eius passio, & amaritudo, tam dulce quippe **M A R I A** nomen est, vt possit felis amaritudinem lenire.* O diuino Señor, lo que nos quieres, que por no endulçar las hieles, y amarguras de tu passion con la dulçura de tal nombre, aun esto no lo quisiste nombrar, por hazernos cargo, que los rigores de tu santissima passion fueren a todo rigor, y a todo padecer.

Aloyso Nob  
en umbra  
Virg.

Por no en-  
dulçar Chri-  
sto tuuer  
te no nom-  
bró a tu Ma-  
dre por su  
nombre  
**MARIA**

229

**DISCVRO** 3º. **COMO EL NOMBRE SOBERANO** de **MARIA**, no solo es dulçissimo. sino que quit a las tristezas, y passiones del coraçon, y en las mayores congojas lo dexa quieto, y sossegado.

Dixo

**D**Ixo el glorioso padre san Bernardo, tratando del  
 nombre suavissimo de IESVS. *Iesus mel in ore, in aure*  
*melos, in corde iubilus: tristatur aliquis nostrum: veniat in cor IE*  
 SVS, & *inde saliat in os, & ecce ad exortum nominis lumem,*  
 230 *nubilum omne diffugit, redit serenum.* Divino IESVS mio, q  
 otra cola loys en los que os nombran, sino vna suavissi  
 ma miel en los labios, vna melodia en los oydos, y vn  
 jubilo en el coraçon: Ay alguno entre nosotros triste?  
 Acuerdele de IESVS, y verá como le salta luego a la vo  
 ca, y deshaziendo los nublados todos, le amanece vna  
 luz, y vna serenidad de losiegos increíbles: ay mas que  
 delear? que passada vna botraça, gozar de la luz del Sol,  
 sin solobra de cuidado? Pues esto tiene el nombre dul  
 cissimo de IESVS. Es assi el de MARIA divina? o ygamos  
 lelo a Ricardo de sancto Laurencio. *Sicut nomen IESV*  
*mel in ore, in aure melos, in corde iubilus: sic, & nomē MARIA,*  
 231 *& etiam amplius, fidicere audeamus: IESVS enim, quasi super*  
*bi: nomen est, & nimium potens, nostrum humilium nomen a-*  
*ffectus decet, ut si in Iesu aut dei tatus, aut sexus virilis auste-*  
*ritatem aliquis vereatur, recurrat ad MARIAM, in qua*  
*nihil horum suspectum, MARIA enim muliebri est mansuetu-*  
*dinem preferens, & commendans quod si sexum verearis, pro-*  
*eo quod, & sibi, & alijs fuit in ruinam, virgo est.* De la mesma  
 manera, que el nombre dulceissimo de IESVS, es miel pa  
 ra la voca, melodia a los oydos, y jubilo para el coraçon:  
 232 De la mesma suerte el dulceissimo nombre MARIA, tie  
 ne lo proprio, y causa la mesma suavidad de efectos, y al  
 go mas, si es licito poderle dezir, por que el nombre de  
 I E.

S. Bern ser.  
15. in Cant

Tiene miel  
en los labios  
el que nom  
bra a I E-  
SVS

Lib. 1 c. 20  
Iguálate IE  
SVS y MA  
RIA en la  
dulçura de  
sus eóbres.

Nombre de  
MARIA  
mas suave  
que el de I E  
SVS.

IESVS, es como nombre pompolo, y demaciado de potente, el nuestro de MARIA es mas humilde, y pegase mas a los afectos del que lo nombra: Y assi el que se rezelare del nombre soberano de IESVS, pareciendole, que por tener deidad, y ser varonil, le puede causar algun temor, acojale al nombre de MARIA, y no le hallará sospechoso en cosa ninguna de estas, porque es nombre de hembra, que de su naturaleza lleva mansedumbre, y benignidad, y si acordandote de Eva, que fue muger, rehusares por el daño que assi, y a los demas se hizo, notemas, que no es de Eva, sino de MARIA Virgen.

Que tierno, que estava Ricardo, y que afectuosamente nos persuade la dulçura de tan soberano nombre, como el de MARIA diuina. Pero reparemos en vnas palabras, que dize despues de las referidas: *Tristatur aliquis continuo ad nomen MARIE sedat nubilum, serenum reddit:* El que tuviere algunas congojas en el coraçon, el que se sientiere con aprieto de cuydados, que lo atormentan, el que se viere con algunas afficciones tan oprimido, que le pareciere, que ya se le ha acabado la luz, y que toda la vida le sea tienieblas, no intmore en esso, sino luego, *Continuo ad MARIE nomen*, al punto q̄ le saltare la razon la pena, acuda al nombre dulcissimo de MARIA, y vera, que sereno, que lo segado, y que tranquilo queda.

Que cõgojas aura tenido alguno, como el sãtissimo Ioseph su el polo, viendola preñada sin saber de quien: Pienso que nadie, porque como la amaua mas que quãtos maridos se an estremado en querer a los mugeres, al peso de su amor era su pena, pues llegó a quererla dexar-  
ocul.

Nombre de  
MARIA  
serena las  
tristezas del  
coraçon.

oculta mente, y auentarle, como dize san Mateo. *Volens* *oculte dimittere illam.* Cōsidero al santissimo Espofo, que ternia aquel fu coraçon, como vn mar alboratado con vientos contrarios, vnas olas, que lo leuantaban al cielo, y otras, que lo sumergian en el abifmo, que afflicciones, que moleftas, y congojas no ternia? Si con el entendimiento bulcaba razones para disculparla en su fantidad, los ojos le estaban contradiziendo la euidencia del preñado, hallabala fantissima, y mirabala preñada, no auia visto en ella cosa mala, y oponianle los males de vn adulterio, presumiala Virgen, y mirabala preñada, admirabala fanta, y delmentiale la preñiz Dios tanto, y qual estaria aquel lenfibiliffimo coraçõ? Aueis visto esto? Pues llega vn Angel, y dizele en lueños. *Ioseph fili Dauid, nolitimere accipere Mariam coniugem tuam.* OSEF hijo de Dauid, no temas, recieue a MARIA tu muger, y tu Espofo.

234 Misterio grande. Si la pretenciõ del cielo, y la embajada del Angel era para quitarle las congojas del coraçõ, y lolegarlo de las sospechas, en que le via affligido, ¿quien tenia necesidad de mas, que de dezirle el misterio, y que no temiese? Y ello bastaba, y le b. b. : pues fino era necesario mas, de que siruio el tr. cite ala memoria el nombre de su Espofo *MARIA? Accipere MARIAM coniugem tuam.* Y ya que importate el exprelarle, que la recieuese, dizele: buelucte a tu Espofo, estate con ella, recibela, y tenla; y no que le expreló el nombre dulciffimo fuyo? *Accipere MARIAM.* Aloifio Nouerino, dize, que así conuino, y da la ra-

Con el nōbre de MARIA aun dicho entre sueños o se pasó las sospechas del b. Ioseph



118. 16.  
228.

zon. Sola quippe istius nominis prolatio, auditio sola, erigere mentem potest, & animum magis curis presum recreare. No le pudo el cielo embiar antidoto para el coraçon affigido del santissimo Iosef mas eficaz, que dezirle el dulcissimo nombre de MARIA, por que es de tan grã de virtud, que solo el nombrarlo, solo el dezir M A R I A, y solo el oyrlo dezir, basta a desahogar el pecho, alumbrar el entendimiento, recrear la razon, y el coraçon mas enmarañado en cuidados, y sospechas, de xarlo sereno, y sosegado: ved agora christianos, si ay en talmo para vna passion de coraçon, como el dulcissimo nombre de MARIA.

Bien esta lo dicho. Pero preguntará alguno: supuesto que esto era assi, bien podia el Angel dezirlelo despierto, y a nuestro modo de entender, conociendo al Angel se alegrara mas de la verdad, y no que aguardò a que es tuviera durmiendo para dezirlelo? Mirad christianos, quando Dios revela algo, lo mesmo es que esten en sueños, o que esten despiertos los que reciben la revelacion, por que Dios, que la embia, la dice con tal evidencia, que no dexa lugar ala duda de ella, y assi por esta parte, lo mesmo fuera darlela entresueños, que despierto. Pero con todo esto quito, que fuesse estando durmiendo, y que en sueños le nombrasen a MARIA, para que se echale de ver la dulçura, y virtud de tan sobeño nombre, que aun nombrado en sueños puede tan que quita peñares, losiega enojos, y trãquila de la soçiedad, como lo hizo en Iosef.

En el capitulo 33 del Deuteronomio, dize el Espiri-

tu Santo veas palabras, que apoyan nuestro intento, si bien son dificultosas, porque dize. *Inundationes maris, quas lac sugēs.* O como lee los 72: *suggetu.* Las relacas, y delpojos del mar beberan como leche. Singular dezir? Por q̄ si lo que arroja el mar es amargo como azibar, y la leche de luyo es dulcissima como miel: de que suerte pueden beber las amarguras del mar como si fueran dulçuras de leche? El caldeo aclara esto mas, por que dize. *substantias populorum comedent.* En lugar de que se beberan los delpojos del mar, dize: que se comen las substancias de los pueblos: parece que arguia mas dificultad, pero antes la aclara.

Deuterono--  
no. 33. cap.

235

Ala letra se entiende este lugar de Neptali, y Zabulō, que viuian en las riberas del mar, adonde trataban, y con-  
trataban, fauorecia los Dios, y como en aquel puerto tur-  
gian tantas naues, como de todas partes venian a sus tra-  
tos, y comercio, y de ellas salian sus largas ganancias, co-  
mo el as las echaba el mar, por esso las llama. *Inundatio-  
nes maru.* Relaca del mar, y delpojos luyos, y aunque por  
esto auian de ser amargas, como los tratos eran licitos, y  
la ganancia grande, alre- birla llama la leche dulce. *Quas  
lac sugent, substantias populorum comedent.* Así entiende  
este lugar el gran entendimiento de Cayetano, segun do  
Thomas de mi familia de predicadores, que aunque es  
parece, que por ser trato de mercancia esta embuelto en  
amarguras, y hieles, esas duran mientras vienen por la  
mar, pero desembarcadas en tierra, la ganancia conocida,  
y la riqueza al ojo, toda aquella amargura se convierte en  
dulçura de leche.

Ganacia de  
mercade-  
res, licita es  
leche dulce.

Todas las  
amarguras  
del mundo  
en llegando  
a MARIA  
son leche.

Libro 2. de  
Sordibus  
cap. 3.

Digresion a si lo larga, pero vaya, que todo suele im-  
portar a las vazes: Varios aora al punto: *Innūdationes ma-  
ris, quasi lac suggent.* Las amarguras del mar os labran a le-  
che. Pues como puede ser esto? no entendiendolo del  
mar material, que como esse representa al mundo, siem-  
pre lo que dà es amargo, siempre son hieles, y azibares.  
Pues de qual mar lo auemos de entender? del significa-  
do de esse, que es el nombre soberano MARIA, pues se  
interpreta, *Amarum mare*, mar amargo: y allí todas las a-  
marguras de aqueste mundo, todas las congojas, que tie-  
nen los que lo navegan, todas las afficciones, que rescitē  
de los cuydados, que mas pueden ahelear vn coracon  
affigido, en llegando a inuocar el mar del nombre diui-  
no MARIA, todas essas amarguras, congojas, y cuyda-  
dos, se bueluen, y truecan en dulce leche, y tuauē du'cu-  
ra. Oygamoslelo al mismo Ricardo: *MARIA amarum  
mare, eo quod vniuersas mundanas amaritudines, suis immita-  
toribus dulces facit reputari, innūdationes maris, quasi lac su-  
ggent, scilicet immitatores MARIAE.*

236

### DISCURSO 31 COMO EL DVLCISSIMO

*nombre de MARIA es muy noble por la antigüe-  
dad de donde viene.*

**D**E ordinario nos da ocasion la deuocion afectuo-  
sa, que a esta soberana Señora tuuo su singular de-  
uoto El serafico Doctor san Buenaventura, y assile, para  
dar principio a los discursos de este tratado, como  
lo haze en este, despertando el intento con llamar al dul-  
cissimo nombre de MARIA, nombre afectuoso, y nobi-  
lissimo.

lissimo, Nomen id affectuosum, & nobilissimum.

In speculo  
Virg. lib. 4o

Y buscando la nobleza deste nombre soberano, halló que es tanta, que solo Dios se la pudo dar, pues diciendo de todas tres personas de la Trinidad santísima, que no es menos noble este nombre, que esto, por ser una prenda de la mesma diuinidad, porque de allá, de lo eterno de sus arcanos secretos (como muchas vezes  
237 emos dicho) lo sacó, y le lo puso: *Et statim de thesauro diuinitatis nomen eius euoluitur*, Dixo Damiano: inmediatamente despues de Dios salió este nombre, como prenda de la diuinidad: y mas claro lo dixo el doctissimo Idiota en el lugar citado. *Dedit enim tibi Virgini MARIE tota super sancta Trinitas nomen, quod post nomen super benedicti filij tui, est super omne nomen.*

El nombre  
de MARIA  
salió de  
dolo oueno  
de Dios.

Y esta es la mayor nobleza? Si. Aduirtio agudamente san Iuan Chrilostomo, q para mayor encomio del nombre dulcissimo de IESVS, dixo el Euangelista san Lucas, que se lo auia llamado el Angel, aun antes de nacer: *Vocatum est nomen eius IESVS, quod vocatum est ab Anzele, prius quã in utero conciperetur* Entra agora Chrilostomo diciendo: que mayor prouea, de que este nombre es sobre todo nombre, y que a todos excede en nobleza, que auerle pronunciado vn Angel, aun antes de nacido el niño Dios, a diferencia de los hombres, q grãgemos despues de nuestro nacimiento el nombre: *Nam nos quidem vocamur, postquã nati sumus, IESVS autem vocatur, priusquã ipse fuerit conceptus in utero.* De aquí se ve su excelencia, de que le pronunció vn Angel, aun antes de ser concebido: pues que prerrogatiua tendría el nombre de  
38 MARIA

Luc. 2. 9.

Nobleza, y  
antigüedad  
del nombre  
de MARIA

MARIA dado, no por un Angel, sino por la misma santísima Trinidad, no en tiempo, ni en las cercanías de la Cōcepciō sino en lo eterno de las ideas. *Dedit enim tibi Virgini MARIÆ tota super sancta Trinitas nomen.*

Gen. 2. 2.

Ved si te colije de aqui con razon tu nobleza. En el cap. 2. del Genesis, advierte la divina Escritura, que auendo Dios criado por si mesmo las cosas (claro està, que ninguna podia servirle, ni aun de instrumento en la fabrica) con todo pudiendoles dar de su mano el nombre, delegó esta honra a Adan, poniendo en su presencia los viuentes todos, para que conocidas las propiedades de cada qual, les pusiese nombre. Esto dize aquel, *Aduxit ea ad Adam, ut videret quid vocaret ea.* Vea q̄ nombre dize mas con la calidad del lugero: nuestro doct. s̄simo Cateano, repara con singular agudeza, que esta facultad no le estendio mas, que a los sublunares de aca, de que en su capacidad cupo noticia, y que assi no pudo nombres a los orbes celestiales, cuyo conocimiento tocaba a su proprio hazedor, como quien solo alcanza lo increíble, que de sus puertas adentro encierria *Neque est similis de cælis, & terra, quoniam harum perfectam notitiam spectat; sunt enim hæc, primo prima & uniuersi principia, & propterea merito diuine nominationi reseruatæ sunt.* Toca a la mayor nobleza del cielo, que no le de nombre Adan, sino lo Dios, que como le pudo hazer, puede alcanzar su grandeza.

Adan en la imposición de nombres no tuvo facultad mas que a los sublunares.

O Virgen santísima animado cielo de Dios, assi os llamó san Iuan Damasceno. *Animatum cælum.* Ponga Adan may en hora buena nombre a los demas viuentes,

ANIM

mas

mas a vos, ni aun en figura de cielo, referuise elo a la capacidad inmensa de las divinas personas, encuya sola noticia caue el conocimiento de las prerrogativas, que ay en vos.

240 Pensarase agora, que con elo se a dicho vna muy grande alabanga de la Virgen, y assi considero, que estará diciendo alguno, que esto leyere (de los entendidos hablo) Todo lo dicho segun doctrina de san Ambrosio, es alabanga general de los santos, reiceuir inmediata mercede los nombres de Dios. *Habent hoc merita sanctorum, ut a Deo nomine accipiant* Que prerrogativa pues viene a ser de la Virgen santissima, entrar a la parte en favor, que tan comun es a tantos? Así es como quiera la replica? Su solution se tiene, nadie me califique hasta verme en la orilla. Respondo, que los demas santos reciben el nombre de Dios, *A Deo*. Pero MARIA de la santissima Trinidad: como? qué dize Dios, no dize Trinidad? Si: esto es ser Dios vno, y trino, vno en esencia, y trino en personas. Pues si es elo assi, que diferencia puede aver en dar Dios nombre a los demas santos, y a la Virgen la trinidad? Muy grande, no en la substancia de el que lo da, que en entrambos es vna, sino en el modo de dezirlo, que siempre arguye mayor excelencia en lenguaje de sagrada escritura, quando sea hija la obra a las personas en plural, que quando se apellida de Dios a solas en singular, no es necesario ir muy lejos tras la prueva de esta verdad.

Alli a los ymbrales del Genesis, quando Dios va formando las cosas, da motivo el contexto, por que hablando de la formacion de cada vna, dize que la hizo Dios.

Dixit

Ambro lib.  
2 institur.  
Virg.

Dios pone  
nombres a  
los santos.

*Dixit q̄ Deus: fiat lux, & facta est lux: dixit quoque Deus: fiat firmamentum, & factum est ita. Dixit vero Deus: congregentur aque: Y assi de lo demás. Dios siempre en singular, llega a la formación de el hombre, y mudando estilo dize: *Faciamus hominens*, en plural, hagamos al hombre. Que novedad es esta: [dize san Ambrosio] Sea tuya la solución, pues se fundò en principio tuyo la replica. Que es esto pues? dize el Sancto, Como al tratar del resto de las mas obras, se las atribuya a Dios en singular, y la fabrica de Adam a las tres diuinas personas en plural, *Faciamus*? Tiene por ventura diferente principio Adam, de las demás obras de Dios? No ay tal, dize Ambrosio, pero arguye mayor grãdeza de Alan, dezir el Texto sancto, que entendio en la fabrica el pelo todo de la trinidad santissima *Tanta dignitas humane conditionis esse cognoscitur, ut non solo habet su sermone sicut alia (& tierum opera, sed confitio sancte Trinitatis, & opere maiestatis diuine creatus sit homo. Veis aqui si: les la prerrogatiua especial del nombre de MARIA, entre los de mas nombres, que si biẽ de vnos, y de otros es Dios el autor, el modo de dezir, arguye la mayor nobleza del nombre de MARIA, pues de los demás se dize, que *A Deo nomen accipiunt*. Y de esta celestial Princesa, todo el colegio de la Trinitat inefable, *Dedit tibi Virgini MARIE tota super sancta trinitas nomen*.**

Digamos una cosa muy aguda de Hugo. Dixo la virgen santissima por rara excelencia tuya vn bien singular. *Es ex ore altissimi prodiit primogenita ante omnem creaturam*. Yo salí de la boca del altissimo, esse fue el manacial de mi nombre, como la que se predestino preferida al resto

Trat. de  
dign. ho.  
cap. 1.

Al formar  
se co asha  
bó Dios  
en singular,  
y al hombre  
en plural.

Recl. 1. 1.

242 resto de la naturaleza toda. Pelsa Hugo lo encarecido de estas palabras, y dize: de aqui, que alabanga se infiere? de ZIT MARIA, que este nombre le lo dio el Altissimo? de lo mesmo le pueden gloriar aquellas primeras obras, que dieron ser ala maravilla de aquellos leis dias primetos. *Es omnis creatura ex ore altissimi prodijt, quia ipse dixit, & facta sunt. Cur ergo pro laude Virginis ponitur, quod omnibus est commune? responsio, quia ipsa est principium Christi, qui est os patris, & quia de ipsa specialiter dixit tota trinitas, genesis secundo, non est bonum homininem esse solum faciamus, adiutori um simile sibi.*

Maria salio de la voca del altissimo:

243 Respondele, que aunque todas las criaturas salieron de la voca de Dios, ninguna con la especialidad, que MARIA, que es principio Materno, y natural de Christo, voca de el eterno padre, y que mas? Por que para su formacion dixo especial mente la Trinidad toda. *De ipsa dixit specialiter Sancta trinitas faciamus.* Veis como arguye mayor nobleza en lo augusto de este nombre, auerle llamado toda la Trinidad sacro santa: que mucho saliese tan noble, nombre en cuyo acuerdo hizo alto el entendimiento exalto de Dios.

El nombre de Maria fue nombrado por toda la trinidad.

Quereis saber que noble, y quan de todo perfecto, y cabal salio de la primera vez este nombre? que jamas vuo ocasion en que poderle añadir, o quitar: no voy tan sin misterio, que no halle fundamento en el estilo de la diuina esencia. Mirad fieles, quando Dios en vno, y otro testameto adelantaba a mayor dignidad los amigos, mudauales con la honra, que les hazia, el nombre: Ahazer Dios Padre de los creyentes a Abraham,

Aa

que



que hasta entonces se llamava Abraa, sin H. le añi la  
 Gen 17 e. aquella letra diciendo: *Non vocaberis vltra Abram, sed Abraham erit nomen tuum quia patrem multarum gentium constituisti.* Mudad Abrahá el nombre, pues passays a mayor esfera.  
 Gen.:8.

A mudança  
de estado  
mudança de  
nombre.

Joan 1 cap.

Nombre de  
MARIA de  
una vez sa-  
lo perfecto

En el capitulo 28. del Genesis, vence Jacob al Angel en  
 la rifa de toda la noche, dizele el Angel: *Non vocaberis vltra Jacob, sed Israel erit nomen tuum.* Quien me vence a  
 mí, mas nombre a menester, que el que tenía hasta aqui:  
 llamaos de oy mas Israel. Trata Christo de hazer su lu-  
 gar teniente a Pedro, coronandolo por Principe de la  
 Iglesia, y dizele: *Tu es Simo filius Ioannis tu vocaberis cephias,*  
 quod interpretatur Petrus. Vos os llamais Simon, hijo de  
 Iuan, llamareis en adelante Pedro, pues eueis de ser pie-  
 dra fundamental de la Iglesia: justo es tenga nombre  
 mas excelent, hombre, que llegó a la mayor dignidad.

Aqui entra agora una dificultad fieles, como siendo este  
 proceder tã ordinario en Dios; llegando la Virgẽ a la alte-  
 za de ser madre de Dios, no le mudan con la dignidad  
 el nombre, sino que dize con especial enf. sis el Euange-  
 lista, refiriendo la embaxada, *Et nomen Virginis MARIA.*  
 Veis esta celestial Señora, que por Madre de Dios llega  
 a dignidad casi infinita, como dixo mi Angelico Doctor  
 pues no mudò su nombre, tan MARIA le llama oy, co-  
 mo al à en la mente de Dios, se llamó abeterno. Pues  
 porque? porque era nobilissimo en grado superlativo, y  
 no admitia adición, porque talio de allí tan cabal, y tan  
 perfecto este nombre, que no vuo en tã apretada ocasiõ,  
 que poderle añedir, ó quitar, porque es este nombre en  
 super;

244

245

superlatiuo grado noble, *Nomen id gratiosum, & nobi-*  
*issimum.*

DISCURSO 32. QUE ES TAN AFECTIVO EL  
*dulcissimo nombre de MARIA que de solo oyrlo nombrar*  
*se viene en conocimiento de las dulçuras de la gracia.*

**T**AN regalados son los afectos, que quedan en la boca de quien le nombra, que nadie lo pronuncia, que no le quede ternissimamente en el coraçon aficionado.

Relucita glorioso el Redentor de la vida, y la Magdalena, que a fuer de enamorada le buscava con ansias, da una vna, y otra buelta al sepulcro, disfraçosele el celestial Esposo, en traje de ortelano, y haziendosele encontradizo, la dixo: *Mulier quid ploras?* Muger de que lloras? *Quem queris?* En cuya busca andas? Pensando ella en realidad de verdad, que era ortelano: Respondio bien tierna: Anme llavado a mi dueño, y Señor, y no es possible tener sosiego, ni gusto, hasta hallarlo, si por dicha soys vos el q le a merecido llevar, dadme parte, que yo la ofrezco en mis ombros a la ligera carga de su cuerpo santissimo: dixola entonces el principe de la vida, Maria, y dize el texto sagrado, que arrodillandose la Magdalena lo conocio, y aun reconocio, diziendo: Maestro mio, y Señor.

Entra aqui la deuocion de los Santos, dificultá lo. Como si hasta entonces, ni en las palabras, ni traje lo llegó a conocer, le reconoce a ora al eco solo del nombre de MARIA. El glorioso Padre san Iuan Chrysostomo, y Ori-

Ioan. 20. 13

Nombre de MARIA afectuoso a quien le nombra.

Christ. 1. 2. 85, in loco

Orig ho de Mag. gines dicen, que como MARIA, se interpreta *illuminatrix* la que alumbra las almas, apenas oyó Magdalena el nombre de MARIA, en lo mas prolijo de su confusion, quando a la manera, que el azeyte en voca de buzo, derramado en lo mas profundo del mar, descubre la concha a donde se encierra la perla: de esse mesmo andar el nombre diuino de MARIA santissima, al salir de los labios de Christo, dio tãta luz a Magdalena, que pudo descubrir la perla de la diuinidad, que a modo de concha ocultaua aquel traje, *Cum dixit MARIA, tunc cognouit.*

La madalena quedo iluminada con el nombre Maria para conocer a Christo.

La Magdalena conocio a Christo endiziendo Maria.

Bien, pero oygamos ala eminencia de Caetano, q̄ nunca anduuo mas vivo cõ serlo en todo; dize, q̄ en hecho de verdad, Christo no quiso al principio darle a conocer ala Magdalena, y q̄ assi no solo mudó de traje, pero de voz, porq̄ hecha la Magdalena a lo amoroso delu trato, por la voz lo sacara por mas, q̄ lo desmintiera las ropas, y assi quando le dixo: *Mulier quid ploras? quem queris?* No fue cõ la suauidad delu dezir natiuo; pero en llagando a nōbrar a MARIA, fue tãta la dulçura de esse nōbre santissimo, q̄ pasando de los labios al alma, y della a ellos, que no pudiendo negarle ala suauidad de su habla en la ternura, y cariño cõ q̄ dixo MARIA, le conocio Magdalena. *Hinc, apparet, quod verba, que prius dixerat MARIÆ (mulier quid ploras? quem queris?) aut nō dixit solita resonantia propria vocis aut nō peruenit ad Mariam, illa solita resonantia, quã primum ergo solita vocis suauitatẽ in Mariæ appellatione percepit, agnouit eum.* Nombre pues tan poderoso en lo mas, que afeitos caulara tu dulçura en lo menos? *O celeberrimi, nominis, MARIA, quomodo posset nomen tuũ, nō esse celebre, que etiã*

*denota*

247

248

*deuote nominari non potest, sine nominis vtilitate.* Exclama Buena Ventura. O MARIA la del nombre mas celebre, como pudo passarle la Iglesia, sin señalar dia, en que engrandezerle, siédo assi, q es tal su dulçura, q nadie le nombra, q no se le luzga en el prouecho elpiritual delu alma

Qual será la causa, q comunicando Dios a su madre las mas prerrogatiuas delu nōbre santissimo, la de omnipotente (assi lo dixo S. Buena Ventura en su psalterio) *Omnipotens post Deū nomē eius.* La de respetable al cielo, tierra, è a finno, deuida al nōbre de IESVS (segū lo dixo Pablo) y concedida al de MARIA, segun q el Idiota lo dixo, hablando con la Virgen: *Vt in nomine tuo omne genu flectatur* (vt apparet) *coelestium, terrestrium, & infernorum, & omnis lingua confiteatur huius sanctissimi nominis gratiam, gloriam, & benedictionē, & virtutē.* Como le negò el mayor delu mayor nombre, que es ser inefable? Aquel q en fe de su mayor respeto traya el sumo Sacerdote en la frente? La razón es llana al intento. dize nuestro Hugo, sobre el cap. 2 en la Epistola ad Filipenses, q aquel nōbre se llamaua inefable, por lo q ello suena, por q no podiã los hōbres tomarle en la voca, en cuya conformidad, dize Hugo: *Sacerdos illud nomē gerebat in fronte, cœtera in ore.* Aql nōbre lo traia el sacerdote en la frente, y los demas en los labios, como en testimonio de q solo aql nōbre, no era licito el pronunciarle los hōbres, los demas nōbres si: esso passa? pues cōuenga el nōbre de MARIA, cō todos los demas nombres de Dios, de que son nuestras lenguas capaces, y no sea inefable, pues auia de ser con pnsion de no poder inuocarle, sea afable, por lo suauo, y afectuoso, y afable

Nombre de Maria afable

Sup. 2. ad. p. hili.

ble

ble pueda decirse, y pronunciarse para que obre la suauidad, y dulçura nuestro remedio.

Nombre de  
MARIA  
se á de apar  
tar de la bo  
ca, ni del co  
raçon.

Lib. 1. reuè  
lat. 6. 9.

*Nò recedat acorde non recedat ab ore* [Dize Bernardo]  
Pues nos dan facultad para valernos de la eficacia de el nombre santissimo, ni se aparte, ni se niegue a la voca siendo assi, que en su inuocacion nos va tanto. Quereis ver quanto (dize santa Brigida) que ninguno llega a inuocar en su favor el nombre de MARIA, con animo de no voluer mas a peccar, que en el mesmo instante no le desenbargue el demonio tan atodo a uentarse, que no voluera mas a tentalle, si este tal no se resoluiere por su misma malicia acacer. Veis aqui las palabras.

250

*Nullus est tan frigidus ab amore Dei nisi sic damnatus, si in vocauerit hoc nomen MARIÆ hac intentione, ut nunquam reuerti uellit ad opus solitum quod non recedat ab eo diabolus statim, & nunquam amplius reuertatur ad eum, nisi resumpserit uoluntatem peccandi mortaliter.* Ved si de solo nombrarlo se viene a las dulçuras de la gracia.

251

Ninguno  
como no  
sea condenã  
ndo, en nõ  
brando a  
MARIA  
luego lo de  
xi el demo  
nio.

A ora oyd vn caso notable, que refieren las historias de la india de portugal. Llego vn deucto clerigo al reyno de Cochinchina con animo de predicar a aquellos barbaros el santo Euengelio, y hallandole vn dia en presencia del Virrey de vna prouincia de aquellas, viendo q los demas se le arrodillaban con las demas sumisiones de siglo, le hizo el acatamiento moderado, que alu parecer le bastaba; Ofendido el barbaro, le dixo: Ben aca, como te diferencias de los demas en los respectos devidos al lugar, que ocupas? Por q soi sacerdote de Iesuchristo, y no debo mas su micion a los hombres, a confusion de los

Los Sacerdotes de o, Admirado el infiel, dio parte al Rey, el qual mando, que lo lleuasen ala presencia a aquel hombre. Al entrar al la o, adō le fe hijo del fiscal le elpe ro en el trono de su mayor grandeza, le hizo la cortesia, que alu parecer se debia a vn hombre, y am dixo el Rei como no te postras? Por que soy Sacerdote de Iesuchristo, para cuyo asentamiento tanto guardo el respeto: y quien es el Iesuchristo? Quien. Es hijo del eterno padre, engendrado ab eterno por parto de su entendimiento fecundo, segunda persona de la Santissima Trinidad, de quien, y de el padre procede por acto de voluntad el Espiritu Santo, con quien son tres personas, y vn solo Dios; de ellas esta segunda viendo assi nuestra naturaleza, le hizo hombre en las entrañas puras de vna Virgen llamada MARIA. Assi como el barbaro oyo dezir MARIA le alborogo de suerte, que volbio a preguntarle de nuevo, como le llamaba la Virgen? MARIA, MARIA. O nombre dulcissimo: de todos quantos nombres me as dicho ninguno le me a pegado tan en el alma, como la suauidad, y du'çura de este: El pera que quiero, que refieras el to mesmo ala Reyna, para que enamorada, como yo de este nombre se llame MARIA. Entra la Reyna, refiere el Sacerdote lo mesmo, y al oyr el nombre de MARIA, caen entrambos llevados del peso de su proprio gozo en el suelo, y bueltos a levantar, repetia la Reyna. Que du'çura es aquesta deste nombre christiano? El que Dios puso en el, respondia el Sacerdote, como en nombre en cuya inuocacion auia de ser el remedio vniuersal de las almas; Señor yo quiero llamarme Maria, y no solo yo, si

Casi todo  
un Reyno  
se conuirtio  
por el nom-  
bre Maria  
deoyrlo no  
brar.

si no tambien la princeſſa a degozar de eſte nombre, llama-  
mente Marias todas quantas mugeres me toquen, que  
no las puedo hazer mayor honrra; Bien eſta dixo el Sa-  
cerdote, celoso de la fe de ſu dueño. Eſte nombre M A- 253  
RIA, no dize bien con tus ritos, ni cabe en la ceguera de  
tu infidelidad: ſi quieres merecer el nombre de MARIA,  
as de profesar la fe de Jeſu Chriſto ſu hijo, e inſtruida en  
ella reſceuir el Bautiſmo: de muy buena gana a trueque  
de llamarme MARIA, y regalarme con lo dulce, y afe-  
ctuoſo, de eſte nombre: Digo, que quiero ſer chriſtiana,  
y deſde aqui deſteſto los terrores de mi ceguera pri-  
mera: y aſſi reſceuieron el Bautiſmo, el Rey, la royua, la  
Princeſſa, ſu real familia, y lo mas principal de aquel Rei-  
no. Ved ſi es afectuosa la dulçura de eſte nombre ſantifi-  
ſimo, y ſi es bien, que no ſe llame inſtable nombre, cu-  
ya dulçura obra ſe m-jantes afeçtos.

DISCURSO 33. DE COMO MARIA SANTISSI-  
*ma trocando con Eua el nombre de Eua en Aue, nos  
trocò tambien la muerte, que nos auia  
cauſado en vida.*

Hasta que  
ſe oyo en la  
zoca del An-  
gel no le a-  
uia oydo al  
modo de ſa-  
lutacion.

Cuidado puede dar, que viniendo el Angel S. Gra-  
biel de los impireos cielos, a traer de parte de la ſan-  
tiſſima Trinidad la emb-jada a vna Virgen, no menos q- 253  
para ſer madre de el Verbo Diuino, la ſaludò al principio  
de ſu razonamiento con vna cortesia tan inuſitada, que  
le obligate con ella a vna turbacion tan grande, como  
la que tubo? Si la ſaludara ſegun el yſo comun de la tie-  
rra

tra; passara; o por lo menos con terminos, que no se extrañalen, como quando loab saludo a su amigo Amasa, y le dixo: *Salve mi frater*, ò como quando le aparecio Christo despues de resuscitado a sus Apóstoles, y les dixo: *Pax vobis*, O por lo menos como el mismo señor lo enseñó a sus dicipulos, que al entrar de alguna casa dixessé *Pax huic Domui*. Y no con vna salutacion tan fuera del orden comun, que ni hasta entonces se avia oydo, ni se oyra otra semejante en los siglos futuros diziendola *Aue*, Dios te salve: que si Judas dixo los mesmos terminos a Christo, quando lo fue a entregar en el guetto; *Aue Rabbi*, no tienen en el Hebreo la mesma significacion vnas palabras, que otras, como enseña Barradas, por que las de el Angel fueron de salutacion, y las de Judas de paz: Y assi comun mente dezimos la paz de Judas, y no la salutaciõ de Judas. Pues si esto es assi, que razón pudo aver para darle tal modo de salutaciõ, diziendola *Aue*?

Diola el doctissimo fray Bernardino de Bustos, fundado en el Hymno de la Iglesia que hablando con esta divina señora dize. *Tu in totum contraria es Eva. Ideo salutando tibi dicimus Aue, & hoc est, quod canit ecclesia. Sumens illud Aue, Gabrielis ore fida nos in pace, mutas nomē Eva. Lira* razón fue, por que como MARIA tantissima en todo avia de ser contraria a Eva saludola voluiendole por figura a nagrama el nombre al reves, como lo celebra la Iglesia en vno de sus Himnos, en que le dize, que para fundarnos en paz, voluiendonos en vida la muerte, que nos avia causado Eva: mudo el nombre de Eva en *Aue*, reluciendo de la boca del Angel.

2. Regum,  
20. cap.

Lucas. 24. 36

Mathe, 10.  
cap.

Barr. lib. 7.  
c. 7.

Parto. 5. 5.  
c. 7.

Mariatroco  
el nombre  
de Eva, en  
Aug

255

258

Bb

Blen



En naciendo  
todos pro-  
nuncian A  
u. E.

Bien estoy con esso. Pero sepamos, en que forma nos pudo quitar MARIA diuina las penas, a que estabamos cōdenados de muerte, voluendonoslas en vida cō solo este trueque de Eua, en Aue? Vn proverbio antiquissimo nos a de dar la solucion, referido de muchos *Omnes dicunt E. vel A. quot quot nascuntur ab Eua in egressu ex utero matris.* Todos quantos an nacido, y nacieran en el mundo, la primera voz, que al salir del vientre materno dicen acompañada con lagrimas, es pronunciar la letra A. o la letra E que como dixo mi padre san Augustin en los libros de la ciudad de Dios, era aquella voz, como profecia del destierro, y valle de la grimas, en que entraban en naciendo, y como la letra A representa a Adan, y la E a Eua, formando en naciendo, el varon la A. y la hembra la E. como la mentandose con sus lagrimas, que todas aquellas desdichas, que en pelaban apadecer les venian por Adan, y Eua: Pero como entre aquellas dos letras A. y E. media la V: con que se forma la salutation del *Aue*, y significa a MARIA santissima: ponele en medio, por que mediando por los extremos Adan, y Eua, y todos sus hijos nos venga a reconciliar con Dios, y pacificados con el Padre Eterno, hallemos por medio suyo trocadas con el nombre, las penas en descanso, y la muerte en vida.

Criatura parecē el pensamiento, por ser de letras, pero por ser de tan graue autor como el citado, lo refiero, cuyas palabras son. *Masculus quidem in prolatu suo natus profert. A quasi dicat: Similis sum Adu, miseris, calamitatibus, & morti, propter eum subditus. Fœmina uero*

257 *ronascens plorando profert E Quasi dicat: Fœmina sum, Eua  
 sim lu, cuius miserijs, & maledictus subiicior: sed quia Adam,  
 & Eua cum filijs, & filiabus suis, ab eis mortificatus, viuifican  
 tur per. V. que est media inter A & E, ipsa enim virgo fuit me  
 diatrix: Ideo illi dixit Angelus Ave quasi dicat, tu es illa, que  
 viuificabis Adam, & Euam cum posteris suis.*

Por hijo de  
 Adan nace  
 el hombre a  
 las miserias  
 del mundo  
 y por MA-  
 RIA se re-  
 para

En naciendo el varon en su llanto, lo primero, que  
 pronuncia es la letra A. como diziendo, soy semejante a  
 Adan, en las miserias, calamidades, y muerte, a que me  
 dejò sujeto. La hembra pronuncia entre sus lagrimas la  
 letra E. como diziendo: oy muger, que salgo al mundo,  
 semejante a Eua; en cuyas miserias, y maldiciones estoy  
 sujeta. Pero por que Adan, y Eua quitaron la vida a sus hi-  
 jos, y hijas, se pone MARIA entre ambos en la letra V, q  
 la significa, y esta en medio, por que es medianera, para  
 que se nos buelua la vida perdida; por esto le dixo el An-  
 gel Ave, como si le dixera, tu eres aquella poderola seño-  
 ra, q̄a de dar vida a Adã, y Eua cõ todos sus delictos.

El glorioso padre san Bernardo, parece, que apoya el  
 concepto diziendo. *Sic nimirum prudentissimus, & clemen-  
 tissimus artifex, quod quassatum fuerat, non confregit, sed vi-  
 lius omnino refecit, ut videlicet nobis nouum formaret Adam  
 ex veteri, & euam transfunderet in MARIAM.* No solo  
 se vbo Dios con nosotros prudentissimo, y clementissi-  
 mo artifice, pues lo que estava desbaratado en nuestra  
 naturaleza, no lo quilo quebrar del todo, sino q̄ para ma-  
 yor bien nuestro lo rehizo, y el modo fu: sob:zano que  
 tuuo para ello: Pues de vn Adã viejo, hizo vn Adã nue-  
 uo en su mismo hijo diuino, y de vn Eua maldita, la ó  
 Agria diuina:

Serm. signũ  
 magnum

Daños de  
 Eua repara-  
 dos por  
 MARIA

258

Bb 2 Di

Diuino artificio, y trueque soberano de Eua en Aue, pues por el enos meecido tener trocados a Adan en Christo, y a Eua en MARIA, con que se vino a trocar todo, la maldicion en bendicion; la tristeza en gozo; el llanto en consuelo; el pecado en gracia; y la pena en gloria: todo lo trocó solo con darnos a Christo nuestro bien, cuyo principio fue la mudança de Eua en Aue.

S. Maxim.  
quodā ser.

Lo mesmo siente San Maximo diziendo: *Eua posteros ex sua carne nascentes transtulit ad inferos. Beata virgo ex sua prole natos dirigit ad coelos Ex carne Eua nati dicuntur filij hominum: ex carne MARIE filij renati, dicuntur filij Dei. Cedat nunc improprium Eua, quia uniuersi sumus leti per partum Beatae Virginis MARIE, & vitam quam destruxerat*

Oposicion  
entre Eua,  
y MARIA.

*Eua reparat virgo MARIA* No se que lo pueda dezir mas claro. Eua con el coloquio del Angel malo, dió con todos los hijos en el infierno: MARIA cō el coloquio del Angel bueno a todos los hijos, q̄ nacen de su hijo los encamina al cielo; los q̄ nacen de la carne de Eua, se llaman hijos de hōbres: los hijos renacidos de la carne de MARIA tienen nombre de hijos de Dios: a ora si q̄ cesa el oprobrio de Eua con el parto de MARIA, pues milita la razon con gozo vniuersal por auernos buelto la muerte, que nos causó Eua en nueva vida de gracia MARIA. Luego bastante prueba es de auerse trocado la muerte en vida con el trueque soberano de Eua en Aue ★

Y si sobre lo dicho vale vna bachilleria de vn moderno no no la dexare de dezir, y es, q̄ estas dos letras A, y E q̄ denotan a nuestros primeros PP. Adā, y Eua, no a auido ninguno de todos sus hijos, q̄ en lengua alguna Hebrea, Griega, Latina, u Española, las aya jamas pronunciado gō los

260

los labios, sino con la garganta, alla en el cuello interior, se forman, y de alli se oyen, y pronuncian, como alpiraciones de algun dolor, ò passion interna de sentimientos del alma. Lo qual no tiene la V. que significa a MA

Las primeras letras de Adin, y Eua se formã en la garganta donde estubo el daño.

261

R I A divina, sino que todos quantos hablan en estas mismas lenguas, en llegando a nombrar la V. la pronuncian con ambos labios. Que serã la causa? no ay otra sino la oposicion, que ay entre Aue, y Eua, que como todo el daño, que nos causaron Adan, y Eua, fue por el cuello, comiendo ella, y comiendo tu marido: por esto las letras, que los representan, las pronunciamos con el cuello, que son mas sentimientos de penas, que letras de pronunciacion: pero como todo el bien, que nos dio MARIA, estubo en sus labios, pronunciando el, fiat, por esto quiere Dios, que la letra V. que la representa, la pronuncie toda la lengua con ambos labios; y no hazemos mucho; q̃ pues ella recibio de los mismos labios del Angel la oposiciõ de Eua, q̃ fac el Aue: *Sumens illud Aue Gabrielis ore*, auicndonos quitado con esto la dentada de la mançana, y dexadonos los labios labrosos, la inuocemos no otros con ellos a voca llena, llamandola Aue Maria.

La V. que significa a MARIA se pronuncia con ambos labios.

Hugo Cardinal da otra explicacion a este termino Aue diciendo, que por el se quitaron todas las maldiciones, que nos causó Eua, y que lo mesmo es dezir Aue, que dezir, *Sine va. Bene autem premititur Aue.*

Super c. 29 Luc.

262

*Quia prius erat va omnibus habitantibus in terra, nec salus locum habere poterat, nisi prius sublato va.* Con justa razon el Angel en la embaxada de su Reyna pronuncio en la primera palabra el Aue, porq̃ siẽdo primero maldiciõ a todos

Aue quitó las maldiciones de Eua.

todos los que habitauan la tierra, y no auia lugar de salud, fue necessario quitar ante todas cosas la señal de la maldicion: que voca, que trae del cielo la salud, no auia de permitir de moras en pronunciarla.

Sermos. de  
Assumpti.  
in sem. 1.

Nuestro Padre san Agustín lo dixo mas claro; *Facta est MARIA restauratio foeminarum, quia per ipsam aruina prime maledictionis probantur esse subtrahere.* Todas las maldiciones a que estauan sujetas las mugeres, quito Maria, convirtiendolas en bendiciones: como lo veremos en los tres discursos siguientes.

**DISCURSO 34. QUE TROCANDO MARIA Santissima en su nombre el de Eua en Aue, trocó la maldicion de hambre en bendicion de hartura pues donde se oye el nombre de MARIA todo sobra.**

Es MARIA  
meca de har-  
tura.

**L**lamó el glorioso Padre san Epifanio a MARIA divina *Mensa locuplex opimis cibus abundans.* Mesa rica, que siempre está abundante de preciosos manjares, donde tienen librada la hartura los hombres; y sin duda le deuio de dar este nombre, porque con el suyo propio, abuyera de tal suerte la hambre, que todo sobra, y está lleno de bendiciones de hartura.

Gen. 1,

Luego que crió Dios a nuestros primeros Padres, afirmó el Texto sagrado, que les dixo: *Ecce dedi vobis omnem herbam, et omnia ligna, vt sint vobis in escam.* Veys aquí hombres, que ya os tengo dadas todas las plantas, y los frutos, para que sean sustento, y manjar vuestro. Ya se notara la difi-

cul-

cultra: Si acabaua Dios de criar al hombre aora, quando pudo ser a quel tiempo antes, en que se verifique, *dedi vobis*, que les auia dado de comer a los hombre: sino estauan criados, sino auian venido al mundo, como dize, que les auia dado? *Ecce dedi*, de pretento?

La glessa dize: verificala la palabra, *dedi*, que les auia ya antes dado las plantas, y sus frutos para su comida; quando las crió, criólas para los hombre, y assi el criadas fue el darleslas, y como el criarlas fue quatro dias antes de formar al hombre, verificala muy bien, q ya quando Dios crió al hombre, les auia dado los manjares, que del pues se mieron.

Pues como fue esta dadiua que vno en ella: ay infirmitas san Pedro Chistologo, y san Buenaventura, que re-plandee la gloria del nombre de MARIA, y fue el calo, que llamó Dios el tercero dia del mundo a la congregacion de las aguas MARIA, importa poco el acenito largo, ó breue, *Congregationes aquarum appellauit MARIA*, y en el mesmo instante, que oyó el nombre de su madre MARIA, en esta formacion de mar, aun abrenado comenzó Dios a ser tan largo con los hombre, que sin auerlos criado, antes de formatos, les puso la mesa, por q al punto, que llamó MARIA a las aguas, nombrando a su madre diuina, luego mandó a la tierra, que produxese las flores, las plantas, y los frutos, que auia de comer el hombre. *Producat terra heruam virentem*, Se oyó luego inmediatamente, porque antes de nombrar a MARIA, todo es hambre, todo es miseria, no ay que comer en el mundo: pero nombrada ella, al punto puso

Dios

En oyendo  
se el nombre  
de MARIA luego  
abundancia

Dios la mesa a los hombres, y luego les dio de comer:

*Ecce dedi*, Antes que viniesen al mundo, ya en la noche de su no ser, se aua levantado la misericordia de MARIA a dar de comer a su familia. En el capitulo 31 del E-

*Eccles. 31 e*

MARIA en  
ricipa tu n. i  
misericordia  
antes que  
padescaue  
sua miseria

clesiastico dize la Sagrada Escritura, que aquesta soberana señora se levanto a la media noche a dar de comer a su familia. *De nocte surrexit, dedit q̄s pradam domesticis suis;*

26

Pues como era esto? En casa de MARIA divina, comian los tuyos de noche? En casa de la templança comian los criados como bestias de noche? Tal se puede dezir de la vigilancia de MARIA? No por cierto, ni tal se à de entender: Pues sino comian hasta ia entrado el dia, como se levanta la madre de familias MARIA à dar de comer a sus esclavas? Como dexa tu reposo, y les da de noche sus porciones? Por q̄ MARIA es por quẽ Dios anticipa sus dadiuas *Ecce dedi*, No aguarda como vos, y yo a q̄ se palle el tiempo oportuno, sino que si Dios abre sus manos a su tiempo, y da en ocasion oportuna de comer a todos a su hora: Maria no solo al tiempo oportuno sino antes *Ecce dedi De nocte surrexit, dedit q̄s pradam domesticis suis.*

*Luce. 11, e.*

En el capitulo 11. de san Lucas quenta la sagrada historia, que llegò vn amigo del padre de familias a pedirle tres panes a causa de que le aua venido de fuera vn gues ped, y tenia necesidad de regalarlo; llamolo, y pidiose los, y respondio de adentro, que estava en la cama acostado, durmiendo su familia, y que el no le podia levantar a darcelos *Pueri mei mecum sunt; ostium clausum est non possunt surgere.* Estale mirando este delpego, y sepulta el glorioso padre san Bernardo, y haciendo transito de es-

Serm. 4. del  
o(n)nta

66 te padre de familias, ala madre de familias MARIA diuina, dize: *Si leat misericordiam tuã virgo Beata, qui in vocatã te in necessitatibus suis sibi meminerit de fuisse.* Mas diligentes MARIA diuina, y mas presta en socorrer a los que la inuocan, y llaman, y sino haga la prueua, y vea alguno, que en sus necesidades la a llamado por su nombre, si le a dexado de socorrer, si le a faltado a sus ruegos, ó si le a dado cõ las puertas en la cara cõ alguna escuta: y si hallare algo de esto. *Sileat misericordiam, calle su misericordia.*

Calle el nombre de Maria el que no hallare misericordiosa

267 No podra ser dize san Epiphanio, por que *Si pie fuerit à nobis pulsata, non de erit necessitati nostræ: Quoniam misericors est, & mater misericordiæ.* No solo es por si misericordiosa, sino la madre de la mesma misericordia, y tie nela tan intrinsecamente en si; q si piadosa mente llamaremos a sus puertas para que nos socorra alguna necesidad, es imposible que falte: afe que no se escude como el padre de familias, por que esta hecha a leuantarse de noche a preuenir necesidades, *De nocte surrexit.*

Epiph. de vir.

MARIANO falta que en la inuocada piadosa mente,

Ve que a de faltar vino, y pidelo a su hijo para los conuidados en las bodas: Responde el hijo de Dios *Non dum venit hora mea*, No a llegado mi hora: assi era, que la hora del hijo de Dios, que le auia señalado su padre no auia llegado, que era el tiempo oportuno de dar quando se vbiese conocido la falta, para que se manifestase mas el milagro, pero la hora de MARIA diuina, que es dar de ante mano, y preuenir necesidades, ya auia llegado. Por esso pregunta san Iuan Chrysostomo en este lance: sino auia llegado la hora de obrar esa marabilla, como la obra el hijo de Dios? Y responde: por q llego la hora de pedirselo Maria que

Ioan. 2



Dios a nuestras dadiuas, y alas mercedes, que nos haze el tiempo que les señala es el de pedirselo en el nombre de MARIA su Madre: y como ella no aguarda a darnos las misericordias al punto preciso, quando ya las necesitamos, sino antes: pidio a su hijo nuestros fauores preuenidos.

*Ter de nup  
tius.*

Admirale san Bernardo en esta ocasion, viendo que ninguno de los que se hallaron en las bodas le vuisse advertido la falta, y que saliese a ella. Señora hasta agora quien os a significado la necesidad? ay alguno de los nobios, que os aya hablado sobre ello? alomenos no consta del Euangelio, pues como diuina Señora os preuenis tanto? Porque donde estuviere MARIA sobra todo. Entra agora Bernardo, y dize: *Si hoc facit inuocata, quid faciet inuocata?* Si con tãto conato, y puntualidad acude sin que le hablen palabra, solo porque la combidarõ, que haria si la invocaran? si la llamaran MARIA? si se valieran de su soberano nombre para ello? Ea que es muy preuenida MARIA, al fin contraria a Eva, pues si Eva cõ su golosina comio lo que no auia menester, y hizo, que su marido lo comiese: Maria diuina solo nos da lo que nos esta bien, y esto lo anticipa a nuestra peticion.

Aun no in-  
uocada M A  
R I A haze  
marabillas  
por sus de-  
notos,

268

Y pues auemos visto con la abundancia, que satisfizo esta soberana señora la falta del vino sin oyrle su nõbre: oyd agora de que suerte sola la figura de su nombre satisfizo la sed de ley cientos mil hombres, y mas por espacio de quarenta años, ya se sabe que caminando el pueblo de Dios por el desierto, llegaron a Raphidia lugar tan falto de agua, que perecian todos de sed, como se

*2o. 17 o.*

queren

69 cuenta en el Exodo, donde se abrió aquella maravilla, que herida una peña dio tan abundantes aguas, que de allí adelante no solo les quito la sed, pero como cuentan los Rabinos, y lo da a entender san Pablo, a los corinthios los acompañaba por los desertos haciendo allí Dios especial milagro, en que fuese el agua siguiendo los las questas arriba contra su propria naturaleza: y a todo esto se sabe. Pero la causa de tan gran milagro es la que se ignora. Pues qual pudo ser sino la virtud, que puso Dios en la vara? Bien dicho, pero oygamos a Rabi Salomon citado de Nicolao de Lira. Que dice: *Meritis MARIÆ sororu Aaron*. Los meritos de MARIA, la hermana de Aarón, fueron los que lo alcanzaron de Dios, y vele ser esto así, por que la maravilla de seguirlos el agua duro lo que la vida de MARIA la hermana de Aaron, por que como se cuenta en los numeros en muriendo luego volvio el pueblo a tener sed. *Mortua quæ est ibi MARIA, & sepulta est in eodem loco: cum quæ in digeret aqua populus*. Pues por que se le a de atribuir a ella MARIA tan gran milagro? Por que dice san Pedro christologo, que es *Materni nominis batiula*. Que en esta Maria estaba el nombre divino de MARIA tantissima: Y nombre de MARIA, en los oydos de Dios haze tan dulce armonia, que aun que este irritado como lo estaba con su pueblo por auerlo tentado tan se uera mente en la ocasion, dudando de su poder, pudo tanto el nombre de su madre figurado en Maria la hermana de Aaron, que le obligo aular de la largueza de su misericordia con ellos sin reparar en la fuerza de su malicia. Oygamoslo a Ferdinandio. *Tanto voluptatis gaudio*

La figura sola del nombre de MARIA fatifize la sed a 6000 hombres..  
1. Corin. 10 cap.

Rabi salomon apud. Liram no me. 20.

Num. 20. cap.

Ferdinandi sup. o. 14.

Por el nombre de **MARIA** a los Israelitas en el desierto.

*delinitur Deus, cum Matris nomen audit, ut quantumuis nostris flagitijs irritatus, illico in misericordiam, & amorem deducatur.* Es tanto el gozo, que recibe Dios de oyr el dulcissimo nombre de su madre, que puesta en vna valanga la iniquidad de nuestros pecados, cõ que nos quiere echar al infierno, y en otra solo el nombre de **MARIA** vence la valanga del nombre de su Madre santissima, y le haze, que nos tenga amor, y vlc de sus misericordias. 270

Pues si sola la figura deste dulcissimo nombre en **MARIA** la hẽrmana de Aaron lo hizo tan misericordioso, que aũ pueblo ingrato lo sustento de aguas milagrosas quarenta años, que no harà por los que inuocando el nombre propio de su Madre **MARIA** diuina, le supplicaremos remedio en nuestras miserias, y necessidades? No ay duda en ello: porque en el estã librada toda nuestra hartura por ser en todo contrario al de Eua, con cuya comida vino tanta hambre al mundo.

**DISCURSO 35. MORAL, QUE LA MALDICION, que contrajo Eua; y heredaron sus hijas siendo amigas de ventanas, y passeos, mudando MARIA santissima el nombre de Eua en Aue, mudò tambien la maldicion, en retiros, y recogimientos.**

*Super Genr*

**E**L primero origen de las maldiciones de Eua, dize **Ruperto Abad**, que fue auer sido ventanera, amiga de ver, y ser vista: criola Dios dentro del Pataiso, para q no se extragale en el mundo, andando como Adan: no aprouechò, sino que dexando a su marido solo se salio

salio á passear por las calles, y plaças del parayto, y no contenta con los deleytes, que tenia dentro, dize Ruperto: *Mulier corpore, & oculis vaga, dum incontinenter de ambulabat forte prospectans qualis extra paradysum mundus haberetur.* Se puso a mirar desde las cercas del parayto, que mundo corria fuera del, no vuo menester mas la serpiente, ò el Demonio en ella, en viendo a nuestra madre Eva en la ventana la tuuo por suya, que son ventanas graue ruyna de onestidad en las mugeres.

27 1 Notó el gran Padre san Ambrosio, que no sin gran mysterio crió Dios a Adan fuera de aquel hermoso jardin, y a Eva dentro; y aunque el santo lo declara a otro proposito, no me parece que es fuera del el que dá vn moderno de nuestros tiempos, señalando por razón la conveniencia del estado de cada vno. Adan como era hombre criado para negocios, bien fue formarlo fuera de casa; pero Eva no, sino dentro de casa, porque si la criaran fuera, era fuerza, que auiendo de ir luego al parayto la primera accion que hiziesse, fuesse andar, y por el configuiente diria, que auia sido criada para aquello. Pues para que ni ella, ni ninguna de sus hijas lo pueda dezir criada dentro de casa, y no fuera.

27 2 Ricardo haze en esta parte otra pregunta. Por qué crió Dios a la muger de la costilla encerrada en el pecho del hombre, y no de la cabeça, ni de los pies? Y aunque la respuesta, q da es muy viua, diziendo, q no la crió de la cabeça de su marido, por q no le quisiese fiépre mandar, y ser su cabeça, ni tampoco la crió de los pies,

Mugeres no  
au de ser  
taneras ni  
dar fuera de  
casa  
Ambros lib  
de paradiso  
o 4.

Porque fue  
criada Eva  
de la costi-  
lla, y no de  
la cabeça  
de los pies.

*I anre. in  
filia.*

por que el hombre no se ensoberueciese, y quisiere tener la por esclava, y por pies: No voy a ella; sino a otra, que da Lauredano que es mas nuestro proposito, donde dize, que no la crio de la cabeza del hombre, por que la boca es toda puertas, y ventanas, ya lo veis ojos, narizes, oydos, y boca, y si la criara de esa parte pudiera dezir, que pues Dios la auia formado de alli, que no auia razon para dezir a sus hijas, que dejasen la puerta, y las ventanas; ni tampoco la crio de los pies, por que siendo ellos el instrumento del andar, en ningun tiempo pudiesen alegar que no podian menos, que andar; por que lo auian sacado de su creacion, y assi la formó de la costilla encerrada en el pecho de su marido.

*Genesis. 2. 6*

Y dize en esta parte la sagrada escritura, que para formar Dios a la muger, le sacó Dios vna costilla a Adán. *Tullit vnā de costis eius, & replevit carnem pro ea.* Donde dize el Hebreo, *& clausit carnem pro ea.* Dios fue el que abrió, y cerró la puerta, por donde salió Eva del pecho: y que misterio es esse? Muy grande, y es que son tan peligrosas las salidas de las mugeres, que para que se eche de ver, que son acertadas, y sin el scrupulo, es menester, que el mesmo Dios sea el portero, que abra, y cierre la puerta por donde salen como a Eva.

Pónese el de  
monio en el  
carcañal de  
la muger pa  
ra que no pa  
ra en casa.

Y para que veais, que la mayor tentacion, que el demonio les ofrece es el andar. Reparad, que entre las maldiciones, que Dios echo ala serpiente, fue que anduiese alechando al carcañal de la muger [que assi se llama] *Tu infidaueris calcaneo illius.* Pues por que mas alcarcañal, que ala cabeza, ó alas manos son las alechanzas de el demonio:

demonio a la muger? a todo acude; pero como sabe q̄ aquella es su flaqueza, por alli le haze la guerra, a los pies acude, y en el mesmo calcañal le les pone por espuela para que ande; y assi quando vieredes a vna muger andariega, y callegera, ojo a la espuela del diablo, que le va picando los calcañales.

Tenia Susana vna guerra de recreacion, vezina a su casa, donde se solia ir a espaciar, como cuenta la divina Escritura en Daniel. *Erat ei pomarium vicinum Domui suae.* Que vna Señora principal dizen aqui san Geronymo, y Theodoro, muy bien puede espaciarle, y recrearse en vna guerra, acompañandola su casa, y familia: No vayan las mugeres como Eva por las guerras del paraíso solas sin sus Adanes de chacra en chacra a hablar con el demonio en habito de serpiente, que las persuada a comer lo vedado, ofrentando, y destruyendo todo su linaje, que es vicio que se ve en esta ciudad cada dia; que ir Susana, señora principal, y tanta a espaciarle a su guerra, los Santos lo alaban. A esta guerra, y a la casa de Ioachim marido de Susana, acudia todo el pueblo de Israel, traydo de su nobleza, afabilidad, y riquezas con que hazia muchas limosnas, no solicitadas de la coyma, y mortuacion, que son los muñidores de las visitas. Señores tantas visitas indiferentemente de todas gentes, como admite Ioachim, en que ande parar? En verdad, que aunque no se hagan a Susana, sino a el, q̄ le ande costar a ella riesgo de la vida, y de la honra. Ande reprimir por esto las mugeres sus visitas, aunque doblen su brago; como dixo el Abulenle. *Repugnat enim imperatima communicatio mori-*

Daniel 13.6

Muy bien pueden las mugeres principales ir a recrearse pero acompañadas.

274

Abulen in. e. 34, Exo- Quos 28.

bua

*bus foeminarum, qui taciti, & verecundi, atque valde compositi esse debent.*

Verdad es que Susana (dixo el texto sagrado) procedia con tan honesto recato, que no salia de su retrete para ir a su guerra hasta que toda la gente se avia ido, y dexado la casa sola, tanto, que por no ser vista perdia las frescas de las mañanas, quando son demas recreacion las guerras, y el ir a la luya, era por las fiestas, todo lo dize el Espiritu santo: *Cum autem reuerteretur populus per meridiem in grediebatur Susana, & deambulabat in pomario viri sui.*

Mas que virtud podia enseñar Susana en primer lugar, sino clausura, y recogimiento? Dize san Bernardino, que entrando el Arcangel a saludar a la Virgen, la halló acompañada de doze donzellas, y que la primera de todas, que hazia oficio de portera, era *Domina clausura*, la Señora clausura, porque esta es la virtud, que resplandecio en MARIA diuina contra Eva, y a de resplandecer en las demas mugeres. *Mulieris Bone Beatus vir.* Dize el Espiritu santo, bienaventurado el hombre, a quien dio Dios buena muger, que en ella ternà gloria, y bienaventurança: Pues en que se parece la bienaventurança a la buena muger? San Pablo: *Oculus non vidit, neque auris audiuit, nec in cor hominis accendit, que preparauit. Dominus diligentibus se.*

La bienaventurança, ni la vieron ojos, ni la oyeron oydos, ni ay pensamiento de hombre, que sepa como es: pues como vuestra muger sea assi, no vista, ni oyda, ni imaginada, serays bienaventurado con ella, ella serà vuestra bienaventurança. Padre pues si la muger no a de ser vista,

Serm de a-  
nunciacion

Quando en-  
tro el Angel  
a saludar a  
MARIA la  
halló acom-  
pañada de  
doze don-  
zellas.

La muger  
encerrada se  
parece a la  
bienauen-  
turança

vista, ni oyda, ni imaginada, luego sera menester, que el marido la trayga encerrada en alguna arca para que essi, ni la vean, ni la oygan, ni piensen en ella.

Tambien, y todo esse es terrible rigor. Terribilidad os parece? Pues que me diriaes vos si os diese yo vn marido sancto, que guardaba a su muger, que tambien era sancta, con tan estrecha clausura como estar dentro de vn arca? Digo padre que estia maria laber que calados fueron ellos? Abraham, y Sarra.

77 Quentan los antiguos Israelitas, y refiere lo Nicolao de Lira en esta parte, que entrando Abraham en Egipto, temerolo de que los Gitanos gente de sonetissima no intentasen algun agrabio contra su honrra para no dejar diligencia de quantas podia hazer en defenta de la honestidad de su muger, la encerro dentro de vna arca, y llevandola entre las de mas cargas al entrar en la corte fue fuerza registrar en la aduana toda la ropa. Abrieron las guardas esta arca, como las otras, y en descubriēdo vna muger tan bella, admirando tanto su hermosura, como su recato dixeron. Linda ropa, desta nadie te a de vestir, sino es el Rey. Dierō e auilo de ella, y llevaronla a su palacie, donde para conseruar su honestidad fue necesario, q Dios la defendiete por milagro. Las palabras de Lira dizen. *Dicunt Hebrei, quod Abraham, ut nichil omitteret de his, que poterat facere ad cōseruandum castitatem vxoris suę recluserat eam infra vnam arcam ne videretur ab Aegyptijs, quos sciebat esse luxuriosos.*

Ad cap. 12  
Gen.

Abraham lleuo a su muger a Egipto dentro de vn arca por que nadie la viera.

Abra que le parezca q esta historia es como suclē otras



ser fingidas por los judios? pues oyga para que se defen-  
gañolo que en el capitulo octauo de los canteres dize  
el Espiritu S, introduciendo dos hijos, quratan de vna her-  
mana principal. *Quid faceremus sobri nostrae unde quando alo  
quēda est? Simurus est edificemus illi propugnaculā argētea! Si  
astium est compingamus illud tabulis cedrinis.* Santis Pagnio  
y Barabulo, *Muniamus illud tabula cedrina* Que haremos  
para que furtu felice efecto el calamiento de nuestra her-  
mana? Si fuere muro recatada, y encerrada con muros,  
que la defendan como a ciudad murada: No ay sino  
buscar barras de plata, y acropensarle la dote, que bien lo  
merezca vna doncella recatada, que pone muros a su gu-  
arda: Pero si fuere puerta, que la coja en la mano, y en los  
pies pascandole: *Muniamus illud tabulis cedrinis* En cerre-  
mosla en vna caja de cedro como Abraham a Sara.  
Pues señoras si Sara muger santa entan estrecha clau-  
sura todo peligro de qno se librate, sino por milagro?  
de que hazeis voz milagro, que le os pida recato en vna  
era clausura?  
Oy agora por vuestra vida. Mido san Iuan en el cie-  
lo ciento, y quatiēto, y quatro mil Virgines, que traē en el  
coites en sus frentes el nombre de el Padre, y de el Hijo,  
*Unomen eius, & nomen patris eius scriptum in frontibus suis*  
El nombre de el Padre, y de el hijo; pues como traē  
el nombre del Espiritu Sancto? Pues si el espíritu Santo  
es inseparable del Padre, y del Hijo, como trayendo ef-  
figie las virgines en sus frentes el nombre de las dos per-  
sonas diuinas, Padre, y hijo no uenia con ellos el nom-  
bre de el Espiritu Santo? Otras respuestas se pueden dar  
pero

Cant 8.6.

Pagnius  
Barabulus .

Los qas da  
...

Ala de ace-e  
lla recogida  
acrecentar-  
le el dote, y  
ala amiga de  
andare upar  
edalla.

Apo. 14. 6.

...

79

perolla que se colise de la Gypriano es admirabilissima  
 en confirmacion de nuestra doctina. *In ipso vivimus*  
*mouemur. Et sumus in patre sumus, in filio vivimus, in spiritu*  
*sancto mouemur.* Es verdad, que todas las obras del mun-  
 do son comunes a todas las tres personas diuinas, que no  
 las haze mas vna persona, que otra. Pero por especial at-  
 bucion dezimos, y es assi, que el padre Eterno nos da el  
 ser, el hijo la vida, y el Espiritu Santo el movimiento en  
 señandonos a andar. *In spiritu sancto mouemur.* El Espi-  
 tu santo ensña a andar. Pues no traigan las virgines el  
 nombre de el espiritu santo en las frentes por que se les  
 antojara a dezir que el las ensña a andar: ni aun de el  
 Espiritu sancto aprendan las donzellas a andar, primero  
 dejen de traer al espiritu santo escrito en sus frentes, que  
 trayendolo toman ocasion de andar, diziendo, que de  
 lo aprenden.

El padre eterno esta escondido alla en los cielos sin  
 auer salido ala tierra. El hijo salio vna vez en la encarna-  
 cion, pero tan oculto que se precia de ser Dios escondi-  
 do. *Veretur es Deus absconditus.* Es assi el Espiritu santo, no  
 si no que salio visible en la paloma, en las lenguas, en la  
 nube cada rato en la primitiua Iglesia aparecia el Espiri-  
 tu santo. Pues si el padre no salio nunca, y el hijo vna vez  
 y el escondido, y el espiritu santo sale tantas vezes, y si  
 las manifesto, tengan las virgines en el cielo en las bue-  
 nas horas escrito el nombre de el Padre, y el de el Hijo,  
 y no tengan el de el espiritu santo, por que diran luego  
 que del aprenden a salir muchas vezes.

Esta curiosidad vana heredo entre las demas culpas

*Ciprian de  
 pass. Dom.*  
 Por que no  
 reman al es-  
 piritu santo  
 las virgines  
 en el cielo.

la maldici  
 on que co  
 ntra el  
 de los por  
 sus veras  
 en la vna  
 to por M  
 a no o  
 sus veras

Por ser el  
 padre, y e  
 hijo tan re-  
 cogidos en  
 la trinidad  
 lociene en  
 frentes.

Raab de su madre Eua, y assi los Doctores; que le hazē mas corteſia la llaman melonera, ya le ſabe quan trabajo ſo lea para el recato eſte officio, que otros, ſiguiendo el rigor de la Eſcritura diuina, no dizen ſino que era muger perdida, amiga de ver, y de ſer viſta, mas aſſiſtente en la ventana, que en el eſtrado, y como de ponerle las mugeres en ventana, vienen facilmente a ponerle en venta: Raab como expueſta a eſte rielgo, ya traē nombre que la ſignificaua pregonada, y expueſta en venta, y almoneda, porque Raab, dize ſan Geronymo, es lo meſmo, que plaza, la plaza, la publica, la que todos conocen, y de quien todos hablan.

La maldición que cótrajo Raab de Eua por vna ventana, la reſtauro por MARIA en otra ventana.

¶ Mas como la tenia Dios predeſtinada para madre ſuya, librola de eſtos males de Eua por MARIA diuina; y ſiendo ſus culpas por vna ventana, por eſta meſma ventana la remedio de todas ellas.

¶ Embio ſolue a Iericó, patria de Raab, dos exploradores, que reconocieſſen las entradas de la ciudad; y auicando los principes de ella querido prenderlos; Raab temerosa de Dios, y ya delde entonces preuenida de ſu misericordia, la vió con los dos exploradores, librandolos de la muerte por ſu miſma ventana. Ellos agradecidos, paſtaron con ſu bienhechora, para quando llegate la ocaſion de entregatle Dios aquella ciudad, puſieſſe en la propia ventana, por donde los auia librado vn liſton carmeſi, cuya viſta ſeria ſeñal de ſu preſeruacion, por que reſpetaria todo el exercito ſu caſa. Hizolo aſſi Raab, y la ventana, que por herencia de Eua auia ſido ſu ruyna, vino por MARIA a ſer ſu reſtauracion.

82 Bien nos celebran estas glorias de nuestra Reyna a aquellas palabras de la Iglesia, en sus Hymnos, *Quod Eva tristis abstulit, tu redis almo germine, intrent ut astra flebiles caeli fenestra facta es.* Lo que perdimos por Eva, ganamos todos por MARIA, Que perdimos por Eva? El paraylo celestial, quando ella perdio el terrenal, y ella lo perdio por vna ventana *Fenestra*, que como etimologiza el deuoto de MARIA, quiere dezir *Ferens nos extra*, que esto dize el fenestra, la que nos saca del cielo, la que nos ochó del paraylo. MARIA al contrario *Caeli fenestra facta es*, es ventana del cielo.

*Ecclesiast. Hymn.*

Es MARIA ventana del cielo.

Pero haze dificultad en esta duda el verso: *Intrent ut astra flebiles*, que por ser la Virgen ventana del cielo an de entrar por ella a el como estrellas los dignos de ser llorados, los que jamas son llorados dignamente, sino que por hijos de Eva merecen ser siempre llorados; tal es la malicia del pecado que mereció lagrimas eternas, jamas es dignamente llorado. Pues en que forma an de entrar estos como estrellas en el cielo por MARIA, que es ventana celestial? San Buenaventura en las letanias de la Virgen, nos da la respuesta. Declara el Santo, que siendo MARIA diuina ventana del cielo, es ventana cristalina. *Fenestra caeli christalina*, quiere dezir: Quando Dios diuidio las aguas en el origen del mundo, dexando vnas sobre la tierra, y levantando otras sobre los cielos, que en ellos constituyén el cielo cristalino: a las terrenas llamó Maria acento breue; a las celestiales del cielo cristalino no dexó sin nombre de

*Conar. in Iohannis V.*

Por que se llama MARIA ventana christalina.

13

de MARIA largo; el cielo cristalino pues es la benta-  
na de cristal de los cielos fenestra cœli cristalina, y como  
inmediatamente esta el cielo de las estrellas inferior  
contiguo al cielo cristalino: Assi los hijos de Eva estan,  
y entran en el cielo por la proteccion de MARIA, y de  
la suerte, que el cielo de las aguas, el cristalino, y bentina  
de cristal en el cielo tiene en su concabo como abra-  
ços las estrellas; Assi MARIA bentina cristalina de los cie-  
los tiene en los brazos de su proteccion a los pecadores,  
a los hijos de Eva dignos de ser llorados eternamente,  
por que por ella entran como estrellas en el cielo. *Intrēs  
vrastra flebiles cœli fenestra facta est.* Y esto es trocar MA-  
RIA diuina la maldicion de las mugeres, en bendic-  
ones de gracia.

### DISCURSO 36. MORAL, QUE MARIA SANTI.

*Sima trocando el nombre de Eva en Aue, nos troco con  
el la maldicion de ignorancia en sabiduria ha-*

*ziendo nos en ella abentajados a los*

*Angeles.*

**E**L ultimo lance, que tuvo la serpiente conuestrs  
primeros padres en el coloquio de Eva, fue que si  
comian del arbol vedado serian como dioses en sabidu-  
ria. *Eritis sicut dii scientes bonum, & malum.* Arrojole a tre-  
uida a comer la fruta, comiola animosa, y por donde en-  
tendio tener, y dexarnos el maiorazgo de la sabiduria,  
quedo, y dejonos vinculados a perpetua ignorancia de  
incipientes humentos, como dize David: *Homo cum in*

*honor*

*honore esset non intellexit comparatus est humentis*, y ella  
 mel malo confesó, escusandole del hecho con Dios. *Ser-  
 pens descepit me.*

4 En el Eclesiastico, dixo Salomon, atendiendo a esta  
 miseria, que nos avia venido por el pecado. *Error, & te-  
 nebra peccatoribus concreatae sunt.* Es tan grande la ignorá-  
 cia, que con los miserables pecadores nace, que llega a  
 entenebrerles la luz del entendimiento, para que sean  
 en mil precipicios de errores. Dos cosas ay que reparar  
 en este lugar: La primera, que sea de tal naturaleza el pe-  
 cado, que no le pueda aver fin que con él aya tambien  
 algun error, que lo acompañe; porque quántos hombres  
 conocemos grandes pecadores, que no solo carcen de  
 error, pero son medios, para que salgán otros de los erro-  
 res en que están; y la luz de la sabiduria desecha las ti-  
 neblas de la ignorancia de los que enseñan, como Platón  
 y Aristoteles, que fuerón los luminares de la Sabiduria: Y  
 la segunda, que sea tan anexo el error al pecado, que con  
 él se engendre, nazca, y se críe de tal fuerte, que como es  
 inseparable nacer el hombre sin pecado (sino es por es-  
 pecial dispensacion de Dios) así es imposible que dexé  
 de aver error en esse pecado: Y esto tambien parece que  
 repugna, porque el error pide acto positivo, y el pecado  
 con que el hombre nace, es originado de Adán; luego bien  
 pueden nazer con pecado, sin que sea forzoso nacer con  
 error.

Mirad Christianos, como el error de su naturaleza si-  
 gue a la ignorancia, y es hijo suyo, y esta la heredamos por  
 maldicion de Eva, heredamos tambien el error, que es  
 com

*Eccles 11 e.*  
 La ignoran-  
 cia acompa-  
 ña el peccado

El horror fa-  
le de la ig-  
norancia

como tinieblas, que ob'curecen la luz de la verded, y assi  
importa poco la sabiduria, que tienen los pecadores miē  
tas estan en pecado, que no es sino suma ignorancia,  
por que la verdadera sabiduria consiste en saberse sal-  
uar.

Auguſt. lib.  
82, de ciuit.  
8, 22.

Oygameſ agora a mi padre ſan Auguſtin, que nos  
dejo expreſa eſta doctrina en los libros, que eſcriuio de la  
ciudad de Dios. *Quid aliud indicat horrenda quadam pro-  
funditas ignorantia, ex qua omnis horror exiſtit, qui omnes filios  
Adam tenebroſo quodam ſiſu ſuſcipit?* Si la ignorancia la he-  
redamos todos los hijos de Adam de lu pecado, y de ella  
nace el horror, que maravilla nos comprehenda vno, y o-  
tro, y que el nacer al mundo ſea ſalir aun bolque tene-  
broſo de ignorancia ſin ſenda, ni vereda, por donde ſea  
fuerça el herrar:

Eccl 24 9.

Veis eſte horror tan terrible, y eſta maldicion tan grã  
de de ignorancia, que a todos nos contrajo Eva. Pues to-  
da nos la mudo, y conuirtio MARIA ſantiffima en ven-  
dicion de verdadera ſabiduria con ſu nombre dulciſfi-  
mo. Dixo eſta ſoberana ſeñora en el capit. 24, del Ecclē-  
ſtaſtico, ſegun lo explican, y entienden ſan Geronimo, S.  
Bernardo, y ſan Buena ventura, y comun mente los Teo-  
logos. *Ego ex ore altiffimi produi.* Yo dize MARIA diui-  
na ſali de la voca del altiffimo, aqui ala letra habla el El-  
piritu ſanto de la ſabiduria increada del Verbo Eterno,  
ſabiduria del padre tan eterna como el, y el dezir que ſa-  
le de la voca de Dios, es locucion humana, pero no por  
que en Dios aya voca, lengua, ni ojos, por ſer puro el piri-  
tu, y aſſi dixo Nicolao de Lira. *Os altiffimi dicuntur potentia*

Voca de Di-  
os es la po-  
tencia gene-  
ratiua del pa-  
dre.

Lira ad huc  
docum.

gene.

*generativa patris, qua producitur verbum spirituale, sicut ore  
producitur verbum sensibile.* La voca de Dios es su potencia  
generativa, con que produce, y engendra ala sabiduria de  
su eterno hijo, como aca nosotros producimos de nues-  
tra voca la palabra sensible.

87 Esto es ala letra; pero al espiritu se entiende segun los  
santos alegados de MARIA diuina, y entended ela voca  
de Dios como quisieredes, que como no ledeis cuerpo,  
sea lo que mas alcançarades, que de esa mesma voca, que  
salio la diuina sabiduria, dize MARIA santissima, q̄ ella  
salio rabiẽ. *Ego ex ore altissimi prodiui.* Luego si en la mes-  
ma oficina, dõde se fragua la sabiduria diuina, se fragua  
tambien esta soberana señora, bastante prueva seade  
su grande Sabiduria? Y si yo os dixese agora que no sola-  
mente ella, sino su nõbre dulcissimo Maria, salio de esa  
mesma voca: q̄ me diria des, sino q̄ seria tãbiẽ nõbre sapiẽ-  
tissimo? Y nombre que desterraba la maldicion de igno-  
rancia, que nos cauio Eua? Pues oygamoslelo a san Epi-  
phanio, que lo dixo exprelamente. *Benedictum sit, & glo-  
riosum nomen, quod os domini mirabiliter nominauit.* Ben-  
dito, y glorioso sea tu nombre M A R I A, pues  
lo nombrò el mesmo Dios, y lo faco de su pro-  
pria voca: diuino nombre; nombre sabio, y tan sa-  
bio, que no solo lo es en si, sino que como dixo  
Cornelio Alapide, destierra la ignorancia, que con-  
trahimos de Adan, y Eua, y nos cauia sabiduria para sal-  
uarnos solo con inuocarle. *Ipsa enim, non solum excelluit  
sapiencia, & gratia omnes Angelos, & omnes homines, sed &  
velut caput in omnes Adae posteros se in vocantes transfundit.*

M A R I A  
nos haze la  
ciõs inuo-  
cãdo su nõ-  
bre.

Corno. ab  
6.24. Eccle.



Raro blason del diuino nombre de MARIA; que no solo sea sabio por si, oponiendose a Eua, sino que por inuocarlo no otros nos transfunda su mesma sabiduria. Si fue Salomon el mas sabio de todos los mortales, como nos dize precian-dole de ello, que Berlabe su madre fue su maestra. *Verba Samuelis Regis Ierusalem in die, qua eruditur mater sua.* Ya yo se, q en las tres lenguas mas celebres del mundo Hebrea, Griega, y Latina, vbo tres hombres los mas sabios, que an admirado los siglos, discipulos de sus mismas madres. Salomon por la Hebrea. *In die, qua eruditur mater sua.* Quando su madre le dio lección. Aristoteles en la Griega, pues sabemos, que su nombre Aristoteles quiere dezir *Doctus a matre.* Discipulo de su madre, y por la Latina san Augustin, a quien enleño su madre tanta Monica la mas alta sabiduria.

Pero ale de considerar, que san Augustin no aprendio tanto de su madre, quanto del mismo Dios, que habla en ella por sus lagrimas, y Aristoteles no se interpreta tan rigurosa mente, *Doctus a matre* quanto *Nutritus a matre.* criado por su madre, como lo somos nosotros por las nuestras: Pero Salomón expresa mēte cōfiesa, q su madre le dio lección, y le enleño el A. B. C. y assi vemos q la lección, q escriuio enleñado por su madre Berlabe, q es en metro cada verso comienza por vna de las letras del A. B. C. lección alfabetica. Pues si fue Salomon el mas sabio de los hombres como haze aprecio de auer sido discipulo de vna muger? Porque esta muger, que fue su madre, fue simbolo de MARIA santissima, y como tal, fue tanto mas sabia, que Salomon, quanto prueua san Antonino de Flo-

rencia

38 *tencia. Maiora ostēsa sunt in MARIA, quam sacra scriptura per Deum; nam scriptura dedit ut Deum loquatur, MARIE consulit, ut per Deum christus pandatur; ibi enim multiplex regit figura, hic destit eum MARIAE caro pura, illic pronunciat, hic ostenditur. Mas clara, mas felice, y mas propriamente habla Dios por MARIA, que por la sagrada escritura: por la sagrada Escritura, nos da Dios su palabra pronunciada, y dicha al mundo; por MARIA nos da su mesma palabra con substancial engendrada: Por la sagrada Escritura nos habla Dios por enigmas, y en MARIA nos habla claramente. Luego si la mayor sabiduria de Salomon fue ser escritor de tres libros sagrados; MARIA que en vna palabra sola, que escriuio en sus entrañas el Espiritu S. nos dio mas sabiduria, que en todos los libros sagrados, biē pudo en su figura, y simbolo Berabe enseñar el A. B. C. a Salomon por mas, y mas docto, que fue.*

36 *Abraham erat deducens eos. A los Angeles, q̄ son guia de los hōbres guiaua a Abraham siendo hombre. Pucs si los Angeles no necesitan guia de hōbres, como Abraham hombre los guiaua? O considerays a Abraham, como hijo de sus padres; y assi ay quien diga, que fue ciego en la mayor ignorancia, que fue idolatria, ó lo considerays, como Padre de hija, que es MARIA; si lo considerays como hijo de sus padres, no es mucho que sea ignorante: Pero en quanto Padre de hija en quanto Padre de MARIA no es marauilla, que pueda enseñar, y ser guia de los mesmos Angeles.*

Consideraldo bien, y vereys al Arcangel san Gabriel

S. Antoni  
p. tit. 5 cap  
22.

Salomon aprendio sabiduria de su madre, en quanto fue figura de MARIA.

Abrahā en quanto MARIA enseñó a los Angeles.

Luc. 1. 6.

Sermon. de  
Saint.MARIA ES  
palmo de  
los Angeles.Libro 4. de  
laud. Virg.

al principio de la salutacion, q̄ hizo a MARIA, q̄ eloquē-  
te se le mostrò, que de palabras q̄ le dixo, y q̄ retoricó, q̄  
andauo; pero en alcançando el sí: Luego q̄ la Virgen di-  
xo el *fiat*, no la habló mas palabra; sino que al punto la  
boluio las espaldas, y se fue; *Discessit ab ea Angelus*. Pues  
como es este Gabriel, venis por embaxador de la SS.  
Trinidad, hincays la rodilla a vuestra Reyna para hablar  
la; alcãçays della todo lo q̄ contiene vuestra embaxada,  
y en alcançandolo, bolueis las espaldas? que mas hizierã  
los ingratos hõbres del mũdo? S. Pedro Chrisologo rel-  
ponde, q̄ en la Encarnacion, fue MARIA *stupor Angelorũ*  
palmo; y assombro de los Angeles; y assi como al princi-  
pio, quando la saludó el Angel, *Nondũ erat actualiter ma-*  
*ter Dei*, aun no auia concebido en sus purissimas entra-  
ñas al hijo de Dios no se deslũbrò, ni le turbò, antes al cõ-  
trario el con sus palabras turbó a la Virgen, pero en pro-  
nunciando la Virgen el *fiat*, luego q̄ fue actualmēte Ma-  
dre de Dios, turbosẽ el Angel, y no tuuo palabras con  
que hablarla, y assi se fue, y le boluio las espaldas.

Ricardo dixo en esta parte: *Mirabatur quomodo dicere-  
tur benedicta inter mulieres, cũ sciret omnes mulieres maledic-  
tasse in matre sua Eva, & ideo cogitabat qualis esset ista salu-  
tatio, que & mulierẽ dicebat, & benedictã*. Que como MA-  
RIA santissima le oĩa dezir del Angel, q̄ era bendita en-  
tre todas las mugeres, sabiendo que todas estauan maldi-  
tas delde Eva, vialo que era muger, y que la llamauan bẽ-  
dita, y admirauale, y con la admiracion, que es madre de  
la ignorancia, ocasionaua al Angel, a que con tan gran-  
de osadia la hablase: pero en dando el consentimiento,  
falso

salio de tōdo: hallose Madre de Dios, y contraria a Eua, teniendo en si toda la sabiduria de los cielos, y amaynó la sabiduria del Angel; y assi no le hablò mas, y se fue.

Veis christianos como aquesta soberana Señora trocò la maldicion de ignorancia en bendicion de sabiduria? con solo trocar el nombre de Eua en Ave MARIA, nombre tan diuino, q̄ es poderoso solo cō nōbrarlo a alcançar la verdadera sabiduria, que es saberle saluar.

Oyd vn caso prodigioso, que cuentan las historias del Orden de Cister: Cierta soldado noble, pidio el habito en aquella sagrada Religion, por su nobleza dieròle lo del coro, y con especial cuydado le enseñauan la gramatica, para que pudiesse entrar a oyr facultad, dandole para ello preceptor, y maestro sabio, y entendido; y por mas diligencia q̄ le ponian en enseñarlo, mostraua mas incapacidad en el aprender, de forma que en todo el tiempo de su fraylia, no pudo saber dezir mas, que solamente Ave MARIA. Dios te salue MARIA. Esto fue lo que aprendio, y assi era tã continuo en su voca este dulcissimo nōbre, y salutaciō diuina, q̄ en qualquiera parte, q̄ estaua no se le oia hablar, ni dezir otra palabra. Sucedio q̄ murio, enterratòlo los mōges en su capitulo entre los demas difuntos: El dia siguiente vieron q̄ encima de la sepultura a donde estaua enterredo auia nacido vn hermosissima palma, ó ramo de lirios, y al remate de ella auia vn fragrantissimo lirio, en cuyas ojas estaua escrito con letras de oro, el nombre dulcissimo, q̄ el monje traia en su voca, que era Ave M A R I A. Admirados los menges ca-

*Cantiprad  
lib. 2. c. 28.*

*En la voca  
de vn mon  
ge despues  
de muerto  
se hallo vn  
rosa con el  
nombre de  
MARIA*

uaron la tierra, y descubriendo el difunto, hallaron que las rayzes de aquella palma, y lirio le nacran de la boca, que desta suerte sabe salvarse; quien de esta suerte trae en sus labios la sabiduria del dulcissimo nombre MARIA: *Intellexerunt ergo cum quanta deuotione illa duo verba dicebat, quem Dominus tanti honore prodigij illustrauit.* Con lo qual (concluye la historia) entendieron todos la grande deuocion, con que aquellas dulcissimas dos palabras diuina el monge, pues Dios lo quiso honrar con tan estupendo prodigio.

### DISCURSO 37. QUE EL NOMBRE DE MARIA

*es la llauue maestra de los cielos, que quando mas cerradas estan sus puertas las sabe abrir, y hazer que Dios use de sus liberalidades con los hombres.*

**V**Na de las mayores liberalidades, que viò Dios con los hombres fue dexarles el Sacramèto santo del Bautismo, pues menos, que no siendo bautizados, no podia ninguno entrar a gozarle en la gloria: era el cielo sin el bautismo vn alcaçar diuino, donde viuia Dios, y sus Angeles; pero tan cerrada la puerta, que no auia llauue con que abrirlo, hasta que se oyó el nombre de MARIA diuina en el mundo, y juntamente con el se dio el Bautismo, y la llauue de los cielos, para que se franqueasen a los hombres:

Notò Tertuliano en el libro de Bautismo, que auiedo criado Dios todas las cosas en estado menos perfecto del que despues tuuieron quando les dio la vltima mano. Cielo sin estrellas, tierra sin planetas, el auismo sin luz. *Tristis auisus, terra imparata, caelum rude.* Al agua

Con el nombre de MARIA se nos dio el Bautismo.

Tertuliano li. de Bap. c. 3.

291

6

193 la hizo de vna vez, clara, perfecta, pura, y diáfana. *Solus licor semper materia perfecta*, y dando la causa en los privilegios del agua dize, que le fundò, en que de ella auian de nacer las primeras animas, que fuerõ los peces. *Primis aquis preceptum est animas proferre, primus licor, quia viueret, edidit.*

Entretodas las cosas criadas sola el agua se cria perfecta de vna vez.

Buena advertencia, pero si hallamos, que antes que las aguas produgesen los peces, y las aues en el quinto dia: Ya ellas aguas le auian nombrado siete vezes. Quando el Espiritu santo las viuificaua; quando en medio de ellas criò Dios el firmamento, quando diuidio las aguas celestiales de las aguas terrenas, y quando las congregò en vn lugar, siendo assi, que en ninguna de estas vezes produgeron las aguas a las animas, dando los peces, y las aues, si no mucho despues al quinto dia, como dize Tertuliano, que las primeras aguas produgeron las animas? *Primis aquis preceptum est animas proferre?*

A esta dificultad responde san Leon Papa, diziendo. *Originem, quam sumpsit ex Virgine, possuit in fonte baptismatis dedit aqua, quod dedit matri.* Es verdad, que el Espiritu santo, fecundando las aguas desde el principio, y punto, que baxò sobre ellas. *Spiritus Domini ferebatur super aquas.* Les mandò que produgesen las aguas, como Tertuliano a firma, y desde entonces tuvieron virtud de producir las, pero como el nacimiento de estas animas, peces, y aues, era simbolo del bautismo, donde renacen al cielo las animas racionales. *Primus liquor, quia viueret edidit, ne mirum sit in baptismo, si aqua animare uolunt.* Siendo el Espiritu santo, desde este origen

S. LEON. PAPA  
in serm. 5.  
de uisibili-  
tate.

TUO MA-  
RIA la vir-  
tud del bap-  
tismo.

del

del mudo Esposo de la Virgen, y la Virgen Esposa del Espíritu Santo, ambos eran cada vno en su grado, principio del Bautismo significado en las aguas. El Espíritu Santo causa principal del agua en el Bautismo, y MARIA diuina causa exemplar, idea, y norma de la mesma gracia; por que en ella tubo puesta la mira su hijo diuino quando instituyo el Bautismo dando ala fuente Baptismal lo proprio, que auia dado a su madre. *Dedit aquæ, quod dedit matri.*

Pues si ambos esposos sobre celestiales el Espíritu S. y MARIA diuina auian de concurrir juntos a la procreacion de los hijos de Dios en el Bautismo, claro esta; que no se auia de contar, que nacieron del agua e los hijos, que fueron los peces, y las aues hasta que apareciese MARIA, oyendose su nombre sacratissimo, y assi vemos, que al mesmo punto, è instante (como contemplan san Buena ventura, y san Pedro Chirilogo) que nombro a MARIA el Espíritu Santo, diziendo que ala congregacion de las aguas llamo *Mària*, O Maria: luego al punto sin mas esperas, ni demoras se siguió mandar Dios alas aguas, que produgesen, y procrealen las almas en los peces, y las aues. *Producant aquæ reptile anima viuentis.* Y al mesmo punto las produgeron.

Haze pues la razon. Si vna de las mayores liberalidades de Dios es la del Bautismo, de donde salen las almas para el cielo, y e las figuradas en los peces, y las aguas no salieron hasta que en figura tan bien se oyo la primera vez el nombre sacratissimo de MARIA. Luego a este dulcissimo nombre se le a de atribuir esta larga liberalidad

Hasta que se oyó el nombre MARIA no produxeron las aguas a los peces

de Dios? Y esse soberano nombre es el que lo haze liberal, y el que tiene la llave del cielo para introducir en el las almas?

296 Antigua mēte se le atribuyo a Elias la llave del cie-  
lo, pues como cuenta la divina Escritura a su voluntad  
hazia lo que queria del, si gustaba que estuuiese cerrado,  
y no llouiese, se executaba, y si queria, que bajasen las a-  
guas a la tierra al punto estaba hecho. Tan eficaz como  
esto era la potencia de Elias, de donde ponderando san  
Iuan Chrysostomo esta gran virtud vino a dezir en un  
sermon de Elias. *Clavis caeli fit sermo Eliae sanctissimi: iubet  
enim, & clauditur caelum, orat post modum, & aperitur: ut san-  
ctorum meritum monstraretur, non solum in terris posse quod vo-  
luit; sed etiam in caelestibus posse impetrare quod cumq; petierit.*  
La lengua de Elias es vna llave del cielo, a su imperio se  
cierran, y abren sus puertas, para que se eche de ver la po-  
tēcia, q̄ tienē los Santos en el mār, pues no solo hazē lo  
q̄ quieren en la tierra, sino q̄ llega a obedecerlos el cielo:

Muy grande liberalidad fue aquesta que vfo Dios cō  
Elias, pues le entrego las llaves del cielo: pero que tiene  
que ver con la que vfo con su madre diuina dandole vn  
nombre tan omnipotente del p̄es del nombre de su hi-  
jo, q̄ vino a dezir S Ephren Ciro, q̄ era la mesma llave de  
297 el cielo. *Clavis regni caelestis.* Y ala verdad ello parece assi,  
pues no solo mēte abre esta soberana señora el cielo quā-  
do quiere, como quiere, y cō quiē quiere; sino q̄ trae la  
llave de manera que cada qual, aunque sea el maior pecc-  
dor del mūdo la puede coger, y abrir el cielo, y entrarle  
dētro, y quedarle alla, por q̄ como esta llave del cielo es

3. Reg. 17. e  
Lengua de  
Elias llave  
del cielo

Chrys. serm.  
2. de Elias

S. Ephren. de  
laud. Virg.  
MARIA llave  
del cielo



nombre diuino, es tanto lo que nos ama, que aunque se fue a gozar de la diestra de su hijo, dexonos aca la llaué para que la siguiésemos.

E reparado muchas vezes, que como MARIA santissima se fue al cielo en cuerpo, y en alma, no nos dexó aca reliquias, como los demas Santos, que teniendolas, parece que son a los hombres como llaués, con que por su intercession se abren puertas a los cielos. La reliquia de san Blas, abre vna puerta para la salud de la garganta: La reliquia de santa Lucia, abre otra puerta para la salud de los ojos: La reliquia de santa Polonia, abre puerta para la salud de los dientes, y muelas: Y la reliquia de mi Padre Santo Domingo, abre puertas para la salud de todo genero de enfermedades: vnos abren vna puerta, y otros abren otra porque nos dexeron aca sus reliquias. Pero como MARIA santissima se fue al cielo en cuerpo y alma, solo nos dexò aca en la tierra la reliquia de su nombre, y como esse es llaua del cielo, y no como quiera es llaué, sino llaué maestra, que haze a todas essas puertas, de tal suerte, q si alguno de esos santos, no quiere abrir la puerta de su cargo, no tiene el hombre mas necesidad, que coger el nombre de MARIA diuina, que es llaué maestra de todas essas puertas, y abrir el cielo como quisiere, que aca se la dexó, y haze a todas las puertas de los santos: por esto el que vna vez cogiere la llaua del diuinissimo nombra de MARIA, no la pierda, porque essa es la reliquia, que aca nos dexò. Ved aora si se mostró Dios mas liberal con el nombre de su madre, que con la lengua de Elias?

Nombre de  
MARIA es  
la reliquia  
que nos dexò  
en el mundo  
quando quando  
se fue al  
cielo.

De donde es digno de advertir, que la liberalidad, q̄ usó Dios con Elias fue darle llave, para que abriese, y cerrase el cielo a su voluntad; y así lo hizo, que lo abrió, y lo cerró, pero primero lo tuvo cerrado mas de tres años que lo abriese vna vez si quiera: pero MARIA divina, aunque la llave de su nombre tiene la mesma facultad y con muchas ventajas mas ampla, no se abra hasta oy verificado, que jamas aya cerrado la puerta del cielo, siēpre la abre, pero nunca la cierra, por donde vino a dezir el olisiponense, que a MARIA santissima le dieron con mayor derecho la llave del cielo, que a Elias. *Clavis caeli est maiori iure, quam Elias, non ut claudas, sed ut aperias: non ut iram Dei in terram, sed ut misericordiam effundas.* Esta si pobre de mi, que es llave, que solo nos abre para el bien de la misericordia de su divino hijo, y cierra la puerta del cielo para que no salga ira, ni enojo ninguno suyo. Linda llave Christianos, al fin llave maestra, y llave liberal, y tan liberal, que cada vno de nosotros, puede usar de ella, con solo nombrar el dulcissimo nombre de MARIA,

Quando Christo nuestro Redentor se fue a los cielos desde el monte Olibete, como se subio en cuerpo, y alma, no dexó aca ninguna reliquia particular de su sacratissimo cuerpo, así porque no llegó a el la corrupcion, como porque era cuerpo resucitado, que todo se lo avia de llevar consigo; que si nos dexó su sacratissimo cuerpo Sacramentado, mayor bien de los hombres, y mayor liberalidad suya. No todos tienen esta sobre celestial reliquia, porque no

Supr. i. Pag.  
6. 4. anot.  
11. sect. 2a

MARIA es  
llave del cie-  
lo, que no  
cierra, sino  
abre.

todos sō Sacerdotes para tocarla cō las manos, y nuestra madre la Iglesia la tiene encerrada debaxo de llave, q̄ no ay verla, sino es por jubileo. Y aūq̄ puede vlar el Chustiano della, disponiéndole como es razón no siēpre, ni todas vezes, si a todos tiēpos. Pero cuēta S. Marcos, en el capitulo vltimo, que nos dexó otra reliquia mas manual en su nombre diuino, que estambien llave maestra de todas las puertas de los cielos. *In nomine meo demonia eiicient, linguis loquentur nouis, & si mortiferum aliquid biberint, nō eis nocebit, super egros manus in ponent, & bene habebunt.* Soberrana reliquia la del nombre diuino de IESVS, pues es 'a llave de la salud de todas las enfermedades. Es el manā de la salud, q̄ a todo sabe. Si ay demonios, cō esta llave se e, si ay veneno, este diuino nōbre lo quita, si ay enfermos, no ay sino vlar del, y al pūto quedā sanos: Grā llave, y grā reliquia; ya si nos la dexò ca, y se fue a los cielos: *Assumptus est in caelum.* Auecysoydo esto. Pues vedò agora lo q̄ dice Iudo Eustimo Idiota. *Virgo MARIA post nomē super benedicti filij tui est super omne nomē, vt in nomine tuo genua flectatur, vti manifeste patet, caelestium, terrestrium & infernorum, & omnis lingua confiteatur huius sanctissimi nominis, gratiam, gloriam, & virtutem. Non enim est in vllō alio nomine post nomen super benedicti filij tui tam potens adiutorium, nec est vllum aliud nomen datum sub caelo hominibus post dulce nomen I E S V, ex quo tanta salus hominibus refundatur. Quia super omnia Sanctorum nomina, reficit lapsos, sanat languidos, illuminat caecos, penetrat dueros, recreat fessos, ungit agonistas, & iugum diaboli extrudit. Fama tui sanctissimi nominis clarissima Virgo MARIA prius clau-*

Marc. vlt.

Nombre de  
I E S V S es  
grā rel quia

Lib. de con  
templ. Vir  
cao. 5.

Mansillas  
del nombre  
MARIA.

300

301

sa

*Sa fuit, quã diu in mûdo morata fuit; sed post assumptionẽ tuã in cœlũ divulgata fuit per omnia mundi climata: tante virtu-  
tis, & excellentie est tuum sanctissimũ nomen Beatissima Virgo,  
quod a invocationẽ ipsius cœlũ ridet, terra letatur, angeli con-  
gaudent demones contremiscunt, & infernus conturbatur.*

MARIA Divina, dize su de dotissimo Idiota, despues del nombre benditissimo de su hijo, el tuyo dulcissima MARIA es sobre todo nombre, a quien deuso hincar la rodilla oydo, las criaturas todas del cielo, de la tierra, y del infierno, y no quedar lengua alguna, que no confesse la gracia, gloria, y virtud de tan sobre celes- tial nombre; no ay otro nombre despues del de tu diuino hijo de mas poderoso socorro, ni se à dado otro a los hombres de mayor eficacia, quedanse muy atras los nombres de todos los Santos, porque el su yo es para todos, refuerça los flacos, sana de mayados, da vista a ciegos, penetra los duros, ablanda coraçones, recrea fatigados, alienta a los que estan agonizando, y destruye el yugo del demonio: y que la fama de tan diuino nombre estuiesse oculta en el mundo todo el tiempo, que en el viuisse, clarissima M A- RIA, fuistete al cielo, y llevastete contigo el cuerpo, y el alma, pero dexastenos aca la preciosa reliquia de tu dulcissimo nombre, que lo divulgaron los Apoltoles por todo el mûdo, y quedosenos cõ tanta virtud, q cõ lo lo nõbrarlo el cielo se rie, la tierra se alegra, los Angeles se gozã, los demonios tiẽblan, y los infiernos leuantan alaridos de pena, y sentimiento.

Pues si tan grande liberalidad vso Dios con este dul-  
cissimo

cisimo nombre MARIA, que lo hizo llave maestra de los cielos, y quito que quedale aca por reliquia para todo genero de enfermedad, y que fuele despues del nombre de su diuino hijo el omnipotente para todo bien, satisfecho abra quedado el assunto del intento, y podemos passar a otro.

**DISCURSO 38. QUE EL NOMBRE DE MARIA**  
*dulcissimo es tan liberal, que por su inuocacion uso*  
*Dios de la suya en viandonos al Espiritu*  
*santo el dia de Pentecostes.*

*Acta. Apof.*  
*3.6.*

*La oracion*  
*a de ser per*  
*seuerante.*

**E**N el capitulo primero de los hechos apostolicos, refiriendo san Lucas, la disposicion que tenian, y hazian los sagrados Apostoles para la venida del Espiritu santo, dize, que estaban en el cenaculo de Siõ, que segun Christiano Delio Adricomio en la descripcion de Ierusalen, estaba junto al alcazar, y palacio del Rey David, a donde hizo san Pedro la extrema de su predicacion, y cõ uirtio tres mil judios, que quedaron bautizados, Aqui pues estaban esperando la venida del Espiritu santo, y llegando a referir lo que hazian, dize el Texto sagrado. *Hi-* 30  
*homnes erant per seuerantes vnanimiter in oratione cum mu-*  
*lieribus, & MARIA matre Iesu, & fratribus eius.* Todos hasta cantidad de ciento, y veinte Apostoles, y mugeres y entre ellas MARIA santissima, y sus parientes estaban perseverando en una oracion vnaiforme, continua, y perseverante, quando se oyo de repente un gran trueno del  
 cic.

303

cielo. *Factus est repente de caelo sonus ad uenientis spiritus uehementis, & repleuit totam domum, ubi erant Apostoli sedentes.* Esto es lo que nos cuenta san Lucas; Pero da cuyo dado saber, que oracion seria aquella que hazian todos los congregados del cenaculo, que sin duda deuo de ser efficacissima, pues por ella vajo el Espiritu Santo; O diuino nombre el de MARIA! Christianos no se metanga a temeridad el dezir, que la oracion que hazia era repetit todos quantos alli estaban en sus coracones, *Aue MARIA Aue MARIA.* Dios te salue MARIA, Dios te salue MARIA. Y fue tan poderosa la perseuerancia de este diuino nombre en su coracon, que por el les bajo el Espiritu Santo, y se llenaron de las primicias de la gracia.

No lo digo yo, sino vna expresa rebelacion de la mesma Reyna de los Angeles, hecha a su esposo S. Alano de Rupe de mi sagrada religion, que pienso, que enrelecebir fibores de MARIA santissima, no le passo tanto alguno de toda la Iglesia militante, y muy pocos son los que le an igualado, refiere la el mesmo en su libro: *Apostoli agnouerunt se per ipsam (salutationem scilicet) primitias spiritus accepisse.* Conocieron los sagrados Apostoles [dize el santo] que por la salutacion del Angel, que es el aue Maria, recibieron al Espiritu diuino, que fueron las primicias de la gracia. Ay mas que dezir de tan soberano nombre? No por cierto.

Replicarame alguno. Si el mesmo Christo dixo por su Euangelista, *Si non abiero paraletus non ueniet ad uos: Sino subiere yo a los cielos, no relcuireis al Espiritu san*

Per la inuocacion del nombre de MARIA vajo el Espiritu Santo.

Lib. de salu  
Angeli. q.  
15.

ro, a la subida a los cielos se a de atribuir, y no al nombre de MARIA? A todo satisface el mesmo tanto en el propio lugar, y con la mesma revelacion diciendo. *Cognoverunt Apstoli. etiam quod diuorum diua Deipara in testamento nouo causa rerum sacrarum fuerit secunda, filius prima: ex quibus clarissimi perspexerunt, nihil se sedonorum gratie habere, nisi Virgine MARIA mediante.* Entre las cosas, que con la venida del Espiritu Santo alcanzaron los sagrados Apostoles, fue aquesta, que la tanta de las tantas MARIA diuina, fue la causa segunda de todas las cosas, y de todos los misterios de la ley de gracia, Dios era la primera, pero MARIA la segunda: y de aqui infieren con toda claridad, como quien con lenguas de fuego los alumbraba, que no tuvieron don alguno de la diuina gracia, que no fuele interuiniendo para el esta benditissima Señora, y assi se puede atribuir a la subida de Christo en primer lugar, y a la inuocacion de MARIA en segundo.

Agora queda vn muy grande dificultad: si esta benditissima señora viuia entonces en el mundo, y estaba alli entre los demas Apostoles en el cenaculo, como se encomendaban a ella, y la hazian oracion? El mismo san Alano mueue la duda en el lugar citado, y auiendo dicho, que los sagrados Apostoles viaban de esta sobrana inuocacion del Aue MARIA. pregunta. *Hac [inquam] vel aduc ipsa viuentem?* Y responde, *Verum sic, vt eam referrent ad MARIAM sub esse gratie, & futurae glorie, ac diuinae prouidentiae, prout ab eterno Beata MARIA in Deo ideam sui habuit existentem. Quae ratio est mundi reparati.*

MARIA es  
causa de todas las cosas del testamento nuevo.

30.

305 Afirmatiua mēte respō de, q̄ miētras viuia en este mūdo la hazia oraciō, y le encomē labā a esta soberana señora, y inuocabā su nōbre paracōleguir felices suceſſos, por q̄ aūq̄ la mirabā en el mūdo, cōsiderabāla segū el ser q̄ tenia en Dios desde abeterno, adō de aquesta soberana señora tenia su idea de gracia, y de gloria futura, y de vna prouidēcia tā diuina, q̄ alcāçaba a todas las cosas de aca bajo, como de quiē auia de estar de pēdētes, por auerlas de tener a su cargo, y esta (dize el S.) es la razō de la reparacion del mūdo; por q̄ por ella lacrio Dios, i assi en aquella diuina eſſēcia estabā existētes, no solo MARIA cō gracia, y gloria sino los lagrados Apostoles encomē landole a ella, y Dios reparando el mūdo por su intercesion, y auxilio.

Los Apostoles hazia oracion a MARIA estando viua

Toda via queda vn escrupulo no pequeño en la duda, y es, q̄ si todos los q̄ esperabā la venida del Espiritu S: estabā haziedo vna oraciō vniforme. *Vnanimiter perseuerātes in oratione.* Y entre ellos estabā tābiē MARIA, y esta oraciō q̄ hazia era inuocarla, y nōbrar su nōbre en los coraçones, q̄ vna de dos, o q̄ no era la oraciō *vnanimiter*, vniforme, o q̄ si lo era se inuocaba tābiē. ſi misma? Lo primero no le puede dezir, por q̄ es expresa mēte cōtra el Texto lagrado, q̄ dize. *Hi omnes erāt perseuerātes vnanimiter in oratione.* Luego auemos de dezir lo segūdo? q̄ Maria se inuocaba así misma, y q̄ así propria se nōbraba para q̄ su oraciō viniere a ser vniforme cō la de los demas? Ellos la oraciō q̄ hazia era inuocar el nōbre de MARIA. Luego ella se inuocaba así misma?

Respondo fieles que si, y no es mia la respuesta sino del santo glorioso, a quien se lo rebelo esta señora diuina.



Loco citato

MARIA se  
oraba a si  
misma en la  
venida del  
Espiritu S.

*Ipsa virgo MARIA sciens virtutem annuntiationis dominice de votius eam dixit. Nam secundum esse humanum naturale, colebat MARIA secundum aliud esse diuinum gratia, & gloria* Esta mesma soberana señora conociendo la eficacia, y virtud de esta celestial salutacion la dezia con mas deuocion, que los demas, por que segun el ser humano natural que tenia se oraba a si misma, y se inuocaba su nombre segun otro ser diuino de gracia, y de gloria.

306

Salmeron  
tom 3. tract  
8 pag 81.  
colu. 2 post  
medium

Todas las  
vezes que  
se nos da el  
Espiritu S.  
es por M A -  
R I A.

Y aun alcanzando a questo el doctissimo Padrè Salmeron vino a dezir, que de la manera, q̄ el hijo de Dios no se nos dio por otro medio, que por MARIA diuina, q̄ fue la oficina, donde se hizo hombre; de la mesma suerte es el Espiritu Santo, en quanto al darnos, y comunicarnos comunmente, sus palabras son: *Quem admodum Dei filius, non per alium, quam per Virginem in carnationis administrationem nobis datus est: ita, & spiritus sanctus per eam communiter datur.*

307

Y no sabremos de donde le vino a esta soberana señora este dominio, y juridicion, que tiene sobre el Espiritu Santo; para que se aya de comunicar por ella quando ella quisiere? Si este dominio fuera sobre el hijo; passara por que exprelamente dize el Texto sagrado, que le estaba sugeto. *Erat subditus illis.* Y por esta parte no auia, que maravillarnos: Pero el Espiritu Santo por que razón? Si dezimos, que por que era su Esposo? Esa hallo yo por razon para que ella le estubiese sugeta a el, y no el a ella que las esposas deuen estar sugetas a sus esposos por ley diuina, como lo dixo san Pablo. *Mulieres subditæ sint viris*

*ris suis, sicut Sarra obediebat Abrahe.* Pero al contrario, quien tal a visto?

Oygameos solo a san Bernardino de Sena, que en delgadezas de MARIA diuina fue singular. *Atempore enim (dize el santo) quo concepit Virgo Deum in utero suo, quamdam (ut sic dicam) iuris dictionem, seu auctoritatem habet in omni temporali missione spiritus Sancti: quia non, vul ipse spiritus sanctus, nisi per eam communicari, sicut, & filius, a quo spiritus Sanctus procedit, per ipsam datus est nobis.* Como el Espiritu santo, y el verbo eterno de quien procede tienen vna mesma voluntad, por esso se imitan en sus venidas al mundo, el hijo de Dios no quiso comunicarse a los hombres (aunque pudo) por otra persona, que por MARIA, y el Espiritu Santo haze lo mesmo, que sino es por MARIA no le quiere comunicar, por que desde el tiempo que concibio a Dios en su vientre adquirio esta benditissima señora esta como autoridad, y juridiccion sobre toda temporal mission del ESPIRITU SANTO, y assi en la venida sobre los Apostoles fue por ella, y todas las vezes, que decia diera a de ser tambien por ella.

Y por que concluyamos con este discurso digo, que yo confieso que la venida del Espiritu santo sobre los Apostoles, y todas las demas venidas que haze temporales en las almas sean por esta diuinissima señora, pero eso todo no prueua que sea por su nombre; sino por ella y si es por su nombre dadnos alguna señal en que lo conocamos, para que valiendonos de ella la impuquemos y traygamos a nosotros al Espiritu sancto?

Digo fieles, que de muy buena gana. Mirad dixo san  
 2. Cor. 12.º Pablo a los de Corintio. *Nemo potest dicere dominus IESVS nisi in Spiritu sancto.* Ninguno puede dezir, ni nombrar a IESVS, si no es con asistencia del Elpíritu santo; lo qual como explica san Anselmo, consiste en vn afecto, y dileccion interna, que deve tener el q' lo nombra- re, lo qual basta para señal de que lo nombrò con el Elpíritu santo: pues dezid vos lo mesmo del nombre dulcissimo de MARIA, dize Ricardo de santo Lauréçio: *O admirabilis MARIA tu nec nominari quidem potes quim accendas, nec excogitari quim recrees affectus diligentium te.* Si buscays la señal cierta de que vernà a vos el Elpíritu santo nombrando a MARIA: Mirad, si quando la nombrays se os enciende el coraçon con vnos afectos abraçados en su amor, y entonces, quando assi estuieredes nombrada, y experimentarà vuestra alma la venida del Elpíritu santo, porque es tan soberano este dulcissimo nombre MARIA, que no se puede nombrar sin que encienda el coraçon, y abraçe los afectos de su amor, y assi si lo vueredes de nombrar procurad lleue esta circunstancia, si quereys tener certeza de la venida del Elpíritu santo a vuestras almas por este soberano nombre.

**DISCURSO 39. ETIMOLOGICO, QVE EL nombre diuino MARIA se interpreta Myrrha maris, myrra del mar.**

Epiph oratio  
 4.º. band. V.

**E**L glorioso Padre san Epiphario halló otra etimologia del nombre diuino de MARIA, afirmando, que se interpreta myrra del mar. *Kursum nomen illud MARIA interpretatur myrra maris; Myrrham vero (dices aliquis*

quis

09 quis ) quod etiam ego aio de immortalitate, eo quod paritura esset gemmam immortalem in mari. Demas de los significados dichos deste soberano nombre MARIA halla el santo, q̄ se interpreta myrra del mar; y dà la razón, segun se ve en la ciencia de otros Doctores, porque como vna de las propiedades de la myrra, es preservar de corrupción los cuerpos, auiendo esta diuina Señora de darnos la perla diuina del Verbo hecho hombre, en quien no auia de llegar la corrupción, *Non dabis sanctum tuum videre corruptionem.* Conuiuo, que su nõbre se interpretara myrra, y no qualquiera, sino myrra del mar, porque en el mar de las amarguras de aqueste mundo nos auia de dar tã soberana perla, como la de su hijo diuino.

MARIA se interpreta myrra del mar.

10 Tres generos ay de myrra; la vna se llama *Myrraba prima*, myrra primera, de quien se haze mencion en el cap. primo de los Cantares. *Manus meae distilauerunt myrrham* Que es la que el mesmo arbol distila a manera de lagrimas: otro genero ay de myrra q̄ se llama myrra escogida q̄ es la q̄ por beneficio del arbol se coge, ó hiriendo lo, para q̄ destile por las ciguras, ò poniendo lo al fuego para q̄ sude el licor, y desta haze mencion Salomõ en el cap. 24 del Ecclesiastico. *Quasi mirrha electa dedi suauitatem odoris.* El vltimo genero q̄ ay de myrra, llaman prouatissimo porq̄ de las grãdes experiencias, q̄ del se an tenido lon conocidos los prouechos; q̄ an dado, y deste se expresa en los Cantares *Digitus mei pleni sunt mirrha probatissima:*

Tres generos de myrra, y sus propiedades.

Ecclesi. 24 caps

El primer genero, dize S. Bernardo, q̄ significa la penitencia, que deuẽ hazer los pecadores, el segundo la mortificación de los Religiosos, y el tercero significa los dulces

Cant. 24

leos

deos, y afectos que tienen los ya perfectos, anhelando por la gloria de los bienaventurados.

Todos los  
generos de  
myrra con-  
viene a Ma-  
ria.

31

Y de estos tres generos de myrra, qual es el que con-  
viene al nombre divino de MARIA? digo que todos, por-  
que todos estos estados la deuen inuocar, y valerse de su  
soberano nombre, los pecadores para su conuersion,  
los Religiosos para su penitencia, y los ya perfectos pa-  
ra su perseuerancia, de donde vino a dezir Fray Bernar-  
dino de Bustos en su marial. *Beata Virgo voluit ha-  
bere myrrham primam cum poenitentibus; cum tamen ipsa  
esset innocentissima; Myrrham quoque electam cum claustrali-  
bus cum tamen omnium claustralium esset magistra, & myrr-  
ham probatissimam cum perfectis, quia ipsa fuit super omnes  
puras creaturas perfectas perfectissima.* MARIA tantissima  
encerro en si todos estos generos de myrra, porq̄ no uie-  
le ningun genero, ni suerte de persona, que no le valiesse  
della, y la inuocase, quiso ser myrra primera para los pe-  
cedores penitentes, porque viendo la inocentissima no  
se recelalen de inuocarla; Quiso ser myrra escogida con  
los religiosos, por preciarle de ser madre todos los que  
viuen en los claustros de la Religion, y finalmente fue  
myrra prouatissima con los ya perfectos, porque viendo  
a esta soberana Señora sobre todos ellos perfectissima,  
la admiralen en su perfeccion, se asegurasen en su estado  
y confiasen de su perseuerancia.

Corn. sup.  
6. 24. Eccles.

Notó Cornelio sobre el Eclesiastico, que la myrra  
prima entre los demas generos, es la mas estimada, porq̄  
sin ningun artificio la llora el arbol, y assi es la mas exce-  
lente, y mas sabrosa, como el vino, que llaman de la gri-  
milla

milla

milla, que el mismo se distila de la vna madura. *Sudat autem sponte prius, quam insidatur, que vocatur lachryma myrrhaea, que myrrha est perfectissima.*

De donde infiero, que aunque por ser el nombre de MARIA santissima myrra, aprouecha a todos los estados, al primero, que es al de los pecadores, parece, que es mas sabroso; y assi les toca a ellos el ser myrra prima; que como es la da el arbol a lagrimas, viene a ser para los Angeles, vino de lagrimilla, legun las fiestas, y los gozos, q con el hazen en el cielo. *Gaudium erit in coelo super vno peccatore poenitentiam age.* Y assi dixo Ferdinãdio vnas ternilissimas palabras para los pecadores. *Tanto voluptatis gaudio delinitur Deus, cum matris nomen audit, vt quantum vis nostris flagitijs irribatus, illico in misericordiam, & amorem deducatur.* Es tan grande la dulçura, y gozo con que Dios se laborea en oyendo el nombre de su Madre MARIA, de voca de algun pecador, que aunque estè mas irritado contra el por sus inormes pecados, luego al pũto trueca todas sus iras, y enojos en amor, y misericordia, porque como las lagrimas, que lloran los pecadores por sus culpas son lagrimas de myrra amarga, fusan mucho con el nombre de MARIA santissima, y assi le saben tanto a Dios.

Pues si los pecados traen dulçura para los pecadores q no ay ninguno q peque, q sea debaxo de pretexto de amargura (q si debaxo de esse acibar los considerará jamas ofenderá a Dios) como siendo esto assi, (puedè ser gustos al paladar de Dios: Esto nos lo dirá Ricardo de santo Laurencio. *MARIA amarum mare eo quod vniuersi munda*

Ad c. 16:  
Gen. 32. 4.

Gran del y  
te recibe  
Dios en o-  
yendo el nó-  
bre de MA-  
RIA.

Ricar. lib.  
3. c. 3.

di

Todos los  
deleytes del  
mundo en  
legando a  
M A R I A  
se conuer-  
té en amar-  
guras .

*di delicias conuertit in amaritudines.* Es el caso, que como los pecadores no reciben de Dios favor alguno de su diuina gracia, sino es por MARIA diuina, viene a ser su nombre como alambique, que echando en el todas las delicias, y dulçuras de sus pecados, como el alambique es de myrra amarga, saben luego, que en el las echan ( que es lo mesmo, que inuocarlo) a amarguras, por la penitencia que les resulta, y assi vienen a ser tan sobrosos al gusto, y paladar de Dios, por que an pasado ya por el nombre de MARIA, y an recebido en si toda la amargura, que es necessaria para el saber de Dios.

Otra propiedad tiene la Myrra, que con su amargura a mortigua, y aplaca adormeciendo los rigores del tormento, y passion, que tiene vna persona, y assi antiguamente dize Cornelio, que a los que a justiciaban les daban vn vaso de vino myrrado, para que no sintiesen tanto los dolores, y por esta parte juzgo, que quando esta Dios (si dezirle puede assi) con mayores dolores, y sentimientos de nuestras culpas, pues quanto es de nuestra parte con cada pecado mortal re crucificamos a Christo como dixo Pablo. *Rursus filium Dei conculcantes.* Entonces en oyendo de la boca de algun pecador de aqueños el nombre de MARIA diuino, es como darle al mesmo Dios en medio de aquellos tormentos, que a nuestra consideracion tiene por nuestros pecados vn vaso de vino myrrado con que se aplaca, y se mitiga su dolor, y se incita a amor, y misericordia.

Mirra se da  
na a los ju-  
stos por  
que no fin-  
siese la mu-  
erte.

Estando padeciendo Christo nuestro redentor los ultimos tormentos de su passion dize el Texto sagrado,  
que

que le dio a Juan por madre a MARIA santissima, y llegãdo el mesmo Evangelista a referirlo, dize que la llamo muger. *Mulier ecce filius tuus*, Muger ves aï a tu hijo. Pues divino señor estais en las vltimas agonias de la muerte, y teniendo presente a vuestra madre con quien hablais, os mostrais al parecer tan poco amoroso que ya que no la llamais madre, no la llamareis MARIA, por su proprio nombre? y no que la llamais muger, que parece palabra de despego, y de doiden? Eso es no entenderlo, no veis que està padeciendo Christo nuestro bien, y que si en su voca pusiera el nombre de MARIA, que significa *Myrrha* amarga, mortiguara con este nombre los tormentos, que padecia, y no fuera su muerte tan penosa, y no era eso lo que pretendia, sino padecer, a todo padecer, por q̄ le estuieramos mas abligados, y assi no la llamo Maria, sino muger.

315

El Evangelista san Marcos, refiere, que quando estaba Christo nuestro redentor en la cruz entre otras cosas que en ella hablo fue dezir que tenia sed, y para apagarla. *Dabant ei bibere mirrhatum vinum*, y non accepit. Acudieron luego con vn vaso de vino mirrado, y dandosele a beber, no lo quiso recebir, pues señor fatigados la sed, tanto que os obliga a significar, que la teneis y quando os acuden con la bebida no la quereis recebir? La causa fue dizen Iacento, Toledo, y Francisco Lucas, por que el vino mirrado adormece los sentidos, y no sentiria la muerte si lo bebia, y assi no quiso. Veis ay por q̄ no llamo a su madre Maria sino muger, por q̄ como es mirra su nombre, si quando auia de espirar la

108 19.6.

Christo no bebio el vino mirrado por sentir los dolores de la muerte.

Marc. 14.

Hb

nom.



nombrara no sintiera los rigores del morir, y no era esto lo que pretendia Christo.

Toda via parece rigor, por que si en el capitulo 20. dize el Euangelista San Iuan, que andando la magdalena a buscar a su maestro, y hallandolo entrage de ortelano, no siendo conocido de ella la llamo por su proprio nombre MARIA con que lo conocia luego. Que razon ay para que la Magdalena recibiese este f. ber, y no lo recibiese la madre? Si amaba infinitamente mas a su madre santissima, q a la Magdalena, por q como a la Magdalena la llamo por su nombre expresamente dize lo Maria, a su madre no hizo lo proprio? Si es lo mismo el llamar a la magdalena muger, pues auia sido pecadora, que no a su madre divina que fue inpecable por gracia?

Calet. sup.  
e. S. Maria.

Porque no  
dio a Maria  
Magdalena  
despues de  
resucitado,  
y no a MA  
RIA en la  
Cruz.

Que aguda mente responde Caetano a esto. *Dabāt ei bibere vinum myrrhatum, & non accepit, ut etiam sic impleretur, quod dixerat, se non bibiturum vinum donec resurgeret a mortuis.* Dabanle a Christo nuestro redentor a beber vino myrrado, y no lo quiso recibir porque desta suerte se cumpliese lo que auia dicho, que no beberia vino hasta que resucitase de entre los muertos. Pues como quando Christo dio a MARIA, por madre a Iuan no auia muerto ni resucitado, si la nombrara por su proprio nombre llamandola MARIA, que significa Myrra, parece, que llegaba con esso a beber el vino Mirrado, y no se cumplia lo que auia dicho. Pues para que se cumpla llamela muger, y no la llame MARIA; pero a la Magdalena a esta si, llamela MARIA, por que entonces ya estaba resucitado, y podia tener el vino myrrado en los labios y abrirlo

y abrirle con solo nombrarla la luz del conocimiento de su maestro, como le tenemos en nosotros de nuestros pecados, y de lo mucho, q̄ debemos a Christo nuestro bien, si de ordinario traeramos la myrra de su dulcissimo nombre en la boca.

## DISCURSO 40. QUE EL NOMBRE DE MARIA

*santissima es olorosissimo a los que lo invocan.*

**D**E ser el nombre gloriosissimo de MARIA divina Mirra le viene el ser oloroso, que como dixo Salomon en el capitulo 24 del Ecclesiastico es proprio de la mirra el ser olorosa; y suave, *Quasi myrrha electa dedi suavitatem odoris.* Y es de tal forma la fragancia de este soberano nombre, que cuenta Surio vbo vn gran varon mōge llamado Hermano, que en oyendo este divino nombre MARIA sentia tan peregrino olor, que caia en el suelo como privado de los sentidos de pura suavidad, y fragancia, la continuacion de estas prostraciones en la tierra lo hizo notado de los demas monges, y vno de ellos mas familiar suyo le dixo, que advirtiele lo que hazia, q̄ aquella ceremonia era contra su ordinario, e instituto, y que le dixese que le podia mouer a ella? A lo qual le respondió: *Eccel quoties ad nomē sacre virginis humi me abijcio odor omnium florum, & aromatatum tanta suauitatis copia et terra in fluit in nares meas; ut semper illi habere, & vellem feliciter. spe ergo recreationis huius ad posterū dum festinus sum; sed quia egre prius tanta oblectatione tardus sum ad surgendum.* As de

*Surio tom. 2.  
7 de Abril.*

Nombre de  
M A R I A  
olorosissimo

317

haber le respondió Hermano, que el caer en tierra, no esta en mi, sino en la mistura de tan varios, y penetrantes olores como siento en oyendo el dulcísimo nombre de nuestra Madre MARIA divina, que son tan peregrinos, que la fragancia de todas las flores olorosas de los campos, y la mistura artificial de ambarés, y algalias almilcadas, no llega al olor suavísimo, y viciísimo, que sale de la tierra, y assi lo que soy de veloz al caer en ella tengo de tardo en de lampararla, y quisiera estarme alli pegado con la tierra, gozando de aquella dulçura, lo que durara la vida.

En el capitulo 49. del Eclesiastico, dize el Espíritu Santo: *Memoria Iozias in compositione odoris facta opus pigmentarij in omni ore quasi mel indulcabitur eius memoria, & de musica in convivio vini.* La memoria de Iozias estaua hecha vna composicion de todo buen olor (que esto trae consigo la virtud, fama, nombre, y buen olor de la persona) en todas las vocas era traer su nombre como traer pastillas de voca olorocissimas, que excedian a la miel en la dulçura, y no auia consonancia mas suave a los oydos de vna musica conçorde en esplendido combite, que la memoria de este Rey santo en todos los que se acordauan del.

Tres cosas, dize aqui Hugo Cardenal, que hazia la memoria de Iozias, daua olor de pomas de ambar, cau-  
sava dulçura de miel, y recreaua como armonia cõsertada de musicos; deluerte, que ocupaua tres sentidos, olfatto, gusto, y oydo, peregrinos elogios. Pero que tienen que ver con los del nombre, y memoria de MA-

RIA, dize el mesmo Surio, porque si el nombre de Ozias deleytaua, el olfato con su olor, no suspendia, y arrebatava, si endulçaua la voca no llegaua, y penetraua el coraçon; y si hazia concertadas cadencias de musica a los oydos, eran como de canto llano, no realçaua, ni echaua redobles de contra punto: El nombre diuino de MARIA si: que todo es por realçes, redobles, y contrapuntos: Pues llegaua a suspender a este monje, de donde vino a dezir el mismo Surio: *Memoria MARIÆ in compositione odoris facta, opus pigmentarij in omni ore quasi mel indulcabitur eius memoria, & vt musica in conuiuio vini redolens, quasi flos rosarum indiebus vernis, & quasi lilia, que sunt intransitu aque, & quasi thus in odorem suauitatis.* La memoria de MARIA, es hecha de vn compuesto de todos los olores, y fragancias en todas las vocas es la mesma almibar en dulçura, y en el combite del vino es vna musica superior, porque es *redolens*, echa realces en el saor, redobles en la musica, y realores en su fragancia, porque son mayores, que de purpurea rosa en medio del verano, mas que de hermoso lirio, en cuyo pie jamas faltó la humedad del agua, porque llega a ser la suauidad, y realçes de su olor como la del incienso.

Por cierto que me puede perdonar la autoridad de tan gran varon, q parece q descaccio mucho; poniendo por remate de los olores del nōbre diuino de MARIA, el incienso. Por q auēdo dicho, q es mas q la rosa, y que el lirio, que son los mas suaves olores de todas las flores con que se adornā, y hermosean todas las fiestas, salir cō

La memoria de MARIA es vna potencia de toda fragancia.

Porque que le el nombre de MARIA a incienso.

el incienso, q̄ sirve a los mortuorios, yo nose q̄ vido en el para realçar el nombre de MARIA?

El Arabigo, responde por Surio, porque en lugar de lo que dize nuestra Vulgata de Ozias, dize el *Nomen Iosue velut turibulum, in quo est de omni fumatione bona*. El nombre de Iozias es, como vn incensario en que se echa varia materia de polbos olorosos, para que su humo sea fragrantissimo. Mirad fieles, es verdad que lo ordinario se echa incienso en los turibulos; pero tal fiesta viene, que se mistura esse incienso con ambar, almizque, esto- 321  
raque, menjuí, pastillas, y pebetes: y entóces son los olo-  
res con realçe, es la fragancia con redobles, y la leui-  
dad con toda suspencion de sentidos: Demosle a Iozias  
lo primero, y al nombre diuinissimo de MARIA lo se-  
gund, pues tal efecto causaua en el monge que lo tenia  
suspensio en el suelo.

El olor de  
MARIA es  
con realçe,  
y redobles.

Oracion es  
como incen-  
sio.

Satisfag.  
isng. v. r.  
bo V.

Este olor de incienso, que ponemos en el fragante nombre de MARIA, no es olor como quiera, sino vn olor significatiuo, que traciende, y signica. Traciende a quantos buenos olores se an experimentado en el mundo, como auemos dicho; y signica la oracion teruorosa, pura, y limpia, que sube como humo oloroso de mirra, y incienso a la presencia de Dios, con que se aplaca, como dixo Santilpagnino, trayendo lo de san Gregorio Magno. *Per Thus, & Myrrham orationum munditia intelligitur*. Pves como el nombre de MARIA santissima por si solo nombrado, y invocado es la perfecta oraciõ que puede hazer el Christiano, como la hazian los sagrados Apostoles, para recibir al Espiritu santo (como queda 322

da dicho) y juntamente es tan fragante, y oloroso viene a ser como vn turibulo lleno de perfumes, cuyo humo de oracion, es tan eficaz en la presencia de Dios, que lo amansa, y aplaca, quando mas ayrado, y enojado se muestra contra los pecadores.

*Apoc. 5. 6.*

Aora entenderemos aquel lugar dificultoso del capitulo 5. del Apocalipsi, donde dize el Evangelista san Juan, que le enseñaron vn libro cerrado, y sellado con siete sellos; y como tenia grande aperito de saber lo que contenia el libro, viendo que estava cerrado, y que no se lo abrian, empecó a llorar, quando oyò vna voz que le dixo: *Ne fteueris ecce vicit leo de tribu Iuda aperire librũ.* No llores Iuan, cese el llanto, ves alli està vn leon del tribu de Iuda, que a de abrir el libro; Contento el Evangelista, boluio los ojos a ver el leon, y en su lugar, vido vn cordero, que estava como muerto: *Et ecce agnus ianquam occisus.*

23

Estraña inudança porcierto quanto repentina, del cõ en cordero? Dizente a Iuan, que vea vn leon, y a vna sola baelta de ojos, lo halla trocado en cordero? que seria la causa? San Geronymo enseña, que quando hallaremos algun passo dificultoso en la sagrada Escritura, y no tuviere a mano quien lo explique, que recurramos al contexto de la sagrada Escritura, que alli hallaremos la solucion, esto supuesto, poned los ojos en este capitulo, y hallareis en el, que vn poco mas abaxo de aquesta transformación, estaban veinte y quatro ancianos venerables a la redonda del trono, que cada vno tenia vn turibulo en la mano, con q̄ estabã incensando a Dios, *Habentes singuli*

Dios se mu-  
da por las  
oraciones  
de los san-  
tos.

*fruguli citharus, & phialas aureas plenas odoramentorum, que sunt orationes sanctorum.* El humo que enuiaban de sus incensarios eran las oraciones de los santos, y eran tan poderosas, que fueron bastantes a mudar a Dios de Leon en cordero, pues quando estaba hecho vn leon de enojo contra los pecadores, lo amansaron; y redugeron ala mansedumbre, y benignidad de cordero.

Ferdin. ad  
c. 16. Gen.  
1. 17. 10.

Reparemos agora; que oraciones serian aquellas, que se hazian en el cielo tan eficaces, que pudieron hazer en Dios tal methamorfosis, que lo voluieron de Leon en cordero? Digo; (sino me engaño) que oracion tan olorosa, y tan eficaz, no podia ser otra que repetir el nombre dulcissimo de MARIA, por que esa es la fragrante, la eficaz, y la que haze esos trueques en Dios, y mas en bié de pecadores, no voy tan confiado en mi parecer, que no le funde en ferdinandio sobre el Genesis, que dize. *Tanto voluptatis gaudio de limitur Deus cum matris nomen audit, ut quantumvis nostris flagitijs irritatus. illico in misericordiam, & amorem deducatur.* Es tanto lo que se deleita Dios en oyendo el nombre de su diuina madre MARIA, que quando esta mas hecho Leon de enojo contra los pecadores, no es menester para que se vuelua en cordero misericordioso, y amoroso sino solo que llegue a sus oydos tal nombre, por que como es hecho de incienso fragrante deleytale el olfato, alegrale el oydo, y al punto le suspende los rigores. Pues si esto haze el nombre dulcissimo MARIA con dios, por que no dire yo, q la oracion, que hazian aquellos 24 ansianos representada en el incienso de sus turibulos con que voluieron a

Dios

El nombre  
de MARIA  
muda a  
Dios.

Dios de León encordero, era repetir el nombre dulcísimo de MARIA? Digo, que me refugio en ello, una, y mil vezes.

Cosa nueva es esta; Por que si estos ancianos estaban en el cielo gozando de la hermosa vista de Dios, y amigos suyos, que necesidad tenían de iuocar alla el nombre de MARIA? Si fuera aca bajo en la tierra los pecadores, y los que vivimos en el mundo: no rabuena, pero en el cielo adonde todos los que alla estan viven seguros, para que lo auian de iuocar? Que de lo nuevo estais, y segun esto no allegado a vuestra noticia lo que dize san Alano de Rupe, que en el mesmo cielo se alterna este soberano nombre MARIA, entre los bien auenturados y santos Angeles, y que es tanta la fragancia, y la suavidad de aqueste soberano nombre quando alli se repite, que si fuera capaz aquel lugar celestial de auer muertos en el, al punto que se nombraba resucitarian todos.

S. Alano. 26  
R. 2. c. 8.

El modo de nombrarle en el cielo es este. *Chori autē* (dize el S.) *Sic alternabāt, ut postquā illud psalteriū cecinisset, Ave MARIA gratia plena, dominus tecū, respōderet vniuersa cœlorū curia. Benedicta tu in mulieribus, & benedictus fructus vētris tui Iesus Christus, cuius solius merasiebat repetitio, simul, & melodiarū variatio alia vsque, & alia; neque vnquā eadem red debatur vocum sententia, & intelligentia.* Puestos los soberanos espíritus en la capilla de la gloria a coros, auiedo cantado el salterio diuino, diziendo vnos Dios te salue Maria llena de gracia el señor es contigo, respōdia el otro coro, bēdita eres entre las mugeres, y bēdito es el fruto de tu vientre Iesu Xpo. y esto solo lo repetiā vnos, y otros con alternadas voces, y una variacion de melodias

Los Angeles, y santos cantan a coros en el cielo la salucion de MARIA;



dulces, y suaves; de tal suerte que estauan siempre cantando, no le oía otra cosa, sino siempre aquesta sentença, y inteligencia.

Mas que mucho (prosigue el santo) *Si omnis mundus per hoc elogium est redemptus; & rex caelorum incarnatus, & reparata Angelorum sunt ruina. Ea causa Angelici spiritus hoc novum canticum resonabunt eternum.* Si por este lobera no elogio MARIA se hizo el mundo, encarnó el Hijo de Dios, y se repararon las ruinas de los Angeles, que maravilla, que reconociendo en el tantos bienes juntos, lo alternen, lo repitan, y lo canten: como lo cantaran, y repetiran eternamente.

Cant. 3. c.

Acuerdome, que en el capitulo 3. de los Cantares, se admiraron los santos Angel de ver subir a MARIA divina a los cielos, como varita de humo, hecha de incienso, myrra, y demas poluos almisqueños, *Quae est ista, quae ascendit de deserto, sicut virgula fumi ex aromatibus myrrhae, & thuris, & universi pulveris pigmentarij.* Y no dexa de causar admiracion de oyr dezir a los Angeles, quando por oyr el nombre dulcissimo de MARIA en respuesta de su pregunta hagan de los admirados, y aunque la conocen muy bien, pregunten quien es? y para que mas bien les sepa el nombre MARIA, dicen q es hecho de mirra incienso, y de todos quantos poluos ay odonferos? Si el nombre de MARIA se compone de letras, como dicen q de incienso, y mirra, y otros olores? Es lo q auemos dicho (porq cerremos este discurso) q como el nombre de MARIA junto con el nombre es la mesma oracion, no tiene tantas letras, quantos aromas engierra mirra, y incienso.

ciencio, y todos los demás olores juntos. Oygamoslo a Ferdinando. *In myrrha, & thure, puluere pigmentario, cunctisque aromaribus, videtur ad umbrari suavissima illa fragrantia nominis MARIE, quo audito, Deus ipse, caelestes etiam, iustique viri plusquam omnibus terræ etiam fragrantissimus odoribus perfunduntur.*

Ferdinand.  
ado. 39.  
Gen. fo. 1.

26 Quiso Dios echar el resto de su saber en este peregrino nombre, y para esso amaço con su diuino entendimie to vna poma hecha de todos quantos olores ay vistos, é imaginados; y de todos ellos cópuso el nóbre de su Madre, para que en oyendole, no solo los justos, y los santos, sino los Angeles, y el mismo Dios le deleytasen con su fragancia mas que quantos olores, y fragancias ay en el mundo. El nos junte con estos soberanos espiritus, que entonces experimentaremos de que suerte vn hombre puede ser glorioso, y sus letras aromas, y fragancias.

Nombre de:  
MARIA se  
figurò en la  
vara de hu  
mo.

#### DISCURSO 41. ETIMOLOGICO QUE EL nombre dulcissimo de MARIA se interpreta esperança.

27 Las cosas grandes no se pueden ajustar aun solo significado, que ya no lo fueran si las determinara la interpretacion de vn solo nombre; y esta es la razon, dice Pedro Galatino, que teniendo Dios vn solo nombre inefable, que representa su essencia, le dieron los hebreos setenta y dos nombres, y si le dieran setenta mil, no pudieran comprehender su grandeza. Pues como despues de Dios es MARIA diuina la cosa mas grande de los cie-  
los,

MARIA  
aunque tie  
ne vn solo  
nombre no  
se puede sig  
nificar su  
grandeza, si  
no por mu  
chos.

los, aunque tiene vn solo nombre, no se puede ajustar su grandeza menos que con muchas significaciones. Por que es M A R I A tan grande, que siendo el Sol, segun dicen los Astrologos, ciento y sesenta vezes mayor que la tierra, esse le sirve de máto, y aun le viene corto; y auido del cielo impiteo a la tierra las leguas de distancia, q jamas supo, ni pudo sumar Arismetico alguno, es tan grande MARIA, que estando en el la pudo ver el Euangelista san Iuan desde la tierra: pues si estan grande, como se puede explicar su nóbre auiendo de ajustar esta grandeza con vn solo significado? Y assi de mas de los q en este tratado le auemos dado, hallò san Epifanio otra interpretacion, diziendo: *MARIAM interpretari solemus Dominam atq, etiã spem, peperit enim Dominum, qui est spes totius mundi.* M A R I A diuina se interpreta esperanza, porque parió a Christo nuestro Redentor, que es la esperanza de todo el mundo.

*Epiph. quem  
dam ser. de  
laus V.*

*MARIA se  
interpreta  
esperança.*

*Luo. 1. 6. 0*

*Vol. Dam.  
et. 1. de Na  
tiu. Virg.*

Y si consideramos bien esta interpretacion, juzgo que este nombre de esperanza es vno de los que mas pueden exaltar la grandeza de MARIA diuina. Dixo esta soberana Señora, *Fecit mihi magna qui potens est.* El que es omnipotente hizo en mi cosas grandes, y sin duda serian grandissimas, pues siendo tan moderada esta diuina Reyna en el hablar, que apenas se lee della en toda la sagrada historia auer hablado siete vezes sea vna de ellas el dezir que hizo Dios en ella cosas grandes? si fuera auerle comunicado su omnipotencia? Pedro Damiano responde, que aunque no la dio su omnipotencia, porq esto fuera hazerla Dios, lo qual es imposible: dióle vna

*omni;*

29 omnipotente de precacion en orden a ser esperança de los pecadores, que no pedirá a su hijo cosa alguna, en que ni ella, ni ellos queden de fraudados de sus esperanças. *Fecit tibi magna qui potens est; & data est tibi omnis potestas in caelo & in terra, & nihil tibi impossibile, cui possibile est, desperatos in spem beatitudinis releuare.* No es poca lagrima deza de MARIA diuina debaxo deste significado de esperança, ni le a de considerar, assi como quiera en bien de pecadores, porque es tan grande, que quando mas desesperados se pueden hallar del remedio de su saluaciõ cõ inuocarla, y llamarla MARIA el peccãça nuestra, parece que luego se aseguran de sus esperanças, porque como tiene todo el poder del cielo, y de la tierra, por auerlelo dado Dios, el dia que qualquiera pecador por desesperado que esté, le llama a la esperança de MARIA, es como llamarse a todo el poder del cielo, y de la tierra. Mirad si cobrara brios, y esperanças de su saluacion?

10 Llama la Iglesia vniuersal a M A R I A santissima Madre de misericordi, vida, dulçura, y esperança nuestra *Mater misericordie, vita, dulcedo, spes nostra,* Y reparando en esta saluacion San Bernardo, dize que tiene vn no se que este modo de salutar, y llamar a MARIA diuina debaxo de titulo de madre de misericordia, y esperança nuestra, que nos es mas labrosa, que debaxo de otro qualquiera titulo que la demos. *Laudamus virginitatem, humilitatem miramur, sed misericordia miseris sapit dulcius, misericordiam amplectimur clarius, recordamur sepius, crebrius inuocamus* Muchos

MARIA de  
esperança de  
saluacion a  
los mas de-  
sesperados

Eclesia 16.  
añ. Saluã

S. Bernarð.  
serm. 4. do  
Assumpt.

Mas dulce-  
mente llama  
a MARSA  
alos peccado-  
res debaxo  
de titulo de  
esperança.

Muchos titulos, y nombres tiene MARIA, para inuocarla; su virginidad eterna alabamos: su humildad profunda nos admira, su maternidad, y mas del mismo Dios nos a sombra, y palma: pero en llegando a su misericordia, y a ser esperanza nuestra, suena, y ta be mas dulce mente a los miserables pecadores, y assi los mas la buscamos por misericordiosa, a lo claro se lo llamamos, y este es el titulo, que mas de ordinatio se halla en nosotros para inuocarla, y que con mas ternura, y mas vezes nos acordamos de ella.

Isai. 64 c.

Lamentabale Isaias en su tiempo, que era tanta la multitud de los pecadores, y tan grande su ceguera, que no quedandoles otro a filo para su remedio sino la inuocacion de su santo nombre, apenas hallaba qual, y qual, que lo inuocase, y que en medio de sus iras lo detuviese. *Non est qui in vocet nomen tuum, & teneat te.* Señor grande es la detdicha del mundo, que no ay quien se atreua a inuocar tu santo nombre, ni quien te detenga. Llega aqui la Buena ventura, y dice: *Beata virgo in plenitudine sanctus detinet ne eorum plenitudo minuat; detinet ne mirum virtutes, ne fugiant: detinet merita, ne pereant: detinet demones ne nocent: detinet filium, ne peccatores percutiat: ante MARIA M non fuit, qui sic detinere Dominum, auderet, teste Isaias, qui dixit non est, qui inuocet nomen tuum, & teneat te.*

S. Buenau.  
in spicul.  
sup. 7.  
Hasta que  
virgo M. A-  
RIA ape-  
nas vuoqui  
en inuoca-  
ra el nom-  
bre de Dios

Como en tiempo de Isaias no estaba esta soberana señora en el mundo no me espanto, que no hallase quien inuocase el nombre de Dios, y que por su inuocacion detuviese sus enojos, que eran tantos los peccadores, tan  
grad

grande el descaramiéro, y de la fueros en el peccar, y Dios no se iba a la mano en castigarlos, que assi por lo vno, como por lo otro, ya de temor, ya de malicia no lo inuocaban, pero como vino MARIA esperança de peccadores con todo el poder de Dios para alcanzar de su Magestad lo que quisiere tienen ya los peccadores quien lo inuocan por ellos, y es tal esta soberana señora, y tiene esto tan a su cargo, que en el lleno de su poder no queda cosa, q̄ no detenga. Detiene los santos, porque no se disminuya su santidad: detiene las virtudes, por que no se huyan: detiene los merecimientos, por que no pereçcan: detiene los demonios, por que no dañen: y detiene la ira de su hijo diuino, por que no nos castigue. Luego si antes de MARIA no auia quien de este modo detuiese a Dios no es mucho, que diga Isaias, que en su tiempo no hallaba quien lo inuocase. Y pues esto es assi valgamonos de la doctrina de san Bernardo, que para llegar al padre a deser por el hijo, y para llegar al hijo, el medio es la madre, inuoguemos pues a la madre, q̄ en su nombre nos da la esperança de ganar al Hijo; y teniédolo todo lo venimos a tener juto, y a quedar seguros. ¶ Antiguamente era Dios terrible, era Dios de venganças, *Deus ultionum*, Los primeros con quien se estrellaua era con los mismos Reyes, *Terribile apud reges terra*: y assi no auia quien lo inuocase, ni aun nombrase su nombre apenas, quanto mas de tener la corriente rapida del río de las iras. Vino MARIA, esperança de peccadores, y es tanto lo que los ama, y tan grande el poder que Dios le a dado, que por ellos detiene sus iras, y amaña sus ojos.

Todo lo de  
tiene M A -  
R I A por  
su poder.

Dizen

Dizen los naturales, que el Sol en los signos del Zodiaco toma las calidades para las influencias de estos inferiores, y assi vemos, que entrando en el signo de León se muestra mas ardiente, y abrazador, que en otro alguno, pero en llegando e entrar en el signo virgo, luego a placa sus ardores, y mitiga sus fuegos: Antiguamente como Dios, es sol, que esse titulo le da Malachias, no auia la lir del signo de Leon, y assi siempre destruya a los pecadores venciendo los. *Vicit Leo de tribu Iuda.* Apenas los comprehendia en vn delito, quando los abrazaba su fuego. Llego al tiempo dichoso en que vario signo entrando en el de virgo, que es M A R I A santissima, y al punto se mitigaron sus iras, y se templaron sus enojos, Dixo lo expresa mente mi gran Pontifice san Antonino de Florencia. *Sol enim per Zodiacum discurrens in signo Leonis est ardentissimus, & animalium corpora nimio calore languida reddit: sed ingrediens signum virginis, mitigatur, ita Sol iustitia Deus noster in veteri testamento erat, ut Leo rugiens; Deus ultionum terribiliter puniens, ut patet exemplis in sacris literis, sed feruentissimo amoris calore, in uterum Virginis intrans, factus est totus benignus, suauis, & humanus.*

333

334

MARIA si-  
guo virgo q  
minç 1 a  
Dios.

S. Ans p 4.  
sit. 15. o. 12

Dios enen-  
trando en  
MARIA se  
amensò,

Discurriendo el Sol por el Zodiaco entrando en el Signo Leo, es ardentissimo su calor, y tanto, que alcanzando sus influencias a los animales de aca bajo, los tiene languidos, y macilentos; pero en palando al signo virgo, luego se mitiga: No de otra manera el diuino sol de justicia nuestro Dios en el Testamento viejo andaba siempre por el signo Leon, y assi lo era en sus efectos vn León que bramaba, vn Dios terrible, y de benganças, como

en la diuina escritura consta de mil exemplos: pero en llegando a entrar en el vientre virgen de MARIA diuina, esse fuego abraza por, lo conuirtio en vn calor amoroso, manso, suave, benigno, y humano: y es de tal calidad este signo Virgen de MARIA, que por que no vueluan a perder los pecadores las esperanças de su remedio, no le dexa salir de sí, siempre lo tiene araya amañandolo, q̄ como es nuestra esperança, siempre nos la quiere estar dando.

Agora digamos vna cosa grande de MARIA diuina en ordē a la sagacidad, q̄ tiene para aplacar a Dios siēdo nuestra esperança. Ya sabemos (como quēta la diuina escritura en los capitulos 7.8, y 9, del Genesis) el estado de pecados en q̄ estubo el mundo, el castigo riguroso, q̄ hizo Dios en el, y como despues de aplacado le dio por señal a Noe el arco de las nubes, pacto de cōfederacion, y amistad con la tierra. *Arcum meum ponam in nubibus, & erit signum foederis inter me, & inter terram.* Esto sabido es muy de considerar, que mostrandole los cielos el Euangelista san Iuan en el Apocalipsi, vido vn trono magestuoso sobre que estava sentado Dios; y reparo, que al tiempo, que salian de aquele trono truenos, relampegos, y rayos, con que Dios se haze mas temeroso, como dize mi padre san Augustin. *Timendus est Deus maxime dum tonat.* Entonces le cercaba esse mesmo arco del cielo, pero era todo de color verde. *Et iris erat in circuitu sedis similis visioni Smaragdine.* Pues si el arco, que siempre aparece en el cielo en señal de serenidad, es de varias colores, como el que vio S. Iuan a la redōda del trono, no es mas, q̄ de vn simple color, y esse tan



Es MARIA  
Arco q apla  
ca Dios eno  
jado.

335

de que es como vnas esmeraldas? Ay consiste la sagaci-  
dad de MARIA diuina, que como ve a Dios, que esta tã  
enojado con el mundo, que esta echando de si truenos,  
relampagos, y rayos, haze dos cosas, la vna como arco,  
ponelele delante a Dios para aplacarlo, y la otra fiendo  
verde descubrese a los pecadores de este color, en que se  
significa la esperanza, por que no la pierdan de vista, y  
la tengan en esta diuina señora, como en medianera de  
todos sus bienes.

S. Ant 4 p.  
tit. 5. c. 44.  
§. ultim

Quien nos apoyara a questo? Bastara ella mesma?  
pues oygamos a mi padre san Antonino, que introdu-  
ciendola hablando con los Angeles dize. *Decet me in glo-  
rificatione esse iuxta filium meum per intercessionem continua-  
am pro humano genere, ut cum Deus peccatis hominum dilu-  
uio flagellorum minatus fuerit terram subvertere, ego vs ar-  
cus appaream in conspectu eius, inde que recordatus fueris sui  
repropicietur eisdem, ne dissipet mundum.* A mi me conuene  
dize MARIA estar junto a mi hijo en los cielos, por que  
como los pecadores estan siempre pecando, an menes-  
ter que este yo siempre intercediendo, por que son tales  
ellos en su continua, y desbaratada precipitacion de pe-  
car, que ponen a mi hijo por instantes en ocasion de que  
acabe con el mundo, como en tiempo de Noc. y para q  
de vna vez no destruya la tierra, es menester, que este si-  
empre en su precencia hecha el arco dela confederacion,  
con lo qual le acuerdo el pacto, que hizo, por que  
sino fuera de esta suerte, ya viera acabado con el  
mundo.

Esto si, que es tener esperanza, y refugio, como dixo  
san

San Ephren Cyro en vn sermón, que se lo dio todo junto a MARIA diuina, saludandola con lo vno, y con lo otro. *Aue spes desperantium, Aue peccatorum refugium.* Todo lo hallamos en MARIA, que como en ella esta el Espíritu S. q. es el vnico refugio, teniéndola a ella por nuestra esperança venimos a tener el refugio del Espíritu S.

Ser. de lau. Virg.

336 David dixo, que Dios era su esperança ( como lo debe ser nimas ni menos a todos los hijos de Adan) *Tu es Domine spes mea.* Y en llegando a hallar este refugio de Dios, lo hallo tan alto, que lo miro altissimo. *Altissimum posuisti refugium tuum.* Ay en esta altura quien podra alcanzar el refugio? Si lo pusiera de proximo, y ala mano, donde cada, y quando que quisiera valerle de el lo hallara, y alcanzara, no rabuena: Y assi mas que estuiera la esperança lejos, que como siempre se esperase en Dios no hacia falta, pero la esperança lejos, y el refugio altissimo, como le podia tolerar? Todo esto dize San Ephren, que le debemos a MARIA, que siendo nuestra esperança, nos tiene mas humanado el refugio donde por ella con facilidad lo podemos alcanzar.

Psal. 90.

Es MARIA el refugio de los peccadores.

337 Y para que veais quã alto esta este refugio, y cõ la facilidad, q. lo podemos alcanzar por MARIA, dize Isaias *Egredietur virga de radice Iese, & flos de radice eius ascēdet, & requiescet super eū spiritus Domini.* Saldrá vna vara de la raíz de Iese, y de la raíz de esta vara saldrá vn flor, la qual le subirá alo alto, y sobre esta flor alta descansará el Espíritu S. No mirais, y que alto esta el refugio. Primero se le vata la vara, luego se le bata sobre ella la flor, y sobre la flor el refugio: Mas q. sería la causa de estar tã alto? Si MARIA

Isai. II. 6.

Inclinada MARIA se nos inclina el Espíritu S. AETO.

es la vara, la flor Christo, y el refugio el Espíritu santo. Por que a de estar tan alto: Si esso fuera antes que Dios se hiziera hombre: antes que viera MARIA en el mundo: y antes que el Espíritu santo baxara al mundo: no era buena; pero despues de todo esso, esta toda via el refugio tan alto, que razon puede auer?

S. Buenau.  
in specul.  
Virg. e. 10.

San Buenaventura dio la razon: *Spiritus sanctus, qui in magna silua humani generis requiem non inuenerat, tandem super hunc florem requieuit (Christum scilicet) si hunc florem habere desideras virgam floris precibus flectas: Si flos est nimis altus diuinitate, virga tamen est flexibilis pietate.* Grandissimos eran los deseos del Espíritu santo de ser nuestro refugio. Vino al mundo, anduuo por la selua de todo el linaje de Adan; y hallando apenas en quien descansar, se vuo de poner encima de la flor Christo, que está en la vara MARIA: y si nos parece (dize el santo) que toda via está aí muy alto por la altura de la diuinidad, que en si tiene. Aduertid q todo assienta sobre la vara, flor, y refugio; y que la vara es facil de inclinarla, y doblarla, que al fin es vara; y assi no ay, sino que el que quisiere el refugio, el que quisiere la flor, incline la vara primero, y coja la flor luego: inclinaremos la vara MARIA, si la inuocaremos, teniendola por nuestra sola esperança.

**DISCVSO 42. QUE EL NOMBRE DVLCISSIMO**  
de MARIA es tan importante para todos, assi pecadores, como penitentes, y justos, que aun el mesmo Christo nuestro Señor se valio del con su eterno Padre para tener vna muerte preciosa;

Com.

**C**OMPARAN los Santos Angeles a MARIA Santissima a tres hermosuras del cielo en el libro *Cant. 6. ei* de los Cantares, diciendo: que es como Aurora, como Luna, y como Sol: *Quae est ista, quae progreditur quasi Aurora confurgens pulchra vt Luna, electa vt Sol,* Quien es esta que sube como aurora; que se levanta, hermosa como Luna, y escogida como el Sol: y si bien se consideran todos tres elogios, como entre si no tienen proporcion por la desigualdad de sus luzes, pues claramente sabemos, que la luz de la Aurora, es muy tenue, la de la Luna, aunque es mayor, ni luce, ni parece en la presencia del Sol, que es el Padre de las luzes: y no admite variacion ninguna en su resplandecer, y alumbrar; siendo esto assi, como la sabiduria de los Angeles, haze comparacion de cosas entre si desproporcionadas con MARIA Santissima, que siempre es llena de gracia, y tiene luz, y hermosura invariable? Si dixeran los Angeles, como san Iuan, en el capitulo doze del Apocalypsis, que la Luna le seruia de calçado, el Sol de manto, y las estrellas del Aurora de corona; no auia que reparar, porque estos adornos pedian essa variacion para la hermosura del vestido; pero que a ella mesma en su persona, siendo siempre vna, y invariable la hallen tan varia de luzes, y resplandores, que digan que es aurora, que es Luna, y que es Sol, y todo a vn tiempo, esso es lo que ay que reparar.

Socorra  
MARIA a  
todos los q  
que la inuo  
can.

Porque co  
pararon a  
MARIA a  
la aurora, a  
la Luna, y  
al sol.

Inuoc. ferè  
2. de Assump

El Papa Innocencio suelta la dificultad en bien, y fauor de los hombres, que como en esta vida se hallan en tres estados, pecadores, penitentes, y justos.

justos, dize que es para todos segun las tres comparaciones, el dia que valiere de su diuino nombre MARIA inuocandola Luna (dize) *lucet in nocte, aurora in diluculo, Sol in die. nox autem est culpa, diluculum poenitentia, dies gratia. Qui ergo iacet in nocte culpa respiciat lunam, de precetur MARIAM: qui ad diluculum poenitentiae surgit respiciat auroram, de precetur MARIAM, y añade el Olisiponense, qui in die gratiae uiuit respiciat solem, de precetur MARIAM.* La Luna luce de noche, la Aurora al amanecer, y el Sol de dia. La noche es la culpa, la aurora la penitencia, y el dia la gracia: pues como en aquellos tres estados viuen todos los hombres del mundo, porque ninguno se quede sin ver a MARIA, y no tenga el cula de inuocarla, aunque en si es invariable se les muestra con esta variacion de luces, conforme el paraje en que los halla, viuen los pecadores en la noche de la culpa; pues si se les muestra MARIA como Luna, para que inuocada la gan della, *Qui iacet in nocte culpa respiciat lunam, de precetur MARIAM,* a los que viuen en el estado de la penitencia se les muestra como aurora, para que debaxo deste titulo la miren, y la inuocuen, *Qui ad diluculum poenitentiae surgit respiciat auroram, de precetur MARIAM,* Ya los que estan en el dia de la gracia, se les muestra como un Sol; porque viendola tan hermosa, tan lucida, y resplandeciente, se acuerden de las tinieblas en que se vieron, y la miren, y llamen. *Qui in die gratiae uiuit, respiciat solem, de precetur MARIAM.* Todos la en menester, y todos se deven valer de su dulcissimo nombre para inuocarla: los pecadores para salir de su culpa, los penitentes para su peticuerancia, y los justos para

para su conseruacion, Vey's como el nombre diuino de MARIA es para todos?

10 Y tan para todos que como se valgan del, y la inuocã, y llamẽ por su dulcissimo nõbre MARIA, no repata en buenos, ni en malos, a todos fauorece, y a todos ampara, y todos se librã, y vẽ fauorecidos: y assi Iesus Sirac en persona de cada vno regradia al nõbre de MARIA diuina los bienes, q̃ por el an merecido recibir. *Confitebor nomini tuo, quoniam adiutor, & protector factus es michi, & liberasti me secundum multitudinem misericordie nominis tui arugientibus preparatis ad escam.* Yo confieso Señora, q̃ por tu dulcissimo nombre è sido ayudado, y amparado; por inuocarlo asido mi protectora: porque està tã lleno de misericordia, como tu de gracia; y assi vlandola conmigo me veo libre de los enemigos, q̃ ia me tenian preparado para pasto suyo.

41 Dirã el docto, que a questo lugar se entienda a la letra del omnipotẽte nõbre de Dios, por quiẽ los sãtos obrabã aquellos portentos, y marauillas de librarse de todos los peligros en que se vicion; assi lo cõfieso. Pero si yo veo que por auerle comunicado Dios esse mesmo poder al nombre de su madre, hallo en el ellos mesmos efectos, porque no podre dezir lo mesmo del vn nombre, que del otro? Nadie me lo puede negar: pues porque no se vea, que voy fiado en mi. Oy gamos a fray Bernardino de Bustos, que sintiendo lo propio dize: *Liberati autem ab ipsa regradiantur ei dicẽtes illud ecclesiastici 51. liberasti me secundum multitudinem misericordie nominis tui arugientibus preparatis ad escam.*

Regradia al nombre de MARIA los hõbres sus bienes. *Eccles 51.6*

Por virtud del nombre de MARIA se libran todos.

Bustos in *Marial. p. 3. erm. 1.*

*Eclesia. in  
salve.*

Tienè Ma-  
riala miseri-  
cordia en  
los ojos.

Para notar es, y mucho, que en aqueste lugar, que acabamos de dezir, ponga Iesus Sirac la misericordia en el nombre de M A R I A, y que nuestra madre la Iglesia la ponga en sus ojos, diziendola: que pues son misericordiosos, que los vuelva a nosotros. *Illos tuos misericordes oculos ad nos conuerte.* Donde parece, que le puede dar tiempo, en que aquesta soberana señora aya apartado de los pecadores su misericordia; porque si esta en sus ojos y le dezimos, que los vuelva a nosotros: Luego apartado lo tenia? Oyd oyd christianos vna agudeza que esta en la misericordia de M A R I A, con que se satisface a todo. Mirad de tal suerte tiene esta soberana señora la misericordia en los ojos, que no le falta de su nombre, pero con vna diferencia que la que tiene en los ojos es la de su mesmo hijo, que son las niñas de ellos; y como este divino señor tiene de todo, tiene de justicia, y tiene de misericordia, en quanto justiciero aparta su rostro de los pecadores, porque los aborrece: pues que haze entonces M A R I A? Deja libre su nombre lleno de misericordia para que lo inuocuen los pecadores, y valiendose del, le hagan dar la vuelta a Dios a que los mire por los ojos de su madre en quien el esta, y desta suerte vengamos a conseguir su salud eterna.

S. Getrudis  
lib 4. f. 53.  
Los ojos  
misericor-  
diosos de  
Maria, son  
su hijo quã  
do lo vuol-  
ue a noso-  
tros.

Oygameos todo esto a santa Getrudis, que estando vn dia en la Iglesia cantando la salve, en llegando a esta clausula. *Illos tuos misericordes oculos ad nos conuerte* Se le aparecio MARIA santissima, trayendo consigo a su hijo divino, y vio que poniendole amorosamente la mano en la barua, como regalándose tiernamente con el, lo

*inclino*

inclino a los que estaban en la Iglesia, y la dixo. *Isti sunt misericordissimi oculi mei, quos ad omnes me invocantes salubriter possum inclinare, unde & uberrimum fructum consequentur salutis aeternae.*

S. Anselm. de  
excl. Virg.  
cap. 6.

As de saber hija, que los misericordiosísimos ojos míos, son mi hijo, este lo enseño yo a los que me invocan mi nombre, y le lo inclino, quando mas apartado esta de ellos. Véis como para tener a Jesús inclinado a nosotros, es menester, que inclinemos primero a MARIA invocandola, y valiendonos de su nombre, y como tan grã beneficio de misericordia, nos viene por el, por esso con razón dize Jesús Sirac, que es misericordioso, lo qual no se contradize con lo que dize la salve.

Y si acaso diéramos un pecador tan obstinado, que con sus inormes pecados estuviere haciendo oposición a la divina misericordia, bastaría, que este tal invocase el nombre de MARIA, para que Dios le oyera, y le convirtiera, y quedase en su gracia, y amistad? Terrible aprietó es; pero san Anselmo dize, que si, no por el, sino por su madre. *Inuocatis autem nomine matris; & si merita*

344

*ta in vocantis non merentur, et exaudiatur, merita matris intercedunt, ut exaudiatur.* Como ello se inuocare el dulcísimo nombre de MARIA, aunque los meritos del que la inuoca no merecan ser oydos, Los meritos de la inuocada aprovechan luego, para que le oyan. O valiente señora, que poderolo nombre, que redio Dios, pues de solo nombrarlo aprovechan tus grã dioses merecimientos al que te inuoca, y por ellos es oido el que auia de estar en los infiernos por sus culpas.

Aunque no  
tenga meri-  
tos el peccador  
para q̄  
Dios le oy-  
ga supié los  
de MARIA  
por su nombre.



Aora oyd vn caso de los mas raros, que se refieren en historia, por que le eche de ver lo que puede el nombre dulcissimo de MARIA para con Dios, pues aun no invocada, sino solo por holgarle de oyr su nombre, aprovechó aun obstinado pecador para salvarse.

En las revelaciones de S. Brigida en el lib. 6. capitulo 97 se cuenta de vn varon illustre, que llegando a estas delafuciado de los medicos en vna peligtosa enfermedad de que murio, y nunca por mas amonestaciones de piadosos religiosos auia querido confesarse, por cuya conversion hazia feruorosissimas oraciones a nuestro señor santa Brigida, y auendolo encomendado a su esposo, envio vn confessor al enfermo, para que lo confesasse, pero fue en vano, por que lo despido, y no quiso, lo qual sabido por la santa, lo volvio tercera vez a enviar, y que le asegurase el confessor en nombre de nuestro señor Jesu Christo la saluacion, si se confesaba, y arrepentia de sus pecados: Entonces el enfermo prorumpio en lagrimas, y dixo, que en seenta años, que tenia de hedad, ni se auia confesado, ni recebido la sagrada comunion, si no ocupado toda su vida en vicios, y pecados, por donde auia llegado a delesperar de la saluacion, a fin aquel dia se confesó quatro vezes, mouido de los impulsos, que Dios le daba interior mente, el dia siguiente le volvio a cōfessar, y recibio el Viatico, y otro despues murio. Apareciose luego Christo nuestro señor a Santa Brigida, y dixole, como aquel pecador estaba en el purgatorio, y lo que le auia valido para la conuersion, que le auia dado, era auer tenido aqueste hombre costumbre de compadecerse.

Por solo q̄ se holgava vn pecador de oyr el nombre de MARIA lo cōuertio esta Señora.

decerse de los dolores de MARIA diuina, quando la oï nombrar, *Propter meritum matris mee, nan licet homo iste non dilexit eam corde, tamen quia consuetudo sua fuit compati eius dolori, quoties eam considerabat, & audiebat nominare, ideo compendium salutis sue in venit.* Ay tal virtud de nonbre como el de MARIA diuina! que por que lo oya nõ brar vn peccador como este, le condesieffe Dios el cielo! pues que le diera, si el proprio lo inuocara? Que, si fuera su deuoto? y que no alcançara, si de todo su coraçon se fauoreciera de ella?

Digamos ya el mayor encarecimiento, que ami ver se puede dezir del nombre dulcissimo de MARIA. Hablando Christo nuestro bien con su eterno padre, por David en el Psalmo 115 (que todo el lo entiende Richerio del mismo Christo) estando agonizando en la cruz le dize. *Præiosa in conspectu Domini mors sanctorum eius.* Padre eterno no me desampares en los trabajos, y agonias de mi muerte, mira las afrentas en que me veo, los tormentos, que me oprimen, y que ya los mares de las angustias, y tribulaciones le an entrado por mi alma, y estoy sumergido en medio del profundo, vna preciosa muerte es la que pido, no solo por lo mucho en que se debe estimar, sino por lo mucho que questa tenerla, Esta te pido padre Eterno: *Quia ego seruus tuus, ego seruus tuus, & filius ancilla tue* Bien merezco tu amparo pues loy tu esclabo, tu esclabo digo, y hijo de tu esclaba MARIA. Hijo de tu esclaba loy vnico, y solo, q para engēdrarme, y parirme esclabo, se hizo ella primero esclaba tuya, y pues tu padre eterno me la diste por madre, por

*Psalm. 115.*

Christo pidió a su padre la intercession de su madre en la muerte

Ferdinand.  
ad cap. 35.  
Gen. lect. 7.

ella te pido no me delampares, sino que me des una muerte preciosa. Llega aqui Ferdinã dho. y prorrupte de é vna grã le admiraciõ dize. *O eximiã beatissimã Virginis Dei para laudẽ! O gloriã incõparabilẽ! Tanta est MARIÆ gratia tãta potẽtia, vt etiã ipsemet Deus homo, quod illius sit filius, sua in morte Dei Patris pro meritũ imploret, impetret q̄, p̄ asidiũ.*

O alabança de MARIA diuina madre de Dios, jamas dignamẽte põderada! O gloria de incõparable proporciõ! Tã grande es la fuerça de la gracia, y potẽcia de MARIA Santissima, q̄ el mesmo Dios hõbre su hijo, supliq̄ a su Eterno Padre le ampare, y sea su proteccion, y auxilio en la hora de la muerte, por los meritos de MARIA su madre.

Terrible dificultad es la q̄ aqui se ofrẽce: porq̄ si Xpo N. Redentor era igual con su Eterno Padre, en quãto la diuinidad, y en quanto la humanidad era biẽ auẽturado desde el instante de su Cõceptiõ, cabeza, y principio de todos los que tienen muerte preciosa, q̄ son los predestnados, por quien la mesma Virgin su madre, alcança lo q̄ quiere, y toda la vniuersal Iglesia en sus suplicas, y oraciones al Padre las pide: *Per Dominum nostrum Iesum Christum*, poniendole por medianero, y protector de ellas: Como se puede entender, que estando agonizando, pida al padre Eterno, que le de muerte preciosa por los meritos de su madre MARIA? Parece q̄ si esto fuera asi, daua a entender necessitava de ruegos, por no ser omnipotente para conseguir lo que queria, sin dependencia de tercero? Esto no se puede dezir: pues como se puede entender?

A esta duda responde san Pascasio con la solucion, que dà a otra del mesmo porte. Llegò el santo a leer el capitulo 26. de san Mateo, y reparando en aquella oraciõ, que hizo Christo a su Padre en el huerto de Gethsemani dize. Si Christo, y su Eterno Padre tenia una mesma voluntad, por ser una mesma la essencia de ambos, claro està, que de la primera vez, que oró, consiguió lo que pretendia: Pues si esto es así, porque oró segunda, y tercera vez? *Tertio oravit eundem sermonem dicens: et responde el santo: Tertio oravit, ut nos instruat.* Claro està, que CHRISTO nuestro Redentor no tenia necesidad de hazer oracion a nadie, ni por si, ni por otro, para alcanzar lo que quisiere, pues bastava sola su voluntad, y su querer, para que todo estuuisse hecho al punto, y con todo esto quiso orar, para enseñarnos a nosotros a orar, *Tertio oravit, ut nos instruat*, para que a su imitacion oraemos, y dixesemos: pues Christo sin tener necesidad, ni obligacion de orar, oró tantas vezes; grandissima es la obligaciõ que al Christiano le corre de orar en las necesidades: y esta es la causa porque desde la Cruz pidió a su Padre la muerte preciosa, por los meritos de su madre MARIA.

Sepamos mas; si Christo pidió a su padre la muerte preciosa por los meritos de su madre, y esto fue para enseñarnos, y instruirnos a nosotros, de q̄ manera nos dio la instruccion, para que nos aprovechemos de ella? Esto nos lo dirà el mesmo Ferdinandio, en el lugar citado:

48 *CHRISTVS Dominus idcirco pronuntiat, ò Domine quia ego servus tuus, ego servus tuus, & filius ancille tue, ut palam*

S. Pascasio  
de passio D

Christo oró  
para en  
ñarnos

Gran sue-  
ga tiene la  
inuocacion  
de MARIA  
en la hora  
de la muerte

*palam doceat fideles quantam vim habeat in morte beatissime Dei Matris inuocatio : quam salutare, validumque sit presidium in ipso suauissimo nomine MARIAE.*

Lo que le mouio a Christo nuestro Redentor la peticion, que hizo a su Padre por los meritos de MARIA, fue dar licion, y enseñanza a todos los fieles, la gran fuerza, que tiene la inuocacion, y inpetracion a esta soberana Señora en la hora de la muerte, por ser su dulcissimo nombre MARIA, vn presidio firmissimo de salud en todo tiempo, y mucho mejor en el de la muerte: y aun por esso nuestra Madre la Iglesia a prouechandose de la licion de su Esposo, ordenò, que todas las vezes, q se nombrase este nombre dulcissimo MARIA en la salutacion del Angel, que dezimos de ordinario, se terminase diziendo: *Sancta MARIA ora pro nobis nunc, & in hora mortis nostrae.* Dios nos la de buena por los meritos desta soberana Señora, y por la dulçura de su santissimo nombre:

DISCURSO 43. DE LOS MYSTERIOS, Y EXCELENCIAS, que an hallado los Doctores en las cinco letras del nombre dulcissimo de MARIA.

**N**Vnca las piedras preciosas, en quien la naturaleza puso el special virtud, la perdieron por mas que se diuidiesen, que siempre quedan con ella las partes diuididas, y contanta como encerraua el todo: seanos exemplo la piedra iman, cuya virtud, entre otras, es atraer a si al azero, y si la diuidimos, hallamos lo mesmo en qualquiera

quiera de sus pedagos, que podra, como yo experimentar el que quisiere. Pues si esta facultad tiene la naturaleza, para poderla comunicar a las cosas, que produce, las que salieron inmediatamente de la gracia, y de la voca de Dios, como el nombre dulcissimo de MARIA, como dixo Pedro Damiano. *Os Dñi mirabiliter nominavit.* Quié duda, q cō mayor fuerza de excelēcias, no solo en el todo, sino en las partes diuididas, quedará cō la mesma virtud, y perfecciones; de donde vino a dezir S. Bernardo, citado de Pelbarro. *Sicut Christus quinque vulneribus suis conculit plene remedia mundo: sic MARIA suo sanctissimo nomine, quod quinque literis constat, confert quotidie peccatoribus in hoc mundo.* De la mesma manera, que Christo nuestro Redentor dio pleno remedio al mundo con sus cinco llagas: Assi MARIA diuina con su sacratissimo nombre, que consta de cinco letras, causa cada dia los mesmos efectos a los pecadores deste mundo.

Por cierto gran blason de tan diuino nombre, q no parece, sino que como el glorioso Bernardo sabia muy bien a que sabia el gusto de la suauissima sangre de MARIA diuina, quando le la dio en leche, y experimentò en este fauor lo precioso de tal Señora, se lo quiso retornar en vn elogio tan grandioso como aqueste, equiparando cinco letras de su nombre, con cinco llagas de IESV Christo, que aunque la comparacion no tiene en todo, ni puede tener, porque las cinco llagas son de la persona del verbo, que es Dios, y las cinco letras son solamente elementares de vn nombre, y aunque por esta parte no ajusta, en todo lo demas le igualan, que como

*Pelbarro in  
stella lib 6.  
cap. 2.*

*Cinco le-  
tras del nō-  
de MARIA  
comparadas  
con las cin-  
co llagas de  
Christo.*

no sea hazer a M A R I A Dios , y darle diuinidad por esencia, todo lo demas caue en esta bēnitissima señora, y en su dulcissimo nombre.

Bartho. Pi-  
jano lib de  
Mars fruc.  
8.

Bartholome Pizano, tratando de este dulcissimo nōbre, dize estas palabras. *Non solum ex nominis interpretatio-  
ne, sed etiam ex compositione literarum, apparet huius nominis  
excellētia: Ut enim in nomine Iesu filij sui quinque literae con-  
tinentur: sic in hoc nomine MARIÆ totidem sunt literae, eius  
perfectionem ostendentes.* Las grandezas, y perfecciones de

MARIA diuina, no solo se an de colegir de la interpre-  
tacion de su dulcissimo nombre, sino de la composició  
de sus letras: Por que es tal, que de la suerte, q̄ en el admi-  
rable nombre del dulcissimo IESVS su hijo, se hallan  
cinco misteriosas letras: Assi nimas ni menos en el non-  
bre de esta soberana señora se hallan otras tantas, que  
muestran bastante mente sus perfecciones. Singular nō-  
bre, que siendo casi infinitas las perfecciones de nuestra  
Reyna soberana todas ellas se encierran, y comprehēdā  
en las cinco letras de su nombre: pero no me espante, q̄  
es como el nombre diuino de Iesus, que consta de otras  
cinco, y como dexamos prouado atras, se encierra, y ca-  
be en el.

La cinco  
letras de  
nombre de  
M A R I A  
muestrā las  
perfeccio-  
nes, que las  
cinco del  
nombre de  
IESVS.

Ambrosio ser-  
uitiana in  
quadrages-  
sim 39.

Ambrosio seruita afirma. *Quod nomen MARIÆ con-  
positum ex quinque literis, ostendit quinque virtutes in ea prae-  
cipue fuisse: fidem spem, charitatem, humilitatem, & largitatem.*  
En el dulcissimo nombre de MARIA se hallan cinco le-  
tras, que de notan cinco exelentissimas virtudes, que se  
hallaron en heroyco grado en ella, Fè, Esperança, Cari-  
dad, Humildad, y largueza, O Magnanimidad, en su au-

or lo puede ver el que gustare, que aqui en este discurso no hago mas, que referir dotores, que se añ valido para engrandecer el dulcissimo nombre de MARIA, dezir sus exelencias por sus lettas:

Lorino ad  
c. I. A. 3.

Lorino lleuando adelante este modo de alabança dice, que siendo cinco las letras del nombre diuino de Maria, son entendidas en ellas las perfecciones, y exelencias de cinco matronas illustres del testamento viejo, Maria la hermana de Aaron, Abigail la muger de David, Rebecca la esposa de Iacob, Iuditha que cortò la cabeça a Olofernes, y Anna la madre del santo Samuel.

Bustos in  
Mari p. 3.  
ser. 5.  
En cinco le  
tras del nò  
bre M A  
RIA se en  
ticipen cin  
co matro  
nas dela ley  
antigua.

51 Fray Bernardino de Bustos balò en estas cinco lettas del dulcissimo nombre, otras cinco prerrogativas: en la M. La llama madre de misericordia, en la A. aqeducto de la gracia, En la R. rocio del Espiritu Santo, En la I. puerta del cielo, y en la vltima A. dize que es Atrio del mesmo Dios.

B e pudiera de qualquiera de aquestos quinquenios hazer discurso particular, pero solo referir explicado, el que pone Lorico en su tesoro, y otro, que añadue yo, por dezir algo nuevo, que pienso serà bien recibido por ser tan en fauor de los pecadores, como se verà en sus lugares.

DISCURSO 44. COMO LAS CINCO LETRAS del nombre dulcissimo de MARIA, denotan cinco soberanos epitetos, que segun Lorico en su tesoro le dan los santos.

EL glorioso padre san Epiphasio la llama en la letra M Mater vniuersi, Madre de los q viue nòbre. q da larga a algunos creges, por no entenderlo a q fientan de

S. Epiph  
heresi 784

Mm

MARIA



MARIA divina tuvo mas hijos, que a Christo nuestro bien: por que si afirma el Texto sagrado de san Lucas, q̄ MARIA santissima pario a su hijo primo genito, *Peperit filium suum primo genitum*, Parece (D. zen) que da a entender, que pario otros hijos, por que quien dize primo genito, supone otros, que puedan entrar en numero, lo qual ya se ve lo que de dora la integridad, y pureza de la que fue en su virginidad perpetua, mas pura, que las mismas estrellas, y si esto es assi, como lo confessa la Fè, y todos los Catholicos lo confessamos, como san Lucas llama a su hijo primo genito, y san Epiphanio *Mater unorum*:

Ricardo satisface ala duda diciendo: *Mater nostra MARIA, que licet non nisi unicum filium carnalem genuerit: In eo tamen spiritualis mater effecta est magna multitudinis filiorum, quorum primogenitus Christus.* O christianos, y lo que debemos a esta Señora, pues no auendo engendrado mas que vn hijo, que es el mesmo del padre Eterno, es tanto lo que se precia de auer engendrados espirituales mēte, cō el a todos los christianos, q̄ le llama, y es madre espiritual de todos ellos, y atrueq̄ de tenernos a todos por hijos en Xpo. primo genito de los demas, no repara en q̄l erege de mentado de este cōtra su inuiolada virginidad.

En el capitulo 45. dize Ilaías. *Attendite ad Abraham patrem vestrum, & ad Sarram, que peperit vos.* Donde a vuca llena llama a estos dos buenos calados, Abrahã, y Sarra padres de todos los hijos de Irael, y afirma el Texto sagrado de ella auerlos parido. *Ad Sarram, que peperit vos.* Pues si Sarra no tuvo, ni pario mas hijo, que Ilac, como afirma la sagrada escriptura, que engendró, y pario a los demas

Luc. 1.

MARIA  
Madre de  
vivos.Ricard. lib  
1. p. 1.ES MARIA  
madre espiri-  
tual de los  
Catholicos.

Isai 45.

Sarra no te-  
niendo mas  
de vn hijo  
se llama ma-  
dre de mu-  
chos.

351

351

354

demas? El mismo Ricardo en el lugar citado satisface con el exemplo de Eua. *Sicut Eua dicta est mater omnium viventium, vita natura; sic MARIA mater viventium, vita gratia: Ipsa etiam propter hoc figurata est per Sarram quae licet non nisi unicum filium carnaliter peperit Abrahā: tamen mater dicta est totius populi Israelitici.* De la mesma manera, q̄ Eua es madre de todos los viuiētes, en la vida natural, assi MARIA lātissima es madre de todos los viuiētes en la vida de gracia, y por este se figurò en Sarra, q̄ aunq̄ no tubo mas q̄ vn hijo carnal de Abrahā q̄ fue Ilac, cō todo esto se llama madre de todo el pueblo de Israel,

Y si por esto nos exorta Ilaias a atencion, atendamos nos otros a MARIA diuina, q̄ nos engendró, y pario en la vida de gracia, que es mas exelente, q̄ la vida natural: q̄ bien lo dixo Guarrico Abad. *O mater in corrupta, o virgo foecunda: filius, qui datus est tibi filios tibi dedit, ut sint omnes consortes imaginis eius, & sit ipse primogenitus in multis fratribus.* O madre incorrupta; y Virgen fecunda! El hijo, q̄ le tudio, tudio tambien muchos hijos, para q̄ siendo el el primogenito, sea los demas participes de su imagē diuina. No ay pues leñora, sino dilatar vuestro gremio del de Oriente a Poniente, Setētriō, y medio dia, que pues Dios es vuestro hijo primo genito, y por esto es nuestro hermano, todos emos de cauer en el, pues a todos nos teneis por hijos.

Si dize la Igle sia nuestra madre, que MARIA santissima pario sin dolor, y assi lo confesamos todos. *Peperit sine dolore saluatorem saeculorum.* Como afirma san Iuan en la Apocalipsi, que fueron tan grandes los dolores

que tuvo en su parto, que daua voces, y parecia que la crucificauan, segun eran los tormétos, que tenia al parir?

S. Ant. 4. p.  
tit. 15. c. 2.

*Clamabat parturiens, cruciabatur, vt pareret.* Mi Padre S. Antonio de Florencia suelta la dificultad diciendo: *Beata Virgo MARIA nos genuit, & peperit in maximis doloribus, filio compatiendo poenas immensas pro nobis patienti.* Heze el tanto distincion de dos partos, q tuuo MARIA diuina, vno natural de su hijo diuino, y otro espiritual de todos los predestimados. El primero fue sin dolor; pero el segúdo en que nos engendró, y pario a todos, como fue parto de muchos, fue con tan grandes dolores, q parecia, q la crucificauan, q como nos pario en el Caluario, quando padecia su diuino hijo, alli en aquellos dolores de ver to padecer, que fueron los mayores, que a tenido pura criatura, alli mesmo fue, quando nos parió, para que veays fieles, lo q le auemos costado a esta soberana Señera, pues por hazernos hermanos de Xpo., quiso tener por nosotros los dolores, q no tuuo en el parto de su hijo diuino.

MARIA  
nos pario  
con dolores

A christianos, y si cōsideramos los daños, que nos hizo nuestra madre Eua con su inouediécia, y los bienes, q recebimos de MARIA por ser nuestra madre, auiamos de star lo q durara la vida en eternos agradecimientos de tal Señera. Porque Eua nos desterró del paraylo despues de auernos a todos puesto de lodo, hijos de ira, con denados a muerte eterna, y para que ninguno de nosotros pudiesse entrar en esse paraylo, ocasionó a que se lleuase Dios la llau, dexandolo cerrado, y que dexale por guarda de la puerta a vn Cherubin con vna espada de fuego.

Gen. 3. 6.

*Colocauit ante paradysum voluptatis Cherubim, & flammeū gladiū*

156 *gladium, atque versatilem ad custodiendam viam ligni vite.*

Buenos nos aia dexado nuestra madre Eva, a no aver hallado no otros por madre a MARIA. Quies fieles con esto se puede atreuer a entrar en el paraylo? Quiē? quien lleuare consigo el nōbre de nuestra segunda madre MARIA, que es la llauē de esse paraylo: Ath lo dixo vno de los padres antiguos, citado de vn moderno. *Nomen MARIÆ est portarum paradisi in seramentum.* Y si està el cherubin cō el pado de fuego, que importa la llauē ó pobre de mi; esso dezis, que importa? Pues no aveys vilto en las cottes de los Reyes, que a donde la Magestad Real reside, estan las puertas cerradas, y no solo esso, sino que estan guarnecidas de guardas, que no dexan entrar a nadie; pues con todo esso, si llega entōces algun cauallero de los que llaman de la llauē dorada, ó pabonada, no solo no le resisten, pero abre, y se ciela dentro, como por su casa. Que será la causa desto? No veys que lleua la llauē, y es preuilegiado por esso, para entrar, quando quisiere. Mirad fieles, yo confieso, que en el paraylo no ay quien pueda entrar, porque lo defiende el Cherubin, y està la puerta cerrada; pero si lleua llauē dorada, si lleua consigo el dulcissimo nōbre de MARIA, que es la llauē del paraylo: *Nomen MARIÆ est portarum paradisi in seramentum.* Este al punto entra: porque es de la llauē dorada, y tiene priuilegio para entrar. Y assi dixo nuestra Madre la Iglesia, q̄ lo q̄ cerró Eva en el paraylo, nos abrió MARIA nuestra Madre. *Paradisi ip̄orta per Eua cunctis clausa est; & per MARIA M. Virginem, iterum pate facta est.*

MARIA lla  
ue del pa-  
raiso.

Ferdin. añ  
c 35. Gen.  
Jett. 7.

Eccl̄es̄ quā  
dam. Añ.

SEGUNDA LETRA A. LA SIGNIFICA  
*Asesora.*

**A**Rnoldo Carnotense entre otros epitetos, que diò a MARIA divina, fue llamarla, *Affectatrix IESV coniunctissima*. Asistente, ó Asesora inseparable de IESVS; mas que de bienes nos viené por esto [fiales] que de iras no mitiga a Dios? y que facil nos es su gracia, y amistad, quãdo MARIA està al lado de Dios: Por q̃ si està solo, como tiene de todo; de justicia, y de misericordia, vsa de la que quiere, pero quando està con MARIA, como demas de ser su asistente, dixo san Buenaventura, que es vena de la misericordia. *Vena misericordia*. quando le ve, que sacado Dios del brazo de la justicia mucha sangre de pecadores, acude luego a la vena de la misericordia, que es el otro brazo para empatejar la sangre, que sino, ya viera acabado con el mundo.

Buenav in  
cant. Te  
Deum.

MARIA es  
vena de la  
misericor-  
dia de Dios

Ioſue 10 8.

Hallaremos esta verdad expresada en Iosue, quando al dar este gran Capitan la batalla de Gabaon, en que perecieron cinco Reyes enemigos suyos, para que no le faltase dia, en que seguir la vitoria, levantando los ojos al ciclo dixo. *Sol contra Gabaon ne mouearis, & Luna contra vallem Aialon: steterunt que Sol, & Luna* Sol suspēde el curso, no passes contra Gabaon, y tu Luna de ten la cartera, ſi que faltes en tu lumbrē al valle de Ayalon. Raro portento, que en pronunciando estas palabras, al punto le quedaron inmeviles los dos mayores luminares de los ciclos.

Dios solo  
es Dios de  
irras, y con  
sumadre es  
Dios de mi-  
sericordia.

Pregunto

Pregunto yo agora, si lo que pretendio Iosue era, que no le faltase la luz del dia, para proseguir la vitoria, q̄ iua ganando; para que mandó paular la dela Luna tambien: si la luz de la Luna (dize la luz de los Doctores Agustino) no le era a proposito en esta batalla, porque en presencia del Sol, ni luze, ni parece, a que proposito la suspendio juntamente con el Sol?

59 Dexada por no ser de nuestro proposito la respuesta literal: quien duda que como Profeta del altissimo, mirando Iosue en el Sol a Christo, y en la luna a MARIA divina, Diria con Arnoldo Carnotense en nuestro epiteto: Verdad es, que la luna del infimo cielo, no resplandece en la presencia del Sol; Pero la Luna del cielo de los cie-  
60 los MARIA divina, es la si, que como es *Affectatrix*, *IESV coniunctissima*, Asistente inseparable de Dios, de tal fuerte luze, y respládeze en su presencia, q̄ para nosotros no ay luz del sol Christo, sino es por MARIA Luna de la Iglesia.

Todos nuestros bienes se derivan del padre, por el Hijo en el Espiritu santo; pues si MARIA como se titula ella mesma, hablando con santa Brigida es: *Canalis Spiritus sancti*, Arcaduz por donde se nos comunica el Espiritu santo, luego no solo resplandeze MARIA Luna misteriosa en presencia de su hijo soberano Sol, sino que el Sol diuino IESVS, para nosotros no obra, sino es por ella.

Esta Luna nocturna, quanto mas junta al Sol en su conjuncion, tanto mas menguante, y falta de luz se muestra, y quanto mas llena de luz está, mas opuesta, y apartada

MARIA  
Luna res-  
plandece en  
presencia

del Sol Xro  
MARIA  
es canal del  
Espiritu S.

cada del Sol no es assi MARIA, soberana Luna, si no que quando mas en conjuncion esta del sol diuino, quando esta mas, *Affectatrix IESV coniunctissima*, Entonces mas llena de gracia, *Gratia plena*, Luego aunque para el milagro de Iotue, no se requiera la luna en presencia del sol, para el milagro de la justificacion del pecador, es tan exquisita la Luna MARIA en la presencia del sol Christo, que sin su intercession no nos alumbrará su luz diuina.

Afligiédo Sígara tirano sacrilego al pueblo de Dios Debora matrona valerosa, que lo gobernaba, mandò al capitan Barac por orden de el cielo, que saliese a pelear con el tirano, decreto, que le repudio Barac diziendo. Si *venis mecum, vadam, sino lueris venire mecum, non pergam.* Debora infirmae, si vos como madre de el pueblo Itraclitico vinieredes cõ migo, acõpañandome en el exercito, saldrè a pelear, pero sino venis con migo, y me dejais solo, no saldrè. Cumpliose la condicion, salieron juntos, y vencieron, y regociando la victoria a Dios dixeron ambos en vn mesmo cantico. *De caelo dimicatum est contra eos, stellas manentes in ordine, & cursu suo, aduersus Sisaram pugnauerunt.*

Celestial victoria; valerosa mente se palco en la tierra, pero quien dio este triumpho fue el cielo, estandose las estrellas en su orden, sin hazer mudança ninguna de sus grados, como lee Pagano. *In gradibus suis*. Palabras a cuya declaracion au dado los doctores diuersissimas explicaciones. Pero entre todas es admirable la de nuestro insigne Caictano, y Dionisio Certusiano. *Per verba ista*

Sin debora  
no quiso salir a pelear  
Brach  
Iudicij 5 c.

*ista in nuntur differentia huius victoria ab ea, que sub Iosue est concessa, ne inteligeretur, quod stelle p. esse fuerint simile ali- quid fixationi solis, & luna tempore Iosue.*

*Cristano, Dion, Cas- su ad huc locum.*

162 Pulo diferencia el Espíritu santo entre esta victoria, y la que se alcançó en tiempo de Iosue, que para que ven- ciese fue menester trastornar todos los cielos, commo- uiendo el orden, y grados de los astros, y estrellas, que se parase el Sol, que se detuviese la luna, y quedasen suspen- sos los demas luminares: No assi la batalla de Barac, y De- bora contra Císara, sino que permaneciendo el sol, y la Luna en su curso, tranquila las estrellas, y luminares, sin ruydo, ni alboroto de tralear sus grados, le peleó, y con- siguió victoria. *Stelle manentes in ordine, & gradibus suis*

*Diferencia entre victo- ria de Barac y Iosue,*

Qui: Iosue, y Barac, cada vno en su tiempo fuesen simbolos de Christo, demas de dezirlo san Augustin, y Origines, citados de Laureto, es verdad tan clara, que no necessita prueva, pues sabemos, que ambos en figura su- ya de belaron enemigos de Dios, en quien se representa- ba el demonio: y aquel alcançar Barac victoria, sin com- mocion, y traciego de los cielos, como la de Iosue, sino en suave, placido, y tranquilo curso de las estrellas, que predicaban? Sino aquella alabanza jamas dignamente cele- brada, con que san Anselmo enalça a MARIA divina: *Facilius, & velotius datur nonnumquam salus invocato nomine MARIE, quam invocato nomine Domini IESV.*

*Laureto in- gluo,*

163 Quando pelea por nosotros contra el demonio Iesus solo, esto es Iosue, sin compañía de muger, sin que MARIA divina interceda para alcançar victoria, consiguiendo misericordia, y perdon, que de ruidos

*S, Anselmo de laud, V, Quando jua- ga l a s v s que de rigo- res son me- nester, para ir al cielo,*

Na son



son necesarios de disciplinas! Que de rigores terribles de penitencias! Que de commosiones en vida, y estado! A pura punta de lança se gana el cielo, quando no media **MARIA** acompañando a **IESVS**, violencia dize el mesmo se a de hazer ala gloria, y reyno celestial, *Regnum caelorum vim patitur, & violenti rapiunt ilud*, Como robado, y ganado por asalto se alcanza el cielo, quando **MARIA** no interviene, y està asistente a su hijo, todo es este cheza, y angostura. *Contendite intrare per angustam portam* Que puerta abre tan estrecha! Que de opreciones le hazen, y se padecen para entrar? Rigor de la satisfacion cabal, despedaçarle el coraçon, abnegacion propria, de la npararle, y negarle assi mismos: Toda estas terribilidades pide **IESVS** solo, lo lue diuino, quando no se acompaña con **MARIA**.

**MARIA**  
con **IESVS**  
acompañada se haze  
facil el cielo,

Pero quando Christo se nos muestra Barac, dize Anselmo, que al nombre del hijo acompaña el de la madre, quando se acompaña con Barac, Debera, que significa Aurja. **MARIA** diuina miel dulcissima para los viuos, cera amorosa, y blanda para los muertos. que les da luz, y saca de tinieblas. Quando **MARIA** pues esta *Afectatrix coniunctissima IESV*, Amparandonos, y patrocinañdonos, que su auue se haze nuestra saluacion, los mas dignos de ser llorados, por la atrocidad de sus culpas, entran en el cielo como estrellas luyas. *Intrent ut astra febiles, coeli fe nostra facta est.*

**LETRA TERCERA R. LA LLAMA**

*Reyna*

para

**P**ara significar la gran potestad, que tubo Christo  
 nuestro señor, en quanto hombre, despues que en  
 puñó el cetro de la cruz. *Dominus regnauit a ligno.* Nos de  
 xò dicho por san Mateo. *Data est mihi omnis potestas in coe*  
*lo, & in terra.* Toda quanta potestad ay en el cielo, y la tie  
 rra, la tengo debajo de mi Reyno, y dominio, por que  
 toda se me a dado: Aueis o ydo esto, pues. lo mesmo ha  
 llareis en Maria diuina, dize san Atanasio. *Quandoquidem*  
*Christus Rex qui natus est ex Virgine, idem que Dominus, &*  
 65 *Deus: ea propter, & mater, qua eum genuit Regina, & domi*  
*na, & Deipara proprie appellari debere sensetur* El mismo  
 Christo por auer nacido Dios, y señor de vna Virgen es  
 Rey, y el mesmo tiene su madre, que lo engendró Rei  
 na, y señora, y assi se le debe dar este titulo con toda pro  
 priedad, y Aña de Guarrico, que el reynado, è imperio de  
 MARIA diuina, es indiuiso con el de su hijo. *Indiuifum*  
*habere tecum cupit imperium, cui tecum in carne vna, & vno*  
*spiritu in diuifum fuit vnitatis, & pietatis misterium.* Descó  
 66 el omnipotente hijo de Dios, que el reynado, y monar  
 quia de su gobierno, fuele indiuisa contigo MARIA ce  
 lestial, por que si su carne, y su espíritu fue vno, con el tu  
 yo, si fue indiuiso por vn altissimo misterio de vuidad,  
 y de piedad, no auia razon para que se diuidiese el cetro.

Math, 28. c

Homil, de  
DeiparaMARIA ES  
Reyne,Guarr, Ad.  
ferm, 2, de  
Assumpt.Tiene el  
Reyno in-  
diuiso con  
su hijo, i

Ester, 8, 15,

Vna de las figuras mas viuas, que ay en las diuinas le  
 tras del Reynado de MARIA, afirma san Buena ven  
 tura, auer sido la Reyna Ester, desta dize el Texto sagra  
 do en su historia, que lleuaba consigo dos esclabas, la vna  
 le seruia de recodo a manera de bragera, sobre q estriba-

Bonav. in  
 serm Virg.  
 cap. 3.

bs; y la otra de caudataria, llevando las ropas en los brazos, porque no tocase al suelo. *Assumpsit duas famulas, & super unam innitebatur, altera autem famularum sequebatur Dominam defluentia in humum indumenta sustentans.*

Esclavas de  
 MARIA las  
 do: natura  
 l: una angeli  
 ca, y huma-  
 na.

Ponele el tanto a considerar la Magestad de Ester, y sacando la medula de la calcera, y el espíritu de la letra, dize: Mejor viene a questo servicio a la divina Reyna MARIA, que no a Ester, porque *Due famule (quarum Domina est Regina MARIA) sunt angelica, & humana natura intelligentia angelica est famula super quam Domina innititur in celo, anima vero humana est famula, que Dominam suam sequitur in mundo coligens vestimenta Domine scilicet coligens virtutes, & exempla MARIAE,*

36

Estas dos esclavas, de quien MARIA es Señora, y Reyna, son las dos naturalezas, angelica, y humana; la angelica es la criada braçera en quien se recoda en el cielo, pero la naturaleza humana, es la otra criada, que va siguiendo a su ama, y Señora en el mundo, cogiendo las vestiduras, que son las virtudes, y exemplos de MARIA.

cap. 17

Y pues esta Señora soberana es Reyna, que corona adorna su cabeça? sin salirnos de la mesma historia de Ester la rastrearèmos, a donde nos dize el texto sagrado que *Adamanit eam Rex plusquam omnes mulieres, & possuit diadema regni in capite eius.* Llegó a tanto el extremo de amor, que ruuo Aluero con Ester, que excedió al que auia tenido a las demas mugeres, y por fineza de su grande amor, se quitó la corona de la cabeça, que era la de todo su Reyno, y se la puso a Ester en la suya. Gran señal de amor fue ponerle su mesma corona; pero que tiene que

rec

ver con la que el supremo Rey de Reyes, y Señor de Señores, hizo con MARIA? Y que tiene q̄ ver vna corona con otra? que la que Asuero puso a Ester era vna corona material, sea de oro, y de perlas; pero la que Dios puso a MARIA, fue ponerle a su propio hijo por corona: tenia el padre Eterno por corona en su cabeza a su hijo, y essa se quitó, y se la puso a MARIA. Oygamoselo a Aloysio, cuyo es el concepto. *Suum met filium, qui ipsius quoque diadema est, eodem diademate virgo mater redimitur, quo & cœlestis Pater.* El mesmo hijo diuino, q̄ es corona de la cabeza del padre Eterno, esse mesmo, y no otro, es la corona de MARIA, deluerte q̄ ambos a dos, el Padre Eterno, y MARIA diuina, son iguales en la corona del Reyno.

*Aloisii, lib. 4.º c.º nr.º 4.º*

La mesma corona que tiene el Padre q̄ es su hijo es corona de MARIA.

Como es esto? la corona, q̄ el Padre Eterno tiene en su cabeza se la quita, y se la pone en la cabeza a MARIA? Peregrino fauor, rara excelencia, estupendo, y nūca visto, ni c̄ lo semejante privilegio. Porque si el mismo Padre Eterno dixo por Isaias. *Gloriam meam alteri nō dabo,* y explica Procopio aqui, q̄ esta gloria es su hijo, *Gloriā Dñi filii appellat* Pues si esta gloria, q̄ es el hijo dize, q̄ no la a dar a nadie, como se la da a MARIA: la palabra del Padre Eterno puede faltar: pues si essa la tiene empeñada en no dar su gloria, y su corona a nadie, como se la dio a Maria?

*Isai. 42.º 9.º Procop sup per Isaiam*

Ni faltó en la palabra, ni puede faltar, por que su palabra es su ser, y su ser es su deidad. y no es Dios como los hombres, que dizen vno, y hazen otro, y se mudan: pero el Padre Eterno, dandole su corona a MARIA no se muda, sino que se queda en el ser, que siempre se tuuo, porq̄ Maria diuina está en el cielo tan deificada  
y tan

La gloria q̄  
el Padre E-  
terno nota  
a nadie se la  
dio a MA-  
RIA.

Laurencio  
de s. Vito.  
lib. 4. de lau-  
Virg.  
S. Brigi, c.  
20.

y tan unida con el mesmo Dios, que a penas parece, que se pueden distinguir los dos; y assi quando dixo el Padre, que su gloria, que es su hijo, no la daria a nadie, no le entiendo esso con MARIA, porque si viviendo en el mundo, se lo dio para que le estuiesse sujeto, *Erat subditus illis* mejor se lo daria en el cielo por corona. Oygamole. Lo agora a Laurencio de sancto Victore: *Dicit Deus Pater, gloriam meam, idest filium meum (quia gloria patris est filius sapiens) alteri non dabo, quam MARIE quia soli MARIE hoc priuilegium debebatur,*

369

Ojala fieles, y pues somos iguales cō los Angeles en ser esclavos desta soberana Señora, los igualatamos tambien en servir la, y para confusion nuestra, referirē aqui lo que predicò santa Brigida en vn sermō, que por orden de Dios se lo fue dictando vn Angel, como ella lo refiere en sus reuelaciones. Dize pues, que por auer sido MARIA diuina la fiel executora del beneplacito del Padre Eterno aca en el mundo, tuuo agrado de honrrarla en el cielo con los Angeles en la suma de las honrras, que pudo darle; y por esso en muriendo esta Señora soberana, al mesmo punto passó su alma santissima sobre todos los coros de los Angeles, a tomar possession de su Reyno, donde le dieron el imperio, y señorio sobre todo el mundo vniverso, y la constituyeron por Señora eterna de todos los Angeles: *Qui quidem Angeli, ita post modum obedientes Virgini effecti sunt, quod omnes inferni penas libentius sustinerent, quam aliquibus suis preceptis in aliquo contradicere* Es tan grande la obediencia, que le tienē los Angeles a MARIA, que primero padecieran todas las

370

Angeles o-  
bedier tiff-  
mos a MA-  
RIA.

las penas juntas del infierno en sí, que faltarle en la menor cosa de sus preceptos. Pues christianos, que confusión es la nuestra oyendo esto? Si somos mas obligados a servirle, que los Angeles por auernos dado a Dios por hermano, privilegio, que no gozaron los Angeles, si quiera no los imitarèmos como mas obligados, y que pues nos dexó sus ropas, que son sus virtudes, para que en ellas le vamos siguiendo, coxamoslas en nuestras almas, para que pues es nuestra Reyna, la gozemos en la corona de su cabeza en la bienaventurança.

#### QVARTA LETRA DEL NOMBRE DE MARIA,

que es la I que dnoza, que es *Iaculum*

*inimicorum.*

371

**R**ayo, y jarad los enemigos llamó Loric en su tesoro a esta soberana Señora, q'es el blasón de nuestra letra, porque en defenla de los suyos es su patrocinio en las batallas. Antiguamente, cuenta la diuina Escritura en los numeros, que lleuauan los Hebreos al Arca del testamento en los exercitos, y que al acometer a los cõtrarios la leuantauan en alto, y dezia Moyses. *Surge Domine, & dissipentur inimici tui, & fugiant, qui oderunt te à facie tua.* Ea Señor lebantate, sean destruidos tus enemigos, y pues te aborrecieron, huian de tu rostro.

MARIA  
ampara los  
suyos en las  
batallas.

Parece que aqui contradize Moyses su dezir a su hazer, porque lo que dize es, que destruya a sus enemigos, que huian del rostro de Dios; lo que haze para ellos levantar el Arca en alto, para que la vean, y huyan. Au-  
riguemos

riguemos esto; que tiene que ver el arca, que éra hecha de madera con el rostro de Dios? El arca era inanimada, el rostro, y cara de Dios es el alma de todas las cosas, y siendo esto así, como podia el arca representar la cara de Dios, para que levantada en alto huyeran sus enemigos de la cara, y rostro de Dios:

*S. Damasc,*  
*Carmi, de*  
*anuniat.*

*MARIA es*  
*Arca viua,*  
*que vence*  
*batallas, &c.*

San Damaceno da la solucion, como suya en vnos versos, que hizo a esta soberana señora, donde la llama arca viua. *Viua Dei arcam, quam profanorum manus non tangit.* Es MARIA arca viua de Dios, arca con cara, y rostro, a quien no llegan los exercitos de los profanos. Veis ay si: les compuesta la oposicion, que halluamos en dicho, y hecho de Moylen, por que si MARIA diuina es arca viua, figurada en el arca, que lleuaba Moylen, que mucho, que teniendo en si a Dios, al levantarla en alto, huiesen los enemigos del rostro de Dios, que es su madre, y venciese Moylen las batallas? O, por que no aua de vencer, si lleuaba consigo la figura de MARIA?

*Vvilhelmo*  
*lib. 1, de ge*  
*stis Anglia*  
*o. 1*

*Arturo con*  
*vna imagen*  
*de N. S. si o*  
*metio en v-*  
*na batalla,*  
*y por si ma*  
*to 900.*

*Holcot. sup*  
*sep. lib. 36*

Singular cosa es lo que refieren las historias de las batallas, q̄a vencido MARIA en sus deuotos. dize Vvilhelmo en las historias de Inglaterra, que estando cercado el Rey Arturo Brito en el Monte Badonico, con fiado en vna Imagen, que tenia de Maria diuina, la qual traya siempre consigo en sus armas, y vanderas, se arrojó a acometer a los enemigos, y por si solo mató los nuevecientos de ellos.

Holcot refiere del mismo Rey Arturo, que traya siempre dibujada en su escudo la imagen de nuestra señora, y que quando se via afligido en las batallas con el

exér-

74 exercicio del combatin, y pelear, y le faltaba ya el vigor, y fuerças, y estaba desfallecido, voluia eleuando al rostro, y daba vista ala imagen, y cobraba tan grandes bríos, alientos, y animo como si empelara entonces la contienda, y assi siempre rendia a sus enemigos:

El mismo fatigado en las batallas hallauabrio mirando su escudo donde la traia pintada.

Ranulpho lib. 6 6, 2.

75 Ranulpho cuenta, que estando cercada la ciudad de los Carnotenses por los normanos, estando en tan gran aprieto, que ya se querian rendir, salio el Obispo de la ciudad con vna tunica de la mesma Reyna de los Angeles MARIA diuina, (rara, y preciosa reliquia) y con vna confianza singular exortó, que la pusiesen en vna hasta por estandarte, y que la calcñasen desde el muro al exercito contrario, lo qual se hizo con grandissima veneracion, y con fanga de buen sucesso, y al punto, que la vieron los enemigo, quedaron todos ciegos, y se retiraron como pudieron, y la tunica se desaparecio.

Con vna tunica de MARIA puesta por verdadera se vécio vna batalla

76 Thomas Boçio dize, que en la Isla de Cuba, auia vn Reyfillo, que vençia innumerables batallas, y alcançaba de ordinario vitoria de todos los estados comarcanos sus enemigos, y no vuo otra causa de tan dichosos sucesos, mas que tract en sus exercitos vn capitan christiano, el qual todas las vezes, que iba a pelear, lleuaba consigo vna imagen de nuestra Señora, y al punto, que les representaba la batalla, miraua la Imagen, y acometia luego, y no le quedaua contrario a vida, o que lo rindiese cautiuo, q cobarde le volbiera las espaldas huyendo. Era menester vn libro entero, si viera de referir las victorias, que MARIA diuina a dado ala Iglesia, y a sus Reyes Catolicos.

Thom. Boçio de sig lib 9. capio.

Vn Rey gētil por tener vn capitan deuoto de MARIA vençia todas las batallas.



Y si cōtralos infieles se a mostrade tā valerosa, cōtra los demonios, sē quiē an sido sus guerras, y enemistades desde abinitio, que tal se mostra? En el capitulo 6. de los cantares, la dize el Espolo. *Pulchra es amica mea, suavis, & decora, sicut Ierusalem, terribilis, ut castrorum acies ordinata.* Eres amiga mia, blanda, y suave, hermola, como Ierusalē, terrible, como va exercito concertado de briolos soldados. Singular requiebro, y reparado, parece que se contra dize en sus palabras: por que que coneccion ay, entre suavidad, y terribilidad, entre blandura, y aspereza, si la alaba de suave, como dize, que es terrible? Si dize, que es hermola como Ierusalen, que se interpreta la pacifica, y la vision de paz, como dize, que es tan belicosa, y tan guerrera, que ella sola es como va exercito entero contra sus enemigos? Ricardo da la razon. *Ipsa dicitur terribilis, ut castrorum acies ordinata, ipsa enim tantum demonibus est terribilis, quantum Angelus, & sanctus existit venerabilis.* Como MARIA diuina, junta mente con ser suave, y pacifica es terrible, y inexorable, exercita sus blanduras con los suyos, que son los Angeles, y los santos, y deuotos; pero sus terribilidades muestralas con los demonios, y con el infierno. Veis aī concordada la oposicion, que si es suave, es para los suyos, y si terrible, para los demonios: y assi dixo Ruperto. *Sicuti amica decora; ita hostibus pauenda est, atq; terribilis.* Y la Santa Brigida dixo: *Tu nequissimi hostis, contra seruos tuos inuafiones, sola tui nominis inuocatione sanctissima repellens, tuos, atq; in columnas firmas.* No es menester para ahuentar los demonios, mas que solo inuocar el dulcissimo nombre de MARIA, que

Cant. 6. c.

MARIA  
suave a los  
suyos, y terrible a los  
demonios.

Ricard lib.  
4. de laud.

Rupert. lib.  
6. in Cant.

Brig lib.  
4. c. 12.

78

que este solo nombre es bastante para ahuyentar, y deterrtar los demonios, y que dejen seguros, y libres a sus devotos, y aficionados.

Es solo en el nombre de MARIA huyē los demonios.

LETRA 5. DEL NOMBRE D V L C I S S I M O DE MARIA, que es A. en que se significa, que es abogada de los pecadores.

**D**ole este titulo a MARIA sanctissima san Ephrem Cyro, y san Bernardino de Sena, y despues lo a vltimo la Iglesia en sus letanias, y en especial en familia sagrada de Predicadores, y por que en otra parte trato de la eficacia, con que esta soberana señora nos ayuda, intercediendo con su diuino hijo: solo dire aqui breue mēte la fuerza, que tiene en ampararnos en las virtudes, y en deterrtar los vicios.

S. Ephrem de Sena, y S. Bernardino de Sena, de Nacio, Ver.

179

Lleua Christo consigo al guerto de Iesemani, a Pedro, Juan, y Diego sus tres elegidos dicipulos, y mandales, que esten vigilantes en la oracion, para vencer las tentaciones, como refiere san Mateo: *Vigilate, & orate, ut non intretis in tentationem*. Y con esto ponele a orar a su eterno padre. Acaba la oracion, viene a ver a los dicipulos, y hallalos dormidos, reprehendelos, y vuelse a orar, y de la mesma suerte se durmieron. Aueis oydo a questo, pues ved agora, que esos mesmos tres dicipulos, que se durmieron, Pedro, Juan, y Diego, los pone san Lucas en el cenaculo de S. O en compania de MARIA sanctissima, haziendo oracion, y pondera alli el sagrado Texto la vigilancia, que tenian, *Hi omnes erant perseverantes in oratione cum Maria matre Iesu*. Ninguno se durmia, todos estaban vigilantes perseverando en la oracion. Que diremos a a

Mat, 26. 62

MARIA ampara a los suyos en la virtud de la oracion

Luc, 1. 42



cial, q̄ lo q̄ solemos dezir por imposible, q̄ sobre lo negro no ay tintura, es tã possible, y tan facil en este monte de MARIA, q̄ los pecadores, q̄ son mas negros, q̄ el carbõ, en entrando en esta sombra, y patrocinio de MARIA, salen mas blancos, q̄ la nieue; q̄ bien lo dixo Ricardo de S. Laurencio. *Ipsa habuit corpus, & lumen gratiarũ, quibus duobus obumbramur per gratiã contra feruorem vitiõũ, & in ipso, idest, per ipsam, de aluantur peccatores niue.* Tuuo MARIA santissima vn cuerpo, y lãbre de gracias, desto resultó la sombra, y amparo de su ayuda cõtra el feruor de los vicios de tal fuerte, q̄ cayendo en este monte, esto es, amparãdo MARIA a los pecadores, q̄ por sus vicios estan mas negros, q̄ la tinta, le bueluen mas b'ãcos, q̄ la mesma nieue.

Ricardo de  
laud. Virg.

82

Mas haze, aun q̄ a questo, esta soberana Señora por los pecadores, q̄ para defenderlos, le haze ayuda del mesmo Dios. Dixo David. *Qui habitat in adiutorio altissimi, in protectione Dei caeli comorabitur.* El q̄ habita en el ayuda del altissimo, esse le haze vezino, y morador de la protecciõ del mismo Dios: pues como es esto? Dios tiene por ventura necesidad de ayudarte de nadie, para q̄ diga David, q̄ Dios tiene adiutorio? Hugo Cardinal dize, que si, y q̄ el ayuda q̄ tiene es MARIA, *Hac est adiutorũ altissimi, quia inbat eum ad saluandum genus humanum.* Esta soberana Señora es el Adiutorio del altissimo, porque le ayuda a salvar al linaje humano. Mirad fieles, Dios si quiere hazer de hecho, y como mas es su voluntad, no necessita ayuda de nadie; pero como tiene dada santa mano a su madre, esto mesmo que el puede hazer, gusta, y quiere que tambien le atribuya a su madre

MARIA  
es ayuda de  
Dios-

David Psal  
90

Hugo sup  
hunc Psal.

madre, a quien tiene encomendado el cargo de los pe-  
sadores.

DISCURSO 45. DE OTRAS CINCO SIGNIFI-  
caciones del dulcísimo nombre de MARIA, queiran divi-  
didas en cinco discursos.

**E**S MARIA santísima, para remedio nuestro, la me-  
dianera entre Dios, y los hombres, que este titulo  
le dio san Efrén: *Mediatrice inter Deum, & homines*. Avia  
discordias entre el cielo, y la tierra; avia guerras entre  
Dios, y los hōbres, puso se en medio, y hizo paçes, y assi  
se a quedado siempre hecha vna medianera con su hijo  
de todas nuestras discordias.

S. Ephren,  
de lau. Vir.

MARIA es  
medianera  
entre Dios  
y los hom-  
bres.

Psalm. 73,

Dixo David en el Psalmo 73. tratando de las obras,  
que hizo Dios por nuestro remedio. *Operatus est salutem  
in medio terra*: obrò nuestra salud en en medio de la tierra.  
Pues porque aca en la tierra, fue a donde obró nuestra  
salud, y no en el cielo? Si la ruina avia sido en el cielo, alla  
avian pecado los Angeles, y quedado sus fillas desampa-  
radas, y despoblada su ciudad de la tercera parte de las  
estrellas, no le lo tenia alla mas cerca, a dōde podia obrar  
la salud, y no que quilo venir a obrarla aca en la tierra, y  
en ella, en el medio: Que misterio es este?

S. Bernard.  
ser. ad lev.  
c. 8.

San Bernardo lo halló en vn sermōn, y nos lo dixo:  
*Operatus est I E S V S in medio terra, idest in vtero Virginis  
MARIAE, ad quam sicut ad medium, oculi vniuersae creaturae  
merito respiciunt*. El misterio fue, que como por medio  
de esta soberana Señora, se avia de obrar nuestra salud, era  
fuerça

84 fueres, que fuesse en la tierra, a donde ella estava, avia impedimentos para conseguir esse remedio, que eran ser las ruinas en el cielo; y averse de llenar estas sillanadas con los hombres de la tierra, los quales estavan enemigos de Dios, pues que haze esta divina Señora, agradale por todos nosotros, atraelo assi, y haze que en su vientre se obre essa salud; de suerte que aunque Dios por si solo la pudo obrar, pero era salud sin medio, faltavale en el cielo a MARIA, que estava aca, por quien se avia de obrar, y assi vino a ser el medio de todo.

Vientre de MARIA es el medio de la tierra a donde se obrò la salud.

85 Tres personas divinas avia cefendidas en el cielo, por tres estados de gentes, que no se podian salvar, sin la yenda del hijo de Dios, pues a todas tres salvó MARIA, siendo medio para ello. Mirad fieles, llama Salomon a esta Señora, escogida como el Sol, *Electa ut sol*, pues porque mas la escogio Dios como Sol, que como Luna, o Luzete: Todo tiene misterio, porque el Sol està en medio de todos los planetas, tres tiene sobre si, y tres tiene inferiores a si, y el Sol està en medio de todos, que dando luz a los de arriba, y a los de abaxo, dexa la maquina del mundo gobernada. Oygameos a san Bernardo, que arrimandole mas al misterio dize: *Preciosum munus terra nostra direxit in coelum, ut dando, & accipiendo, amicitarum facili fœdere copulentur humana, divinu, & terrena celestibus.* Fue vndon precioso, el que esta Señora embio al cielo, fueron vnas paçes sempiternas, y vn medio el q̄ dio para ellas soberano: porque vno en el, dar, y recibir. El cielo dió a Dios, La tierra dió la humanidad, el medio de la obra fue MARIA, en ella se juntaron ambas cosas en vnion hypostatice.

*Cant. 4. 6.*

Reconciliacion de cielo, y tierra por MARIA.

S. Bernardi ser. de Aff. 6.

hypostatica insoluble, con que quedó lo superior del cielo en amistad con lo inferior de la tierra, y lo humano confederado con lo diuino, y como el medio para ello fue MARIA, escogieronla como sol, que las tres personas diuinas ofendidas, q̄ le erã superiores, y las tres uirtutes de personas ofensoras, que le estaban inferiores, copulando las vnas con las otras, se talen las enemistades, y queda se todo compuesto, y en paz, y por esto la escogieron como a Sol, que está en medio de los demas planetas, y no como a Luna, ni como a Luzero.

Mirad christianos, antigua mente estaba Dios injuriadissimo, y ofendidissimo de los hombres, mostrabase les siempre hecho vn leonazo de Iuda destruyendolos con sus victorias. *Vicit Leo de Tribu Iuda*, Con esto estaba Dios, y los hombres en eternas guerras, llega MARIA, ponle en medio, y dize paz, paz, [y reciuie ele leon en sus entrañas, y como es *Inter omnes mitis*. La oveja por excelencia mansa, bueluelo de su condicion, y comunicandole su mansedumbre, reducelo a nuestra amistad: assi lo dijò el Euorense. *Leena nostra tota mitis, ac lanae, Leonem de Tribu Iuda laneo humanitatis vello, sic vestiuit, ut agnum mansuetissimum redderet, ita vt qui in veteri testamento Leo nuncupabatur, agnus in nouo passim dicatur*. Este si que es modo de aplacar enojos, y hazer pazes, coger al leon de Iuda entre puertas, y voluelo cordero, y esto le deuemos a MARIA diuina, siendo el medio de esas reconciliaciones, por que si bien era esta señora Leona en la gallardia, era toda de lana en la condicion, y mansedumbre, y assi vistió de esa lana, a ese leon, y lo dejò de nuestra calidad, y condicion,

En

Apos. 5. i

Euorense  
prole, 2. de  
Virg.MARIA  
vístie de la  
na a Dios,  
siendo leõ.

380

En el Genesis refiere Moysen a ver hecho Dios el firmamento en medio de las aguas. *Fecit Deus firmamentum in medio aquarum*. Pues si el firmamento es vna cosa en si solida, y firme, y las aguas en si son sin fija alguna, por que vna obra tan solida como la de el firmamento, la quiso Dios obrar, entre cola tan fuera de el como lo son las aguas? Cornelio Alapida explica este lugar, y dize. *Est enim firmamentum, quasi murus in medio aquarum, id est inter duas aquas, superas scilicet, & inferas inter iectus*. El firmamento es como vn muro puesto entre dos aguas, vnas superiores, y otras inferiores, de suerte que està como medio para que las aguas superiores, no ofendan a las inferiores. Pues notad, que de mesmo officio dize san Bernardo, q hazs MARIA, por que es *Firmamentum omnibus firmamentis firmius*. Es firmamento mas firme, q todos quãtos firmamentos ay; es el caso, que auia dos aguas encontradas, vnas superiores, que eran los enojos, y castigos de Dios, de nõ bre les da san Geronimo sobre Isaias. *Aque designant diuinam, & vehementem positionem*. Otras eran aguas inferiores, q estabã aca abajo en la tierra, q eran los pecadores, assi los llama Laureto en su silua. *Aque maris sunt ipsi peccatores*. Estas aguas pues superiores, y inferiores estabã en tanta grande oposiciõ, como lo esta el pecador, y Dios: Llega MARIA diuina, y ponese entre aquellas aguas como vn muro firmissimo, ponese hecha vn firmamento, para que aya diuisiõ, y q quando quisierẽ las aguas superiores de la indignaciõ, y castigo de Dios, ofender a las aguas inferiores de los pecadores, hallẽ en medio vn muro, hallen vn firmamento, q haga resistẽcia, y quede todo mediado.

Gen. 1.

Corneli ad  
c. 1. Gen.S. Bern ser.  
de SaluoMARIA es  
firmamen-  
to, y muro  
entre Dios,  
y los pec-  
dores.MARIA es  
el firmamẽ-  
to como  
medio  
de las aguas



Queris saber de vna vez de que suerte es **MARIA**  
 situada en el medio de las cosas: Pues oygamos a tanta **Brigida**  
 vna grãde, que quẽta de ella. Apareciõlele vn dia, y  
 krtie otras cosas le dixo. *Ego sum Regina celi. ego mater*  
*miseri cordia, iustorum gaudium, & aditus peccatorum ad*  
*Deum, Nulla etiam pœna est in purgatorij igne, quæ propter*  
*me non remittitur erit, & lenior ad ferendum, quam aliter esset:*  
*Nullus est ad eõ maledictus, qui quandiu vixit careat misere-*  
*ricordia mea, quia propter me lenius tentatur ad amonibus,*  
*quam aliter tentaretur; Nullus est ita alienatus a Deo, nisi om-*  
*nino fuerit maledictus, qui si me inuocauerit, non reuertatur ad*  
*Deum, & habebit misericordiam.* Hija yo soy la Reyna de  
 el cielo, yo soy la madre de la misericordia, el gozo de  
 los justos, y la puerta por donde entran los pecadores a  
 Dios, y yo soy el medio por donde se median todas las co-  
 sas: El fuego del purgatorio se media por mi, y no es tan  
 activo con las almas, como fuera, si yo no lo mediara, y  
 mitigara, no ay en el mundo ningun pecador tan maldi-  
 to, por quien mientras viue no medie por el con mi hi-  
 jo, y le ampare con mi misericordia, y es de tal suerte,  
 que medio en las tentaciones, con que le tienta el de-  
 monio, y fino mediara por el, muy diferente mente fue  
 ratentado; y finalmente no ay ninguno, tan dejado  
 de la mano de mi hijo, fino es, que total men-  
 te sea precito, que si llega a inuocar mi nombre, que no  
 medie luego por el, y le haga volverse a Dios, y q̃cõsiga  
 misericordia: mas que mucho es esto, si dize de ella san  
 Bernar, que para todos, son los pechos misericordio-  
 sos de **MARIA**, para los pecadores, para los justos, para  
 los

S. Brigi lib  
 6. c. 10.

**MARIA**  
 media to-  
 das las co-  
 sas a mayor  
 bien.

Bernar. ser-  
 da 4 sum p.

los angeles, y para la mesma beatifica trinidad, es medio para el perdón del pecador, medio para la gracia del justo, medio para la alegría de los angeles, y medio para la gloria accidental, que recibe la santissima trinidad. **MARIA** *omnibus misericordiam suam aperit, ut de plenitudine eius accipiant uniuersi, peccator veniam, iustus gratiam, Angelus latitiam, tota Trinitas gloriam.*

189

**DISCURSO 46. COMO EN LA SEGUNDA LETRA del nombre dulcissimo MARIA que es A.**

*se significa la auxiliadora.*

**L**A necesidad tan grande, que todos tenemos de procurar agradar a esta diuina señora, y tenerla muy grata, no la sabrà explicar sino el experimentado, por que sino fuera por ella, quantas vezes viera Dios destruido el mundo, y echado a los pecadores al infierno? Ella es la que lo sustenta, siendo nuestra abogada, y por ella tiene vida. A ora demos principio a este discurso, con vn caso raro, que cuenta mi gran padre San Antonino de Florencia, que sucedio a vn nouicio de milagrosa religion en la ciudad de Espoleto: Estando en oracion tuuo vna vision, en que vido dos tronos magestuosos, en el vno estaba la magestad de Christo nuestro señor con vn rostro leuero, indignado, mostrando enojos, y sentimientos terribles, en el otro estaua MARIA diuina, y presentes innumerables Angeles; Mandó pues Dios leer el processo del mundo, y que se viesen los meritos, que tenia de virtud, hizose assi, y viendo quantos pocos, y tenues eran, para mas justificar su causa, mandó se le relatasen sus demeritos, y como se fueren refiriendo

Misericordia de MARIA es para los del ciclo, tierra y purgatorio.

San Anton 3.  
p. tit. 23. c.  
5. §. 3.

tan grandes abominaciones, y pecados no pudiendolos sufrir la magestad de Christo ( dize san Antonino ) que *Subito totum mundum, tanquam palam unam Christus furiose arripuit, eumque inferius cum impetu magno proyiciens dixit: cum iudicatur, exeat condemnatus.* Fue tan grande el enojo, que tuuo Christo de las abominaciones del mundo, que arrebatado en ira como furioso, cogió el mundo en vna mano, y como si fuera vna pala, lo precipitó desde su alto asiento a los abismos diziendo: ea juzguese el mundo, y salga condenado: El nouicio, que temblando miraua lo que passaua, dio vn grito espantoso diziendo: *Sancta MARIA succurre miseris.* Misericordiosissima M A R I A, ayudad a los pecadores: Y apenas se oyó iuocar su nombre esta soberana Señora, quando dixo a su hijo: *Sine fili mundum, quem proprio sanguine redemisti, adhuc iudicare, quia iam nisi predicatorum meos, ut mundum ad te renocarent.* Selen hijo diuino las iras, suspende el juzgar el mundo para otro t. épo, y pues lo redemiste cō tu sangre, no lo acabes con tu enojo, yo tengo ya embiados a mis predicadores, para que te lo reduzgan.

391

391

Por abogar  
M A R I A  
por el mun-  
do no del-  
trojó su hi-  
jo.

A los Reli-  
giosos de N.  
P. S. De-  
uotissimo Ha-  
bitu M A-  
R I A sus  
predicador-  
es.

Dicho lo yo mil vezes, pues mereci ser hijo de Religion, cuyos predicadores llama M A R I A diuina suyos; y que para la reduccion del mundo condenado, en grado de suplica los escoge esta soberana Señora en los mayores enojos de su hijo.

Al fin fieles concluye la historia, con q̄ se aplacô Dios por los ruegos de su madre, q̄ dō de M A R I A aboga por los pecadores, siēpre sucede deste modo; y cogiendo el mundo la mesma Señora, lo boluio a cōponer, y aderezar,

como fino lo viera del menuzado la ira de Dios, vao al tiempo q el nouicio dio el grito, tan terrible temblor de tierra en aquella ciudad, q caieron muchos edificios, y se salio huyendo innumerable gente a los campos, todo esto refiere san Antonino en el lugar citado.

De lo qual se fiero la fuerza, q esta diuina Señora tiene en abogar por los pecadores, quando mas encendido en iras, y enojos esta su hijo diuino con ellos, pues no dexando executar le rigores, preuiene predicadores para que todos se le reduzgan.

893

*Qua est ista, qua ascendit per desertum:* Preguntan los Angeles, qui es esta, q le anda por el desierto: Nueva admiracion causa a los santos Angeles el ver, q teniendo MARIA santissima su Reyna, las felicidades mayores de la bienaventuranca, le anda por los desertos, hecha vna vara de humo: llega aqui S. Buenaventura, y halla q los desertos por donde le anda esta Señora, son los coracones de los pecadores, y llamalos desertos, porq el dia, q pecan mortalmente, queda desertos de la gracia, de las virtudes, y como tan desertos, entran a habitarlos las fieras de los infernos; pues entoces (dize el S.) q es quando MARIA santissima mas los ayuda. *Per desertum, quasi virgula fumi ascendit, quando ipsa suffragante, cor peccatoris, quod vniq; desertum est, fumus si uentis suscepit.* ¶ Mucho es lo q deuemos a esta Señora, pues por todos los caminos es nuestra abogada, y no le contenta con renouar el mundo por mayor, quando Dios lo tiene destruido, sino q porq no poga a su diuino hijo en ocasiõ le mejate, de q de vna vez arabe con el, le anda por el desierto del coracon de cada peccador, reduciendolo a la miseria, y gracia perdida.

Cant. 3. 6.

MARIA se anda por el desierto de los predicadores, aplacando a su hijo.

S. Buenaventura  
in speculo  
lib. 2. 2.

El humo fa-  
la lagrimas

Pero pregunto aora soberana Señora, si pretendéis reducir los pecadores, quando mas desiertos estan de vuestro hijo, porque el transito, que hazeis por ellos, es como humo? Si dize el Espiritu Santo, que es el humo tan aborrecido del hombre, que lo echa fuera de su casa; que modo es para aficionarle, visitarle con humo, aborreciendolo tanto? Ay alguno, que pueda sufrir el humo? Que lo que yo tengo experimentado es, que el que en su vida lupo, que cosa era llorar, para derramar lagrimas, y tener el color en los ojos, no tiene mas, sino ponerlos donde viere humo: pues si esto es assi, porque MARIA visita los pecadores, como vara de humo?

394

Que bien lo entendeis: antes esta es la mayor ayuda, que les haze MARIA, para reducirlos a su hijo (dize el glorioso doctor profiguendo) *Hic autem fumus, generatur ex aromatibus mirrhæ in contritione, & thuris in confessione, & vniuersi pulueris pigmentarij in multitudine (satisfactione: Nullum pijsima Virgo MARIA desertum abhorret, nullum peccatorem despicit, sed quocunque pertransierit, suavissimum spei venia fumum spargit.* El mayor locoito, y la mas eficaz ayuda, que MARIA santissima puede darle al peccador, es reducirlo a la gracia de su hijo, y como los medios son contricion, confession, y satisfacion. pascalle por el desierto de su coraçon, dandole humo a narizes de mirra, iaciendo, y demas poluos, que representan estas partes necessarias, y esenciales de la penitencia; y luego es fuerza, que al humo se figuan las lagrimas, que tanto agradan a Dios, con que lo dexan aplacado, y por enorme, que sea el peccado, no ay ninguno, cuyo desierto no pascalle

passa *MARIA*, porque a todos los ama, y a ninguno desprecia, y por todos el parece el suavissimo humo de la esperança del perdon de sus pecados, y les derrama la gracia.

95 Dixo David vnas palabras en el salmo 95 muy proposito de lo que vamos diziendo: *Moueatur mare, & plenitudo eius.* Mueuale el mar, y la plenitud de sus aguas; pues como se mueue el mar? Yo os lo dirè. El mar se mueue con vientos contrarios, mueuese con tormentas delechadas, mueuese con aguaceros locos, y otras tempestades, desta manera se mueue. Pues si quereis vos, quando estais en vuestras culpas, mouer el mar de *MARIA*? de essa suerte la aueris de mouer, con vientos contrarios, que si suspirabais en vuestras lascibias, por la passio amorosa, Salga el viento contrario, que bañe el desierto del coraçon con suspiros de castidad, y limpieza: aya tormentas delechadas de diciplinas, ayunos, y mortificaciones, deshaziendo vuestras carnes con penitencias: llueuan aguaceros de lagrimas copiosas, que hagan auenidas, y se lleuen tras si por los ojos todo lo alqueroso, que encerraua el coraçon, que desta suerte moueris el mar de *MARIA*.

*Psalm. 95.*

El mar se mueue con tormentas, y *MARIA* con penitencias.

96 Oygamos aora a S. Buenavetura. *Moueatur MARIA, moueatur certe suspirijs, & castigationibus, moueatur lacrimis, & orationibus, moueatur elemosynis, & alijs venerationibus.*

Aueriguemos mas esto: De que a de seruir auiendo hecho todo aquello, que se mueua *MARIA*? Esto preguntais? Sirue de que se derrame en nosotros, que mientras aquesta soberana Señora, no se derramare, no ay que experi-

S. Bunea  
in *Specu. c.*  
7.

El passo q̄ mouemos a *MARIA*, con penitencias.

peri-

perimentar ayu la alguna suya: Dixo lo san Bernardo, citado del mismo Serafico Doctor en esta parte: *Vas licore plenum, si moueatur, de facili sub vertitur, & effundit licorem: sic Beata Virgo MARIA, si moueatur precibus, effundit licorem in nobis.* Mirad fieles, va valo, que està lleno, con facilidad se derrama su licor, si lo mueuen, y tanto mas derrama, quanto con mayor fuerza lo mueuen: desta mesma manera dize Bernardo, que se mueue MARIA, con oraciones, con suplicas, y inuocaciones de su santo nombre, y como està llena de gracia, mientras mas la movieremos con estos exercicios, mas licor de gracia derramarà en nuestros coraçones; y pues no ay quien mas necesite de gracia, que los pecadores, denle prisa a mouer el valo de MARIA, y experimentarán de que suerte se derrama el licor.

DISCURSO 47. QUE LA TERCERA LETRA  
del nombre dulcissimo de MARIA. R. la significa  
restauradora del cielo, y de la tierra.

MARIA es  
reparadora  
del mundo.

Ecles. 1. c.

S. Bernard  
serm 4. de  
assump.

**P**OR modo de imposible dixo Iesus Sirac. Quien aurà que pueda medir la grande altura de los cielos, la espaciosa latitud de la tierra, y el inexausto profundo del auismo? *Altitudinem caeli, latitudinem terra, & profundum auissi quis dimensus est?* San Bernardo respõde al imposible, que MARIA santissimo, porque tiene en su misericordia vnas medidas tan grandes, que todo lo alcançã a medir. *Quis misericordiae tuae benedicta longitudinem, latitudinem, & sublimitatem, & profundum queat in vestigare?*

397

*Nam longitudo eius usque ad diem nouissimum in uocantibus eam subuenit uniuersis: latitudo eius replet orbem terrarum, ut tua quoque misericordia plena sit omnis terra: Sic, & sublimitas eius ciuitatis supernae inuenit restorationem, & profundum eius sedentibus in tenebris, & in umbra mortis obtinuit redemptionem.* Si consideramos la inmensidad de la misericordia de MARIA en orden a reparar el mundo como buenos filosofos, segun las tres dimensiones, latitud, longitud, y profundidad, hallaremos, que para el imposible, que propone Iesus Sirac tiene MARIA medidas, por que la longitud de su misericordia, llegará hasta el dia del juicio para todos quantos la inuocaren: Su latitud nos muestra, que el lleno de toda la tierra, su altura, y profundidad es tan grande, que alcanza desde el abismo de los pecadores, hasta las fillas mas altas, que desampararon los Angeles con su precipitada ruyna: luego no es tan imposible lo que dize Iesus Sirac, que no sea muy posible a MARIA diuina.

MARIA es medida de imposibles

San Buena uentura halló otro imposible en esta mesma señora, y como tal lo propone diziendo. *Qui Mariam immensitate et eam dimensus est?* Aura alguno, q pueda decir, q a medido la inmensidad de MARIA diuina? Ay tantos (glorioso doctor) q la han medido, quantos son los pecadores, q a restaurado del profundo del pecado, ala altura de la gracia: no haze la pregunta el S, por q ignora la respuesta, antes prosiguiendo la da diziendo. *Nisi ille solus, qui ipsam non solum in gratia, & in gloria, sed etiam in misericordia tan profundam operatus est.* Dios que la creo, y la hizo tan profunda, no solo en gracia, y gloria, sino

S. Buena uentura  
in spec. c. 50

Misericordia de MARIA es inmensa



tambien en misericordia, e le la puede medir, singular propiedad la de esta señora, que sea Dios solo, el que la puede medir, por ser inmensa; y que no haya pecador, que no la mida, restaurandolo su misericordia. Que lo que Dios por su infinita capacidad llega a medir en MARIA, lo mida el pecador, saltando por ella de su mayor miseria. Bien le echa de ver señora, lo que estimais a los pecadores, pues lo que haze Dios con vos, que es medirlos, dejais vos, que hagan los pecadores midiendolos, no me elpanto, que como es la grandeza la tengais por aver sido medido de Dios, y el tercio fue por que vbo pecadores, que si no los viera, no lo fuerades, por esto señora los favoreceis de manera, que siendo el mayor de los milagros la conversion, y restauracion de vn pecador, son tantos los que destes hazeis cada dia, que no ay quien los quite, sino el mesmo, que os hizo tan inmensa en misericordia.

S. Bernard.  
epist. 279.

Llan ó san Bernardo a esta soberana señora: *Restauratio seculorum*. Restauracion de los siglos, y hallo por mi quenta, que los siglos que restaura son dos, el mundo ruynado, y las sillas de los cielos desamparadas por la caída de los Angeles; y como estas se reparan llevando hombres que las ocupen, dize san Alano de Rupe, que tiene

S. Alano de Rupe  
2, c. 6.

el oficio MARIA en tu nombre, que por el te haze todo esto *Per hoc elogium annis mundus est redemptus, & rex*

Todo el mundo  
de te redimido  
por el  
nombre de  
MARIA.

*caelorum in carnatus, & reparata angelorum sunt ruyna.* Es tan divino el dulceissimo nombre de MARIA, que por el se repara el mundo, por el Encarnó el Hijo de Dios, y por el se reparan las ruynas de los Angeles.

401

Re.

Reparemos vn poco en esto, por que bien sabemos, que el officio se lo dio Dios a los sagrados apóstoles, a quienes escogio para el ministerio, y los sacó de pescadores de peces, para pescadores de hombres, que assi lo refiere san Mateo. *Venite post me faciam vos fieri piscatores hominum.* Luego no es MARIA, la que tiene el officio, sino los Apóstoles? Pudiera concederlo; pero no vengo en ello, y oyd: Yo confieso, que los sagrados Apóstoles tenían el officio, pero no sabéis de la manera, que pescaban. Dicedme todos, que predicando la palabra de Dios, y su Evangelio santo, tambien os confieso esto; pero esa palabra de Dios dixo Origenes, que es el anzuelo. *Hannus est Verbum Dei, quo capiuntur venientes ad fidem,* y no me dareis hasta oy pescador alguno, que con solo el anzuelo aya pescado, por que mientras no le pusiere al anzuelo cebo con que pique al peje, y le cebe, no le cogerà ninguno, pues ese cebo es MARIA diuina, y mientras no lleuare la predicacion del Evangelio MARIA diuina, no se pescaran pecadores para el cielo. Assi lo dixo Dios Padre a mi madre santa Catalina de Sena, como refiere Ludouico Blosio. *MARIA filij mei genitrix est, ame electa, parata, & posita, tanquam esca dulcissima ad capiendos homines & presipue animas peccatorum.* No solo es MARIA diuina escogida por el padre Eterno, por cebo dulcissimo, para coger hombres en la predicacion, y en especial pecadores, sino q es cebo puesto en anzuelo, y por esto dize. q no sola mente la tiene electa para esto, sino q como cebo dulce, la tiene puesta, *Non solum parata, sed posita,* y assi, padres mios predicadores, tengan esto sabido, que aunque pre-

Mat. 4. 19

Origen. *h*  
*enil super.*  
*Matheum.*MARIA es  
el cebo de  
la predica-  
cion con q  
se pescan pe-  
cadores.Ludou Blosio  
*moniti*  
*spiritu*

quen toda la vida mientras no pusieren en el anzuelo de la predicacion el cebo de MARIA, no pescaràn ningun pecador para el cielo, ni llevaràn alla almas, que llenen las sillan vacias de los Angeles.

Aora oyd vn lugar, que os a de dar gusto, por ser tan-  
co favor de los pecadores, en que se descubriè las diligen-  
cias, que haze esta soberana Señora por cogerlos. Cuenta  
la divina Escritura, que quando los çegadores de Booz  
estauan çegando la lementera, se iua de tras dellos la prù-  
dente Ruth, cogiendo las espigas, que dexauan. *Coligebat*  
*spicas, post terga metentium.* Llega aqui san Buenaventura,  
y dize: quien es Ruth, sino la que ve, y la que se da prieta,  
sino MARIA? y Booz, a quien represèta, sino a Dios? Los  
çegadores, quien es son, sino los predicadores? Las espigas,  
que dexan, quien, sino los pecadores dexados por dela fu-  
ciados de los predicadores? Pues mirad aora, quiè es MA-  
RIA, que se anda tras los çegadores del Euangelio, cogien-  
do las espigas de los defuciados pecadores, para llevar-  
las al cielo, para reparar con ellos la ruina de los Ange-  
los, y esta es la gracia, que halló MARIA para con Dios,  
como la halló Ruth, para con Booz. *Ruth ergo* (dize el san-  
to) *in oculo Booz, MARIA in oculis Domini hanc gratiam in-*  
*venit, ut ipsa spicas, idest, animas a mesoribus de relictas, colige-*  
*ra ad remanso possit. Qui sunt mesores, nisi doctores, & recto-*  
*res? o uerè magna MARIE gratia, qua multi ex eis ad mise-*  
*ricordiam colliguntur, qui à rectoribus, & doctoribus, tanquam*  
*in corrigibiles relinquuntur.* O divina Señora, y lo q te deue-  
nos las pecadores, pues quando los çegadores del Eu-  
gelio los predicadores, y de otros nos dexan por defu-  
ciados:

Ruth 2, c.

S. Buenav.

in spca. Vir.  
l. 2. c. 5.

MARIA  
figurada en  
Ruth coge  
las espigas  
de los defu-  
ciados pe-  
cadores.

ciados, te andas de tras de ellos cogiendonos, como a espigas desechadas para tu principal sustento; de dōde cogido, que tu te pones por cebo, para pescarnos, y que cogidos por ti, te seruimos de comida, y de sustento.

**DISCURSO 48. QUE LA QVARTA LETRA del nombre dulcissimo de MARIA, que es la I. la significa la iluminadora, y la iluminada.**

**E**N llegando el Espiritu santo, quan bien iluminada estava su Espola MARIA, la obligó a descubrir el secreto mayor de su coraçon diziendo, que era toda vigilia, aun quando estava durmiendo: *Ego dormio, & cor meum vigilat.* palabras, que como las repetimos cada dia, no reparamos en ellas, porque como es possible, pueda ser, que esté vna persona a vn mismo tiempo durmiendo, y velando? Si dormir, y velar le oponen como vida, y muerte? pues a los dormidos solemos dezir, y llamar muertos, y a los viuos despiertos, como se pueden compadecer dormir, y velar? Si la vigilancia pide plena aduertencia, q̄ consiste en el vto del libre aluedno, y de esse no se via miéntras se duerme, de dōde nace, q̄ se ay pecado, ni merito en el sueño, luego ni tã poco podiã auer vigilãcia?

**Y si alguno dixere, que como MARIA santissima estava todo el dia vigilantissima pensando siempre en Dios, de ay le nacia estar en el mesmo exercicio, quando dormia? Aquella bien leue, que no es vigilancia en el sueño, sino de la fantasia, cuyas especies le representauan las cosas con vida aparente, y no real, ni fisica; y assi auemos de dar por respuesta de la dificultad vna cosa grande de aquesta soberana Señora, en que se echa de**

*Cant, 5, c̄*

*MARIA a vn tiempo dormia, y velaua.*

S. Bernardi  
ser. 2. post.  
Dom. palm

Tuvo MA-  
RIA maior  
vigilancia  
durmiendo  
que los ma-  
yores san-  
tos velando

de ver, quan bissa iluminada la dexò la gracia, desde el instante de su santificacion. *Beata MARIA etiam dum erat in utero matris habuit usum liberi arbitrij, atque lumen perfectum in intellectu, & ratione, proinde fuit tunc in sublimiori contemplationis statu, quam nunquam fuit aliqua creatura humana in perfecta etate: & licet in utero matris, sicuti & ceteri infantes dormiret: à tamen somnus, qui acciñsat, & se pelit in nobis rationis, & liberi arbitrij actus, & per consequens actum merendi: non credo, quod talia in ipsa fuerit operatus, sed anima sua libere, ac meritorio actu tunc tendebat in Deum, unde illo tempore erat perfectior contemplatrix, quam nunquam fuerit aliquis alius, si vigilaret, unde in canticis dicitur, ego dormio, & cor meum vigilat.*

Aunque MARIA santissima, en la naturaleza, es como los demas hijos de Adan, diole vn realçe la gracia, iluminandole el alma en el vientre de su madre, que la vino a hazer vna excepcion de toda la naturaleza, pues alli en aquel seno materno, donde todos estamos impedidos con las ligaduras del vientre, agenos de sentidos, y privados de entendimiento, estaua esta soberana Señora, con la lumbrre del discurso tan perfecta, y el vïo del libre aluedrio, tan operatiuo en el merecer, y contemplar en Dios, qual nunca jamas en sus mayores vigilancias alcançò a tenerlo ningùn tanto, por mas auentajado, q̄ aya sido, ni mas ilustrado con los dones de la gracia. Y no fue esta excelencia lo mas de la iluminacion, q̄ tuvo, sino q̄ haziendo cõparaciõ de los santos, q̄ en sus mayores vigilias se atrobauan, y llegauan a vnirse con Dios, con la misma diuina Señora, quando en el vientre mel-

mo de su madre, como las demas criaturas estaua durmiendo, entonces dize, quando en aquel estrecho seno estaua mas dormida, tenia el vto del libre albedrio, y las acciones, y exercicios de merecer tan despiertos, por ser entonces tan contemplatiua de Dios, y tan practica de las cosas del cielo, que estas columnas de santidad, en sus mayores viglias no la igualauan, a quando dormida, y en el vientre de su madre, estaua mas ligada, porque entonces era como vn Iacob dormido al pie de la escala, y su alma paseandose por los alcáçares del cielo; ó como vn Euangelista Iuan, que dormido en el regaço del pecho de Christo, le andaua entre las personas de la santissima Trinidad: y assi le afirma en los Cantares, que quando MARIA duerme, está su coraçon mas vigilante. *Ego dormio, & cor meum vigilat.*

404 De estas MARIA tantissima tambien iluminada, le vino el ser tan grande iluminadora, que si alguna iluminacion de gracia ò otro don sobre natural le a de comunicar a alguna criatura, à de passar por esta Señora, y de ella le a de venir la luz, y no de otra fuente, ni por otro camino.

MARIA es la que ilumina las criaturas.

Pregútle Dios al santo Job, q̄ le dixele: *Per quam viam spargitur lux? diuiditur aësus super terram?* Por q̄ camino le espalle la luz? Esta luz, que nos alumbrá, que apenas a salido del Oriente, quando puesta en camino, no dexa centro, que no dore, monte que no borde, prado que no pule, viuento, que no recree: Estas sentas, estos caminos, por donde anda, y alcanza con tanta breuedad: en todos los inferiores, y superiores orbes de la naturaleza, quier:

Job. 38. 6.

ReMARIA  
el camino  
de la gracia

S. Bernardi  
sermo. 1. de  
nom. MA-  
RIAE.

ay, que sepa dar razon; sino es el autor de ella? Coge Hugo Cardenal entre manos este lugar, y quebrantando la corteza de la letra, halla que por la luz se entiende la gracia diuina, y de esta pregunta, quien sabra dezir, por que camino le exparte la gracia, quando sale de su fuente el mesmo Dios? Que sendas toma, para llegar al alma? Y por donde halla passo para ilustrarla? Que admirablemente responde San Bernardino de Sena. *Quippe ipsa est via per qua spargitur lux: Lux enim aeterna super tenebrosam mundum per ipsam sparsa, & manifestata.* El cogio Dios a MARIA la sanctissima, para camino, via, y senda, por donde no solo se comunica la luz de la diuina gracia a los hombres, sino que por ella se exparte por todo el mundo. El primer passo, que dio la fuente de la gracia, fue al vientre virgineo de MARIA, alli en aquella oficina se incorporó con ella, alli se rebulló llenando, y rellinando su alma diuina de todo genero de luzes, y resplandores de gracia; estaba el mundo en las tinieblas obscuras del pecado, carecia de luz, y no le acababa de amanecer el sol de justicia, hasta que llegó el clarissimo dia de esta soberana señora, é que hizo el sol diuino su zodiaco de la luz de gracia, y assi por ella passa, por ella se comunica, y por ella queda todo ilustrado. Los pecadores, que por sus inormes pecados son tizonas muertos del infierno, en tomadoslos a su cargo esta soberana, *Illuminatrix*, los deja hechos vnas resplandecientes, y brillantes estrellas.

Queréis ver de que suerte es esto? Pues oyd vn lugar, que os a de dar, no solo consuelo en el alma, pero os a de

dejar notable mente aficionados de esta diuina Señora; llamala el padre eterno, para ponerle en su soberana cabeza la corona del Reyno de los cielos, y dizele en los cantares. *Veni delibano sponsa mea veni, coronaberis de capite Amana, de vertice Sanir, & Hermon, de cubilibus Leonum, de montibus pardorum.* Querida esposa mia ven ya a ser coronada, vé te pō bre vna corona de lo q̄ lleuá tres mōtes de

106

Israel, Amana, Sanir, y Hermō, yo sacatè de sus cuebas los Leones, y los pardos, y los mas fieros animales, q̄ erian, y te los porne por corona en la cabeza. Veis aqui, q̄ en toda aquesta corona, no se haze mēsiō de estrella ninguna, si no de sola mēte animales fieros, Leones, Pardos, y Tigres. Auis visto aquesta? pues guarda mēlo hasta su tiempo.

Llega san Iuan en su Apocalipsi, auct los cielos abiertos, y enseñanle a esta Señora siempre Virgen, y vela coronada de estrellas: *Et in capite eius corona stellarum duodecim.* Pues como es esto? Quis tiené que ver Leones, y Pardos con Estrellas? Llamanta, para coronarla con tigres, y Leones, y al mirarle la corona es de estrellas, y Luzeros? si y para q̄ lo veais, voluedme el lugar, q̄ os dejè guardado, y hallareis en la respuesta de la duda todo vuestro cōuelo.

07

Mirad fieles, por estos animales son entē lidos los peccadores, segū S. Geronimo, Laureto, y otros muchos santos, y doctores, y de los peccadores los mas nocivos, como sō hypocritas, soberbios, raptos, y téuales, todos estos peccadores, y los demas generos de ellos, miétras

Cant. 4. 6.

Si le promete el Padre a MARIA corona de leones. como este corona de estrellas.

Apos. 12, 6.

MARIA tenida coronada que tiene en el cielo de peccadores.



Estan en sus vicios, y escandalos, pero en llegando esta Señora a iluminarlos con su impetracion, embistelos con tanta luz de gracia, que dexando de ser animales fieros, pasan a ser estrellas, y estrellas de que esta texida la corona de su cabeza: Hable aqui Ricardo, y diga lo que siente. *Quid est hoc nisi quod fera per gratiam, & orationes MARIE sunt stella, ut conueniant capiti tantæ reginæ, ut de stellis corona ei videatur exhibita, quæ de feris fuerat promissa.* Mudança, y trueque tan raro, como de fieras en estrellas, quien lo puede auer cauado, sino la gracia, y las oraciones de MARIA, que sabe hazer estas maravillas, y trasformaciones, conuirtiendo pecadores en estrellas, para que la corona, que como a Reyna le fue prometida de fieras, al ponerla en la cabeza, la halle de estrellas resplandecientes.

Richard, lib.  
2 de laudi,  
Virg.

Æcclesia, in  
hym. Virg.

MARIA  
conuertelos  
pecadores  
en estrellas

Y aun por esso le canta nuestra madre la Iglesia un motete en sus himnos, en que le da este elogio diciendo. *Intrent, ut astra flebiles, cœli fenestra facta est.* Los pecadores, que por sus inormes pecados son dignos de ser llorados, y pasan plaza de reprobos, esos en llegando a entrar por la ventana del cielo, que es MARIA, van colando por ella hechos estrellas a adornar su corona.

408

### DISCURSO 49 DE LA VLTIMA LETRA DEL

*nombre dulcissimo de MARIA, que es A. que la significò ser vn Abismo de gracias, y misericordias.*

**E**S imposible dezir la inmensidad de gracia, que tuuo esta Señora soberana, menos que con llamarla Abismo.

409 **Abismo de la gracia**, porque parece segun fue en ella el lleno, que tuuo, que aun vn abismo es corto. *Gratia plena*, la hallò san Gabriel, aun antes, q fuesse Madre de Dios; de donde vino a dezir *Beda Gratia plena vocatur, que nimium gratiam, quam nulla alia meruerat, assequitur, ut ipsum videlicet gratia concipiat, & genereet auctorem* Cõ razon le llamallena de gracia MARIA, pues la gracia, q no tuuo criatura, la merecio por si para llegar a ser madre del autor de la mesma gracia: de donde si fi ro yo, que si para ser Madre de Dios, llegó a estar llena de gracia, q lleno seria el suyo, quando actualmente lo cõcibio en sus entrañas? Digo q fue vn abismo de gracia, y que fue tanta la gracia q tuuo, que llegó a tener casi infinita gracia, mas q la q tuuo antes, y quando fue madre de la mesma gracia.

MARIA es  
auiamo d  
la gracia.  
*Luc, 1, cap.*

*Beda sup,  
Lucano,*

410 **Mirad fieles**, dize san Bernardo: *In via Dñi non progredi, regredi est.* En el camino del cielo, no ir adelante, es boluer a tras: pues si despues, q aquesta Señora fue madre de Dios, no caminata adelante en los aumentos de gracia, y de caridad, era fuerça, q descaerle sie del lleno de la gracia, q tuuo, quando la llamaron *Gratia plena*, esto no se puede dezir (segun buena Teologia en la materia de charitate) mucho menos conseruar el lleno, que se tenia, sin passar adelante a nuevos aumentos por el habito, 411 **tã inexausto de caridad**, en que se hallaua, q forçola mente la auia de hazer prorrumpir en actos mas feruorosos: Luego auemos de dezir, que tuuo MARIA casi infinita mas gracia, que la que vuo menester, y tuuo para ser madre de Dios? Luego es vn abismo?

La gracia è  
MARIA  
fue mas q  
plena.

Tuuo MA-  
RIA mas  
gracia, que  
para ser Ma-  
dre de Dios

*Corn. ad e,  
1, Gen,*

El abismo, dize Cornelio, que son vnos senos profu-

disísimos, a donde crió Dios las aguas al principio del mundo, y por ser tan hondos, tan profundos, y tan dilatados, se llamaron abismo; y con todo esto no auido, quien tan grande profundidad, y latitud, la aya llegado a llamar inmensa: pero la gracia, que tuuo MARIA, es la si, que fue inmensa. Luego el abismo de la gracia, mayor fue, y mas capaz, que el abismo de las aguas? Oygamos en esta parte a san Buenaventura: *Immensa fuit gratia, qua virgo fuit plena, immensum enim vas non potest esse plenum, nisi immensum sit istud, quo est plenum: MARIA autem vas immensissimum fuit, ex quo illum, qui maior caelo est continere potuit.* La mensa fue la gracia, de que se llenò la Virgen; y la razón es evidēte, por q̄ de la materia, q̄ si llegaramos a llenar vn vaso inmensa, era imposible se lleuase, sino fuera cõ licor inmensa: siendo inmensissimo este vaso de MARIA, pues cupo en el, el que es mayor, que el cielo, claro està, que llenandose de gracia, auia de ser gracia inmensa. Quien ay que lo dude? pues fue mas inmensa, que el cielo, pues el q̄ no cabe en el cielo, cupo en ella: *Quæ caeli capere non poterant, tuo gremio contulisti.* Fue mas capaz, que todo el mundo, pues el que no cabia en el mundo, se encerrò, y cupo en sus entrañas. *Quem totus non capit orbis, in una se clausit viscera factus homo.* Luego si MARIA es tan capaz de vientre, que serà en el alma? No ay duda, sino que tan grande inmensidad de gracia, como en ella vuo, la constituye vn abismo de abismos de gracia.

S. BUENAV.  
 2a sermo Virg  
 cap. 1.

La gracia de  
 MARIA  
 fue inmensa.

41

No lo fue, ni lo es menos de misericordia, para los peccadores, pues no parece, sino que al passo, que se much-

#13 eran ellos ser vn abismo de pecados, se muestra esta Se-  
 ñora hecha vn abismo de misericordias. Dixo David,  
 que vn abismo llama a otro abismo. *Abyssus abyssum*  
*inuocat.* Y explicando nuestro gran Hugo este lugar di-  
 ze: *Superbia auaritiam, gula luxuriam, ira homicidium.* Vn  
 abismo llama a otro abismo. El abismo de la soberbia, al  
 abismo de la auaricia: el abismo de la gula al abismo de  
 la luxuria: el abismo de la ira, al abismo de la vengança,  
 y homicidios: Miserable pecador, pues siendo criatura  
 tan limitada, quanto es de su parte le haze vn abismo de  
 ofensas contra Dios. Pues fieles, que fuera del, si estando  
 estos abismos en la presencia de Dios, no estuiera allí  
 MARIA con otro abismo de sus misericordias, interce-  
 diendo por el: Que bien lo dixo san Buenaventura. *MA-*  
*RIA est abyssus in bonitate, & misericordia profundissima;*  
*unde etiam profundissimam misericordiam filij sui pro nobis*  
*interpellat, quasi abyssus abyssum inuocat.* Es MARIA vn  
 abismo de profundissima misericordia, y alcançando-  
 nos la profundissima de su diuino hijo, viene con su in-  
 tercession a llamar vn abismo a otro abismo. El abismo  
 de la misericordia de la madre, al abismo de la misericor-  
 dia del hijo, para que en aquellos dos abismos, quedem  
 abismados nuestros pecados.

Psal 41.  
 MARIA  
 abismo de  
 misericor-  
 dia,  
 Hugo ad  
 Psal 41.

Bonav. in  
 spec. 5. ca. 2

Cuydado podia dar, ponerse san Mateo a referirnos  
 la executoria, y libro de la generaciõ de Christo nuestro  
 Señor. *Liber generationis IESU Christi*, y q̄ cuenta en ella  
 tantos pecadores hombres, y mugeres, vnos idolatras,  
 otros sensuales, otros homicidas; de que siruio aque-  
 llo: Fuera bueno, que le pusiera vno a hazer executoria de

Mat 1. cap 1

Porque se  
nombrá pe-  
cadores en  
la generació  
de Christo,

S. Hieron,  
sup. i. cap  
2. no.

S. Bernard,  
sem. super  
Salut.

A quien Ma-  
ria patroci-  
na, es im-  
sible pere-  
cer.

su limpieza, y que los abolengos de su linaje remanecie-  
sen judios? Esto bien te ve, que no es acierto, sino en ga-  
ño? Pues si san Mateo hizo vna executoria de la inocen-  
cia, e inpecabilidad de Christo, para que pone en ella tan-  
tos pecadores? San Heronimo respondió ala duda, que  
por que vino a quitar los pecados de todos, por eso quito  
se nonbralen pecadores en el libro de su generacion, *Et  
qui de peccatoribus nascens omnium peccata deleret.*

Buena razon es esta; pero la que da san Bernardo es la  
de el proposito, y es, que al fin de la executoria, que refie-  
re el libro de la generacion de Christo, esta MARIA, de  
quien nacio. *MARIA de qua natus est IESVS.* Y en llegan-  
do a MARIA, todos los pecados, y todos los pecado-  
res se huaden en ella, como en vn abismo, no solo los  
de su genealogia, a quien libró, sino todos los de los peca-  
dores, y esto como quiera ella, y quando quisiere, y con  
quien quisiere *Eo quod diuina pietatis Abyssum cui vult,  
& quando vult, & quomodo vult, creditur aperire; ut quiuis  
enormis peccator non pereat, cui sancta sanctorum patrocinij  
sua suffragia prestat.* Esto lo puello mirad si MARIA diui-  
na, es vn abismo de misericordias.

DISCURSO 50. Y VLTIMO, QUE ES TAN PO-  
derosa la intercession de MARIA *sacratissima*, que no solo pre-  
serua las almas de sus deuotos de las penas del infierno,  
sino que de dentro de ellas los saca, y libra, alcan-  
zandoles lugar de peni-  
tencia.

**N**O pretende este discurso contrauenir en un punto a la doctrina de mi Angelico doctor santo Thomas, donde asienta, que ni en todo, ni en parte tienen redencion las penas del infierno, por que quando Dios le muestra juez riguroso, *Neq̄, ab oriente*, que es su madre diuina, *Neq̄, ab Occidente*, que es su cruz, en quemurio por nosotros, *Neq̄, ad desertis montibus*, que son los mas encumbrados montes de santidad, son bastantes a mitigar el rigor de su ira, sino que llegando el plazo, y cumplido el termino, dada la sentencia definitiva, ardesan los miserables condenados en el fuego eterno del abismo sin redencion.

3. P. q. 52.  
art. 6. Sin  
add. q. 140  
art. 5.

Pero con esto es cierto, como consta de historias fidedignas, que por intercession de la Virgen sacratissima, a sido seruido su hijo tenga excepcion esta regla, y ley de su diuina justicia, saliendo a ruego de la Reyna diuina muchas almas de deuotos suyos de las penas del infierno, en que ya estaban, y reducidos a estado de viadores, su dando pasos por el camino de la penitencia a la gloria de la bienauenturança.

Privilegio de la Virgen es tan pado por el Espiritu santo, en admirables lugares de las diuinas letras, y doctrina de los santos, receuida de los padres antiguos, y doctores de la Iglesia, declarando, que estos, que assi se saluaron por MARIA diuina, eran, y son predestinados, y que vno de los medios de su predestinacion, fue la portentosa intercession de MARIA, que les alcanço resurreccion, y penitencia. Muchos conuenen, en que si Acha pidie

Lo q̄ Dios  
concedió a  
todos q̄ a  
su madre.

ra las señales milagrosas, que le ofrecio Dios en lo alto del cielo, y profundo del infierno, y pidiendolas, fuera una, que saliese de sus carceles Cain, Saul, o Pharaon, que infalible mente en cumplimiento de la palabra de Dios saliera, y se saluara en la forma, que lo vuiele pedido:

416

Bernardo  
epist. 174.

Pues si jamas (dizen san Hilario, y san Bernardo) se cōcedio privilegio alguno a los santos, que se negase a MARIA sacratissima. *Quod vel paucis mortalium constat fuisse colatum, non est fas suspicari tantæ virgini fuisse negatum.* Luego aie de dezir, que salir los condenados del infierno, que se hiziera por Achaz, si lo pidiera, mucho mejor por la Reyna soberana?

Cant. 2, 6.

Siendo vnos solos los pechos de MARIA, hazé de ellos el Elpíritu santo tres comparaciones. Dize, que son como dos razimos de vbas. *Vbera tua, sicut uotrix.* El segundo Simile es, compararlos ados cabritos, que le apacientan de Linos. *Duo vbera tua, sicut duo binuli gemelli capreæ, qui pascuntur in lilijs.* En fin eltercero, y vltimo simbolo es de los pechos virginales, avna Torre. *Vbera mea, sicut Turris.* Ay cosas mas distantes, Torres, razimos de vbas, y cabritos? Los razimos de vbas, y mas nacidos en palma, que assi los pinta el Elpíritu santo, proporcion dizen con los pechos de la doncella diuina, en mucho se le parecen, pero Torre, y cabritos en que? Demas de que entre si son cosas disonas, y que se contradizen, por que que tiene, que ver los razimos de la palma, con los hijuelos de la cabra? Cabritos, y razimos, en que pueden cōuenir con la Torre?

Bien dudado; pero responde a todo el glorioso padre:

san

417 san Anselmo traydo por san Buena Ventura en el espejo de nuestra reyna. *MARIA* (dize) *est domina Angelorum in caelo, domina hominum in mundo, & domina demonum in inferno.* Como al nombre soberano de *IESVS*, se inclinan de rodillas los Angeles del cielo, los hombres de la tierra, y tiemblan de el los demonios del infierno: Assi al potentissimo, y dulcissimo nombre de *MARIA*, adorandola por Reyna suya, se arrodillan, y la llaman señora los Angeles del cielo, los hombres de la tierra, y los demonios del infierno, que como manda en el cielo, y en la tierra, assi se extiende su poder en el infierno, que en mandandolo *MARIA* por gracia de su hijo divino, es cierto, que abrirán los carceleros calabozos, y daran libertad a los presos.

*Bonus in Psalms, c. 130*

*MARIA es Señora del cielo, tierra & infierno*

Y que esta sea la mente del doctor serafico, llamando a la Virgen señora de los demonios en el infierno, prueualo la particula, *in inferno*, que es Reyna, y señora, cuyos esclavos son los demonios, y tormentos de el que a la deprecation, y intercession de *MARIA* estan sujetos.

Oy gamos otra vez al mismo santo en el salterio mayor, que cantó a la Virgen *Beneficijs tuis plenus est mundus, superas coelestia, penetrant, & inferna plenitudine gratia tua, que in inferno erant, se latantur liberata, que supra mundum sunt gaudent restaurata.* No se, que pudo dezirlo mas claro.

*S. Bernardus in psalms*

418 Todas las tres regiones del mundo estan llenas de las misericordias de *MARIA*, el cielo de gozos, la tierra de esparrangas, el infierno de libertad, y rescate. Ay mas, que de decir si: que Los pechos de *MARIA*. bien; pero es su leche la misericordia: y nos son, pero como da con ellos

*Los pechos de Maria son para el cielo, para la tierra, y para el infierno*



gloria a los ciclos, llamalos así al Espíritu Santo razimos de vbas nacidos en palma de pureza virginal. Para los hombres de la tierra son los pechos de MARIA torres, que nos defienden de todos enemigos, y en fin si a los condenados del infierno llamó el mismo Christo cabritos a distincion de los justos, que son corderos del paster celestial. Estos cabritos reprobos rescive muchas vezes la Virgen en su amparo, dales sus pechos, y sustentalos, sacá dolos del abismo tatarco del infierno: Y aquel dezir, q̄ estos cabritos reprobos amparados de los pechos de Maria, se sustentá de Lirios. *Qui pascuntur in lilijs.* Es auñarnos, que como los Lirios son simbolo de la esperanza, aunque *Non est apud inferos inuenire ciuum.* En el infierno todo es de desesperacion sin rastro de esperanza, ni fiducia, esto es no interuiniendo MARIA, pero si MARIA ruega, si MARIA ampara, si MARIA muestra sus pechos al hijo, por ellos alcança venia, y remision para los mas perdidos. 419

Como MARIA intercede seguro está el partido del peccador.

Bonato. en el psalterio psalms.

No dexemos de la mano al doctor serafico, que nos realça este argumento, quando hablando con la Virgen le dice. *Inclina cultum Dei super nos, & coge illum peccatoribus misereri.* Virgen diuina, verdad es, que nuestros peccados son tan feos, y tan alquerosos, que aparta de nosotros su rostro sacratissimo vuestro hijo, mas por elo vos, que soys su madre, nos amparais para hazerle, que nos mire de tal suerte, que por mas, y mas, que huyga de nosotros, vos Señora le forçais, y compelis a que v̄le de misericordia con nosotros. *Coge illum* Misteriosa palabra. La Virgen no constrñe ni violenta con 420

MARIA quando intercede por nosotros a Dios

con rigor coercibo, sino con suavidad de madre, pidiendole, y esta fuerza entiendete sacando las almas del infierno, que aì es adonde padece fuerza el rigor de la divina justicia: Por que dar el cielo Dios por MARIA (como lo da) es voluntaria, y espontanea dadiua, luego quando MARIA le fuerza, *Cogit illum*, no es para que cè el cielo, sino para que libre, y saque las almas del infierno.

M a r i a  
libra del in-  
fierno.

Quien no admira misterios, quando oye a la Iglesia, que llama a la Virgen sacratissima, puerta, entrada, y ventana del cielo. *Intrent ut astra flebiles, coeli foenestra facta est. Tu regis alti ianna, & porta lucis fulgida.* Tres titulos, q no se explican mejor, que con los efectos, que san Pedro Crilologo le ñala aver causado la Virgen en cielo, tierra, è infierno. *Pacem terris, coelus gloriam, salutem perditis.* Gloria a los cielos, y paz a la tierra auia causado el parto de MARIA, como cantaron los Angeles: Faltaba saber, que eficacia tuuo el parto soberano de MARIA en el infierno? Este le ñala Crilologo: Salud a los desafuciados, *salutem perditis.* Mas que bien, que se ajustan agora los tres titulos de MARIA, entrada del Rey altissimo, puerta de luz, y ventana del cielo.

Eccl. 1. 10  
Hymno

Cauló MARIA con su soberana dignidad de madre de Dios gloria en el cielo, *Coelus gloria*, por q dio entrada en ella a los bié abécutados, para que llegasen a gozar del Rey altissimo, *Tu Regis alti ianna, Pacem terris* Todo era guerras, y mas guerras en la tierra. Solo quando se cerraua en Roma la puerta de Iano, era señal de paz vniuersal, cerróse, quando pario MARIA, pero cumpliöse el Prober-

La puerta de  
Jano se ce-  
rró quan-  
do nació M A  
R I A.

bio, q si se cerró vna puerta, se abrió otra, cerróse la puerta delano en la tierra, por la paz, q le causó MARIA con su parto, *Et in terra pax, pacem terris*, y abriósele a la mesma tierra por la puerta del cielo, *Reconcilians ima summis*, haziendo MARIA paces entre el suelo, y el cielo, Dios, y el mundo, los Angeles, y los hombres: 421

Resta nuestro puto, el infierno, señálalo Crisologo diuino, *salutem perdisis*, Salud para los desahuciados, guia para los perdidos, remedio para los condenados: en q forma? *Intrent vt astra flebiles, caeli fenestra facta est*. Los condenados del infierno oyeron aqlla terrible repulsa, infelice despedida, *Clausá est ianua*. Ya miserables de vosotros, no tenéis remedio, llamais tarde, q se à cerrado ya la puerta de la misericordia. No ay refugio? No ay lugar de apelación? Si ay, si, si, si ay. Qual? MARIA, MARIA lo es, q si está cerrada la puerta del cielo, MARIA es su vètana, por dōde quando ella intercede, y su hijo la oye ( q siempre la oye) entran, como por ventana en el cielo. *Flebiles*, los dignos de ser llorados, que son los del infierno. 422

M A R I A  
ventana del  
cielo.

Los inocentes, que no pecaron, como los Angeles, el Bautista, Ieremias, y otros santos entrarō en el cielo por MARIA, siendoles ella *Regis alti ianua*, entrada para el Rey altissimo. Los penitentes entran en el cielo por MARIA, siendoles ella puerta de la luz, con q hallarō el camino perdido de su saluacion, *Porta lucis fulgida*, y expresa, que entraron llorosos llorando sus males, a diferencia de los miserables condenados, que como no fueron llorosos, porque no lloraron sus culpas, llamanse dignos de ser llorados *flebiles*. Pero aunque tan infelices por la abominacion

14 minacion de sus delitos, que no hallá puerta abierta para entrar en el cielo, *Clausá est ianna*, tal vez a auido alguno, que valiendole MARIA divina, amparandolos la Reyna soberana en lugar de la puerta, que les cerrò su malicia, les da su intencion, y patrocinio, ventana por donde escalen el cielo.

Tal vez es MARIA ventana para los condenados

25 No es MARIA Raab mysteriosa? Si: Pues essa es la dicha de los desafiados. *Salutem perditis*, que como Raab tenia dos puertas, *Suscipiens nuntios, & alia eiciens*. Una puerta ordinaria para todos, y la ventana por donde saluó a los exploradores, que se tenian ya por perdidos, y desafiados: Assi MARIA divina a los justos, y santos, dà entrada en el cielo por la puerta vniuersal de sus gracias, pero la vez, que se digna de saluar algun condenado, entonces *Alia via eiciens*. No le dà para la gloria entrada ordinaria, comun, y vniuersal, sino *alia via*, por otro camino, haziendo officio de ventana celestial, *Cœli fenestra facta est*.

El condeneado como entra en el cielo por MARIA

26 El gran principe de la Iglesia Hugo Cardenal, refiere de los antiguos Israelitas. *Quod in finibus vallis Gethsemani sita sunt duæ palmae, ex se fumum semper emittentes, vnde conijciunt esse ibi portam inferi*. Que en el valle de Gethsemani se ven desde su creacion dos palmas, que sin secarse, ni marchitarse, estan siempre exalando humo, de donde infieren, estar alli la puerta del infierno.

Hugo ad o. 30. Isaias

La puerta del infierno està en Gethsemani,

La puerta del infierno en el valle de Gethsemani? pues porque en esse lugar, mas que en otro? Y abierta en el puerta al infierno: que significan las dos palmas a sus lados?

A lo primero responde san Juan Damasceno, señalandonos el sepulcro de la Virgen sacratissima, en el valle de Gethmani, donde fue sepultada: Lo mesmo testifica santa Brigida en las reuelaciones, y juntar Dios la puerta del infierno al sepulcro de su madre diuina, fue dezir, carzel sin puerta es el infierno, *In inferno nulla est redemptio*. Poco ciego es el lugar de los infelices condenados. *Puteus vrgens super os suum*. Pero aunque esta ley de la diuina justicia es irrefragable; puede tanto MARIA santissima con Dios, que a vista de su sepulcro, dexó puerta abierta al infierno, como señalando por prerrogativa, y privilegio suyo, que si pidiere, que alguna de las almas de los deuotos salga de las tinieblas del infierno, saldrá.

S. Bernard.

Y el misterio de las dos palmas declaran vnas sacratissimas palabras de san Bernardo, que oymos cada dia: *Ad Beatam Virginem sicuti ad medium, sicut ad negotium seculorum respiciunt, & qui in caelo, & qui in terra, & qui in inferno habitant: illi qui sunt in caelo, vt restaurentur, & qui in inferno, vt eripiantur*. A MARIA sacratissima, como a causa vniuersal de todo bien, dan v. zes todos los lugares del mundo, y quantos en ellos viuen, cielo, tierra, purgatorio, y infierno, los del cielo piden la restauracion de sus sillas, los de la tierra victoria contra sus enemigos, los del purgatorio, y del infierno, libertad de su esclauitud, y cautiverio.

Todas las  
criaturas  
suspiran por  
MARIA

Mat. 16.

Examen pide aquella jeta, q haze Xpo. nuestro bien por S Mateo de las puertas del infierno, y las llaves del cielo: *Tu es Petrus, & super hanc petram edificabo Ecclesiam*

meam

*meam, & porta inferi non preualebunt aduersus eam, & tibi dabo claves regni caelorum.* Al mismo tiempo, que le entregò Christo a Pedro las llaves del cielo, lo asegura de las puertas del infierno, como diziendo: Pedro, aunque hemos partido llaves, que a vos os doy las del cielo, y yo me quedo con las de la muerte, y del infierno, el no entregaros vnas, y otras, las del infierno, como las del cielo, no cause en vos miedo alguno, que quando las puertas del infierno os hagan guerra, aseguroos, que no preualceran contra vos; porque donde yo tengo las llaves del infierno, mas os defienden, que si las tuvierades vos.

Las llaves del infierno a donde las tiene Dios!

428

Y si preguntamos al hijo de Dios, en que parte tiene guardadas estas llaves de la muerte, y del infierno. *Ego habeo claves mortis, & inferi.* Con la cabeza inclinada a su madre sobre su pecho nos responde desde la Cruz, que su madre sacratissima las tiene, que le hizo entrega de ellas, quando le abrieron el pecho.

Quando a Christo le abrieron el pecho, estaua su alma sacratissima en el infierno, dando libertad a los Santos Padres, y su cuerpo en poder de la muerte, pues para hazer a su madre Señora de estos dos Reynos, muerte, y infierno, permitiò que como puerta le abriessen el costado. *Lancea latus eius aperuit.* Y los dos licores divinos, sangre, y agua, fuerò las dos llaves: la sangre en q̄ consiste la vida. *Vita hominis in sanguine est,* llave de la vida contra la muerte, y el agua llave de la saluacion contra el infierno, el agua, q̄ apaga el fuego del infierno, la sangre, q̄ resucita los muertos, como resucita el pelicano sus hijos cò su sangre.

Esta

La llaga del  
costado  
quanto al  
dolor fue de  
MARIA, y  
no de Xpo,

Esta llaga sacratissima (dize san Bernardo) aunque se  
relcivio Christo en su pecho, quanto al dolor no fue lla-  
ga suya, que estaba ya muerto. sino llaga de MARIA, y  
assi los dos licores divinos sangre, y agua, llaves para sa-  
lir de la muerte, y del infierno, las tiene en su mano, para  
q̄ por su intercession, y alu ruego relucitē los cuerpos del  
sepulcro, y quando ella lo pidiere a su hijo, salgan del in-  
fierno las almas de sus devotos, a quien se dignare hazer  
favor tan grandioso.

Es question controvertida entre varones doctos: Si  
Christo quando baxó a los infiernos, visitó las carceles  
de los infelices condenados, y si visitandolas, dio liber-  
tad a algunos? Y aunque es punto arduo, ay sobre vn lu-  
gar del Apostol san Pedro, autores gravissimos, que afir-  
man aver Christo predicado a los condenados, y sacado  
de sus penas muchos, de los que se condenaron en el di-  
ludio. *In diebus Noe, dum fabricaretur arca.* No resuelvo el  
punto, que pide mucho tiempo, sino dudo, ¿dado esto,  
que Christo predicando a los condenados, saluó algu-  
nos: por que mas a los del diludio de Noe, que a otros?

Si sacó Xpo  
del infierno  
algunos de  
los que pe-  
recieron en  
el diludio,

Casiod. sup  
Psalm

Casiodoro nos abre puerta para satisfacer esta duda,  
afirma, que aquellos ciento, y cinquenta dias, que estuue  
con suspentas las aguas, sin crecer, ni disminuirle, tenien-  
do el arca levantada al cielo 15 codos sobre los mas al-  
tos montes, son vn misterioso salterio de los 150. salmos  
de David, y que los 150. salmos de David, son vn miste-  
rioso diludio, donde se ahogan los pecados.

Devotos de MARIA divina, que es el rosario, que re-  
lais, sino salterio de 150 ave marias, como el de David,  
de

## DE MARIA.

338

de 150. salmos? Pues quando yo diga, que como al punto, que passaron estos 150. dias, comenzaron a disminuirse, y mitigarse las aguas: Assi por virtud de las 150. Ave Marias del salterio, en que se levanta la Iglesia al cielo por los 15. misterios del Rosario. No es otra doctrina nueva, sino antigua, y solida, oydla.

Toda la Theologia enseña, que como Dios premia en el cielo, *ultra condignum*, dando por su liberalidad mas de lo que merecen los santos: Assi en el infierno, castiga *contra condignum*. No dando a los condenados tan grandes penas, quanta piden la grauedad de sus delitos: y preguntando por quien haze Dios esta rebaja, quien tiempla su ira, y mitiga su justa indignacion para que no trate a los condenados tan rigurosa mente, quanto piden sus delitos? Responden, que la Virgen divina, es causa de estas misericordias, que ella las impetra, y alcanza de su hijo. Luego si disminuye la intercession de M A R I A las penas del infierno, digale, que en caso de suerte saluado los que se condenaron en el dilubio, que quien los redimio fue el salterio de la Virgen en figura, y profecia, y que aquellos 150. dias tenian puesta la mira en las ciento, y cinquenta Ave Marias del Rosario.

Digo christianos estando en esta Theologia, que si la oyera san Hesonlo no vbiera dicho con miedo (como lo dixo) que el dia de la assumption de la Virgen se les mitigaron las penas a los condenados. *Pia temeritate dicam*, Fue salua, que hizo el santo su proposicion (dilelo con piadosa temeridad) Assi lo digo yo quanto a esto, pero la ley ordinaria de cada dia, en que Dios. *Cum iratus fueris*

Por M A R I A no se da a los condenados toda la pena que merecen,

San Hesonlo



El día de la  
Assumpció  
de MARIA  
se mitigaró  
algo las pe-  
nas de los  
côdeados

*fuerit misericordis recordatur.* Quando mas airado con-  
tra el infirao, via de misericordia con el, remitiendole  
parte de la pena, que se deuia a los condenados en el cas-  
tigo, *Citra condignum.*

432

Este efecto es de MARIA, grandexa es de su Rolatio,  
obra marabillola de su intercession.

Comentamos con el Doctór Ieráfico, acabemos con  
el. Llama ala Virgen diuina, *Pulchra, & vera Esther, Her-  
mola,* y verdadera Ester, el mayor favor, que recibio  
la Reyna ester del Rey Aueró fue prometerle la mi-  
tad de su Reyno, si se lo pidie, *Eciam si dimidiam partem  
Regni mei petieris impetrabis,* Que pedia M A R I A  
a IESVS, tal madre a tal hijo. La madre de la misericor-  
dia, a la misericordia misma, que se podrá pedir, que se le  
niegue: no hallo q. Pero dificulto en el fauor de Aueró;  
si todo el Reyno entero era de Ester, por ser su marido,  
porque se a corta, y limita en los fauores, que se haze?  
Como le ofrece la mitad del Reyno, *dimidiam partem  
regni,* por q no todo? Es todo el Rey de Ester, porque no  
serà de Ester todo el Reyno? Porque era Ester figura de  
la Virgen, con quien tiene Dios diuiso el imperio, *Dimi-  
diam partem regni.* Allí lo dixo Elpielo. *Virginem quodam  
modo diuisum imperium cum Deo habere potestate igitur Deo  
remanente, misericordiam communicasse matri.* De dos par-  
tes, que oyó Dauid de la boca de Dios, que constaua la  
Reyno, justicia, y misericordia. *Duo hac audini, quia potes-  
tas Dei est, & tibi Domine misericordia.* Quedole Dios con  
la potestad al padre, y diole a su madre la otra mitad  
del Reyno, que era la misericordia. *Dimidiam partem reg-*

433

Tiene Dios  
partido el  
Reyno con  
su madre.  
Espino  
1916.

esam 61.

vi. Haze esta media parte alusion a la herencia de la Virgen, en la mesma parte de Dios: *Et in parte Dei mei hereditas illius*. Porque Dios, y MARIA parece que tienen como diuiso en partes el Reyno. Saben como en el cielo la parte de Dios, es dar a los bienaventurados la gloria; y la parte de MARIA, darles esta gloria, *ultra condignum*. Mas aventajada de lo que piden los meritos de los santos. En el infierno la parte de Dios, es dar pena eterna a los condenados, y la parte de MARIA diuina darles esta pena, *Citra condignum*, rebaxada, mitigada, templada menos de lo que merecen sus pecados.

*Eclef. 24.  
S. Buenav.*

Pues Christianos (dize el Doctor Seráfico en su salterio) sino ay, quien no tenga razon de esperanca en MARIA diuina, hasta los mismos desesperados del infierno. El pe-  
temos todos en ella, nadie desconfie de su misericordia, ualgamonos de su intercession, inuocuemos su santissimo, y dulcissimo nombre, llamemosla todos a boca llena MARIA, y digamos con el santo, *In Domina confido*  
*propter dulcedinem misericordie nominis sui*. Reyna soberana, aunque tienes millones de exceleacias, por dōde los pecadores deuemos esperar en ti, tiene este tu nombre tal dulçura, que esse me lleva mas, que otra cosa a tener esta confiança: por el te pido soberana Señora, que alcançes de tu diuino hijo perdon a mis pecados, y muerte con que le conozca, auiedolos llorado, para que merezca con todos los fieles, mediante su diuina gracia, alcançar su gloria.

*in psalter.  
Psalm. 100.*

*Todo quanto en este tratado è dicho, lo pongo a los pies de nuestra Madre la Iglesia, a quien lo sugeto.*

CON LICENCIA:  
IMPRESSO EN LIMA:  
POR IOSEF DE CONTRE  
RAS IMPRESSOR DE LIBROS, EN-  
frente de la Cruz de gradas, Año  
de 1642.

**TABLA DE LOS LUGARES DE LA SAGRADA**  
**Escritura contenidos en este tratado, los quales**  
**corresponden al numero del margen, y**  
**no al del folio.**

**GENESIS.**

**Caput primum.** *In principio creauit Deus calum, & terram,*  
*n. 34. y n. 99.*

*Luminare maius, ut praesset diei, luminare minus, ut praesset*  
*nocti, n. 51.*

*Congregationes aquarum appellauit maria, n. 41.*

*Fecit Deus duo luminaria magna, n. 52.*

*Ecce dedi vobis omnem heruam, & omnia ligna pomifera. n.*  
*263.*

*Fecit Deus firmamentum in medio aquarum, n. 386.*

*Inspirauit in faciem eius spiraculum vita. n. 192.*

**2. cap.** *Omne, quod vocauit Adam ipsum est nomen eius. n. 35.*

*Aduxit ea ad adam ut videret. n. 238.*

*Tulit unam de costis eius. n. 272.*

*Eritis sicut dij, scientes. n. 283.*

**3 cap.** *Ipsa conteret caput tuum. n. 21.*

*Inimicitias ponauit inter te, & mulierem. n. 24.*

*Colocauit ante paradisum voluptatis. n. 355.*

**9. cap.** *Arcum meum ponam in nubibus caeli. n. 334.*

**16. cap.** *Mane consurgens. n. 57.*

*Non extendas manum tuam supra. n. 60.*

**17. cap.** *Non vocaberis ultra Abram, sed. n. 92. n. 183. n. 243.*

**19. cap.** *Peperit que maior filium, & vocauit nomen. n. 88.*

**22. cap.** *Vade in terram visionis. n. 117.*

**28. cap.** *Non vocaberis ultra Iacob. n. 244.*

**32. cap.** *Nequaquam Iacob appelabitur nomen n. 194.*

**EXODO.**

**Caput. 15,** *Sumpsit Maria profetissa tympanum. n. 150.*

**NUMEROS.**

**cap. 10.** *Surge domine, & dissipentur inimici. n. 371.*

**cap. 20.** *Mortua est Maria. n. 269.*

**DEUTERONOMIO.**

cap. 33. *Deus noster ignis consumens est.* n. 170.  
*In undationes maris quasi lac sugent.* n. 234.

I O S V E.

cap. 10. *Sol contra Gabaon ne mouearis.* n. 375.

I V E Z E S.

cap. 5. *De caelo dimicatum est contra eos.* n. 361.  
9. *Vna mulier confregit cerebrum eius.* n. 243.

R V T H.

cap. 2. *Coligebat spicas post terga metentium.* n. 401.

R E Y E S. 1.

cap. 14. *Non nominatur Ithoseph.* n. 84.  
2. Reg. 17. *Quinque limpidissimos lapides.* n. 146.  
20. *Salve mi frater.* n. 254.

3. Reg. 17. *Clavis caeli fit sermo Elia.* n. 296.  
4. Reg. 15. *Agalilea. Propheta non surgit.* n. 3.

E S D R A S. 2.

cap. 13. *Ex media parte loquebantur Azotice.* n. 98.

E S T E R.

cap. 15. *Assumpsit duas famulas.* n. 366.  
17. *Adamavit eam Rex plusquam.* n. 367.

I O B.

cap. 38. *Nunquid coniungere valebis.* n. 136.  
*Per quam viam spargitur lux.* n. 404.

P S A L M O S.

Psalmus. 3. *A fructu framenti, vini.* n. 35.  
18. *In omnem terram.* n. 218.  
31. *De ventre matris meae. Deus meus es tu.* n. 39.  
33. *In sole posuit tabernaculum suum.* n. 62.  
41. *Auyssus Auyssum inuocat.* 413.  
61. *Duo haec audiui.* n. 433.  
67. *Nive de aluobuntur in Selmon.* n. 380.  
73. *Operatus est salutem.* n. 383.  
90. *Tu es Domine spes mea.* n. 335.  
*Qui habitat in adiutorio altissimi.* n. 382.  
95. *Moneatur mare, & plenitudo eius.* n. 394.  
115. *Prestiosa in conspectu Domini.* n. 345.

R R O B E R T I O S.

**Cap. 7.** *Qui me inuenerit, inueniet vitam. n. 158.*

*Melius est nomen bonum, quam. n. 111.*

*8. Cum eo eram cuncta componens. n. 10.*

*Ab aeterno ordinata sum. n. 47.*

**cap. 18.** *Turris fortissima nomen Domini. n. 163.*

**cap. 20.** *Lucerna Domini spiraculum hominis. n. 189.*

### CANTICA.

**cap. 1.** *Pasce hedos tuos. n. 127.*

*Manus mea distilauerunt Myrram. n. 310.*

*Oleum effusum nomen tuum. n. 199.*

**cap. 2.** *Vbera tua botrix. n. 416.*

**cap. 3.** *Quae est ista, quae ascendit de deserto. n. 197.*

*Quae est ista, quae ascendit, sicut virgula. n. 325. n. 393.*

**cap. 4.** *Veni de libano sponsa. n. 406.*

*Electa ut Sol. n. 385.*

**cap. 5.** *Meliora sunt vbera tua vino. n. 54.*

*Ego dormio, & cor meum vigilat. n. 402.*

*Digiti mei pleni sunt Myrrha. n. 310.*

**cap. 6.** *Auerte oculos tuos a me. n. 58.*

*Pulchra ut Luna. n. 135.*

*Quae est ista, quae progreditur. n. 197. n. 338.*

*Pulchra es amica mea suavis. n. 376.*

**cap. 7.** *Duo vbera tua sicut duo hinuli. n. 164.*

*Ego murus, & vbera mea turris. 164.*

*Statura tua assimilata est Palma. n. 140.*

**cap. 8.** *Quae est ista, quae ascendit de deserto. n. 197. n. 227.*

*Quid faciemus sorori nostrae. n. 277.*

### ECCLESIASTICO.

**cap. 15.** *Error, & tenebra peccatoribus concreata sunt. n. 284.*

*24. Ego ex ore altissimi prodii. n. 286. n. 241.*

*Et in parte Dei mei. n. 433.*

**cap. 31.** *De nocte surrexit, dedit, quae praedam. n. 265.*

**cap. 43.** *Mixuitur in consumatione. n. 210.*

**cap. 49.** *Memoria Iosia in compositione. n. 318.*

**cap. 50.** *Quasi Luna plena in diebus suis. n. 211.*

**cap. 51.** *Confitebor nomini tuo quoniam. n. 339.*

### ISAIA S.

- cap. 10. *Et computrescet iugum a facie olei* n. 207.  
 cap. 9. *Dilatabitur eius imperium* n. 3.  
 cap. 11. *Egredietur virga de radice Iese* n. 336.  
 cap. 14. *Dicebas in cælum concendam* n. 5.  
 cap. 26. *Et vocabitur tibi nomen nouum* 162.  
 cap. 42. *Gloriam meam alteri non dabo* n. 368.  
 cap. 45. *Attendite ad Abraham patrem* n. 353.  
 cap. 64. *Non est qui inuocet nomen tuum* n. 330.

### EZECHIEL.

- cap. 28. *Tu cherub extensus* n. 91.

### DANIEL.

- cap. 3. *Ecce video quatuor viros solutos* n. 48.  
 cap. 13. *Erat ei pomarium vicinum* n. 274.

### IOEL.

- cap. 3. *In die illa istilabunt montes dulcedinem* n. 223.

### SAN MATTHÆO.

- cap. 1. *Liber generationis* n. 414.  
*Volens oculte dimittere illam* n. 233.  
*Ioseph fili Dauid noli* 234.  
*Dequantus est Iesus* n. 38.  
 cap. 4. *Venite post me faciam vos* n. 400.  
 cap. 6. *Pater noster qui est in celis* n. 178.  
 cap. 8. *Adquid venisti ante tempus* n. 32.  
 cap. 10. *Pax huic Domui* n. 254.  
 cap. 16. *Tu es Petrus, & super hanc petram* n. 427.  
 cap. 22. *Simile est regnum cælorum homini* n. 131.  
 cap. 25. *Exierunt obiam sponso, & sponse* n. 60.  
 cap. 26. *Vigilate, & orate* n. 379.  
 cap. 28. *Data est michi omnis potestas* n. 364.

### SAN MARCO S.

- cap. 5. *Quid michi, & tibi* n. 24.  
 cap. 15. *Dabant ei bibere Myrratum* n. 315.  
 cap. 16. *Euntes in mundum vniuersum* n. 216.  
*In nomine meo demonia eycient* n. 300.

### SAN LVCAS.

- Caput. primum. *Dabit illi Dominus, sedem* n. 3.  
*Beatam meditent omnes* n. 12.

*Et nomen Virginis MARIÆ n. 14.*

*Aue gratia plena. n. 70.*

*In venisti gratiam. n. 105.*

*Ecce Ancilla Domini n. 213.*

*Pro eo quod non credidisti. n. 221.*

*Innuebant patri eius. n. 222.*

*Illico apertum est os eius. n. 222.*

*Discessit ab ea Angelus. n. 289.*

*Fecit mihi magna. n. 228.*

*Peperit filium suum primo genitum. n. 352.*

*Et factum est ut audiuit vocem. n. 201.*

**cap. 2.** *Vocatum est nomen eius Iesum. n. 237.*

**cap. 7.** *Ecce mulier, que erat in ciuitate. n. 70.*

**cap. 8.** *MARIA, que vocabatur Magdalena. n. 70.*

**cap. 11.** *Pueri mei mecum sunt. n. 266.*

**cap. 14.** *Homo fecit canam magnam. n. 133.*

**cap. 24.** *Pax vobis. n. 254.*

### SAN I V A N.

**cap. 1.** *tu es Simon filius Iona. n. 244.*

**cap. 2.** *Nuptia facta sunt, n. 55.*

*Hoc initium signorum IESVS. 56.*

*Nondum venit hora mea. n. 267.*

**cap. 11.** *Ego credidi, quia tu es Christus. n. 74.*

*Auyt, & vocauit MARIAM. n. 166.*

**cap. 13.** *Pasce oues meas. n. 127.*

**cap. 19.** *Mulier ecce filius tuus. n. 314.*

**cap. 20.** *In suslauit & dixit accipite. n. 192.*

*Mulier. quid ploras. n. 246.*

### ACTA APOSTOLORVM.

**cap. 1.** *Hi omnes erant perseuerantes. n. 302. n. 379.*

**cap. 9.** *Vas electionis est mihi iste. n. 11.*

### EPISTOLAS PAVLI.

**1. Coriath. 12.** *Nemo potest dicere Dominus Iesus. 75. 208. 176.*

### EPISTOLA PETRI.

**1. Petri. cap. 3.** *In diebus Noe dum fabricaretur. n. 430.*

### APOCALIPSI.

**cap. 2.** *Vincenti dabo manā. n. 97.*



- cap. 4. *Ecce ostium apertum.* n. 155.  
 cap. 5. *Ne fleueris quia ideo de Tribu.* 322. 385.  
 cap. 12. *Signum magnum.* n. 151.  
     *Et in capite eius corona.* n. 406.  
     *Clamabat parturiens.* n. 354.  
 cap. 13. *Qui habet intellectum, computet numerum bestia.* n. 3.  
 cap. 14. *Et nomen eius, & nomen Patris.* 278.  
     *Ecce ostium apertum est in caelo.* n. 156.  
 cap. 21. *Veni ostendam tibi civitatem.* n. 155.

FINIS.

**TABLA DE LAS COSAS NOTABLES, QUE AL  
 en este tratado, que corresponden al numero del  
 margen, y no al numero del folio.**

- A**
- Adam.* Adam en la imposicion de nombres no tuvo facultad, si no a los sublunares no mas. n. 239.  
*Adulterio.* El Adulterio quitò el nombre a Bersabe en el Euangelio. n. 82.  
*Abrahã.* Abraham lleuò a su muger a Egipto, encerrada en vna caxa, por que nadie la viera. n. 277.  
*Agua.* Enre todas las cosas criadas, sola el agua salio perfecta de vna vez. n. 293.  
     Por el nombre de MARIA. dio vna piedra aguas en el desierto. n. 270.  
*Angeles.* Las propiedades de los Angeles, se incluyen en el nombre de Maria. n. 178. Los Angeles conocen a Maria, por Gratia plena, y los hombres por Maria. n. 197. Desean nombrar a Maria. n. 198. Aprenden de Abraham en quanto padre de Maria. n. 289. Se pasan de Maria. n. 290. Tuuieron reuelacion despues de la caída de Luzuel. n. 28. Tuuieron grandes aocias por ver en el menco a Maria. n. 29. Concurieron al nacimiento de Maria. n. 30.

HIZIE-

Hizieron grandes alegrías por las victorias de Maria. n. 35. El Angel S. Gabriel, se hallò indigno de nombrar a Maria. n. 73. Si el primer Angel era Seraphin, porque lo llaman Cherubin. n. 91. Los Angeles cantan en el cielo la salutacion de Maria acoros. n. 325. Obedientísimos a Maria. n. 370.

Sancta Anna, y san Ioachim, montes que llauaron dulçura. n. 224. *Anna.*

Todas las amarguras del mundo en llegando a Maria son leche. n. 236. *Amarguras.*

Los Apostoles llevaron por todo el mundo el nombre de Maria. n. 217. El sonido de la voz de los Apostoles era el nombre de Maria. n. 224. Los Apostoles hazian oracion a Maria estando viua. n. 305. Tuuieron vigilancia en la venida del Espiritu santo. n. 380. *Apostoles.*

Es Maria Arca viua. n. 372.

El Rey Arturo, vencio en vna Batalla, a nueve cientos hombres el solo con vna Imagen, que lleuaba de Nuestra Señora n. 373. *Arca. Arturo*

El dia de la Assumpcion de Maria, se mitigaron algun tanto las penas a los condenados. n. 432. *Assumpcion*

Es Maria abismo de la gracia. n. 409. *Abismo.*

Es Maria Abismo de misericordia. n. 413.

## B

Maria vence batallas inuocado su nõbre. n. 143. No vbo batalla en el cielo hasta el parto de la muger. n. 153. *Batallas.*

En las batallas cobraba esfuerço el Rey Artuto, solo cõ mirar vna imagen de nuestra seõora, que lleuaua pintada en el escudo. n. 375. En las batallas ampara Maria a los suyos. n. 371. Vn Rey Gentil vencia todas las batallas, por tener vn Capitan Christiano, que a ellas lleuaua consigo vna imagen de nuestra seõora. n. 396.

El Bautismo se nos dio con el nombre de nuestra diuina Maria. n. 292. *Bautismo*

Berabe no se nõbra en el Eudagelio por adúltera. n. 82. *Berabe.*

Porque llaman a Maria bien a venturada todas las generaciones. n. 13. Los bien aventurados tienen a Maria *Bienaventura*

en el cielo en sus vocas. n. 157. La bien anentrança se parece a la muger encerrada. n. 276.

*Bodas.* Por que se hallò Maria al milagro de las bodas. n. 57:

C

*Carnelõ* Camaleon. n. 87.

*Caridad* Con la charidad no se compadece el pecado, y con la ciencia si. n. 92.

*Charac-  
ter.* El caracter de los predestinados es el nombre de Maria. 160  
Al criar Dios las cosas, asistio Maria. n. 100.

*Creacion* El cielo se reconcilio con la tierra por Maria. n. 385.

*Cielo.* En el cielo refã la salutaciõ del Angel los bien abéturados a coros. n. 325.

*Christo  
N. S.* Dilata se el imperio de Christo con el nombre de Maria n. 9. Con el imperio de Christo entretregio Dios el nombre de Maria. n. 10. Christo fue el vaso, y la carrofa, en que iba el nombre de maria. n. 12. No entendio el demonio, que vendria Christo tan presto al mundo. n. 33.

Los pechos de Christo son de vino, y los de Maria de vbas n. 55. Christo no resucito a Lazaro, hasta, que estuvo presente el nombre de Maria. n. 75. Con ser quien es Christo. se le perdio vna oveja, y a Maria ninguna. n. 129.

Christo preside al dia, y maria ala noche. u. 134.

Por que Christo fue rentado, y Maria no. n. 138. Xpo., no nombrò a Maria por su nombre en su muerte por no endulçar su passion. n. 229. Christo no bebio el vino myrrado por sentir los dolores de la muerte. n. 315. Por que Christo nombrò a Maria Mrgdalena despues de resucitado, y no a su madre en la cruz. n. 316.

*Christia-  
no.* Ase de justar el christiano con Christo. n. 94. El mal christiano es christiano en blanco. n. 96. Algunos Christianos ay en el nombre, y gentiles en las obras. n. 98.

*Castigo.* No castiga Dios, sino a ojos vueltos de su madre. n. 58.

*Comida.* Diferencia entre comida, y cena. n. 133

*Corona.* La mesma corona, que tiene el padre eterno, es corona de Maria. n. 385. Si el Padre eterno le promete a Maria corona de teones, como la tiene de estrellas? n. 406. Texe Maria la corona, q̃ tiene en el cielo de los pecadores 407.

A las dos columnas del templo puso Salomon nombre, y a las demas no. n. 85.

*Columnas.*

De que manera pueden entrar los condenados en el cielo por Maria? n. 425. Es la cruz para el demonio como el nombre de Maria. 140. D

*Condennado.*

*Cruz.*

*David.*

Dauid estimò mas cinco piedras para vencer al Gigante, que las armas de Saul. n. 146. Vencio al Gigante con el nombre de Maria. n. 147. Lleuaua el nombre de Maria, en las cinco piedras, con que vencio al gigante. n. 148.

Todos los deleytes del mundo, en llegando a Maria se conuerten en amarguras. n. 313.

*Deleites.*

Los demonios tiemblan de oyr el nombre de Maria, y dajan la presa. n. 122. n. 135. Por que como tento a Christo, no tento tambien a Maria su madre? n. 138. Por que ya que tento a Christo no lo tento en treinta años? n. 139.

*Demonio*

Tiembla del nombre de Maria como si fuera la cruz, n. 140. Huye de el pecador en nombrando a Maria, como no sea caudennado. n. 251. Tienen los demonios a Maria por terrible. n. 377. Se haze espuela, y se arrima al carcañal de la muger, para que ande, y no este en casa. n. 273.

El nombre de el demonio. n. 5. Que numero haze el nombre del demonio. n. 4. Como se multiplico el demonio sobre todas las criaturas? n. 6. Ocultò Dios al demonio el nombre de su madre Maria. 8. Desforatòscle al demonio el multiplico, que hizo sobre las criaturas. n. 18.

Al nombre del demonio exede maria en los numeros del suyo en la mitad. n. 19. En la victoria, que alcançò maria del demonio, le despojò la mitad del nombre. n. 22. De que manera se quebrò Maria la cabeça al demonio. n. 23. No alcançò el misterio de la Encarnacion. n. 31. No puede nombrar a Maria. n. 32. No entendio, que viniera Christo tan presto al mundo. n. 33.

No nõbra a Maria, por è no es sugeto capaz de gracia. 79. Diòle Dios a Abraham vna letra de su nombre. n. 183.

*Dios.*

Enriquecio Dios a Abraham con la letra, que le dio. n. 184. Ponen nombres a los santos. n. 240. Al formar todas las cosas hablò en singular, y al formar al hombre en plural

plurss, n. 241. Rescius gran deleyte en oyendo el nombre de Maria. n. 312. En nombrando a Maria en la Creacion, no nombró otra criatura. n. 45. Como iba criando las cosas les iba dando significados del linaje de Maria. n. 47. No castiga sino a hurta dillas de su madre. n. 58. Tiene el tribunal de su misericordia sobre el de su justicia. n. 59. Muchas veces no oye al pecador inuocado su nombre, y Maria siempre. n. 62. Tubo presente a Maria, quando criò todas las cosas. n. 100. Se muda por las oraciones de los santos. n. 323. A Dios lo muda el nombre de Maria. n. 324. En entrando Dios en el signo Virgo, que representa a Maria, luego se aplaca. n. 334. 335. Dios solo es Dios de iras, y con su madre es Dios de Misericordias. n. 358. Lo que comunicò, y dio a todos los santos, y criaturas, comunicò, y dio a su madre. n. 416. Adonde tiene Dios las llaves del infierno. n. 428.

*Desierto*

Andase Maria por el desierto del pecador aplacando a Dios. n. 393.

*Debora.*

Sin Debora no quiso salir a pelear el Capitan Barac. 361.

*Doncella*

A la doncella recogida, acrecentalle el dote, y a la amiga de andar en parz dalla. n. 278. Por que no tenían las doncellas al Espiritu santo en las frentas en el cielo. n. 279.

Las doncellas tenían en el cielo en las frentes al padre, y al hijo por ser tan recogidos. n. 280.

E

*Ebron.*

A Ebron le quitaron vna letra del nombre, por que vendio vna sepultura. n. 95.

*Encarnacion.*

El misterio de la Encarnacion no le alcançò el demonio. n. 31.

*Elias.*

Elias fue llave del cielo. n. 296.

*Esperanza.*

Interpretase Maria esperanza. n. 328. Es Maria la Esperança de la saluacion de los pecadores. n. 329. Debajo de nombre, y titulo de esperanza suena Maria mas dulcemente a los pecadores, que debajo de otro titulo. n. 330.

*Escalabas.*

Escalabas de Maria son las dos naturalezas angelica, y humana. n. 367.

*Estrella.*

Estrella se interpreta Maria. n. 63. Estrella del mar es Maria.

Maria.n.64. Estrella del norte es Maria.n.67. La estrella  
llamada Maria, quien la sigiere no harrara.n,68. Por que no se  
llama estrella del cielo Maria?n.69

Tubo el Espiritu santo lo que por Maria no podia tener  
n.40. El Espiritu santo bajò a los dicipulos el dia de pen  
te costes por el nombre de Maria.n.383.

*Espiritu  
santo.*

Daños de Eva, que contrajo a sus hijos reparados por  
Maria.n.259. Por que fue criada de la costilla, y no de la  
cabeça, ni de los pies?n.272.

*Eva.*

Mucho importa al Euangelio el nòbre de Maria.n.218  
Fue el nombre de Maria la primera voz del Euangelio.  
n.221.

*Euange-  
lio.*

Excelencias del nombre de Maria.n.3.

*Exelen-  
cias.*

### F

Todos los favores que tubo Maria del cielo le costaron  
innumerosos trabajos.n.1. No bja fauor alguno del cielo alas  
almas, que no lea por oraciones, y penitencias,n.2.

*Favores.*

Al formar Dios las cosas habló en singular, y al formar  
al hombre en plura.n.241.

*Forma-  
cion.*

Es firmamento Maria entre Dios, y los hombres.n.387

*Firma-  
mento.*

Es el firmamento Maria en medio de las aguas.n.388.

### G

La ganancia licita de los mercaderes, es leche dulce.  
235.

*Ganãcia.*

La gloria, que el padre Eterno tiene, anadie se la da sino  
a Maria.n.369.

*Gloria.*

La gracia, que perdieron los pecadores la hallò Maria.  
n.105.n.106. Que diferencia ay entre hallar la gracia, y  
tener la gracia.n.107. Lo que se halla se debe tener en  
deposito para cuyo fuere, y assi maria tiene la gracia que  
hallò.n.108. Cada pecador le pida a Maria la gracia, que  
le hallò.n.109. Qual quiera gracia, que tubo Maria del  
cielo exepara de la sanctificacion le costo muchos traba  
jos.n.1. Primero llamó el Angel Gracia plena a Maria:  
que Maria.n.72. Al passo, que me uemos, Maria nos de  
nra la gracia.n.396. Es el camino de la gracia Maria.  
n.453. Es Abismo de la gracia Maria.n.409. La gra-  
cia

*Gracia.*

*cia*

cia en Maria fue mas que plena, n. 410. Mas gracia tuuo Maria, que la que auia menester para ser madre de Dios. n. 411. La gracia de Maria fue inmensa, n. 412.

## H

- Hartura* Mesa de hartura es Maria. n. 263.  
*Herror..* El horror sale de la ignorancia. n. 285.  
*Heoua.* Nombre Heoua, que significan sus letras. n. 170.  
*Hombre.* La formacion del hombre es muy parecida a su reformation, y al contrario. n. 193. Los hombres regradian a Maria sus bienes, n. 340. El hombre nace alas miserias del mundo, y por Maria se repara. n. 257. El hijo de Dios hecho hombre estendio la deidad de su padre por Maria. n. 39.
- Honrras.* Honrras fingidas no se an de dar a Maria, n. 110.

## I

- Iano.* Quando Pario Maria, se cerro la puerta de Iano. n. 422.  
*Iesus diuino* No se puede nombrar a Iesus sin el Espiritu sancto. n. 166. El nombre de Iesus incluye en si como encompendio al nombre inefable. n. 171. El que nombra a Iesus tiene miel en los labios. n. 230. Iesus, y Maria se igualan en la dulçura al nombrarse. n. 231. El nombre de Iesus es menos suave, que el de Maria. n. 232. Quando luzga Iesus, que de rigores, que son menester para ir al cielo. n. 363. A Iesus si acompaña Maria, que faciles el cielo. n. 364. El Reyno de Iesus es indiuiso con su madre. n. 365.
- Imperio* No se dilata el imperio de Christo, sin el nombre de Maria. n. 9.
- Inuocacion.* Inuocada Maria sesan las tempestades del mar del mundo. n. 66. Alque inuoca a Maria nunca lo falta. n. 267. A. n. 10 inuocada Maria haze maravillas por sus deuotos. n. 268. Por la inuocacion del nombre de Maria, v. jò el Espiritu santo. n. 303. Tiene la inuocacion de Maria grã fuerza en la hora de la muerte. 348.
- Inobediẽte.* Por inobediẽte quitò Moyses la bendicion a Simeon. n. 83.
- Infierno.* Del infierno libra Maria. n. 421. La puerta del infierno esta en Gethsemani. n. 426. Si sacò Christo de las penas

nas del infierno algunos de los q̄ perecieron e el dilubio. 430

La ignorancia acompaña al pecado. n. 284. De la ignorancia sale el horror. n. 285.

No se nombra en la sagrada Escritura Isbosesph, porque fue pusilanime. n. 84.

A S. Iuan Bautista vngto el nombre de Maria estando en el vientre de su madre. n. 202. Murio el Bautista dia de la Encarnacion. n. 203. El nombre de Iuan diolengua a su padre. n. 222.

Fueron san Iosch m̄ y santa Anna montes, que lleuaron dulçura. n. 224.

La intercession de su madre pidio Christo a su padre en la muerte. n. 346.

La memoria de Iosias era vna apoteca de dolores. n. 319.

Por que guele a insenso el nombre de Maria. n. 320.

A los justiciados daban a beber myrra, por que no liatie sen los tormentos de la muerte. n. 314.

Las lagrimas las saca de los ojos el humo. 394. Llaga del costado, quãto al dolor fue de Maria, y no de Xpo. 429.

La llauē del cielo es Maria. n. 297. Es llauē del cielo de tal manera Maria, que nunca cierra, sino siempre abre. n. 299.

Llauē del paraíso es Maria. n. 356. Las llauē del infierno, adonde las tiene Dios. n. 428.

Lengua de Elias llauē del cielo. n. 296.

La letra, que añidieron al nombre de Abraham, que significados tiene. n. 93. La letra, que le quitaron a Ebron, fue por que vniadio vna sepultura. n. 95. Letras del nombre Heoua, que significan? n. 170.

Letras del nombre de Maria, q̄ significa? n. 172. Con vna letra enriquecio Dios a Abraham. n. 184. Las primeras letras de los nōbres Adan, y Eua, se forman en la gargata, dō de estuo el daño. n. 260. La letra V, que significa a Maria se pronuncia con ambos labios. n. 261. Cinco letras del nombre de Maria comparadas con las cinco llagas. n. 349. Las cinco letras del nombre de Maria muestran las perfecciones, que tienen las cinco letras del nombre de Iesus.

*Ignorancia.*

*Isbosesph.*

*S. Iuan Bautista*

*S. Iosch.*

*Intercession.*

*Iosias.*

*Insenso.*

*Iusticiados.*

*Lagrimas.*

*Llaga.*

*Llauē.*

*Lengua.*  
*Letras.*



*En las cinco letras del nombre de Maria son entendidas cinco Matronas del testamento viejo. n. 351.*

*La Luna es presidente de la noche, y el sol de el dia. n. 52. Crece, y mengua en la conjuncion. n. 210. Si no tiene mas que vn dia de lleno, por que se llama llena en sus dias. n. 212. Tiene dos rostros, vno hazia el cielo, y otro hazia la tierra. n. 213.*

**M.**

*Curiosidad del nombre dulcissimo de MARIA. n. 6. Descubriose el nombre de Maria en la ley escrita. n. 7. Porque llaman a Maria bienaventurada las generaciones todas. n. 13. Contiene en su nombre su virginidad perpetua. n. 14. Lleva por estandarte de su nombre a su virginidad. n. 15. Excede con su nombre al del Demonio en trecientos, y treinta y tres numeros. n. 19. Incluye en su nombre los coros de los Angeles. n. 21. Vence al demonio despojandole la mitad del nombre. n. 22. De que manera quebrò la cabeza al demonio. n. 23. Porque llamaron a Maria Mitraton. n. 25. Fue entendida en Mitraton. n. 26. Vencio a Luzuel en el cielo. n. 27. Fue deseada de los Angeles, antes que naciesse. n. 29. En el nacimiento concurrieron muchos Angeles. n. 30. No la puede nombrar el demonio. n. 32. Por las victorias de Maria hizieron fiestas los Angeles. n. 35. Significa a su hijo en su nombre. n. 38. Encarnando al hijo de Dios estendio la deidad del padre. n. 39. Dio al Espiritu Santo lo que por si no tenia. n. 40. Significa al mar. n. 42. Significa al mar porque se alarga su pronunciacion. n. 43. Porque llamaron a Maria mar. n. 42. Maria se llama la gracia plena. n. 44. Nombrada Maria en la creacion, no se nombrò otra criatura. n. 45. n. 49. Es congregaciòn de gracias, como el mar lo es de aguas. n. 46. Se interpreta iluminadora. n. 50. Es luminare maius. n. 51. Inuocada acude con mas profeteza, que su hijo. n. 54. Los pechos de Maria se nrazimos de vbas, y los de su hijo vino. n. 55. Es puerta dal refugio. n. 56. Porque se hallo al milagro de las bodas de Cana.*

n. 57. Como mire a Dios, no ay castigo, sino perdon. n. 58. y 60. Si inuocaran a Maria las virgenes locas, les abrieran la puerta del cielo. n. 61. Siempre oye Maria inuocado su nombre, y Dios muchas vezes no. n. 62. Maria se interpreta estrella, y Dios la llama Sol. n. 63. Es estrella del mar, n. 64. Guia como estrella a los pecadores al puerto. n. 65. Es estrella del norte para los pecadores, que nauegan el mar deste mundo n. 67. Porque no se llama estrella del cielo. n. 69. Es Señora del vniverso. n. 99. Asistio a Dios, quando crió todas las cosas. n. 100. Por la disposicion de Maria persevera el mundo. n. 101. Reparaua las cosas, que Dios hazia en la creacion, n. 102. Por Maria se restituye el ser perdido a todas las cosas, n. 104. Halló la gracia de todos los pecadores, n. 105. A Maria le pide el pecador la gracia, que le a hallado, n. 109. No necesita Maria de honras fingidas. n. 110. Maria tiene nombre spelatiuo. n. 111. Tiene en su nombre oleo. n. 112. Que obra con su nombre. n. 113. Encendio vna vela a pagada con su nombre. n. 114. Con su nombre tubo mucho tiempo vna candela encendida sin gaharse. n. 115. Por virtud de su nombre, alumbró a vna judia en vn parto difícil, y se conuirtió. n. 116. Resuscita muertos en virtud de su nombre. n. 117. Fue representada en el monte Moria, n. 118. Aun en las lombas de su nombre libra de muerte. n. 119. Libra a vn pajaro de la muerte, porque la sabia nombrar, n. 120. Tiene gran poder. n. 123. Tiene poder sobre la justicia de Dios. n. 124. Eterniza su nombre, quando quiere, con los pecadores. n. 127. Porque le encargan los cabritos, y a Pedro las ouejas. n. 128. No se le pierde oueja, y a Christo si. n. 129. Haze predestinados a los pecadores, que segun la presente justicia, estan reprobos. n. 130. Porque se llama princesa de dos caras. n. 131. Es vestidura nupcial. n. 132. Preside a la noche, y Christo al dia. n. 134. Es terrible a los demonios. n. 135, n. 136. Iamas fue tentada de los demonios, y Christo si. n. 138. Porque es como la palma, y sus pechos son como razimos. n. 141. Vence batallas inuocado su nombre. n. 143. Es puerta

del cielo. n. 155. Es salud firme de los christianos. n. 158. Es libro pequeño adonde se escriuen los predcstinados. n. 161. Es salud del mundo. n. 162. En perdiendo a Maria qual queda el pecador. n. 187. Cobró la cedula del demonio, que le auia hecho Teofilo. n. 188. En su nombre, es la respiracion de la vida. n. 189. Es conocida de los Angeles por gracia plena, y de los hōbres por Maria. n. 197. Deseauan los Angeles nombrar a Maria. n. 198. Tiene gran fuerça la inuocacion de Maria en la muerte. n. 348. En su nombre quiere dezir pequeña, y grande. n. 209. A vn tiempo es humilde, y excelsa. n. 201. Mientras mas humilde, mas excelsa. n. 214. Antiguamente se llamaua Maria Iesus. n. 215. Por auerse hecho Maria esclaua vino a tener vn nombre, q̄ es sobre todo nombre. n. 216. No ay cosa agria en Maria, todo es dulce. n. 226. En llegando a Maria las amarguras del mundo son leche. n. 236. En llegando a Maria las amarguras del mundo son leche. n. 236. Salio de la boca del altissimo. n. 142. Trocò el nombre de Eua en Aue. n. 255. Reparò las miserias, que contrajo el hombre por Adan. n. 257. Reparò los daños de Eua. n. 258. Oposicion entre Maria, y Eua. n. 259. Las primeras letras del nombre de Adan, y de Eua, se forman en la garganta a donde se hizo el daño. n. 260. Es mesa de la hartura. n. 263. Eua perdio las maldiciones por el Aue Maria. n. 262. Anticipa su misericordia a nuestra miseria. n. 265. Iamas falta a quien la inuoca piadosamente. n. 267. Aun no inuocanda haze matauillas por sus deuotos. n. 268. Sola la figura del nombre de Maria satisfizo la sed a seylcientos mil hombres. n. 269. A Maria la hallò el Angel acompañada de doze donzellas. n. 275. Es ventana del cielo. n. 282. Porque Maria es ventana Christalina. n. 283. Nos haze sabios inuocado su nombre. n. 287. Es palmo de Angeles. n. 290. Tuuo la virtud del Bautismo. n. 294. Es llaua del cielo. n. 297. Es llaua del cielo, que siempre abre, y nunca cierra. n. 299. Es causa segunda de todas las cosas del testamento nuevo. n. 304. A Maria hazian oracion los Apostoles, estando

estando viua. n. 305. Maria se oraua assi misma en la ve-  
nida del Espiritu santo. n. 306. Por Maria baxa el Espiri-  
tu santo a los fieles. n. 307. Se interpreta myrra del mar.  
n. 309. Convierte los deleytes del mundo, en amarguras.  
n. 313. Deleyta a Dios con su nombre. n. 312. Porque  
no nombrò Christo a Maria en la Cruz, y a la Magdalena si,  
despues de resucitado. n. 316. No se puede significar con  
vn solo nombre. 327. Se interpreta esperança, n. 328.  
Suena Maria mas dulçemente al pecador debaxo de titu-  
lo de esperança, que debaxo de otro nombre. n. 330. Ha-  
sta que vno Maria, apenas auia quien inuocara el nombre  
de Dios. n. 331. Todo lo de tiene Maria con su poder. n.  
332. En entrado Dios en Maria, luego se amança. n. 334.  
Es arco, que aplace a Dios. n. 335. Es refugio de pecado-  
res. n. 336. Inclinated, se nos inclina el Espiritu santo. n. 337.  
Soorre a todos los que la inuocan. 338. Porque se com-  
para a la Aurora, Luna, y Sol. n. 339. Tiene la misericor-  
dia en los ojos. n. 342. Es Madre de viuos. 352. Es ma-  
dre espiritual de los catholicos. n. 353. Nos pario con do-  
lores. n. 355. Es llaua del paraíso. 356. Es vena de la  
misericordia. n. 357. Es luna, que replandezce en presen-  
cia del Sol. n. 359. Es canal del Espiritu santo. 360.  
Acompañada de Iesus, haze facil el cielo. n. 364. Es Rey-  
na. n. 365. Tiene Maria indiuiso el Reyno con su hijo. n.  
366. Es terrible a los demonios, y suave a sus deuotos. n.  
377. Con vna tunica de Maria, se vencio vna batalla. n.  
374. Ampara a los suyos en la orrcion. n. 379. En entrá-  
do en Maria los pecadores se bueluen de negros, que son,  
blácos como la nieve. n. 381. Es medianera entre Dios  
y los hombres. n. 383. Vientre de Maria es el centro de  
la tierra, a donde se obta nuestra salud. n. 384. Por Maria  
se reconcilio el cielo con la tierra. n. 385. Vistio de lana  
a Dios, sien dolec. n. 386. Es firmamento, y muro en-  
tre Dios, y los pecadores. n. 387. n. 388. Es medianera  
para mayor bien de todas las criaturas. n. 389. La mise-  
ricordia de Maria es para todos, para los del cielo, y para  
los de la tierra, y para los del infierno. n. 390. Por abogar  
Maria

**María por el mundo no lo destruye su hijo. n. 391. Llaman sus predicadores a los Religiosos de nuestro Padre Santo Domingo. n. 392. María se anda por el desierto de los pecadores a splando a su hijo. n. 393. Se mueve con penitencias, y el mar con tormentas. n. 395. Al paso q̄ mōnemos a María nos derrama la gracia. n. 396. Es repadora del mundo. n. 397. Es medida de imposibles. n. 398. Tiene misericordia inmensa. n. 399. Es el cebo con q̄ pescan los predicadores en su predicacion. n. 401. Figura da en Ruth, coge las espigas de los desafortunados pecadores. n. 401. Aun tiempo dormia, y vela. n. 402. Tuvo mayor vigilancia durmiendo, que todos los santos velando. n. 403. Es la que ilumina las criaturas. n. 404. Es el camino de la gracia. n. 405. Si le pto mate el Padre corona de leones, como està coronada de estrellas. n. 406. Texe la corona, que tiene en el cielo de pecadores. n. 407. Cōvierte los pecadores en estrellas. n. 408. Texe la corona, que tiene en el cielo de pecadores cōvertidos en estrellas. n. 407. Es Abismo de la gracia. n. 409. Tubo mas gracia, que plena. n. 410. Tuvo mas gracia, que la que le requeria, para ser madre de Dios. n. 411. Tuvo gracia inmensa. n. 412. Es Abismo de misericordia. n. 413. A quien María patrocina, es imposible perecer. n. 415. A María le concedio Dios lo que a concedido a todos los Santos. n. 416. Es Señera del cielo, tierra, è infierno. n. 417. Los pechos de María son para el cielo, tierra, è infierno. n. 418. Intercedió lo María, seguro està el partido del pecador. n. 419. Quando intercede, parece que fuerza a Dios. n. 420. Libra del infierno. n. 421. Ventana del cielo. n. 422. Tal vez es vêtana para los condenados. n. 424. De q̄ manera entra el condenado en el cielo per María. n. 425. Per María suspiran todas las criaturas. n. 427. La llaga del costado, en que es el dolor, fue de María, y no de Christo. n. 429. Per María no se les oía a los condenados toda la pena, q̄ merecen. n. 431. El dia de la Asumpcion de María se le mitigaron a los condenados del infierno algun tanto sus penas. n. 432. María, y Christo tienen partido el Reyno. n. 433.**

*Mefias,*

En el capitulo. 9 de Isaias estava incluso el tiempo de la venida del Mesias. n. 16. Tardo en venir. 600. años desde

de que lo profetizo Iseias. n. 17. Aque tiempo vino al mundo. n. 34.

La misericordia de Dios tiene su tribunal sobre el de la justicia. n. 59.

Por que no nombrò san Matheo a la Madalena n. 71.

Tres generos de mirra, y sus propiedades, n. 310. La Myrra se daba a los justiciados, por que no sintiesen los tormentos. n. 314.

Por que nombrò Christo a la Magdalena despues de su crucificado, y no a su Madre en la Cruz. n. 316. La Magdalena quedò iluminada con el nombre de Maria para conocer a Christo. n. 247. La Magdalena conoció a Christo en Jiziendolo, Maria. n. 248.

Amudança de estado, mudança de nombre. n. 244.

La ganacia licita de los mercaderes, es leche dulce. n. 235.

Anticipa Maria sus misericordias a nuestras miserias. n. 265.

A se de nombrar muchas vezes a Maria en la muerte. n. 208. En la muerte quiere el pecador vanidad. n. 24.

El monte Maria representa a Maria. n. 118.

El mundo persevera por la disposicion de Maria. n. 101.

El mundo se redimio por Maria. n. 400.

Mucho deben mirar por la perfeccion de la vida, las mugeres que se llaman Marias, n. 70. Muchas mugeres ay, que no se conocen por sus propios nombres, sino por los de sus padres. n. 88. No an de ser ventaneras, ni a Migas de n. 111. n. 271. A la muger le pide el demonio en el casal laicho el puerta, por que ande, y no se detenga en casa recogida. n. 273. Mugeres principales bien pueden salir a recrearse, pero acompadas. n. 274. La muger encerrada se parece a la bien aventuranca. n. 276. A la muger lleuó Abraham a Egipto encerrada en una caxa por que no die la viera. n. 277.

En naciendo el hombre pronuncia A. v. E. n. 256. Nace el hombre a las miserias de este mundo por hijo de Ada y por Maria se repara. n. 257.

Excelencias del nombre de Maria. n. 3. Descubriose el nombre de maria en la ley escrita. n. 7. El nombre de

Misericordia.

Madalena.

Myrra. Magdalena.

Mudança. Mercaderes.

Misericordia.

Muerte.

Monte.

Mundo.

Mugeres.

Nacimiento.

Nombre de Maria divina.

**Maria por el mundo no lo destruye su hijo. n. 391. Llame**  
**los predicadores a los Religiosos de nuestro Padre santo**  
**Domingo. n. 392. Maria se anda por el desierto de los pe-**  
**cados a aplando a su hijo. n. 393. Se mueve con peni-**  
**tencias, y el mar con tormentas. n. 395. Al passo q̄ mone-**  
**mos a Maria nos derrama la gracia. n. 396. Es repadora del**  
**mundo. n. 397. Es medida de impossibles. n. 398. Tie-**  
**ne misericordia inmensa. n. 399. Es el cebo con q̄ pes-**  
**can los predicadores en su predicacion. n. 401. Figura-**  
**da en Ruth, coge las espigas de los desafortunados peca-**  
**dos. n. 401. Aun tiempo dormia, y vela. n. 402. Tuvo**  
**mayor vigilancia durmiendo, que todos los santos vela-**  
**do. n. 403. Es la que ilumina las criaturas. n. 404. Es el ca-**  
**mino de la gracia. n. 405. Si le prometete el Padre corona**  
**de leones, como està coronada de estrellas. n. 406. Texe**  
**la corona, que tiene en el cielo de pecadores. n. 407. Cõ-**  
**vierte los pecadores en estrellas. n. 408. Texe la corona,**  
**que tiene en el cielo de pecadores cõvertidos en estrellas.**  
**n. 407. Es Abismo de la gracia. n. 409. Tubo mas gra-**  
**cia, que plena. n. 410. Tubo mas gracia, que la que se re-**  
**queria, para ser madre de Dios. n. 411. Tubo gracia in-**  
**mensa. n. 412. Es Abismo de misericordia. n. 413. A**  
**quien Maria patrocina, es imposible perecer. n. 415. A**  
**Maria le concedio Dios lo que a concedido a todos los Sã-**  
**tos. n. 416. Es Señora del cielo, tierra, è infierno.**  
**417. Los pechos de Maria son para el cielo, tierra, è infier-**  
**no. n. 418. Intercediẽ lo Maria, seguro està el partido del**  
**pecador. n. 419. Quando intercede, parece que fuerza a**  
**Dios. n. 420. Libra a el infierno. n. 421. Ventana del cielo. n. 422**  
**Tal vez es vêtana para los condenados. n. 424. De q̄ manera en-**  
**tra el condenado en el cielo per Maria. n. 425. Per Maria suspi-**  
**ran todas las criaturas. n. 427. La llaga del costado, en que es el**  
**dolor, fue de Maria, y no de Christo. n. 429. Per Maria no se les oã**  
**a los condenados toda la pena, q̄ merecen. n. 431. El dia de la As-**  
**sumpcion de Maria se le mitigaron a los condenados del infier-**  
**no algun tanto sus penas. n. 432. Maria, y Christo tienen parti-**  
**do el Reyno. n. 433.**

*Mr. f. 60.*

**En el capitulo. 9 de Isaias estava incluso el tiempo de la**  
**venida del Mesias. n. 16. Tardo en venir. 600. años des-**  
**de**

de que lo profetizo Iſaias. n. 17. Aque tiempo vino al mundo. n. 34.

Misericordia.

La misericordia de Dios tiene su tribunal sobre el de la justicia. n. 59.

Madalena.

Por que no nombro san Matheo a la Madalena. n. 71.

Tres generos de mirra, y sus propiedades, n. 310. La Myrra se daba a los justiciados, por que no sintiesen los tormentos. n. 314.

Myrra.  
Magdalena.

Por que nombro Christo a la Magdalena despues de resucitado, y no a su Madre en la Cruz. n. 316. La Magdalena quedo iluminada con el nombre de Maria para conocer a Christo. n. 247. La Magdalena conoció a Christo en diciendole, Maria. n. 248.

Mudança  
Mercaderes.

Amudanças de estado, mudança de nombre. n. 244.

La ganacia licita de los mercaderes, es leche dulce. n. 235.

Misericordia.

Anticipa Maria sus misericordias a nuestras miserias. n. 265.

A se de nombrar muchas vezes a Maria en la muerte. n. 208. En la muerte quiere el pecador vanidad. n. 24.

Muerte.

El monte Maria representa a Maria. n. 118.

Monte.

El mundo perseuera por la disposicion de Maria. n. 101.

Mundo.

El mundo se redimio por Maria. n. 400.

Mugeres

Mucho deben mirar por la perfeccion de la vida, las mugeres que se llaman Marias, n. 70. Muchas mugeres ay, que no se conocen por sus propios nombres, sino por los de sus galones. n. 88. No en de ser ventaneras, ni a Migas de en ser. n. 271. A la muger le pica el demonio en el carcajal hecho el puete, por que anda, y no se detenga en casa recogida. n. 273. Mugeres principales bien pueden salir a recrearse, pero acompadas. n. 274. La muger encerrada se parece a la bien aventuranca. n. 276. A la muger lleuó Abraham a Egipto encerrada en una caja por que no die la viera. n. 277.

Nacimiento.

En naciendo el hombre pronuncia A. v. E. n. 256.

Nace el hombre a las miserias de este mundo por hijo de Ada y por Maria se repara. n. 257.

Nombre de Maria divina.

Excelencias del nombre de Maria. n. 3. Descubriose el nombre de maria en la ley escrita. n. 7. El nombre de



**Maria ocultò Dios al demonio. n. 8. No se dilata el nombre de Christo, sin que se dilate el nombre de Maria. n. 9.**

**El nombre de Maria està entretregido con el nombre de Christo n. 10. Baen Christo como en vna litera. n. 12.**

**Contiene, y encierra en sí su virginidad. n. 14. Excede al nombre del demonio en la tercera parte. n. 19. En el nombre de Maria se incluyen los coros de los Angeles. n.**

**21. El nombre de Maria no pueden pronunciarlo los demonios. n. 32. Salio de los tesoros de la diuinidad. n. 37.**

**Significa a su hijo. n. 38. Fue significado en el mar. n. 41. Por que significando al mar, se alarga su pronunciacion. n. 43. Es la gracia plena. 44. En nõbrando Dios a Maria, parò en la creacion en el nombrar a otra criatura n. 45. En nombrando Dios las aguas no puso otro nombre. n. 48. Nombre de Maria significa iluminaatrix. n. 50**

**Es sobre todo nombre despues de su hijo. n. 53. Si inuocaran las virgines locas a Maria como inuocaron a su hijo, no padecieran repulsa. n. 61. Inuocado oye Dios a los pescadores, n. 62. Con el sefan las rempestades deste mundo. n. 66. Es aneja la santidad al nombre de Maria. n. 72. El Angel san Gabriel, primero que Maria, le nombrò Gratia plena. n. 72. De nombrar a Maria se hallò indigno el Angel. n. 73. Al nombre de Maria se an de inclinar las cabeças. n. 74. Presente el nombre de maria resucito Christo a Lazaro. n. 75. Para nombrar a Maria, se a de purificar el deuoto. n. 77. Es como sacramento. n. 78. Se interpreta señora. n. 99. Es operatiuo. n. 111. Es oleo. n. 112. Que cosas obra n. 113. Con el se encendio vna vela apegada. n. 114. Con el estuuò mucho tiempo vna candelilla encendida. no gastarse. 115. Con el pario vna judia, y se conuertio. n. 116. Resucita muertos. n. 117. Aun en figuras, y sombras libra de la muerte. n. 119. Obra en la vida espiritual. n. 121. Tiemblan los demonios y dejan la presa. n. 122. n. 137. Le vale al peccador, como la Iglesia al delinquente. n. 125. Es como Iglesia con inmundidades. n. 126. Su nombre eterniza Maria, quando quisiere, con los peccadores. n. 126. Adonde se oye no se a**

**tréuen allegar los demonios.** n. 137. Es como la cruz pa  
**ra el demonio.** n. 140. Inuocado se vencen las batallas. n.  
 143. Con el vencio Dauid al gigante. n. 147. Iba escri-  
 to en las cinco piedras, con que Dauid vencio. n. 148.  
**Vencio a los gitanos inuocado por los Israelitas en el mar**  
**Vermejo.** n. 149. Por que no se auia nombrado en la sa-  
 grada Escritura el nombre de Maria, la hermana de Aarõ,  
 hasta que canto victoria. n. 150. Con el vencio luzifer,  
 san Miguel en el cielo. n. 152. Esta en las vocas de los  
 bien abenturados en el cielo. n. 157. En la voca es señal  
 de predestinacion. n. 159. Es el caracter de los predesti-  
 nados. n. 160. Nombre nuevo. n. 163. Torre fortissi-  
 ma. n. 164. No ay nombrara Maria afectuosa mente, si  
 no inflama el Espiritu Santo. n. 167. Es Tetagramaton.  
 n. 169. Que significan sus letras. n. 172. Incluye en sus  
 letras al nombre leoua, y al de IESVS. n. 173. Parece, q  
 tiene igual valentia con el nombre de Ictus. n. 174. Dio  
 le el nombre a Maria, toda la santissima Trinidad. n. 175.  
 Es camara triangular de la Santissima Trinidad, n. 176.  
 Tiene toda perfeccion. n. 177. Tiene todas las pro-  
 priedades de los Angeles. 178. Anda siempre junto con  
 el de las diuinas personas. 180. Es eficaz en la oracion.  
 n. 181. Es rico. n. 182. Se a de guardar siempre en el  
 coraçon. n. 185. Es la respiracion de la vida, n. 189. Se-  
 ñal de vida. n. 191. El propio de Maria es gracia plena. n.  
 194. Diferencia entre el nombre de Abraham, y el de Ma-  
 ria. n. 195. Al de Maria esta vinculado el Reyno de los  
 cielos. n. 196. Es la Extrema unciõ. n. 199. Es azeyte de-  
 rramado. n. 200. Penetra hasta el alma del pecador. n. 201.  
 Vngio al Bautista en el vintre de su madre. n. 202. Es  
 la alegria de los cielos, y de la tierra. n. 206. Enpudrece  
 el ingo del demonio. n. 207. Se a de nombrar muchas ve-  
 zes en la hora de la muerte. n. 208. Es sobre todo nom-  
 bre por auerse hecho esclava su dueño. n. 216. Para lle-  
 var el nombre de Maria embio Dios los Apostoles, que en  
 su predicacion lo dibulgasen por todo el mundo. n. 217.  
 Importa a la predicacion del Euangelio. n. 218. Fue la

primera voz del Euágelio. n. 221. Es dulce. n. 223. Es de abogada, y el de Dios de la ez. n. 225. Por nombrar su nombre con reuerencia se le boluia la lengua en ahninar a vn deuoto suyo. n. 227. Por oyr el nombre de Maria, preguntauan los Angeles, que quien era? n. 228. No lo nombró Xpo. en su passion por no endulçarla. n. 229. El que nombra a Iesus tiene miel en los labios. n. 230. Y de Iesus iguales en dulçura. n. 231. Mas suave, que el de Iesus. n. 232. Serena las tristezas del coraçon. n. 233. Con el nombre de Maria, aun dicho entre sueños le suffegaró las tristezas, y loipechas de san Iosef. n. 234. Salio de todo lo bueno de Dios. n. 237. En su antigüedad, y nobleza. n. 238. Fue nombrado por toda la santissima Triuidad. n. 243. Salio de vna vez perfecto. n. 245. Es effectoso a quien lo nombra. n. 246. Con el nombre de Maria conoció la Magdalena a Christo, y quedó iluminada en oyendolo, para conocerlo. n. 247. n. 248. Afable. n. 249. No se despartar de la boca, ni del coraçon. n. 250. Ha nombrando el pecador a Maria, como no se a condenado luego lo dexa el demonio. n. 251. De oy nombrar a Maria se convirtió casi todo vn Reyno entero. n. 253. En oyédole el nombre de Maria luego vno abundancia. n. 264. Calie el nombre de Maria el que no la hallare misericordiosa. n. 266. Sola la figura del nombre de Maria satisfizo la sed a trescientos mil hombres. n. 269. Por el nombre de Maria, dio aguas la piedra en el desierto. n. 270. Se halló escrito en la boca de vn munge en vna rosa despues de muerto. n. 291. Con el nombre de Maria se nos dio el bautismo. n. 292. Hasta, que se oyó el nombre de Maria, no produxeron las aguas a los peces. n. 295. Es la reliquia, que nos dexo en la tierra, quando se fue al cielo. n. 298. Marauillas del nombre de Maria. n. 301. Por la inuocacion del nombre de Maria baxó el Espirite Santo el dia de pentecoste. n. 303. Deleyra a Dos. n. 312. Olorosissimo. n. 317. En nombrando a Maria tenia grandissima fragancia vn monje. n. 318. Por que bule el nombre de Maria a incienso. n. 320. El nombre de Maria muda a Dios. n. 324. S. figuró en la vara de

de humo. n. 326. No se puede significar la grandeza de Maria con vn solo nombre. n. 327. Al nombre de Maria regrarian los hombres sus bienes. n. 340. Todos se libran por virtud del nombre de Maria. n. 341. Suple los meritos del pecador n. 344. Abuyenta a los demonios. n. 378. Por el nombre de Maria se remedio el mundo. n. 400. A de conuenir el nombre con la naturaleza de su dueño. n. 36. En nombrando Dios las aguas, no puso otro nombre. n. 48. No nombra el demonio a Maria, porque no es capaz de gracia. n. 79. Muchos nombres no comienca con sus dueños. n. 86. Que nombre es el que promete Dios al que venciere. n. 97.

Numero de las letras de la Bestia del Apocalipsi. n. 4. Desbaratosele al demonio el numero cõ que se auia multiplicado sobre las criaturas. n. 18. Excesso, que al nombre del demonio haze Maria, con los numeros del suyo. n. 19. Numero de seis, numero de trabajo. n. 20.

*NUMEROS*

Los ojos de Maria tiemplan el rigor de Dios. n. 60. Tiene en los ojos Maria a la misericordia. n. 343. Los ojos misericordiosos de Maria es su hijo diuino. n. 343.

*Ojos*

Estan los Angeles obedientissimos a Maria. 370. El oleo no penetra, sino es materia seca. n. 76.

*Obediencia.*

Es muy oloroso el nombre de Maria. n. 317. Tenia vn mõge grandissima fragancia, en oyendo nõbrar el nõbre de Maria. n. 318. Porq̃ huelea incienso el nõbre de Maria 320. El olor de Maria, es con realçes, y redobles. n. 321.

*Oleo.  
Olor.*

En la oracion ampara Maria a los suyos. n. 379. En la oracion del Pater noster se incluye la del Assie Maria. n. 179. Es la oracion, en que se inuoca el nombre de Maria muy eficaz. n. 181. Es la oracion como incienso. n. 322. La cracion a de ser perseverante. n. 302. Dios se muda por las oraciones de los santos. n. 323.

*Oracion.*

Alabaças de san Pablo. n. 111.

El Padre eterno es Dios de su hijo desde que fue su humano. n. 39.

*S. Pablo.  
Padre.*

**San Pedro** tenía virtud en la sombra. n. 103.  
**Pajaro.** Un pajaro se libró de la muerte, porque sabia dezir Ma-  
 ria n. 120.  
**Palma.** Porq̃ Maria es cõparada a la palma, y sus pechos como ra-  
 zim os. n. 141. La palma está toda llena de cuchillos. n. 142.  
**Pecado.** Quãn malo es eternizar el pecado. n. 89. Al pecado a  
 compaña la ignorancia. n. 284.  
**patroci-** A quien patrocina Maria es impossible, q̃ perefca. n. 415  
**wis.** Quando patrocina Maria parece, que fuerça a Dios. n. 420  
**Pecador.** El pecador quiere hasta en la muerte vanidad. n. 24.  
 El pecador no tiene nõmbres. n. 80. El pecador piza a Ma-  
 ria la gracia, que le a hallado. n. 109. Porque le encargan  
 a san Pedro las ovejas, y a Maria los cabritos, que son los pe-  
 cadores. n. 128. A los pecadores, que estan reprobos se-  
 gun la presente justicia los haze Maria predestinados. n.  
 130. - Pechos de Maria son los pecadores. n. 165. Tienẽ  
 los pecadores a la hora de la muerte vos de Eco. n. 168.  
 Pecador sin Dios todo es perdicion. n. 186. Qual queda  
 el pecador que pierde a Maria. n. 187. Como el pecador  
 no se a condenado en nombrando a Maria, luego huye del  
 el demonio. n. 251. Aunque el pecador no tẽga meritos  
 para que Dios le oyga, suplen los de Maria por su nombre,  
 n. 344. Por solo que un pecador se algava de oyr el nom-  
 bre de Maria, lo conuirtió Dios. n. 344. Los pecadores  
 negros por el pecado, en entrando en Maria se buelucẽ b̃ a  
 eos como la nieve. n. 381. De pecadores text. Maria la  
 corona que tiene en el cielo. n. 407. A los pecadores se cõ-  
 uierte Maria en estrellas. n. 408. Porque se nombran  
 pecadores en la generacion de Christo. n. 414. Como  
 Maria interceda seguro está el partido del pecador. n. 419.  
**Pasio.** Pasiones Maria a los hombres con dolores al pie de la  
 cruz. n. 355.  
**Potencia** La potencia de Maria es gran lissima. n. 123. Tisne  
 Maria potencia sobre la justicia de Dios. n. 124.  
**Predesti-** La predestinacion es solo secreto de Dios. n. 154. Se-  
**niacion.** ñal de predestinacion es tener a Maria en la boca. n. 159.  
 El cana. Cera de los predestinados es el nombre de Maria. n.  
 160.

160. Los predestinados se escriben en el libro pequeño  
Maria. n. 161.

Importa a la predicacion el nombre de Maria. n. 218.

Contulo el nombre de Maria admiraba los auditorios vn  
predicador. n. 220. A los religiosos de nuestro padre san  
to Domingo llama Maria los predicadores. n. 392. El ce  
bo de la predicacion, con que pasaban los Apostoles era  
Maria. n. 401.

Maria es puerta de Refugio. n. 56. Maria es puerta del  
cielo. n. 255. Si san Iuan vio doze puertas en el cielo co  
mo Maria es la vnica puerta. n. 156. La puerta del infier  
no esta en Getsemani. n. 426. La puerta del ano se cerro  
quando pario Maria. n. 422.

### R

A Raab le restituyo Maria con vna bentana, lo que auia  
perdido por otra. n. 281.

Es Maria puerta de Refugio. n. 56.

Por Maria se reconcilio el cielo con la tierra. n. 385.

Casi todo vn Reyno se conuicte a Dios por el nombre  
de Maria. n. 253. Tiene Dios partido el Reyno con su ma  
dre. n. 433.

La reliquia, que nos deixo Maria en la tierra quando se  
fue al cielo fue su nombre. n. 298. Gran reliquia el nom  
bre de Iesus. n. 300.

A los religiosos de nuestro padre santo Domingo llama  
maria sus predicadores. n. 392.

A se de respetar el nombre de Maria inclinando las caue  
ças. n. 74.

No resucito Christo a Lazaro hasta que estubo presen  
te el nombre de Maria. n. 75.

El nombre de Maria esta respiracion pela vida. n. 189.

Reuelacion, que hizo Dios a los Angeles despues de la  
caida de Luzuel. n. 28.

### S

Salud firme de los christi. nos es Maria. n. 158. n. 162.

Salomon aprendio Sabiduria de su madre, en quanto  
fue figura de Maria. n. 288.

*Predi  
cion*

*Pueri*

*Raab.*

*Refug*

*Recon*

*liacion*

*Reyno*

*Religi*

*Respet*

*Resure*

*cion.*

*Respir*

*cion.*

*Reuela*

*cion*

*Salud.*

*Salomo*

Los

*Sarra: Sa-  
station.*

Por que Sarra no teniendo mas de vn hijo se llamó ma-  
dre de muchos.n.354.

Hasta que se oyó la salutación en la boca del Angel no se  
auia oydo otra tal.n.254. Cantan la salutación de Maria  
en el cielo a choros los sanctos.n.325.

*acerdo-*

A se de dar a estimar el sacerdocio.n.253.

*o.*

Es seña la santidad al nombre de Maria.n.72.

*santidad*

Es seña de predestinacion tener en la boca el nombre  
de Maria.n.159.

*ñal.*

*meon.*

A Simton le quito Moyse la bendicion por inobedien-  
te.n.83.

*ciencia.*

*sepultura*

Con la sciencia se compadece el pecado, y no con la ca-  
ridad.n.92.

Por que vendio Ebron vna sepultura, le quitaron vna le-  
tra de tu nombre.n.95.

*significa*

*ns.*

El sol es presidente del dia, y la Luna de la noche.n.52.

Significados de la letra, que le anidieron al nombre de  
Abraham.n.93.

*sombra.*

Sombra de la virtud de san Pedro.n.103.

*virtu*

*nto.*

El Espíritu santo bajó el dia de pentecostes por la inuo-  
cacion del nombre de Maria.n.303. En la venida del Es-  
piritu santo se oraba Maria así misma.n.306. El Espíritu  
santo siempre, que baja a los fieles es por Maria.n.307. Se-  
ña de que el Espíritu santo baja a las almas por el nombre  
de Maria.n.308. El Espíritu santo se nos inclina, inclina-  
da Maria.n.337. Es del Espíritu santo Maria la canal.n.  
360.

## T

*tiempo.*

El tiempo de la venida del Mesias estaba incluido en la  
profecia del cap.9.de Isaias.n.16. El tiempo que tardó  
en venir el Mesias desde que lo profetizo Isaias fuere 600  
años.n.17. Aque tiempo vino el Mesias al mundo.n.34.

*trinidad*

La Santissima Trinidad le dio el nombre a Maria.n.175  
Es camara triangular de la Santissima trinidad Maria.n.  
176. Las tres diuinas personas, andan juntas con el non-  
bre de Maria.n.180. Toda la Trinidad nombró a Maria.n.  
243.

El

El tribunal de la misericordia es superior al de la justicia *Tribun*  
n. 59.

V

Sigue la vanidad al pecador hasta la muerte. n. 24. *Vanida*

El nombre de Maria se figuró en la vara de humo. n. 326 *Vara*

Es vena de la misericordia Maria. n. 357. *Vena.*

No son de ser ventaneras las mugeres n. 271. *Ventan*

La maldicion, que contraxo Raab de Eva, por vna ventana, se la restauo Maria con otra. n. 281. Ventana del cielo es Maria. n. 282, 423. Por que Maria es ventana christalina n. 283. Estalvez ventana Maria para los condenados. n. 424.

Muy gran perfeccion de vida deben tener las Mugeres, que se llaman Marias. n. 70. Es simbolo de la vida la vela encendida. n. 190. Es señal de vida el nombre de Maria. n. 191. Es vida del hombre el Espíritu del Señor. n. 192.

Aun tiempo estaba Maria durmiendo, y velando. n. 402 *Vigilan*

Tuvo mayor vigilancia durmiendo, que todas las santos velando. 403. Vence el demonio despojandole la mitad del nombre. 14. *cia.*

De que fuerte quebró la cabeza al demonio. 23. *Victori*

Vencio a luzuel en el cielo. 27. Por las victorias de Maria hizieron fiesta los Angeles. 35. Al vencedor que nombre le promete Dios, 97.

Victorias vence Maria inuocado su nombre. 143. Vencio al gigante Dauid en nombre de Maria. 147.

Diferencia entre la victoria de Iosue y la victoria de Barac. 361. Vencieron los israelitas a los gitinos en el mar Bermejo con el nombre de Maria. 149.

Vencio san Miguel a Luzifer en el cielo en nombre de Maria. 152.

Vino Mirra lo no quiso beber Xpo. en la cruz, por sentir mas los tormentos de su passion. 315. *Vino.*

Voca de Dios es la potencia generatiua del padre. 286. *Voca.*

Al que esta agonizando es el nombre de Maria la extremauncion. n. 199. *Vncion.*

Antiguamente, los que auian de pelear se vngian. 204. Los vagidos con el nombre de maria, no pueden ser cogidos del demonio. 205.

La virginidad de maria se encierra en su nombre. n. 14. *Virgini.*

La ded.



La virginidad de Maria es estandarte de su nombre. n. 15.  
Si las virgenes lo cas nombraran a maria, no padecieran re-  
pulsas. 601.

FINIS.

---

ERRATAS.

Folio 4. linea 12. dize regnabit. a de dezir regnabit. Fol. 5. li-  
nea 18. de lege en. Fol. 15. linea 16. dize 666. a de dezir 600  
Fol. 19. linea 7. el a de dezir al. Fol. 40. linea 10. Hidrach, a de de-  
zir Sidrach. Fol. 41. linea 13. deccys, a de dezir deuys. Fol. 51. li-  
nea 12. nubes, a de debir naues. Fol. 67. linea 26. se a de quitar eõ-  
cebir. Fol. 99. lin. 14. para, a de dezir por. Fol. 88. lin. 22. assegura,  
a de dezir assegurar a. Fol. 92. lin. 20. de esta, a de dezir de otra.  
Fol. 94. lin. 10. vn lege su. Fol. 125 lin. 2. lege desesperados. Fol.  
140. lin. 21. lege preparacion. Fol. 245. lin. 11. saber, lege sabor. Fol.  
302. lin. 8. en lugar de pala, lege paja. Fol. 313. lin. 7. acciffat. lege  
ouyffat. Fol. 329. lin. 7. en lugar de poco, lege paço.











